imburgs agblad Grafi-kus
erdag 20 maart 1982. 64e jaargang nr. 67.
eversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

wetenschappelijk mollen-
het wroetend over de feiten
n. gaat onverminderd ver-
In de provincies Noord-Bra-
en Limburg is de behoefte om
iek georganiseerd te zijn zeer
g, zegt drs. A. Koole van het
mentatiecentrum Neder-
se Politieke Partijen is Gro-
en. Want niet alle stemmers
en partij zijn ook leden van
artij. Bij lange na niet zelfs.
eeste Nederlanders stemmen
wel, maar zijn geen lid van
olitieke partij. Dat is de con-
e. Verder speurend naar ver-
kingsmogelijkheden heeft
e uitgevist wat de politieke
ijen er voor over hadden om
ezers te paaien. Bij de Twee-
amerverkiezingen van vorig
mei gaf D'66 voor elke be-
de stem 53 cent uit. Het CDA
56 cent neer en de PvdA
6. Koole doet daar als verge-
ng nog eens de Belgische cij-
bij waar men in 1981 ƒ 7,- per
r uitgaf. Zuinig zijn wij dus
Wij halen per kiezer de prijs
een zak goed gevulde frites
niet eens. Zijn deze getallen
ns maatgevend voor? Interes-
kan het zijn voor de komende
enverkiezingen. Daar heeft
ers het provinciebestuur van
burg een campagne voor ont-
keld om in ieder geval de kie-
in het stemhokje te krijgen.
aanpak in algemene zin van
n naar de stembus toe" kan
elijk achteraf bekeken wor-
op basis van de opkomstper-
ages, die vanwege de vrijwil-
eid en de minder grote be-
stellingsgraad voor provin-
e verkiezingen, normaal ge-
ken altijd laag zijn. Toch zal
el de gemeentelijke als de pro-
iale politiek bij een toene-
de regionalisatie van het be-
aan belang gaan toenemen.
t de Tweede Kamer nam deze
k nog een aantal moties aan
de bureaucratie voor het re-
aal beleid uit te bannen. Goe-
Morgen, de kiezer is weer kei-

et weer

rwegend sterk bewolkt met
n toe regen. Morgen veel be-
king met opklaringen en bij-
overal droog. Middagtempe-
ur rond 9 graden. Zwakke
matige zuidoostenwind.

NDAAG:

op	: 6.44	onder: 18.52
an op	: 4.44	onder: 13.00

RGEN:

op	: 6.42	onder: 18.54
an op	: 5.21	onder: 14.05

bdij

Aanvankelijk meenden de monniken van de abdij van Chiaravalle bij Milaan met een misplaatste grap te maken te hebben. Zij werden namelijk bij herhaling opgebeld door heren op
ftijd, die zich wilden laten
wennen door dames. In het
der van een proces in Milaan
gens illegale bordeelhouderij
het mysterie nu opgehelderd.
t nieuwe telefoonnummer
n het convent bleek voorheen
hebben toebehoord aan een
assage-instituut", dat in
antenadvertenties zijn dien-
n aanbood. Een weinig con-
ntionele (ab)dijenkletser, daar
i Milaan...

Meer tv
tijdens weekend



Bond roept op tot beëindigen acties

Volledig ziekengeld in grafische sector

AMSTELVEEN – Ook de werknemers in de grafische industrie hebben 100 procent ziekengeld gegarandeerd gekregen van de werkgevers. Zij behoeven in ieder geval dit jaar ook geen premieverhoging te betalen. Werkgevers en werknemers zullen gaan studeren op de gevolgen van deze regeling, ook voor de premies van alle sociale verzekeringen. Blijkt op 1 november dat er kostenverhogingen zijn, dan zullen die per 1 januari 1983 voor 100 procent voor rekening komen van de werknemers.

In het gisteravond afgesloten akkoord is opgenomen dat de kosten van de regeling kunnen worden betaald uit de ziekengeldkassen van de Grafische Bedrijfsvereniging. Daarbij is men uitgegaan van een voortzettende daling van het ziekteverzuim.

In tegenstelling tot wat de afgelopen week in de metaalsector gebeurde, heeft de grafische industrie nu een afgeronde cao. In de metaal kwam men alleen nog maar tot een overeenkomst voor wat betreft het ziekengeld. In de grafische sector werd de VUT-leeftijd met een jaar teruggebracht van 62 naar 61. De daarvoor benodigde extra premie van 1,6 procent zal gelijk worden verdeeld tussen werknemers en werkgevers. Daarvoor behoudt degene die met VUT gaat 100 procent loon, inclusief alle toeslagen.

De grafische cao is tot op dit moment de enige waarin een werkgelegenheidsparagraaf is opgenomen. Dit jaar nog zullen er 2000 arbeidsplaatsen bijkomen voor jongeren en ouderen.

Hervatten

De FNV-bond Druk en Papier zal het komende weekeinde en maandagmorgen het cao-resultaat voorleggen aan de stakers en aan hen die van plan waren om maandagmorgen het werk neer te leggen.

Ondersteunen zij de overeenkomst, dan zal hen worden gevraagd direct het werk te hervatten. Druk en Papier verklaarde zich sterk te maken voor een volledige werkhervatting op maandagmorgen. Zo zullen de 450 stakers bij Smeets Drukkerijen in Weert zondagavond al aan het werk gaan.

Nadat enkele weken geleden voor het eerst het overleg afbrak, ontstond er een fikse ruzie tussen de FNV-bond Druk en Papier en de Grafische Bond CNV, omdat de laatste bond besloot niet mee te zullen doen aan de acties. Gisteravond nodigde de Grafische Bond CNV Druk en Papier uit om op een rustige wijze alle meningsverschillen uit te praten.

● De zwierende boden zijn al veelvuldig gesignaleerd: de eerste zwaluwen van dit jaar. Teken van het naderende voorjaar. In het komende weekeinde is het weer zover, dan begint de nieuwe astronomische lente. Dartelende lammetjes in de wei, omhoogschietende krokussen in perken en parken; de natuur ontwaakt fris, vrolijk en fitaal. De mens pleegt, vaak onbewust, gretig op deze signalen te reageren. Met een glimlach, met een vleugje welbevinden, met een gevoel plotseling beter tegen alle moeilijkheden van het dagelijkse bestaan opgewassen te zijn. Een nieuwe lente, een nieuw geluid. En... nieuwe hoop op een tikkeltje beter leven.



Verklaring regime El Salvador betwijfeld

Onderzoek naar dood IKON-reportageteam

MEXICO STAD – Hare majesteits ambassadeur in Mexico, baron Speyard van Woerden, is gisteren in El Salvador aangekomen. De ambassadeur heeft van minister Max van der Stoel van buitenlandse zaken opdracht gekregen om een onderzoek in te stellen naar de dood van de vier leden van een IKOV-televisieploeg, woensdag.

Volgens officiële versie kwamen Koos Koster, Jan Kuiper, Jan Willemsen en Hans ter Laar door legerkogels om het leven bij een treffen tussen de guerilla en officiële troepen in de noordelijke provincie Chalatenango. Maar die versie wordt aangevochten door gegevens die journalisten uit El Salvador melden. Met name het feit dat de stoffelijke overschotten van de vier journalisten ernstig zijn verminkt door van zeer dichtbij afgevuurde geweerkogels.

Koen Steendijk, de Nederlandse honoraire consul in El Salvador, heeft donderdagavond de lijken van de vier journalisten geïdentificeerd. Er bestaat vrij grote zekerheid over het vermoeden dat de vier Nederlandse journalisten niet zijn omgekomen bij een botsing tussen de rebellen en het leger, maar door veiligheidsagenten op beestachtige wijze zijn vermoord. Jorge Uribe, de speciale verslaggever van het Mexicaanse dagblad Exelsior, meldt dat hij de stoffelijke overschotten door een raam heeft gezien.

„Twee gezichten zijn geheel verminkt en ondanks de pogingen om de lijken op te lappen, was het makkelijk om waar te nemen dat van een van de stoffelijke overschotten een arm was afgeslagen, terwijl en een ander lijk een enorm brandgat in de rechterarm had, hetgeen men met een soort van talkpoeder probeerde te verbergen".

Zowel in Nederland als in de rest van de wereld is geschokt gereageerd op de dood van het IKON-reportageteam. Aan de verklaring van de regering in El Salvador dat de vier tijdens een vuurgevecht tussen vrijheidstrijders en regeringstroepen gedood werden wordt allerwege getwijfeld.

In Hilversum is de gewelddadige dood van de vier Kenmerk-medewerkers hard aangekomen. Bij alle omroepen hingen de vlaggen halfstok. Er heerste grote verslagenheid bij de collega's van de omgekomen verslaggevers. Allerwegen werd aangedrongen op een diepgaand onderzoek naar hun dood.

● Zie verder pag. 3



● *GENE KELLY en MISS PIGGY*

Hypotheekrente-aftrek beperkt vanaf 430 mille

DEN HAAG – Het kabinet heeft besloten de aftrekbaarheid van hypotheekrente te beperken vanaf ƒ 430.000. Boven dit bedrag is slechts te helft aftrekbaar. De grens zal elk jaar, te beginnen op 1 januari 1984, aangepast worden aan de inflatie. Tegelijkertijd heeft het kabinet besloten de rente-aftrek van de overige schulden te beperken vanaf ƒ 3500.

Het kabinet heeft voorts alsnog afgezien van de voorgestelde indexering van het huurwaarde-forfait. Dat is het bedrag dat een huiseigenaar bij zijn inkomen moet optellen als hij in dat huis woont. Hetvertegenwoordigt de huurwaarde van het pand, minus de onderhoudskosten.

Vice-premier Den Uyl zei gisteren na afloop van het wekelijkse kabinetsberaad dat het voorstel van groot belang is voor de handel in onroerend goed. Het maakt volgens hem een einde aan de onzekerheid, die was ontstaan nadat het vorige kabinet had aangekondigd de rente-aftrek te willen beperken.

Het kabinetsbesluit betekent een aanscherping van het wetsontwerp van het kabinet Van Agt-I. Deze had – onder fel verzet van de VVD – voorgesteld hypotheekrente vanaf ƒ 540.000 niet langer aftrekbaar te maken. Overigen renten zouden vanaf ƒ 5000 nog slechts voor de helft aftrekbaar zijn. De nu ingediende nota van wijziging past deze bedragen aan bij de afspraken die daarover in het regeerakkoord zijn gemaakt.

Motief: liefdesverdriet

Man ontvoert ex-vriendin

BRUNSSUM – De 24-jarige P.M. uit de gemeente Onderbanken heeft gistermorgen om half negen in Brunssum zijn 18-jarige ex-vriendin uit die plaats ontvoerd. De man reed met zijn auto langzij het meisje. Hij sleurde haar van haar fiets en in de auto. Daarna reed hij met haar naar de Brunssummerheide.

Na een woordenwisseling rukte het meisje zich los en wist te vluchten. Vanuit een woning werd de politie gealarmeerd. Die kon de dader in de gemeente Onderbanken zijn oppakken. Als motief voor zijn daad gaf M. op dat hij niet kon verkroppen dat de verkering uitgeraakt was.

Lubbers valt PvdA fel aan

Arnhem/venlo – CDA-fractieleider Lubbers heeft vrijdagavond de PvdA verantwoordelijk gesteld voor een verdere groei van de werkloosheid. Tijdens een spreekbuert in Arnhem verweet hij zijn coalitiepartner door besluiteloosheid de werkgelegenheid in de bedrijven verder aan te tasten. Lubbers zei dat het CDA het uitblijven van besluiten niet mag toestaan.

Het optreden van de PvdA leidt volgens Lubbers verder tot een verslechtering van het draagvlak van de Nederlandse economie. Het kan daarnaast zelfs uiteindelijk leiden tot aantasting van de koopkracht van de loontrekkers.

Lubbers herinnerde eraan dat al tijdens de informatie van de economen De Galan en Halberstadt besloten was dit jaar twee miljard te bezuinigen. Nieuwe tegenvallers en het besluit om 5000 woningen extra te bouwen, maken een hoger ombuigingsbedrag thans noodzakelijk, zei hij.

„Nacht van de 100 sterren"

Van onze RTV-redactie

MAINZ/HEERLEN - Aanvankelijk zou het een thriller zijn die het ZDF voor deze late zaterdagavond op het scherm zou brengen. Maar ook in Mainz blijken de programmamakers zeer flexibel wanneer daar een goed bod inzake de showbusiness wordt gedaan. En dat is er vanavond en vannacht!

Vanaf 23.05 uur krijgt u op deze late zaterdagavond "DE NACHT VAN DE HONDERD STERREN". Een produktie van de New York City Radio Music Hall, een showprogramma waarvan de baten ten goede komen aan het "Actors Fund of America". Zo'n honderd (wereld)bekenden uit de show-, film-, muziek- en theaterwereld verlenen hun medewerking aan dit programma dat door het ZDF de lengte van anderhalf uur kreeg. „Een leuke samenvatting", zeggen ze in Mainz, want in totaal had men voor vijf uur film op de band.

TOPPERS

Zelden krijgen we in West-Europa op showgebied een dergelijk aanbod aan artiesten. Hier een greep van wat de kijker - we waren er zelf bij toen in Mainz de montage plaatsvond - mag verwachten. Liza Minelli, de dochter van Judy Garland, Harry Belafonte, recentelijk nog bij ons op tournee in West-Europa. Christopher Cross + Dudley Moore, Miss Piggy (uit "The Muppets"), Placido Domingo (met een lied voor het wereldkampioenschap voetbal), Helen Hayes. U krijgt verder beelden van Gene Kelly, James Stewart, Myrna Loy, Gregory Peck, Ginger Rogers, Paul Newman, Bette Davis, James Cagney, Dough Henning, Orson Welles (hoofdfiguur in de film "The third man"), Goldie Hawn, Joel Mc-Gray en niet te vergeten Sammy Davis jr., die in deze dagen in ons land op tournee is.



● *LIZA MINELLI*



● *HARRY BELAFONTE*

● *SAMMY DAVIS JR.*

„Onkruid vergaat niet!"

SCHEVENINGEN - „Onkruid vergaat nou eenmaal niet", is het nuchtere commentaar van de 34-jarige Bill van Dijk, die ons land op het komende Eurovisiesongfestival zal vertegenwoordigen. Hij zit al vijftien jaar in 'het vak', zong tot nu toe voornamelijk Engelstalig repertoire en heeft altijd gehoopt op een nationale doorbraak. Dat is dan nu gebeurd met het liedje 'Jij en ik' van tekstschrijfster Liselore Gerritsen en componist Dick Bakker.

Fred Benavente, regisseur van de Nationale songfestivalfinale had in de wandelgangen al een kist whisky op Bill gezet en ook de zanger zelf koesterde hoge verwachtingen. The Millionairs daarentegen, die met een lage score eindigden en van sommige juryleden zelfs in het geheel geen punten kregen toegekend, waren ervan overtuigd dat ze zouden verliezen zodat de klap wat minder hard aankwam dan op het eerste gezicht leek.



● *Bill van Dijk*

"Swingin Rosy"

HILVERSUM - Vorig jaar juli zette Rosemary Clooney voor het eerst sinds 1956 voet op een Nederlands podium. „America's favorite Sweethaert" zoals zij in de jaren vijftig werd genoemd, was vorig jaar een van de grote attracties van het zesde North Sea Jazz Festival in Den Haag. De AVRO-Televisie maakte opnamen van het concert dat zij daar gaf. De hoogtepunten hiervan zullen op deze zaterdag tussen 22.55 en 23.25 uur via Nederland 1 worden uitgezonden.

In de jaren Rosemary Clooney niet weg te denken uit de internationale hitparades. Zij maakte furore met songs als "This Ole House", "Come on a my House", "Botch a Me", en "Hey There". Zij trad met veel succes op in alle grote Amerikaanse televisieshows en schitterde in films als „The Stars are singing", "White Christmas" en "Deep in my Haert". In de jaren zestig raakte Miss Clooney in de vergetelheid. Maar zij kwam terug! In 1977 begon zij weer platen te maken en opnieuw met succes. In 1979 werd zij in Las Vegas uitgeroepen tot Miss Showstar '79. Vanaf dat moment volgden weer vele tournee's in binnen- en buitenland. Ook in Nederland bleek men haar nog lang niet vergeten te zijn. Haar twee concerten op het North Sea Jazz Festival trokken maar liefst vierduizend enthousiaste fans.



● *Rosemary Clooney*



● *KAREL GOTT en FREDDY QUINN*
...graaggezien gasten op het komende schlagerfestival...

Karel Gott toch op festival

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE - Dat is op deze zaterdag nog eens goed bericht voor de fans van de sympathieke Tsjechische zanger KAREL GOTT. Onze vriend is dit jaar op vrijdag 10 en zaterdag 11 september van de partij op het inmiddels elfde schlagerfestival in de Rodahal van Kerkrade.

Dat zag er aanvankelijk helemaal niet naar uit nadat een roddelblad in dit land had verklaard dat Karel uitsluitend zou sympathiseren met het regime van achter het ijzeren gordijn. Maar voor Karel is politiek altijd taboe geweest. Net zoals voor een van onze andere vrienden Freddy Quinn, die opnieuw dit schlagerfestival zal presenteren.

Bij de collega's van RTL (Radio Luxemburg) waren recentelijk Karel en Freddy (op onze foto) te gast tijdens een party. Nu zijn beiden dus in Limburg. In september, samen met Hanne Haller, Hildegard Knef, Ted Herold, Peter Kraus, Rex Gildo, Roy Black, Freddy Breck, Severine en Dennie Christian. Om maar enkele namen te noemen.

Roland Kaiser, die aanvankelijk had toegezegd, komt niet. Hij neemt in deze periode een TV-show op met het ZDF en zoiets wettigt zijn afwezigheid.

in gesprek

redactie max schmee

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieve lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Woonwagenkamp

Naar aanleiding van de publicaties over het tijdelijke woonwagenkampje in Stokhem (Wijlre) en de reactie van de Stokhemmers vinden dat hun kinderen en goederen gevaar lopen door de komst van vier woonwagengezinnen. Wat denken die inwoners wel; dat ze beter zijn dan de woonwagenbewoners? Ze doen alsof er kannibalen en misdadigers komen wonen. De inwoners van Stokhem zouden eerder tegen munitiedepots of kernwapens moeten protesteren dan tegen de woonwagenbewoners. Ik geef de woonwagenbewoners groot gelijk dat ze zich niet in een overvol kamp laten stoppen. Waarom kunnen er ook geen kleinere kampen van hooguit 20 woonwagens gerealiseerd worden? Die mensen willen ook fijn wonen. De Stokhemmers zou ik raad willen geven: behande woonwagenbewoners zoals je behandeld wil worden. Dan h de beste buren.

KERKRADE mevr. Stijns-B

HORIZONTAAL

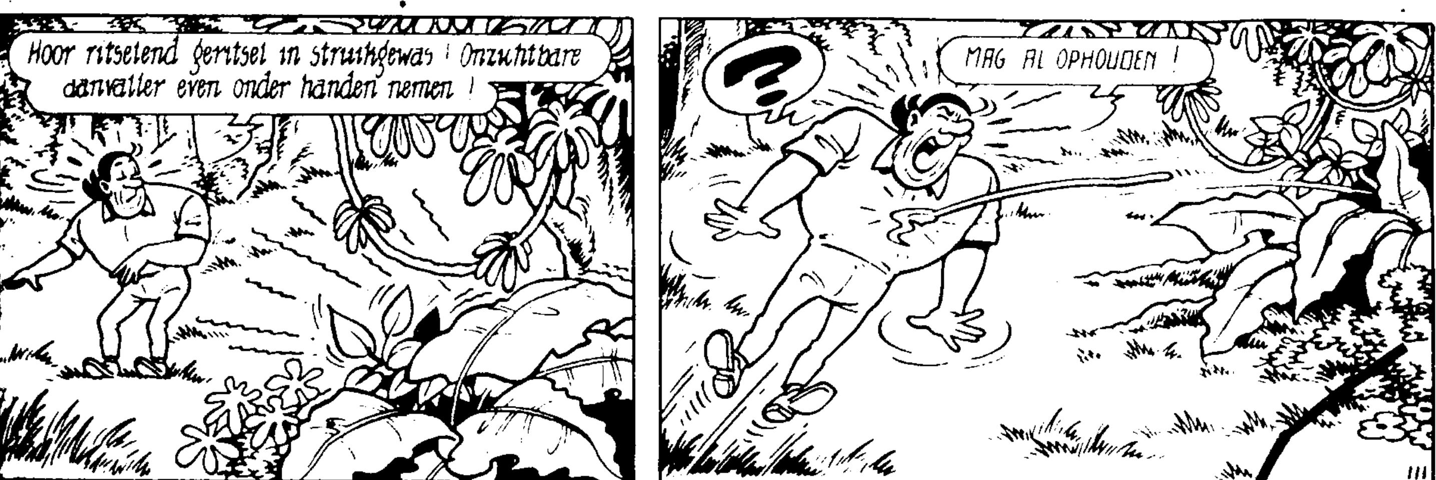
1. Men heeft geen last van zo'n sprong. 4. Je moet slepen om 'm te kunnen kenmerken. 9 Gebruikt men in Frankrijk een pen om de meubels af te stoffen? 10. Is er niet één die het traag wil doen? 11. In orde, er zit een vogel. 12. Ge ruste in vrede, na een alledaagse ziekte. 13. 't Is 'n goede pasvorm 16. De ogen toe, en dan samen met mij de gelofte afleggen. 18. Ik heb toen 's een kort briefje geschreven. 20. Een versiering die roest. 22. Die gespoelde dingen om U te vermaken. 24. Verdwijn, luiaard, vlieg op. 25. Een ijzeren mens bestuurt 'r boot. 27. Of in Duitsland een rivier. 30. Als ik wil, vit U op alles wat niet smetteloos is. 31. Ze was gekleed in kant en zong niet één aria. 32. Hij weet zelf al een beetje dat hij daarop wel mag morsen. 33. Uit steen kunstwerken maken.

VERTICAAL

1. Hij stelt die eis puur om er hoger dan deren te zijn. 2. Hij kleurde omdat ze h zo noemde. 3. Met poen kom je overal b nen. 4. Er komen ongelukken van als u in de auto. 5. Meent ie in Rome aan ee tel te komen? 6. Een worm verandert als groente eet. 7. Men hoort in Italië 'n re gebeden. 8. Men vindt ons te vlijtig. 14. zijn geld kunnen teren. 15. Ik las na de m dag het kerkgezang. 17. Wacht een poo tot ze gaan vechten. 19. Als we naar be den lopen, zien we de zon zakken. 21. fat is te lui om het zelf vast te houden. Wees ons niettegenstaande erkentel 24. Heel ad rem om 't ongeschondene noemen. 26. Moet het paleis bij Apeldo onder de Russiche rivier een oudgriek pasmunt betalen? 28. Onder de zwak plek in het ijs zitten 50 weekdiertjes. Plaatst men U dubbel voor de ploeg?

de droevige duif

suske en wiske





panda en de oproerkraai



oplossing van gisteren

```
- b - - a - - s - o - -
- l a n d j u w e e l -
k a m e e l - a f r i k
- m o e r - e l f - n o
t e r p - b e m e r k e
- r - - g e r e n - s p
- e r g o - s n e l - e
i n a - d u t - n a - l
```

recept

Vis Valencia

250 g Kernhem, 600 g gefileerde schol, sap van 1 citroen 1 theelepel paprikapoeder, zout peper, boter, 2 grapefruits, 100 g amandelen, 1/8 l slagroom.

Snijd de Kernhem in plakken van 1 cm dikte. Was de vis en droog hem met poreus papier. Druppel citroensap over de vis en laat dit even intrekken. Strooi er vervolgens paprikapoeder, zout en peper over. Wrijf dit stevig in. Bestrijk een ovenvaste schotel met boter. Leg de helft van de vis op de bodem van de schotel en hierop de in partjes verdeelde grapefruits. Strooi wat zout, peper en de gebruineerde amandelen over de grapefruit. Leg hierop de rest van de vis en daarop de plakken Kernhem. Meng wat zout en peper door de slagroom en schenk de room over de vis uit. Zet de schotel 45 minuten in het midden van een op 200°C voorverwarmde oven.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

TEKORT OP REISBALANS STEEDS KLEINER
...oerisme in Nederland ...blijft groeien

...N HAAG – Wordt op korte termijn op Europees niveau een ...ei van het toerisme van ongeveer drie procent per jaar ...wacht, voor Nederland mag in de periode tot 1985 aan een ...entiële groei in de toeristische overnachtingen worden ...acht van drie tot vijf procent.

Dit is een van de uitkomsten van een onderzoek naar het toerisme in Nederland in de jaren tachtig, dat is uitgevoerd in opdracht van het nationaal bureau voor toerisme (NBT) en waarvan de resultaten op een vrijdag in Den Haag gehouden bijeenkomst bekend werden gemaakt. De rapporten zijn aanleiding voor een „voorlopige koersbepaling" voor het NBT. Directeur Cornelissen verklaarde daarover onder meer: „Blijft de stagnatie of de daling van de besteedbare inkomens ook na 1985 voortduren, dan zal de kwantitatieve groei van het toerisme ook in ons land ophouden. Komt er weer een opgaande lijn, dan is een hervatting van de trek naar het buitenland waarschijnlijk."

Hij meende, dat niet gerekend moet worden op een langdurige voortzetting van de voor de komende jaren geschatte groeipercentages. „Wij moesten daar ook niet naar streven. Ons land is daarvoor te klein, ook al is er wellicht best meer ruimte voor het toerisme te vinden zonder dat we met andere doelstellingen zoals natuurbehoud in de knoei komen."

Bevorderen

Op lange termijn zal gestreefd moeten worden naar een evenwichtige ontwikkeling, meende Cornelissen. Gedacht wordt aan het bevorderen van vakanties in de hogere inkomensklassen, een kort verblijf en aan semi-zakelijk toerisme.

Uit het onderzoek is verder gebleken, dat Nederland wat het zogenaamde kort verblijf betreft, een concurrentiepositie inneemt, zowel voor de Nederlanders zelf als voor de toeristen uit buurlanden.

Verder staat vast, dat ons land met het inkomend toerisme in de jaren 1975-1979 in vergelijking met de ons omringende landen is achtergebleven. In de laatste jaren is daarin een wending ten goede gekomen en werd het tekort op de reisverkeersbalans kleiner, maar het bedroeg nog altijd ongeveer 5,2 miljard gulden in 1981 tegen zes miljard in 1979.

Welvaart

Een intensieve bemoeienis met het toerisme vanuit de overheid lijkt gerechtvaardigd. Het rapport zegt verder dat toerisme een ondergewaardeerde bron van welvaart en welzijn is. De overheid zal ruimte moeten scheppen voor en richting geven aan de ontwikkeling van het toerisme.

...PEC verlaagt ...lieprijzen niet

...EN – De president van de or...satie van olieexporterende ...en, de olieminister van de Ver...de Arabische Emiraten Mana ...d Oteiba, heeft vrijdag uitge...en dat het oliekartel zijn richt...s van 34 dollar voor een vat ru...olie van 159 liter zal verlagen.

...OPEC is bij de spoedvergade... in Wenen op het ogenblik naar...op zoek naar mogelijkheden om ... olieoverschot op de wereld...kt te brengen.

... bestaat geen kans op dat de ...tprijs van 34 dollar per barrel zal ...den gewijzigd", zei Oteiba. ...rnemers op de oliemarkt menen ... wanneer de OPEC geen over...stemming bereikt over het te...brengen van het produktieni...u – het huidige overschot be...gt naar schatting 19 miljoen va... per dag –, de prijzen van ruwe ... en geraffineerde olieprodukten ...len blijven dalen.

Chef Beierse veiligheidsdienst aangehouden

...NCHEN - Het hoofd van de ...erse veiligheidspolitie, Hans ...gemann, is gearresteerd na be...ingen dat hij geheimen van de ...ligheidsdienst aan de pers zou ...ben doorgespeeld.

...n woordvoerder van het Beierse ...isterie van binnenlandse zaken ...de geen reden voor de arrestatie ...geven, hoewel Langemann han...de een gerechtelijk onderzoek ... laatste twee weken was ge...orst, nadat hij gegevens had ver...kt aan het linkse maandblad ...onkret".

... 57-jarige Langemann heeft van ...7 tot 1970 voor de inlichtingen...nst van de Duitse bondsrepu...k gewerkt en werd daarna hoofd ... de Beierse staatsveiligheids...nst.

...een artikel in Konkret beweerde ...dat de inlichtingendienst van de ...dsrepubliek in 1969 een agent in ... nabijheid van de Amerikaanse ...-president Richard Nixon had ...laatst om die ten gunste van ...st-Duitsland te beïnvloeden.



● De vier in El Salvador door regeringstroepen neergeschoten journalisten zijn overgebracht naar een mortuarium in de hoofdstad San Salvador. Via diplomatieke kanalen zal worden geprobeerd de stoffelijke resten over te brengen naar ons land.

Regime in El Salvador geeft toe
Eigen troepen doodden Nederlandse journalisten

SAN SALVADOR – De regering van El Salvador heeft toegegeven dat regeringstroepen de vier Nederlandse journalisten die een tv-reportage maakten voor het IKON, hebben doodgeschoten. Hun stoffelijke overschotten zijn vrijdag in eenvoudige bruine kisten overgebracht naar het centrale lijkenhuis van San Sàlvador. Koster, Ter Laan, Willemsen en Kuiper zijn door andere Nederlandse journalisten geïdentificeerd.

De Amerikaanse regering heeft inmiddels laten weten dat na „een volledig onderzoek van de VS-ambassade in El Salvador" geen feiten aan het licht zijn gekomen die strijdig zijn met de mededeling van de regering van El Salvador „dat de verslaggevers zijn omgekomen in een gevecht tussen regeringsstrijdkrachten en de guerrilla's". De woordvoerder van het Witte Huis Larry Speakes voegde eraan toe: „De president betreurt hun dood ten zeerste."

Het lijkt er op dat de Nederlandse slachtoffers zijn rondgesleurd op de plek waar zij zijn omgekomen en dat hen daarbij de bloedige kleren van het lijf zijn gerukt die later door andere journalisten doorzeefd met kogels werden gevonden. Ook de lijken vertoonden talrijke kogelwonden.

De Salvadoraanse regering heeft van het gebeuren gebruik gemaakt om buitenlandse journalisten te waarschuwen zich niet met rebellen in te laten bij hun verslaggeving omtrent de burgeroorlog. Het Amerikaanse onderzoek naar de gang van zaken vloeit vooral voort uit de mogelijke politieke consequenties die de dood van de Nederlandse verslaggevers kan hebben in de Amerikaanse politiek.

President Reagan heeft het Congres plannen voorgelegd om de bijstand aan de Salvadoraanse regering aanmerkelijk te verhogen, militair en economisch, onder de verzekering dat de mensenrechten in dat land recentelijk beter worden gerespecteerd dan voorheen.

Volgens relaties van Koster was een afspraak gemaakt met de guerrilla's dat Koster hun kampementen kon filmen. „Wij waren zo opgewonden dat we niet meer met elkaar wilden praten", citeert de Times een van Kosters relaties. „Zij dachten dat ze alles met de politie hadden geregeld, maar ik denk dat ze naief waren".

En zo gebeurde het dan dat het viertal donderdag op pad ging voor een afspraak om vijf uur met de guerrilla's nabij de stad El Paraiso in Chalatenango. Ze reden in een busje van een kennis, opdat de politie zou worden misleid. De ontmoeting met hun contactman onder de guerrilla's vond volgens afspraak plaats. Zij reden met hem door en zij werden enkele kilometers verderop afgezet, zo verklaarde de chauffeur van het busje tegenover de New York Times.

Nadien is de situatie vooralsnog onduidelijk gebleven. Bij het veronderstelde „vuurgevecht" tussen guerrilla's en regeringstroepen zouden ook drie rebellen zijn omgekomen. Maar journalisten in El Salvador vragen zich af hoe het komt dat de opstandelingen vrijwel alle konden ontkomen, terwijl de hele tv-ploeg werd neergemaaid. De militairen die 's avonds naar San Salvador terugkeerden, hadden een filmcamera bij zich, een cassette met film en enkele rugzakken.

Honden mishandeld

AMSTERDAM - De Amsterdamse politie heeft in een schuurtje achter een woning aan de Dubbele Buurt vier dode en negen nog nauwelijks levende honden aangetroffen. In de schuur was het volgens de politie een onbeschrijfelijke bende. Er stonden emmers vol ontlasting van de dieren.

Wegens dierenmishandeling is proces-verbaal opgemaakt tegen de bewoner van het huis, de 28-jarige W.F.B. De 24-jarige H.H.S., die in een caravan achter het huis woonde, is aangehouden wegens verboden vuurwapenbezit. De honden zijn naar het asiel gebracht.

Betalingsbalans vertoont overschot

DEN HAAG – Nederland heeft vorig jaar voor maar liefst 8,6 miljard gulden méér aan het buitenland verkocht dan in andere landen gekocht. In 1980 was er nog een tekort van 4,5 miljard gulden op de betalingsbalans, de rekening van het verschil tussen in- en uitvoer. Deze verheugende ontwikkeling blijkt uit het overzicht van de lopende rekening van de betalingsbalans over 1981, dat gisteren door het ministerie van financiën is gepubliceerd.

De forse omslag komt volgens het ministerie voornamelijk op rekening van de goederenbalans. De waarde van de goedereninvoer steeg in 1981 met 7,5 procent, maar de waarde van de uitvoer steeg met 17,5 procent, mede onder invloed van het duurdere Nederlandse aardgas.

Het wordt anders wanneer naar het volume van de goederen wordt gekeken. Het volume van de invoer daalde met 7 procent, terwijl de uitvoer een lichte stijging van 1,5 procent haalde.

Opvallend bij de balans van het dienstenverkeer is dat vorig jaar de voortdurende stijging van het tekort in het reisverkeer tot staan is gebracht. Dit is een gevolg van meer vakanties in eigen land en meer buitenlanders die ons land bezoeken.

TBC over 50 jaar uitgestorven

ROTTERDAM - Tuberculose zal over vijftig jaar in Nederland niet meer voorkomen. De ruim drie miljoen wat oudere mensen die vroeger geïnfecteerd zijn geweest en nog becteriën met zich dragen, zullen er dan niet meer zijn. Het is deze groep mensen die het merendeel uitmaakt van het relatief geringe aantal TBC-gevallen dat elk jaar wordt aangetroffen.

Op een symposium in de Rotterdamse Doelen drukte de Koninklijke Nederlandse Centrale Vereniging tot Bestrijding der Tuberculose (KNCV) de aanwezige artsen vrijdag niettemin op het hart de aandacht voor de infectieziekte toch niet te laten verslappen.

Ofschoon de vroeger zo gevreesde ziekte vrijwel niet meer voorkomt, blijft de mogelijkheid van besmetting toch aanwezig.

Door gebrek aan ervaring met tuberculose onderkennen vooral jonge artsen deze symtomen veelal niet, zo zei dr. M. Bleiker, directeur van de vereniging.

Gardeniers sluit ziekenhuizen

EINDHOVEN – Minister Gardeniers (Volksgezondheid) zet haar plannen door om volgend jaar aan te wijzen welke ziekenhuizen of delen van ziekenhuizen gesloten moeten worden. De wettelijke bepalingen waarop dit beleid ter vermindering van het aantal ziekenhuisbedden berust, zijn een uiterste middel. Maar op dit moment zijn we volgens haar in de situatie terechtgekomen dat dit middel moet worden gebruikt.

Dit zei de bewindsvrouw gisteravond in een toespraak bij de viering van het 50-jarig bestaan van het St.-Josephziekenhuis. Zij antwoordde hiermee op de felle kritiek die de laatste weken vanuit de gezondheidszorg en van de provinciebesturen is geleverd. Onder andere werd gesteld dat het inleveren van ...000 tot 10.000 bedden zeker 15.000 banen zal kosten.

Hongerstaking in Polen

WARSCHAU – Een groep van ... geïnterneerde leden van de vakbond solidariteit in Gorzow-Wielkopolski (250 kilometer ten zuidwesten van Warschau) is op ... maart aan een hongerstaking begonnen ter gelegenheid van vrouwendag. Dat heeft iemand die zich een activist van de vakbond noemde gisteren tegen het Franse persbureau AFP gezegd.

Hij verklaarde dat de hongerstakers de vrijlating eisen van alle vrouwen die in Polen zijn geïnterneerd. Ook willen ze dat de status van de geïnterneerden wordt vastgesteld. De regering houdt zich, aldus de informant, niet bezig met de vraag onder welke omstandigheden zij leven. Vrijdag waren nog 26 geïnterneerden in hongerstaking.

Propaganda-offensief tegen democratie
Spaanse putchisten beschuldigen koning

MADRID – Nauwelijks vier weken na de opening van het Spaanse coup-proces groeit onder de democratisch gezinde waarnemers de bezorgdheid omtrent het verdere verloop van de krijgsraad. Zoals vanaf het begin werd gevreesd, hebben de 32 aangeklaagde hoge officieren en burger het proces gebruikt als een podium voor een propagande-offensief tegen de democratie en het Spaanse koningshuis.

De verdachten doen het voorkomen alsof het een jaar geleden niet ging om een gewapende opstand tegen de democratische regering en grondwet, maar om een heldendaad waarbij Spanje gered moest worden van de chaos en de ondergang. De beklaagden spreken veelvuldig van officierseer, offervaardigheid voor Spanje, eervolle staat van dienst en trouw aan de koning.

Zij proberen de indruk te wekken alsof de creme van het Spaanse officierskorps ten onrechte terechtstaat, terwijl de moordenaars van de eta vrij rondlopen.

Twee van de drie hoofdverdachten, generaal Jaime Milans del Bosch en luitenant-kolonel Antonio Tejero, houden bij hoog en laag vol dat ze handelden met de steun van koning Juan Carlos. Ze beroepen zich daarbij op de derde hoofdverdachte, generaal Alfonso Armada, die tegen hen gezegd zou hebben dat de koning een greep naar de macht zou steunen.

Maar toen Tejero op de 23e februari van het vorig jaar het parlement bezette en Milans del Bosch in Valencia zijn tanks liet uitrukken, verscheen de koning voor de televisie ter verdediging van de democratie. Armada bestrijdt nu dat hij zelfs maar gesuggereerd zou hebben dat Juan Carlos een coup wilde, zoals hij trouwens iedere betrokkendheid van hemzelf bij de verijdelde staatsgreep ontkent.

Dit duel tussen Milans del Bosch en Armada is tot dusver het hoogtepunt geweest in het proces. Enerzijds de „houwdegen" Milans, ... trots zijn rol in de coup ..., maar zich op koninklijke goedkeuring beroept en niet van zijn ... lijkt te brengen. Anderzijds is daar de intellectueel Armada, die bij een scherp kruisverhoor nog wel eens onzeker wil worden, dan begint te filosoferen en vele vragen openlaat. Haat kenmerkt nu de verhouding tussen de twee mannen die eens vrienden waren.

Behalve met zijn verwijzing naar de vermeende koninklijke steun aan de putchisten heeft Milans ... handelen ook willen rechtvaardigen met de verklaring dat hij een machtsgreep wilde voorkomen van „radicale en meer gewelddadige groepen" binnen de strijdkrachten.

Hij wekte daarmee de indruk dat de krijgsraad zich in feite slechts bezighoudt met „het topje van de ijsberg" van een wijdvertakte samenzwering.

De beklaagden proberen niet alleen de koning, maar ook loyale officieren, de politieke partijen en zelfs enige parlementariërs in diskrediet te brengen. De bedoeling is kennelijk een tijdbom te leggen onder het huidige Spaanse politieke bestel.

Aangeb. betrekkingen

Bicky's Club zoekt nog MEISJES, halve dagen mogelijk, tel. 045-421879.

MEISJES voor bar in België gevr., liefst intern, hoog garantieloon, tel. 09-3211756808. Na 14.00 uur.

Swingende band zoekt TOETSENMAN. Tel. 045-218010 of 215966.

Nette GEZELSCHAPSDAME gevr. Bar D'r Plei, tel. 045-418470.

Nette HULP voor 1 nam. per week, plm. 30-35 jaar. Tel. nam. 045-713025.

MAN of vrouw, lft. 19 tot 30 jr., met ruime erv. in het verz. van bloemen en planten. Moet een werkwillige persoon zijn, die vriendelijk en gemakkelijk m. klanten kan omgaan. 40-urige werkweek van ma t/m za, vrijd. en zat. volledige dag, verder uren en vrije middagen n.o.t.k. Inl. tel. afspr. uitsluitend tussen 20-22 uur. Tel. 045-710014.

Enkele charm. GASTVROUWEN gezocht, event. ook alleen za. en zon., hoge verd., prettige werkkr., intern mog. Tel. 045-752780.

Bar Mi Amore vr. BARDAMES MEISJES. Hoge verd. mogel. gar.loon en vr. verv. 04490-19534.

Erv. HULP gevr. voor friture (voor de weekends). Venlostr. 10, Heerlen-Schaesbergerveld, na 4 uur.

Ervaren wand- en PLAFONDMONTEURS gevr., v. div. werken in Duitsland. Tel. 04404-1695, zat. van 9 tot 12 uur en maand. van 9 tot 5 uur.

Kamerlid Van der Hek: „Nederland zou er goed mee uit zijn"

Akkoord in West-Duitsland staat model voor ons land

onze redactie economie

HAAG - De Nederlandse economie zou goed uit zijn met akkoord zoals werkgevers, werknemers en overheid in t-Duitsland hebben gesloten. PvdA's sociaal-economi- woordvoerder in de Tweede Kamer van der Hek zou het Nederland, ter beteugeling van de werkloosheid, graag zien komen: een vrijwillige beperking van de stijging de lonen met als tegenprestatie van de overheid extra ulerende maatregelen voor het bedrijfsleven.

Duitsers spraken een loonstij- af van maximaal 4,2 procent; mee wordt zelfs de prijscom- atie niet eens volledig gegeven, dan zouden ze al op 5 procent n. „Substantieel (gevoelig) inleveren, aldus Van der Hek, maar tegelijkertijd substantiële garanties van de overheid. En niet van boven af opgelegd, maar in onderling overleg afgesproken".

„Mensen zijn best bereid om loon te laten zitten als er zichtbaar wat tegenover staat. We hebben een voorbeeld in Amsterdam gezien bij de Nederlandse Scheepsbouw Maatschappij die te gronde dreigde te gaan. Er was 15 miljoen gereserveerd om het personeel nog een tijd aan een inkomen te helpen op 100 procent van hun loon wanneer de werf ter ziele zou zijn".

„De werknemers hebben hun claim op dat geld laten vallen en het in het bedrijf gestopt in de hoop dat de werf daarmee kon worden gered.

Het is ze gelukt, maar ze hebben het ook aan gedurft. Want zou de reddingsoperatie niet geslaagd zijn, dan zouden ze de 15 miljoen voor hun boven-minimale afvloeiingsregeling kwijt zijn geweest".



● *PvdA-Kamerlid Arie Van der Hek.*

Positief

In Duitsland beperkt het akkoord zich vooralsnog tot de metaal-industrie. Daar zou het in Nederland ook kunnen beginnen, maar daar zou het niet bij hoeven te blijven. Van der Hek staat ook „positief" tegenover het voorstel van het Christelijk Nationaal Vakverbond om te pogen tussen de regering en de werkgevers- en werknemersorganisaties een 'sociaal akkoord' tot stand te brengen. Daarin zou voor ten minste vijf jaar het beleid op punten als werkgelegenheid en sociale zekerheid moeten worden uitgestippeld. FNV's voorzitter Wim Kok wees het CNV-voorstel al dadelijk als „naief" van de hand omdat hij geen heil zei te zien in onderhandelingen met Chris van Veen, de voorzitter van de grootste werkgeversorganisatie VNO. „Met hem is geen land te bezeilen als het gaat over zaken als arbeidstijdverkorting en werkgelegenheid", zei hij.

Van der Hek is niet zo negatief. „Het is heel goed om bij elkaar te gaan zitten en te proberen tot afspraken te komen. Ik denk dat het ook in het belang van de FNV zou zijn". Het is met het oog op de werkgelegenheid ook alleszins de moeite waard, meent hij, „zeker nu je ziet wat ze in Duitsland aan het doen zijn".

Merkwaardig

Hij vindt dat er ondertussen een „merkwaardige discussie" is ontstaan over de effecten van het werkgelegenheidsplan dat zijn partijgenoot minister Den Uyl onlangs presenteerde. Hij schrijft dat 'geirriteerd' voor een niet onbelangrijk deel toe aan de rol die het Centraal Plan Bureau daarbij heeft gespeeld door zijn schattingen van het aantal arbeidsplaatsen dat het plan zou opleveren.

„Maar de werkgelegenheidseffecten van (rechtstreeks op bepaalde bedrijven of bedrijfstakken) gerichte maatregelen zijn niet van tevoren uit te rekenen. Dat hebben ze ook al eens toegegeven aan Van der Zwan" (een van de opstellers van het rapport van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid over 'De plaats en toekomst van de Nederlandse industrie').

In elk geval verwacht Van der Hek wel degelijk wat van de uitwerking van het plan, al is de eerste editie ervan ook in zijn ogen nog allerminst compleet. Hij vindt ook dat alle regelingen waarover minister van economische zaken Terlouw kan beschikken, erin moeten worden ondergebracht. „Het lijkt me ook dat Terlouw het geld dat hij nu beschikbaar heeft voor steunverlening, daarmee beter zou kunnen beveiligen tegenover Van de Stee" (de voortdurend op verdere matiging hamerende minister van financiën).

Niet helemaal gelukkig is Van der Hek ermee dat de Wet Investeringsrekening blijft bestaan, zij het dat de WIR-pot 250 miljoen heeft moeten afstaan aan andere werkgelegenheid bevorderende maatregelen. Die WIR is Van der Hek veel te algemeen.

Gerichte steun

Elk bedrijf dat geld steekt in de aanschaf van nieuwe machines of in gebouwen, krijgt er een bijdrage voor uit het WIR-fonds. Het liefst zou Van der Hek dat afschaffen, want nu profiteren er ook bedrijven van die dat geld niet echt nodig hebben.

Hij zou het willen gebruiken voor gerichte steun aan die bedrijven en bedrijfstakken die het werkelijk nodig hebben. Dat gebeurt strakt weliswaar iets meer dan thans, en dat is ook het door Van der Hek gesteunde standpunt van de PvdA-fractie, maar persoonlijk zou hij graag veel verder gaan.

Al bepleit Van der Hek voortgaande matiging in de loonstijging, in verlaging van lonen om daarmee voor het bedrijfsleven de kosten te drukken, ziet hij niets. „Dat zou de boel op stelten zetten". Hij zegt er trouwens ook niet voor te voelen om dat centraal te regelen. Dat nu ook door het kabinet de 6,5 procents norm is vastgelegd, zit Van der Hek niet lekker. „Laat werkgevers en werknemers het zelf vastleggen. Ik weet niet of het wel goed is om dat in het algemeen te regelen".

„Nu de metaal er in de CAO-onderhandelingen uitkomt blijf er als overheid dan maar met je vingers af. De norm van 6,5 procent is niet reël; die is alleen maar aangelegd met het oog op de koppelingen, de doorwerking van loonstijgingen in het bedrijfsleven in die bij de overheid en in de sociale uitkeringen".

Daar moet de overheid zich dan maar afwachtend opstellen, meent Van der Hek, maar de werkgevers en de werknemers zullen zich bij hun onderhandelingen wel moeten realiseren dat wat zij afspreken, gevolgen heeft voor de uitgaven van de overheid. En dat daaruit consequenties voor hen zelf uit voortvloeien.

„Ze zullen de meer-kosten zelf voor hun rekening moeten nemen, als ze het goed menen met de koppelingen en met de solidariteit met de niet-actieven: belastingverhoging om de hogere ambtenarensalarissen te betalen, verhoging van de sociale premies om de hogere uitkeringen te betalen. En waar de werkgevers, het bedrijfsleven, die verhoging niet kunnen verdragen, - en dat kan per sector verschillen - , zullen de werknemers ze voor hun rekening moeten willen nemen".

„In hun onderhandelingen bepalen de werkgevers en werknemers in het bedrijfsleven zo zelf de ruimte die de ambtenaren en hun organisaties krijgen. De bonden zullen het daar zelf onderling over eens moeten worden. Afwentelen is er niet meer bij. Sjoemelen kan niet meer".

● **Tijdens zijn bezoek aan Thailand heeft premier Van Agt kransen gelegd op twee erevelden, waar ook tal van Nederlanders begraven liggen. De foto werd genomen op de Kanchanaburi begraafplaats. Lins staatssecretaris Van den Broek. Later werd een bezoek gebracht aan de begraafplaats Chong-Kai.**

premier geconfronteerd met schrijnend leed in vluchtelingenkampen

BANGKOK – Minister-president Van Agt heeft donderdag met eigen ogen kunnen zien onder welke barre, onmenselijke toestanden de vluchtelingen uit cambodja, Laos en Vietnam moeten leven in de kampen in het verlaten gebied aan de grens tussen Thailand en Cambodja.

Van Agt maakte de reis naar deze onherbergzame streek in het noordoosten van Thailand per vliegtuig en legde het laatste stuk af met een helikopter van de Thailandse luchtmacht. In het vluchtelingenkamp in Nong Samet, op twee kilometer van de grens met Cambodja, was op het moment van zijn aankomst de voedseluitreiking aan de ongeveer 40.000 Cambodjanen in volle gang.

Eens per week reiken vertegenwoordigers van Unicef (het VN-Kinderfonds) in het kamp voedsel uit: ruim zeven kilo rijst, vier blikjes vis en wat olie voor twee personen. Unicef verzorgt zeven kampen in het grensgebied en doet dat met 700 medewerkers. De leiding van deze zeven kampen berust bij de Zweed Ulf Kristoffersson. Deze vertelde de premier dat de voedselverstrekking aan deze in tenten levende mensen neerkomt op 2100 calorieën per dag. Er is voldoende aanvoer van levensmiddelen zei hij maar het grootste probleem is dat deze van huis en haard gevluchte Cambodjanen geen kans hebben verder te komen dan dit kamp. Ze zullen naar hun land moeten terugkeren. Bovendien ligt het kamp geregeld onder vuur van Cambodjaanse zijde, al kon Kristoffersson niet uit de doeken doen wie voor de beschietingen verantwoordelijk kan worden gesteld. Een dag of veertien geleden vielen in het kamp veertien doden en 36 gewonden en nog in de nacht voordat de Nederlandse premier het kamp bezocht waren er granaten ingeslagen. In de Thailandse pers heeft men al enkele malen de vraag opgeworpen waarom de regering van Thailand er in toestemt dat vooraanstaande politici uit het buitenland naar deze gevaarlijke grensstreek worden gebracht om de kampen te bezichtigen.

In de rij

Het voedsel wordt uitsluitend aan vrouwen en kinderen uitgereikt. Volgens Kristoffersson houden de mannen zich bezig met smokkel en militaire activiteiten in het grensgebied. In de brandende zon – de temperatuur was er donderdag rond het middaguur veertig graden celcius – stonden de 18.000 vrouwen die in het kamp woonachtig zijn, in lange rijen te wachten tot ze aan de beurt waren. Dat duurt nooit langer dan twee uur, zo verzekerde Kristoffersson, maar dan moeten zij de baaltjes rijst en de andere leeftocht op het hoofd naar hun tent of uit plastic en hout opgebouwde onderkomens brengen en dat neemt soms ook meer dan een uur in deze barre omstandigheden in beslag.

Van Agt bezocht ook de 1400 Vietnamezen die op een twintigtal kilometers van het Cambodjaanse kamp vertoeven. Zij wonen in rieten open tenten en lijken het iets beter te hebben dan de Cambodjanen. Hun kamp ziet er ook wat ordelijker uit, met smalle straatjes tussen de tenten. Vervolgens trok het Nederlandse gezelschap – Van Agt werd vergezeld door de staatssecretarissen Dik van Economische zaken en VAn den Broek van Buitenlandse Zaken – naar Khao I Dang, waar 45.000 Cambodjanen wonen van wie nog niet vaststaat of ze naar hun land terug zullen keren of dat zij naar bestemmingen elders zullen mogen gaan.

In dit kamp is het Nederlandse medische team van het Rode Kruis werkzaam dat onder leiding staat van de anesthesist Arend Houwing. Het team bestaat verder uit vijftien personen van wie twee anesthesisten, twee chirurgen, vier operatie-verpleegsters en zeven verpleegkundigen voor de zaal.



Rentestand

De verlaging van de rente door de Nederlandse Bank met een half procent is mogelijk de aanzet tot een verdere terugloop. Een sterke Nederlandse gulden, die ondanks alle sociale geharrewar vooral in het buitenland nog goed gewaardeerd wordt en een voetje voor voetje dalende rente in West-Europa maakten de zogenaamde disconto-verlaging mogelijk. De eerste reacties op de beurs konden de wat koude stemming in de aandelen niet ontdooien. Men blijft voorzichtig omdat de ontstane ruimte door de discontoverlaging nog zijn effect moet krijgen bij de banken. De geluiden dat na een nieuwe verlaging van de rente door de Nederlandse Bank uiteindelijk dit jaar in het algemeen de rentestand op 10 procent of iets daaronder zal kunnen komen, nemen nu duidelijk toe. Rabo, Amro, ABN hebben op dit punt al verwachtigen uitgesproken. Niettemin wordt er voor gewaarschuwd dat de effecten er van niet te vertalen zijn in een omslag van de depressie. Integendeel. Wel zullen mensen met hypotheken minder zwaar in de lasten kunnen komen als de renteverlaging inderdaad doorzet. Ook het rood staan bij de banken zal iets minder geld kosten. Men verwacht echter niet dat de kredietverlening daardoor sterk zal gaan stijgen. Kennelijk zijn uitspraken over renteverlaging vooral in Amerika vaak zo impulsief dat het kon gebeuren dat in één week de rente in de VS eerst met een half procent werd verlaagd en nog geen zes dagen later weer met een half procent werd verhoogd. De gulden staat dus sterk maar de schatkist heeft er een enorm tekort aan.

B.R.

Ontwapeningsgesprek VS-Su „in diepgaande voorbereiding"

Van onze correspondent

WASHINGTON – – De VS bevinden zich „in de laatste weken van diepgaande voorbereiding" op onderhandelingen over vermindering van strategische kernbewapening met de Sowjet-Unie. Maar waar minister van defensie Caspar Weinberger donderdag zei dat de onderhandelingen deze zomer wellicht beginnen, stelt het ministerei van buitenlandse zaken vast, dat de voorbereidingen weliswaar op een oor na zijn gevild, doch dat de onderhandelingen pas beginnen als de omstandigheden dat toelaten.

Woordvoerder Dean Fischer wilde geen nadere aanduiding geven van de maatstaven die de VS zullen hanteren om vast te stellen of het politieke klimaat geschikt is, maar het ligt voor de hand dat de toestand in Polen en de ontwikkeling in Centraa-Amerika daarbij graadmeters zijn. De toestand in Polen noemde Fischer „niet bevredigend".

Onder de oppervlakte van de Amerikaanse politiek woedt de strijd tussen minister van defensie Weinberger en zijn collega van buitenlandse zaken Alexander Haig, onverminderd voort. Haig heeft een moeilijke „nederlaag" geleden bij het aanvoeren van getuigen die persoonlijk zouden moeten bevestigen dat Nicaragua rechtstreeks betrokken is bij de strijd in El Salvador. De man die na veel voorbereiding aan enkele journalisten werd voorgesteld, trok al zijn verklaringen in en moest naar Nicaragua worden teruggestuurd. Hij kwam zo met Amerikaanse hulp uit gevangenschap in El Salvador vrij.

Om dergelijke verrassingen te vermijden ziet het ministerie nu voorlopig maar af van dergelijke ondernemingen, hoewel enkele luchtmachtofficieren, die onlangs uit Nicaragua deserteerden waren voorbestemd om de Amerikaanse beweringen te komen onderstrepen tegenover een bevolking en een parlement dat met groeiend wantrouwen de Amerikaanse politiek in Midden-Amerika beziet.

Bittere reacties

Weinberger heeft zich bij herhaling opgeworpen als zegsman voor kwesties inzake het buitenlands beleid en onveranderlijk volgde daarop een bittere reactie van buitenlandse zaken. Ook nationaal veiligheidsadviseur William Clark heeft zich nu in de strijd gemengd, omdat het optreden van de Nicaraguaanse guerilla-strijder niet tevoren met hem was besproken.

De onderhandelingen over vermindering van de strategische bewapening (die START zulen heten in plaats van SALT) zullen zeker een belangrijk onderwerp van gesprek vormen tijdens de bijeenkomst van de NAVO-ministers van defensie volgende week in Colorado Springs. Politieke waarnemers in Washington verwachten, dat de VS het Russische propaganda-offensief in Europa (bevriezing van de SS-20) zullen willen beantwoorden met de aankondiging van SALT-onderhandelingen. Weinbergers verklaring heeft die bedoeling min of meer doorkruist, zeggen sommigen. Een eventuele overeenkomst omtrent de vermindering van kernwapens voor de middellange afstand in Europa, moet uiteindelijk binnen het grotere raamwerk van een strategisch akkoord worden ondergebracht.

'Raket' van vlees en bloed

STOCHOLM – Een man in het zweedse plaatsje Boras die het dak van zijn woning sneeuwvrij wilde maken, is als een menselijke raket over zijn huis geschoten en in de heg van zijn buurman terecht gekomen. Zij lancering werd veroorzaakt door het feit dat hij zijn reddingslijn had vastgemaakt aan de bumper van zijn auto, waarmee zijn nietsvermoedende vrouw boodschappen wilde gaan doen.

De luchtreiziger had als oppassend burger gehoor gegeven aan de oproep van de autoriteiten om de daken van huizen zoveel mogelijk sneeuwvrij te maken. Om de kans op een val te verkleinen had hij een touw om zijn middel gebonden en bij gebrek aan een schoorsteen aan zijn auto bevestigd.

Zijn landing verliep weinig fortuinlijk: hij brak een been een arm en vier ribben. Toch toonde het slachtoffer zich gelukkig over het feit dat de buren afwezig waren toen hij probeerde de zwaartekracht te trotseren.

Vakantie en Rekreatie

BUITENLAND

ZUID-FRANKRIJK: Agde, te huur, geh. jaar, gr. sta-caravan op recr. terrein, voorzien van alle comfort, 100 m van zee, Ned. leiding. Inl. tel. 043-72072.

PASEN IN KRÖV A.D. MOSEL SPRINGIERSBACHER HOF
5563 Kröv. Tel. 09-49-6541-1451.
Gemoedelijk familiepension. Ka/dou/WC, LO 28,- DM.

Rust en ontspanning

vindt u in de heerlijke bergen en bossen van het Hoch Sauerland. Schitterende wandelpaden, boerderij met verw. en k. stro. water. Volpension DM 27. F. Althaus, 5920 Bad Berleburg 9, Dachsloch. Tel. 09-492750459. (Buitenalnd)

Sauerland te huur

van particulier 8-pers. zomerhuis, ƒ 475 per week. Alles inbegr. Bezet van 24 juli t/m 14 aug. Inl. 05413-2013.

Voor 'n uitstekend verzorgde vakantie in

Ellmau-Tirol

kiest u hotel Sojer. Alle kamers m. bad/w.c.; tel.; radio- + tv.-aansl. Merendeels balkon. Lift aanwez. Halfpens. p.p.p./dg. 340 Osh. in voor- en naseizoen. 370 Osh. in juli/aug. Ook kunt u uw vak. doorbrengen op onze boerderij „Haflingertränke Grubhof", waaraan stoeterij verbonden. Halfpens. p.p.p./dg. 190 Osh. in voor- en naseizoen, 220 Osh. in juli en aug. Inl. 09-4353582333 of hotel Sojer, Dorf 130 A 6352 Ellmau.

Pension Schwarzwaldstube 7616, Biberach

verw. buitenzwembad bij pension. Moderne kamers. Prijs van DM 20 tot DM 26. Tel. 09.49.7835/7504 of 1045 (Bui.)

Luxemburg

Natuurpark van de Ardennen. Comfortabele 8-pers. chalets te huur. Nog vrij april, mei, juni, sept. en okt. Inl. en prospectus: Petry Leon, Bettel-Vianden, tel. 09-35284187.

Spanje (10-14-17-21 dg.)

Hotel Balmes-Calella, bad/w.c. volp. ƒ 439
Hotel Victoria-Calella, bad/w.c. volp. ƒ 459
Hotel Maria de Mar-Lloret, bad/w.c. volp. ƒ 510
Luxe bussen, hotels met zwembad en int. keuken. Inl. R. Spoelder-Doinet, Heerlen, tel. 045-421524
Prospectus op aanvraag. (Bui)

Luxe stacaravan

in Ennia vakantiepark te Saarburg en aan de Moesel, Theo's rekreatie 043-32342.

Domaine de Lacan

Zuid-Frankrijk, 45 km v.d. Midd. zee voor rust, natuur en creatieve ontspanning. te huur enkele gerest. huisjes. Tevens Camping en restaurant aanwezig. Mog.h. om schilder-, beeldhouw- en dansstages te volgen. Nederlandse leiding. Voor nadere informatie H. Robroeks, Lacan 34220 St. Pons, Frankrijk, tel: 09-3367970185.

Pension Schwarzwaldstube 7616, Biberach

Tel. 09-49-6541-1550. Mod. huis, te midden van bos en wijnbergen, mooie uitstapjes mogelijk (Eifel, Hunsrück, Rhein). Thermal-bad, openlucht- en overdekt zwembad 7 km. Halfpens. v.a. DM 35-42. Volpens. v.a. DM 40-47,- Tel. inl. in Nederland: 04494-43509 of 41020.

DIVERSEN

Te huur nieuwe 6-cil. kampeerauto's

2- tot 7-pers. Uitsluitend nieuwe wagens. Vraag folder aan: Herpos kampeerauto's en caravanverhuur. Tel. 04409-1920, b.g.g. 2526.

Luxe kampeerauto's te huur

Een vakantie boordevol vrijheid, met onbeperkt aantal kilometers. Keuken, toilet, douche, verwarming etc. Prijzen v.a. ƒ 895,-; weekends v.a. ƒ 425,-. Informatie 073-218720. Travel-Rent, De Beverspijken 14a, 5221 ED Den Bosch.

Speciale 55+ Reizen

Met plaatselijke ophaalservice. Vraag gratis reisprogramma 1982. Stichting Recreatie voor Ouderen, p/a Reisburo Kras, antwoordnr. 12, 5300 WP Ammerzoden. Tel. 04199-3622 (div.)

Te huur eengezinswoning

van 24/7 tot 14/8 in Zandvoort, dicht bij centrum en strand. Inl. 02507-18119.

ANWB tour-/vouwcaravanverhuur

Tel. 04406-13137 b.g.g. 045-252619.

ZEELAND

Zoutelande

Vakantiewoningen, 2 min. v. strand. Vrij voor 29-5
deels nog paasvakantie
van 26-6 tot 10-7 en ná 28-8, 01751-13016 (Zl.).

Zoutelande

Bungalowpark Het Kustlicht, 200 m van zee. Luxe 6- en 8-pers. bungalows met alle komfort. Speciale aanbiedingen in voor- en naseizoen. Vraag folder aan. Tel. 01186-1609. (Ze)

Luxe vakantiewoningen

te huur in het duingebied. Met kl.tv. en verw. zwembad. Vrij. paasvak., mei, juni, tot 17 juli en va. 28 aug. 100 m van het Zuiderstrand. „Woeste Hoeve", Groot-Valkenisse 68, 4373 RP Biggekerke, 01186-1258. (Zl)

Hotel-pension „Marja" Zoutelande

Langendam 30, tel. 01186-1271 heeft nog vrij van 3 juli tot 21 aug. Kamers voor 2-, 3-, 4-, 5- en 6-pers. Part., 1e etage en tuindependance. Alle kamers zijn voorz. van koud en warm str. water, douche en toiletten, algemeen gebruik. Grote eigen parkeergelegenheid, gezellige eetzaal, konversatiezaal en rekreatiezaal met kleurentelevisie, achterkant: tuin, terras en grenzend aan wandelbos, 5 min. gaans van het strand. Halfpension en volpension, kinderen beneden 18 jr. mits ze op de kamer van ouders verblijven 50% korting. Inl. bovenstaand adres. (Z.)

PAASVAKANTIE v.a. 400, all-in. **YERSEKE** a/Oosterscheide. Moderne vrijst. bungalow m. cv. ktv en radio. Jarino Rekreatie 05908-16866. (Ze).

Luxe vakantiewoningen

te huur in het duingebied, met kleurentelevisie en verw. zwembad. Vrij: paasvak., mei, juni tot 17 juli en v.a. 28 aug. 100 m. van het zuiderstrand. Woeste Hoeve, Groot-Valkenisse 68, 4373 RP Biggekerke. 01186-1258. (Zl).

Badhotel Zeeduin

Modern internationaal appartementenhotel. Unieke ligging - Groot eigen park begrensd door duin en bos - Aan heerlijk zuiderstrand. Opening 1 april. Adres: Badhotel Zeeduin, Dishoek 22, bij Vlissingen. Tel. 01185-1266.

GELDERLAND

PAASVAKANTIE v.a. 400,- all-in. Buitenplaats De Boschberg nabij Elburg. V.a. 350,- in **VOORTHUIZEN/Veluwe**. Bung. m. verw., ktv en radio. Tevens luxe villa's. Jarino Rekreatie 05908-16866 (Ge.)

FRIESLAND

Caravanpark Lemmer

verhuurt compleet ingerichte stacaravans voor 4-5 pers. Voorzien van verw., warm en koud stromend water, douche en toilet. Bij deze caravans, welke aan het water staaan, behoort een eigen bootligplaats. Unieke mogelijkheid voor watersporters en vissers. Caravanpark Lemmer B.V., Brekkenweg 10, 8531 PM Lemmer. Tel. 05146-2115. (Frslnd)

Bungalowpark Iselmar te Lemmer

is uniek gelegen tussen het IJsselmeer (direkt aan het strand) en de Friese Meren, dus schitterend viswater. De 4- en 6-pers. bungalows zijn kompleet ingericht en voorzien van kleuren-tv en verwarming. Er is een overdekt zwembad, sauna, solarium, restaurant, winkel, speeltuin, recreatiezaal, jachthaven (met ligplaatsen en/of boten te huur). Bel nu en reserveer of vraag vrijblijvend een folder aan. Bungalowpark „Iselmar", Lemmer, Plattendijk 39, tel. 05146-2575 (Fr.)



PAASVAKANTIE aan het **SNEEKERMEER** in luxe buiten huis.
Woonkamer, 3 sl.k., garage, eigen aanlegsteiger etc.
Jarino Rekreatie 05908-16866 (Fr.)

N.-HOLLAND

Vakantiehotel „Aan Zee"

1 min. v. strand, gezellig fam.hotel heeft nog kamers vrij voor 3-7 en ná 7-8. Voll. verz. ƒ 220,– p.p. p.w. Bel nu voor een folder 01719-12919. Fam. Zonneveld, Parallel Boulevard 206, Noordwijk aan Zee (N.-H.).

PAASVAKANTIE v.a. 250,- all-in. Buitenplaats **ANDIJK a/IJsselmeer.** Met overdekt subtropisch zwembad. Bungelows met cv, ktv. en radio. Tevens luxe villa's. Jarino Rekreate 05908-16866. (NH).

Ideale gezinsvakantie, appartementen en stacaravans. Recreatieoord **„DE ZORG VLIEDT"** Antw.no. 40, 8400 ZJ Zorgvlied (Dr.) Portvrije folder. Tel. 05212-7258 en 05613-368. (Dr.)

DRENTHE

„Duin en Dal" Noordwijk aan Zee

Het hotel voor een betaalbare gezinsvakantie. Voll. pens. v.a. ƒ 230 tot ƒ 255 p.p.p.w. Kind korting, binnenrekreatie. Vraag folder. Fam. Pfister, Rembrandtweg 32, tel. 01719-12712/15116 (ZH).

Camping **„HINDELOOPEN"** a.h. IJsselmeer. Voor reservering en vrijbl. informatie: Westerdijk 11, 8713 JA Hindeloopen. Tel. 05142-1452.

3 WEKEN VAKANTIE VOOR 150,-! Kan dat? Ja! Als u deelneemt aan de Woningen Ruilcentrale voor Vakanties. Meer weten? Bel. 05908-14435. W.R.V. Postbus 265, 9300 AG Roden.

UTRECHT

PAASVAKANTIE v.a. 450,- all-in. Appartementenhotel **LOOSDRECHT**, buiten en toch hartje Randstad, Jarino Rekreatie 05908-16866. (Ut).

WADDENEILANDEN

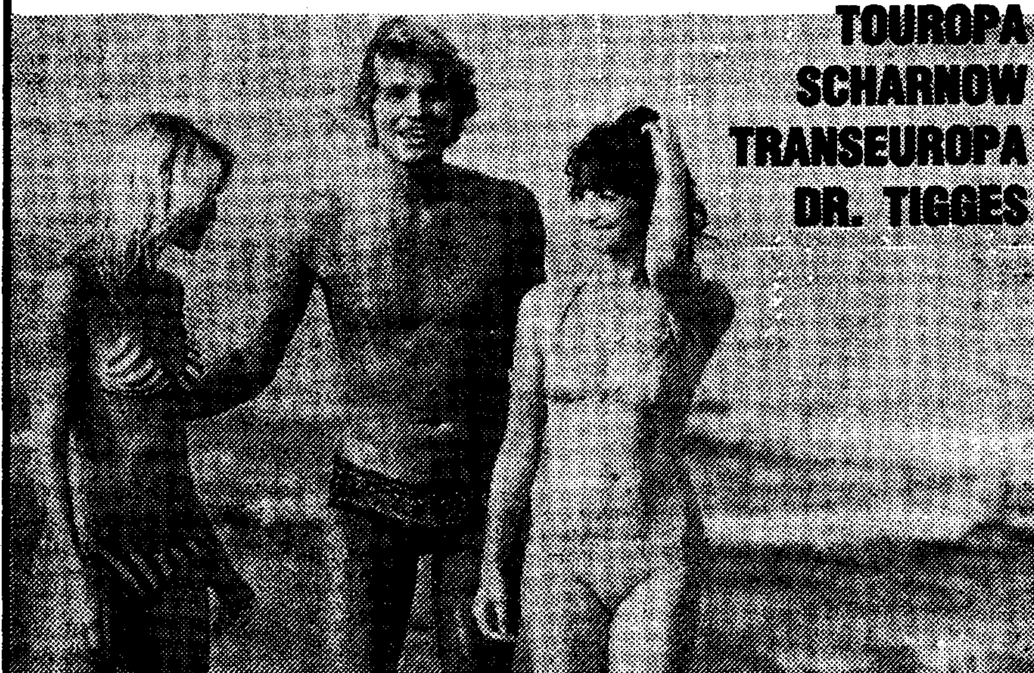
PAASVAKANTIE v.a. 300,- all-in. in bungelow, luxe villa of appartement op **TEXEL**, met verwarming, ktv en radio. Jarino Rekreatie 05908-16866 (WA)

LIMBURG

Te huur gevraagd 6-8-pers. stenen
bungalow of landhuis
Liefst m. zwembad en derg. Privé of in bungalowpark. Periode 17-7/24-7 of 24-7/31-7. Tel. 310557. (Li)

Waarheen met uw vakantie?
Met 'n luxe touringcar natuurlijk naar Oostenrijk.
12 dagen Zell am See 670,–
Vertrekdata 9, 18 en 27 juli.
Iedere reis incl. volpension en 3 dagtochten (ca. 500 km ter plaatse).
Inlichtingen/boekingen bij:
Reisbureau Paasen
Hermelijnstraat 30, Heksenberg-Heerlen
tel. 045-214169.

keller reizen
HOOGSTRAAT 143
6391 HR NIEUWENHAGEN
TEL. 045 - 311020
Paasreis Spanje:
8 DAGEN SALOU
van 10/4 t/m 17/4 ƒ 425,–
ZOMERREIZEN 1982
Frankrijk, **LOURDES**
Spanje, **LLORET DE MAR** en **CALELLA.**
Duitsland, **HALLSTADT.**
Zwitserland, **EMMETTEN.**
Italië, **RICCIONE** en **MADERNO.**
Joegoslavië, **ZALEC** en **KARLOVAC.**
Oostenrijk, **ST. JOHANN I. PONGAU** en **FIEBERBRUNN.**
Polen-reizen: **KARPACZ, KRAKOW, WARSCHAU, POZNAN-WARSCHAU.**
Alle reizen zijn volledig verzorgd vanaf de 1e dag 's avonds diner t/m het afscheidsdiner. Reis- en bagage-, ziekte- en ongevallenverzekering. Alle te maken excursies.



VLIEGREIZEN VANAF DÜSSELDORF NAAR:

Mallorca, Ibiza, Menorca, Formentera, Costa Brava, Benidorm, Costa del Sol, Costa de la Luz, Gran Canaria, Teneriffa, Lanzarote, Fuerteventura, Algarve, Madeira, Agadir, Tunesië, Djerba, Adriatische Riviera, Golf van Napels, Calabrië, Sardinië, Sicilië, Corsica, Istrië, Dalmatië, Dubrovnik, Montenegro, Bulgarije, Roemenië, Athene, Peloponnesus, Corfu, Rhodos, Kreta, Samos, Cyprus, Kenya, Ceylon.

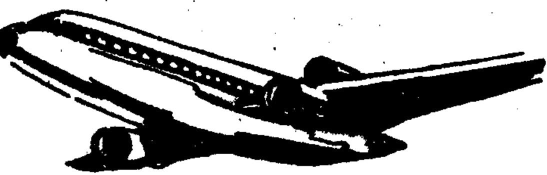
Reisbureau van de Burgt
Passage 5 Heerlen tel. 045-718400



PASEN IN PRAAG

DE GOUDEN STAD
Met Pasen gaat er weer zo'n geweldige reis naar Praag. Honderden tevreden klanten brachten we er reeds. Deze reis is op basis van halfpension in een goed middenklasse hotel. Alle kamers met douche. De excursies zijn inbegrepen.
Vraag het gratis programma.
Vertrek 10 april 6 dagen **499,-**

In ons zomerprogramma, vindt U ook de reizen naar Oostenrijk, Boedapest, Hamburg, Kopenhagen, Noorwegen, Hoge Tatra, Noordwijk, Katwijk en Rockanje.



Alweer zo'n belachelijk lage prijs!

Op 16 april **Costa Almeria**
app. Acapulco, 28 dagen.
2-kamerapp. met alle voorzieningen **690,-**
Busvervoer A'dam ƒ 50,– p.p. retour.

Reisburo en Touringcarbedrijf
Van der Biesen B.V.
Hoofdstraat 69 Kerkrade
Telefoon 045-452434 – 453460
Dr. Poelsstraat 3 Heerlen Tel. 045–715961



SUPER 50+ REIZEN
Naar Spanje (Costa Brava)
Vanaf 30 april iedere maandag en vrijdag
10 dagen geheel verzorgd.
Prima hotelkamers met bad en toilet, diverse gratis excursies, en feestavond in het Hotel.
Al 10 dagen vol vakantie en gezelligheid
Reeds voor ƒ 375,-



Openingstijden:
ma. t/m vrijdag 9-18 uur
donderdag koopavond
zaterdag 9-17 uur
Boekingen en/of inlichtingen bij:
REISBURO
PAUL CROMBAG
ONAFHANKELIJK REISADVISEUR
Oranje Nassaustraat 45, Heerlen, tel. 045-710000



VLIEGREIZEN VANAF DÜSSELDORF NAAR:

Mallorca, Ibiza, Menorca, Formentera, Costa Brava, Benidorm, Costa del Sol, Costa de la Luz, Gran Canaria, Teneriffa, Lanzarote, Fuerteventura, Algarve, Madeira, Agadir, Tunesië, Djerba, Adriatische Riviera, Golf van Napels, Calabrië, Sardinië, Sicilië, Corsica, Istrië, Dalmatië, Dubrovnik, Montenegro, Bulgarije, Roemenië, Athene, Peloponnesus, Corfu, Rhodos, Kreta, Samos, Cyprus, Kenya, Ceylon.

Reisbureau van de Burg
Passage 5 Heerlen tel. 045-7184

Vakantie vol belevenissen aan de Moezel
Gasthof "Zum Weinberg" 5581 Burg
Tel. 09.49.6541/9260. Dit gezellige en modern ingericht huis biedt haar gasten het beste uit keuken en wijnkelder. Spec. kindervoorzieningen, wijnproeven, kegelen. Excursies naar bijv. Trier, Luxemburg, Idar-Oberstein, Vulkaan-Eifel, Maare. Boottochten naar Cochem en Bernkastel-Kues. Halfpens. va. DM 28,-. Volpens. va. DM 33,-. Speciale arrangementen in mei en juni. Vraagt U onze katalogus!

Noordwijk a. Zee

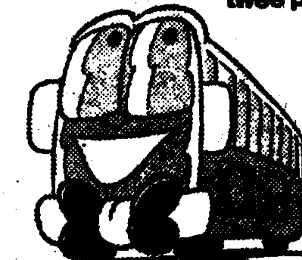
„De Branding" uw vakantiehotel voor een prima verz. vakantie van ƒ 230-ƒ 255 p.p. week, volpension. In juni rust en voordeel. Kinderen welkom. Vraag zomerfolder. Fam. Klein, tel. 01719-12425.



De fijnste Vakantie-trips
★ de mooiste hotels en touringcars
Goeie reis reisbureau

Vanaf 30 april
wekelijks
Costa Brava
Vraag folder of bel
04759-2004
A.R.A.C. REIZEN
Ook buiten kantoortijden

	vanaf
PARIJS 2, 3, 4, 7 dg.	f 135,-
LONDEN 3, 4 dg.	f 239,-
KOPENHAGEN 3, 4 dg.	f 259,-
BERLIJN 3, 4, 7 dg.	f 249,-
RIJN BUS/BOOT 4 dg.	f 395,-
NORMANDIE-LOIRE 5 dg.	f 455,-
ZWITSERSE MEREN 5 dg.	f 555,-
SCHWARZWALD 5 dg.	f 495,-
NICE FRANSE RIVIERA 7 dg.	f 675,-
WENEN 7 dg.	f 675,-
TIROL SEEFELD 7 dg.	f 595,-
ROME FLORENCE 10 dg.	f 1.050,-
LOURDES 8 dg.	f 995,-



Het Zuiden
Touringcars
Vraag folder bei
04406-15252
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur
Ook in het weekend

Oad-ebatours
Vakantie Busreizen
● Een keur van aantrekkelijke bestemmingen in uw favoriete vakantielanden.
● Excursies zijn meestal bij de prijs inbegrepen.
● In de OAD-bus zit iedereen op de beste plaats. Twee maal per dag schuift men twee plaatsen op.



● Betaalbare prijzen
● Goede hotels en restaurants
● Deskundige chauffeurs
● Veel opstapplaatsen in Zuid-Limburg

HAAL HET REISPROGRAMMA BIJ REISBUREAU
ebatours
Beek L.: Prins Mauritslaan 47, tel. 04402-2333
Maastricht: Stokstraat 1, tel. 043-54761



larkt & veiling

rubbenvorst CVV

RUBBENVORST – Prijzenoverzicht n geveilde produkten op vrijdag 19 art 1982 op de c.v.v. te Grubben-st.

sla poly. aanvoer 34.900 kolli. A 23 0, A 21 37,80, A 19 37,30, A 17 37,20, 5 32,80, A 13 26,30, B 17 34,40, B 15 0, B 13 29,40, B 12 19,40. Kassla t, vak. aanvoer 38.000 kolli. A 25 0, A 23 37,70, A 21 37,30, A 19 34,30, 7 33,30, B 23 34,70, B 21 32,40, B 17 0. Kassla krat, aanvoer 371.000 kol- A 25 36,60, A 23 36,00, A 21 35,90, A 35,40, A 17 34,60, A 15 32,10, A 13 0, B 25 35,30, B 23 34,40, B 21 34,40, 9 33,50, B 17 33,40, B 15 32,80, B 13 0, B 12 17,90. Koolrabi, glas, aan- r 40.000 stuks. 9-10 141,00, 8-9 ,00, 7-8 94,80. Witlof, zonder dekaar- aanvoer 12.500 kg. 1 kort A 232,00, ng A 249,00, 1 kort 229,00, 1 lang ,00, 2 kort 200,00, 2 lang 178,00, 3A ,00, 3B 112,00, 3C 48,60. Witlof met aarde, aanvoer 7800 kg. 1 Kort A ,00, 1 lang A 263,00, 1 kort 249,00, 1 g 259,00, 2 kort 228,00, 2 lang 170,00, 132,00, 3B 109,00, 3C 37,30. Toma- rood, aanvoer 750 p.b. A1 24,29, B1 04, C1 20,57. Tomaten vlezig, aan- r 610 p.b. BB1 27,94, BBB1 30,34. perges geforceerd, aanvoer 2300 kg. rof wit 13,20, B1 7,47, 3 grof 8,37. mkommers, klasse 1. 75-90 152,00, 75 133,00, 50-60 97,70, 40-50 79,60, 40 74,70, 30-35 64,40, krom 2 122,00, k middel 44,30. Komkommers, sse 2. 60-75 89,50, 50-60 94,50, 40-50 50, 35-40 55,00, 30-35 46,40. Aanvoer sse 1 en 2, 280.000 stuks. Prei 1 wit zak 181,00, 1 wit 2/4 a.k. 177,00, 2 2/4 86,70, 2 2/4 63,30. Rabarber 1 op 316,00, 1 215,00.

mmerprodukten: andijvie 1 1,43- 1, bieten A1 0,34-0,46, rode kool 1-0,62, savooie kool 1,14-1,20, witte ol 0,41-0,67, peen A 0,18-0,52, B 0,58- 0, C 0,54-0,64, radijs 20 per bos 0,85- 0, schorseneren A1 0,80-0,91, knol- derij 0,27-0,51, spinazie 1,83-1,99, n 0,40-0,49, veldsla 2,40-2,80.

ampignonveiling d.d. 18 maart 2: (dozen) 1 fijn 5,12, 1 fijn C 4,84, 1 4,08, 1 M C 4,16, 1x fijn 4,13, 1 x grof 3, (4 kg-bakken) 1 x grof 3,30, 2 3,08, 2,60, 3B 2,46.

uitveiling d.d. 19 maart 1982: appe- n: golden delicious 1 75 1,42, 1 70 3-1,42, 1 65 1,27-1,28 2 75 1,36, 2 70 0-1,33, 2 60 0,82-0,97. Peren: confe- nce 1 65 1,91-2,10, 1 55 2,01-2,04.

LOEMENVEILING – dd. 19 maart 2: midden- en hoogste prijzen: al- roemeria 54,15-78,00, amaryllis 24,76- ,00, am. anjer 37,43-44,00, trosanjer ,48-58,00, chrys. jrrnd. tros 93,53- ,00, asparagus lang 20,36-22,00, as- ragus middel 24,12-26,00, freesia bbel 25,02-36,00, freesia enkel 16,55- ,00, gerbera 33,63-51,00, iris ideaal ,91-28,00, lelietak enchantment ,80-55,00, narcis carlton 20,72-24,00, r. cymbidium 42,32-75,00, roos gr. ocktail '80 76,85-94,00, roosgr. prive 2,07-55,oo, roos gr, red succes 67,51- 3,00, roos gr. sonia 49,17-67,00, roos kl. coron 30,77-39,00, roos kl, carona 8,83-56,00, roos kl, mercedes 49,41- 6,00, roos kl, motrea 37,03-52,00, stre- tzia 197,50-210,00, tulp alladin 23,61- 3,00, tulp apeldoorn geel 23,65-27,00, tulp apeldoorn rood 19,19-24,00, tulp ustige witwe 15,96-25,00, tulp promi- ne 21,09-25,00.

roenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de ge- eilde producten op de Venlose roenteveling VGV op gisteren: lokprijzen: Radijs kas I 0,95-1,10; rei A I 2,06-2,36; B I 1,84; A II 1,23- 1,70; B II 1,6; A III 0,98-1,22; B III 0,78; knolselderij A I 10 stuks 0,85; 12 stuks 0,31-0,55; veldsla I 2,60-3,70; rode kool A 0,65; B 0,43; witte kool I 0,50-0,64; II 0,22-0,38; veense snijbonen kas I 13,90- 14,50; peen A I 0,58-0,68; B I 0,63-0,77; C I 0,36-0,41; D I 0,31; A II 0,17; C II 0,13; witlof I kort 2,20-2,50; L lang 1,40- 2,70; II kort 2,00; II lang 1,90; III 0,70- 1,30; koolrabi kas 7/8 0,92-0,95; pepers groen I 8,90-9,20.

Uitbetalingsprijzen: Staand glaskom- kommers per stuk 61 I 1,270; 51 I 1,190;; 41 I 0,860; 36 I 0,693; 31 I 0,634; 26 I 0,499; 36 II 0,630; 31 II 0,570; krom II 1,220; prei per kg A II 1,230; III 0,936; stek 0,570; B I 1,840; II 1,260; B III 0,720; II lang 1,516; kassla per stuk in kratten A 12 van 30 stuks 0,170; A 13 0,228; A 15 0,295; A 17 0,342; A 19 0,371; A 21 0,394; A 23 0,397; A 25 0,403; A 27 0,397; A 29 0,422; B 12 van 30 stuks 0,162; B 19 0,289; B 23 0,352; C I van 30 stuks 0,162, kassla per stuk in kisten C I 30 stuks 0,080; C II van 30 stuks 0,040; tomaten rood per bak A I 25,279; C I 20,217; CC I 16,200; A II 18,650; B II 18,000; C II 16,200; CC II 12,300; toma- ten vlezig BBB I 31,310; BB I 28,022; B I 20,500.

Prijs-slag in Brunssum

RUNSSUM – Op 30 maart as. te 0.00 uur opent wethouder Vromen an Brunssum aan de Heugerstraat aldaar een nieuw filiaal van Jac. ermans Prijsslag BV. Hhet is het ste filiaal van dit levensmiddelen- edrijf dat grotendeels opereert met upermarkten, die zich baseren op n asoortiment kruidenierswaren at plm. 1.000 artikelen groot is. Dat il zeggen, aldus Jac. Hermans, dat en er zich een beperking heeft op- elegd die de prijs ten goede komt. eel andere supermarkten hebben n assortiment van 2.000 à 3.000 ar- ikelen. Daarin gaat naar de opvat- g van Prijs-Slag BV teveel geld, umte en tijd zitten. Prijs-Slag runssum heeft naast de kruide- erswaren een afdeling aardappe- en, groenten en fruit. Aan de Schif- erstraat 2 Te Brunssum opereert arnaast nog een Filmpost-filiaal.

Bedrijfs- berichten

RINK MOLYN (verf, inkt) had vo- g jaar een nettowinst van ƒ 1,4 ln (1980: ƒ 1,15 mln).

GO (verzekeringen) heeft over 981 een nettoresultaat van ƒ 82 ln behaald, 8 pct méér dan over 980.

CHUITEMA (levensmiddelen) had ver 1981 ƒ 15,9 mln nettoverlies j. ƒ 1,9 mln nettowinst).

AARDEN (aroma's etc.) zag vorig ar de nettowinst van ƒ 7,1 tot ƒ 13 ln toenemen; het dividend wordt ervat met ƒ 1,- contant en 10 pct in lio-aandelen.

Rente Bouwfonds Limburg op 11,3

ABN al gezakt tot 10,3 pct

AMSTERDAM/GELEEN – De Algemene Bank Nederland heeft vrijdag zijn hypotheektarief laten meegaan met de discontoverlaging; de tarieven kwamen daarmee bij de ABN op waarden tussen de 10,3 en 11,2 procent. Intussen is bij het Bouwfonds Limburg jl. woensdag een renteverlaging ingegaan; die is toen van 11,6 op 11,3 procent gekomen (vijf jaar vast, met gemeentegarantie).

De ABN-tarieven zijn (voor 3 en 5 jaar vast) met gemeentegarantie gekomen op 11 procent (was 11,4) en zonder deze garantie op 11,2 (was 11,6) procent. Voor één jaar vast zonder gemeentegarantie rekent de ABN 10,5 (was 10,8) en mèt gemeentegarantie 10,3 (was 10,8) procent.

Brieven

Op de geldvrievenmarkt kwam het gisteren in het spoor van de discontoverlaging tot een golf van rendementsverlagingen door verhoging van de afgifteprijzen. Bij de ABN kwamen 12,5 pct bankbrieven '81 daardoor uit op een rendement dat zakte van 10,65 naar 10,36 pct. Bank Mees en Hope belandde met 9,5 pcts spaarbrieven '80 ' 9,5 pct via een afgiftekoers van 112 procent op 10,35 pct rendement. Echter, de opbrengsten va 9,375 pcts spaar- en 11 pcts bankbrieven daalden hier naar 10,26 en zelfs 10,11 procent. Rendementen bij overige banken: Nederlandse Credietbank tussen 10,1 en 10,3 procent, Nederlandsche Middenstandsbank tussen 10,28 en 10,38 procent, Amrobank 10,375 procent, Friesch-Gronische Hypotheekbank 11 procent en Scheepshypotheekbank 10,92 procent.

Indonesische exportwaarde ingestort

DJAKARTA – Indonesië heeft in het afgelopen jaar rond 9,4 miljard gulden aan zijn export verdiend tegen in het voorgaande jaar 14,1 miljard gulden, zo blijkt uit cijfers van de Indonesische Centrale Bank, die de achteruitgang vooral toeschrijft aan de maatregelen ter beperking van de export van de Indonesische regering en aan de daling van de exportprijzen. Niet alleen de waarde maar ook de omvang van de export viel in 1981 zwaar tegen, met als enige uitzondering andere delfstoffen dan ruwe olie.

Silo voor zelfbouw

WINSCHOTEN – Het bedrijf Verbion te Winschoten introduceert in Nederland een uit Scandinavië afkomstige zelfbouw-silo voor de opslag van los materiaal zoals absorptiekorrels, polystyreenkorrels, zaagsels, vezels en alle mogelijke andere poeders en granulaten. Deze Flexsilo is ontworpen voor plaatsing onder dak; hij wordt geleverd als compleet bouwpakket. Hoewel de constructie eenvoudig is, is het plaatmateriaal van de wanden 22 mm dik, dus stootbestendig. Aansluitingen voor vulpijp etc. kunnen worden meegeleverd, zo zegt Verbion.

Verlagingen disconto

AMSTERDAM – Met ingang van gisteren is het Nederlands wisseldisconto verlaagd van 8½ naar 8 procent; de voorschotrente ging eveneens met een half punt omlaag naar 9 en het promessendisconto naar 9,5 procent. De discontoverlaging kwam gelijktijdig tot stand met verlagingen in West-Duitsland: van 10 naar 9½ procent en in Zwitserland van 6 naar 5½ procent.

Westland-Utrecht: 123 mln verlies

AMSTERDAM – De Westland-Utrecht Hypotheekbank heeft vorig jaar, na verrekening van de vennootschapsbelasting van 80 miljoen gulden, een verlies geleden van 122,7 miljoen gulden. In 1980 werd een winst geboekt van 20,5 miljoen gulden. Voorgesteld wordt het verlies af te boeken van de reserves en het dividend te passeren.

Over 1980 werd 16 gulden dividend betaald per aandeel van 50 gulden nominaal.

Het bedrijfresultaat van het kredietbedrijf bedroeg vorig jaar 110,7 miljoen gulden (voorgaand jaar 106,4 mln) tegen een negatief resultaat van het onroerend-goedbedrijf van 93,4 mln (voorgaand jaar negatief 51,9 mln). Het bedrijfsresultaat bedroeg daarmee 17,3 mln (voorgaand jaar 54,5 mln.

In verband met de slechte situatie op de onroerend-goedmarkt is besloten in het kredietbedrijf de dotatie aan de voorziening algemene risico's met 42 mln tot 50 mln te verhogen en in de onroerend-goedsector de bestaande voorziening leegstand te verhogen met 10 mln tot per saldo 23 mln, alsmede ook een afwaardering van 160 mln op het onroerend goed toe te passen.

Sinds begin 1982 zijn 976 woningen verkocht, waaronder ongeveer 850 woningen aan het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds Bij het vaststellen van de afwaardering per eind 1981 is met deze transactie al rekening gehouden.

Beste kameraad

TORONTO – ,,Want de slager is je beste kameraad", zou deze Labrador vermoedelijk zingen (als ze zingen kon...). Een straatfoto uit Toronto, in de Canadeze provincie Zuid-Ontario: de slager die een ferm stuk vlees aflevert aan een levensmiddelenzaak en de hond die dit transport met méér dan gewone belangstelling begeleidt.

Beursoverzicht

Redelijk

AMSTERDAM – De vaste stemming in Wall Street werd vrijdag niet erg duidelijk weerspiegeld op het Damrak. Over het algemeen lagen de actieve fondsen er wel goed bij, maar alleen de hypotheekbanken konden echt vast gestemd heten. Ondanks de doorgaande sombere voorspellingen over de hypotheekwaarden, was Wuh rond het middaguur ƒ 5,50 duurder geworden op ƒ 73,50 en de FGH ruim drie gulden op ƒ 51,-. De redenering is, dat het ergste zeer er bij deze banken toch wel uit is, terwijl hulp van andere officiële instellingen tot de mogelijkheid behoort.

Van de internationals was Unilver rond twaalf uur een gulden beter op ƒ 147,- en Koninklijke Olie vijftig cent op ƒ 82,40. Philips en Hoogovens stegen twee dubbeltjes naar ƒ 22,10 resp. ƒ 16,30. Akzo was onveranderd ƒ 28,30, terwijl KLM ƒ 1,20 zakte naar ƒ 104,80.

De grote banken gaven maar kleine koersverschuivingen te zien en ook bij de verzekeraars bleef het nagenoeg bij het oude. De uitgevers zakten iets terug, maar de aannemers konden zich ruimschoots handhaven. De scheepvaartwaarden waren licht verdeeld. Ahold en Gist-Brocades werden een gulden duurder op ƒ 75,20 resp. ƒ 68,50.

De staatsleningen waren zeer licht verdeeld. Als gevolg van het verlagen van het officiele disconto werden een gulden duurder op ƒ 75,20 resp. ƒ 68,50.

De staatsleningen waren zeer licht verdeeld. Als gevolg van het verlagen van het officiele disconto werd de prolongatierente met een half procent verlaagd tot 10 pct. Tegen 100 pct kon vrijdag worden ingeschreven op een 11 pct twintigjarige kapitaalobligatielening van de ABM van ƒ 150 mln. De belangstelling voor deze lening werd goed genoemd.

Lokaal

De koersbewegingen op de lokale markt waren vaak de weerslag van de in grote stromen loskomende bedrijfsberichten, al was het niet allemaal even logisch. De hogere uitkomsten bij ACF werden beloond met een stijging van vijf gulden op ƒ 77,50. Het schitterende dividendvoorstel van IHC Inter veroorzaakte een stijging van ƒ 11,- op ƒ 183,50.

Het goed lopende Reesink, al aangeprezen als een verplicht nummer voor iedere beleggingsportefeuille, ging ƒ 6,50 vooruit naar ƒ 196. Ondanks een verlies van ƒ 10 mln over 1981 bij Borsumy-Wehry ging de koers hier omhoog met vier gulden tot ƒ 87,50. Op de parallelmarkt was de Grontmij ƒ 2,- beter op het onveranderde dividend. Het verlies bij Schuitema van ƒ 16 mln leverde een koersdaling op van ƒ 3 op ƒ 35. Kluwer was ƒ 1,50 lager op ƒ 65,50 en Vihamij-Buttinger ƒ 2,70 op ƒ 18,80. Maar ook waren er autonome verschuivingen. Zo was KBB ƒ 1,70 beter op ƒ 20,20 en HVA twee gulden op ƒ 47. Ook Nijverdal-Ten Cate ging twee gulden omhoog naar ƒ 43,-. Daarentegen zakte Twijnstra en Gudde ƒ 2,- naar ƒ 39,50, terwijl Emba drie gulden lager op ƒ 67,- onverkoopbaar was. In ADM Beheer en IBB Kondor was de afwijking zo groot, dat er voorshands geen officiele koers kon worden opgegeven.

Op de actieve markt deed zich later over vrijwel de gehele linie een stijging voor. Met name de hypotheekbanken en de banken hielden er flink de vaart in.

Met Philips en Koninklijke Olie als veruit actiefste klassen gingen tot twaalf uur 1941 opties om. In beide klassen kwamen de calls tot winst. In KLM moesten de calls na de winst van donderdag nu premie afstaan door de lagere aandelenkoers. Ook bij de goudopties was er als gevolg van de lagere goudprijs verlies voor de calls.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op vrijdag 19 maart 1982 bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg.

GOUD:
onbewerkt ƒ 26.300-ƒ 27.000, vorige ƒ 26.650-ƒ 27.350.

ZILVER:
onbewerkt ƒ 515-ƒ 618, vorige ƒ 525-ƒ 628.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.57	2.67
Engelse pond	4.59	4.89
Belgische frank (100)	5.16	5.46
Duitse mark (100)	108.50	111.50
Italiaanse lire (10.000)	18.75	21.75
Portugese escudo (100)	3.40	4.10
Canadese dollar	2.10	2.20
Franse franc (100)	41.00	44.00
Zwitserse franc (100)	137.00	140.00
Zweedse kroon (100)	43.25	46.25
Noorse kroon (100)	42.00	45.00
Deense kroon (100)	31.00	34.00
Oostenr. schilling (100)	15.55	15.85
Spaanse peseta (100)	2.36	2.66
Griekse drachme (100)	3.95	4.75
Finse mark (100)	55.50	58.50
Joegoslav. dinar (100)	4.30	5.70
Ierse pond	3.68	3.98

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.62275-62525
Pond Sterling	4.7285-7335
Duitse Mark	110.085-135
Franse Frank	42.160-210
Belgische Frank	5.8465-8515
Zwits. Frank	138.160-210
Japanse Yen	107.78-88
Ital. Lire	19.895-945
Zweedse Kroon	44.765-815
Deense Kroon	32.435-485
Noorse Kroon	43.445-495
Canadese Dollar	2.15425-15675
Oostenr. Schilling	15.6550-6650
Iers Pond	3.8090-8190
Spaanse Peseta	2.51-53
Austr. Dollar	2.7675-7775
Antill. Fls.	1.4500-4700
Surin. Fls.	1.4575-4875
Saoedi Riyal	76.70-95

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	84.80	85.90
Algemeen-lokaal	86.10	87.00
Internationals	83.40	84.70
Industrie	68.20	68.90
Scheep- en luchtvaart	135.20	137.20
Banken	184.20	186.40
Verzekering	155.10	155.60
Handel	67.10	67.70
CBS-oblig.index	88.70	88.70
Rendem.staatslening	10.15	10.15
waarvan 3-5 jaar	10.10	10.10
5-8 jaar	10.15	10.15
8 jaar en langer	10.18	10.19
nieuwste drie	10.25	10.26
rend. BNG-leningen	10.11	10.14
rend. bankleningen	10.58	10.56
rend. spaarbrieven	11.91	11.85

ECONOMISCH KORT

- ● De Amerikaanse olie-import is vorige maand gezakt tot het laagste niveau sinds 1972.
- ● In Rusland is de vleesproduktie door het veevoedertekort teruggelopen; vlees en boter zijn in enkele streken gerantsoeneerd.
- ● In februari zijn de spaaroverschotten toegenomen; van Centrum Bank met ƒ 11 miljoen tot RPS met ƒ 56 miljoen.
- ● Pan American en Trans World Airlines hebben de transatlantische diensten van het failliete Laker Airways overgenomen.
- ● Twentsche Kabel te Haaksbergen heeft een werktijdverkorting-wegens-ordergebrek voortijdig kunnen beëindigen.
- ● De kosten van levensonderhoud in West-Duitsland zijn in februari jl. met slechts 0,2 procent gestegen.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	74,00	77,00e
Akzo	28,30	28,10
ABN	277,50	280,00
Amev	78,60	79,50
Amro-bank	49,10	50,30
Amro (div. 82)	47,00	47,70
Bos Kalis Westm.	63,50	64,30
Dordtsche Pr.	205,00	210,50
Dordt. Petr. pref.	204,00	209,80
Elsevier-NDU	132,00	131,50
Ennia	111,00	111,40
FGH	47,90	53,50
Gist Brocades	67,50	67,80
Gist Broc(div. 82)	64,50	66,00
Heineken	52,90	52,70
Heineken Hld.	47,70	47,80
Holl. Betongroep	77,00	78,00
Hoogovens	16,10	16,30
KLM	105,60	106,20
Kon. Olie	80,90	82,70
Nat. Ned.	104,00	104,40
NedLloyd groep	109,00	109,50
NMB	114,50	114,50
NMB (div. 82)	108,50	108,50
Van Ommeren	25,60	26,20
Pakhoed Hold.	38,20	39,20
Pakhoed cert.	36,00	37,40
Philips	21,80	22,20e
Philips (div. 82)	20,90	21,60
Robeco	208,50	210,50
Rodamco	122,10	122,00e
Rolinco	193,50	196,00
Rorento	145,50	146,10
Unilever	145,70	147,50
Ver. Bezit VNU	52,60	51,50
Volker Stevin	28,20	28,40
Westland U.H.	69,00	73,50

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	111,90	112,00
12.50 Ned. 81-91	109,50	109,50
12.25 id. 81-88	106,70	106,50
12.00 id. 81-91	107,20	107,10
12.00 id. 81-88	105,20	105,20
11.75 id. 81-91	104,30	104,10
11.50 id. 80	104,30	104,30
11.50 id. 81-91	104,80	104,80
11.50 id. 81-92	104,90	104,90
11.50 id. 82-92	104,90	104,90
11.25 id. 82-92	103,60	103,50
11.25 id. 81-96	104,80	104,80
11.00 id. 81-88	103,70	103,90
10.75 id. 80	102,70	102,50
10.75 id. 81	102,30	102,20
10.50 id. 74	102,00	102,20
10.50 id. 80	102,10	102,10
10.25 id. 80-90	100,60	100,60
10.25 id. 80-87	100,50	100,60
10.00 id. 80	99,60	99,80
9.75 id. 74	97,80	97,60
9.50 id. 76-1	100,40	100,40
9.50 id. 76-2	97,60	97,80
9.50 id. 80-95	96,30	96,30
9.25 id. 79-89	96,60	96,70
9.00 id. 75	93,90	93,90
9.00 id. 79-94	94,00	94,00
8.75 id. 75	95,60	95,60
8.75 id. 75-2	95,30	95,20
8.75 id. 76-96	93,10	93,10
8.75 id. 79-94	93,70	93,70
8.75 id. 79-89	94,30	94,20
8.50 id. 75	94,70	94,70
8.50 id. 75-2	94,40	94,40
8.50 id. 78-93	91,80	91,60
8.50 id. 78-89	95,50	95,60
8.50 id. 79-89	95,59	95,50
8.25 id. 76-96	90,90	90,80
8.25 id. 77-92	92,80	92,70
8.25 id. 77-93	92,30	92,30
8.25 id. 79-89	93,10	93,10
8.00 id. 69	90,50	90,50
8.00 id. 70-95	90,20	90,20
8.00 id. 71-96	89,90	89,90
8.00 id. 70-I	97,90	97,90
8.00 id. 70-II	97,90	97,90
8.00 id. 70-III	97,50	97,50
8.00 id. 76-91	92,60	92,60
8.00 id. 77-97	89,60	89,60
8.00 id. 77-87	96,60	96,50
8.00 id. 78-88	92,60	92,60
7.75 id. 71-96	88,50	88,50
7.75 id. 73-98	87,40	87,30
7.75 id. 77-97	88,00	88,00
7.75 id. 77-92	90,70	90,70
7.50 id. 69-94	88,90	88,90
7.50 id. 71-96	87,60	87,60
7.50 id. 72-97	86,80	86,80
7.50 id. 78-93	89,20	89,20
7.50 id. 78-88	91,70	91,70
7.50 id. 78-88-2	91,30	91,50
7.20 id. 72-97	86,20	86,00
7.00 id. 60-I-91	90,80	90,60
7.00 id. 66-II	90,10	90,10
7.00 id. 69-94	88,10	88,40
6.75 id. 78-98	84,60	84,60
6.50 id. 68-I-93	86,40	86,60
6.50 id. 68-II	87,40	87,40
6.50 id. 68-IV	86,10	86,10
6.25 id. 66-91	88,60	88,60
6.25 id. 67-92	88,10	88,10
6.00 id. 67-92	88,90	88,80
5.75 id. 65-1-90	90,20	90,40
5.75 id. 65-2	89,80	89,80
5.25 id. 64-1-89	90,80	90,80
5.25 id. 64-2	90,70	90,70
5.00 id. 64-94	85,90	85,90
4.50 id. 58-83	97,00	97,00
4.50 id. 59-89	90,50	90,00
4.50 id. 60-1-85	95,40	95,40
4.50 id. 60-2	88,50	88,70
4.50 id. 63-93	84,20	84,50
4.25 id. 59-84	96,00	96,20
4.25 id. 60-90	86,80	86,80
4.25 id. 61-91	86,90	87,20
4.25 id. 63-1	84,70	84,70
4.25 id. 63-2	85,80	85,80
4.00 id. 61-86	94,50	94,50
4.00 id. 62-92	86,20	86,20
3.75 id. 53-93	83,60	83,60
3.50 id. st. 47	84,00	84,10f
3.50 id. 53-83	97,10	97,10
3.50 id. 56-86	94,20	94,20
3.25 id. 48-98	77,50	77,50
3.25 id. 50-90	88,00	88,00
3.25 id. 54-94	83,50	83,60
3.25 id. 55-95	82,30b	82,80
3.25 id. 55-85	93,50	93,70
3.00 id. Grb 46	96,50	96,50
12.00 BNG 81-06	110,20	110,50
1.00 id. 81.06	101,90	102,20
11.00 id. 74-84	105,00	104,70
10.50 id. 1974	100,00	100,00
9.50 id. 74-82	99,40	99,40
9.50 id. 74-99	97,20	97,30
9.50 id. 75-85	99,50	99,70
9.50 id. 76-01	96,20	96,20
9.00 id. 75-00	93,70	93,60
8.75 id. 70-90	96,10	96,00
8.75 id. 70-95	93,40	94,10
8.75 id. 75-00	92,10	92,10
8.75 id. 77-02	92,60	92,50
8.50 id. 70-85	98,10	97,90
8.50 id. 70-95	92,50	92,00
8.50 id. 73-98	90,40	90,40
8.25 id. 70-85	97,90	97,70
8.25 id. 70-96	91,30	91,20
8.25 id. 76-01	89,30	88,80
8.00 id. 69-94	90,60	90,50
8.00 id. 71-96	90,00	89,80
8.00 id. 72-97	89,60	89,60
8.00 id. 73-79	98,80	98,70
8.00 id. 75-00	87,50	87,10
7.60 id. 73-98	86,60	86,60
7.50 id. 72-97	86,40	86,40
7.25 id. 73-98	84,90	84,90
7.00 id. 66I-91	89,90	89,80
7.00 id. 66-II	89,40	89,40
7.00 66-IV	88,70	88,70
7.00 id. 72-97	84,80	84,70
7.00 id. 73-83	98,90	98,80
6.75 id. 67-92	87,90	87,90
6.75 id. 68-93	87,20	86,95
6.75 id. 72-82	99,30	99,30
6.50 id. 67-92	86,90	87,30
6.25 id. 67-92	88,50	88,50
6.00 id. 57-82	98,60	98,60
6.00 id. 65I-90	88,90	88,90
6.00 id. 65II	89,10	89,10
5.75 id. 65II	88,40	88,60
5.50 id. 65-90	89,00	89,00
5.25 id. 64-89	89,60	89,60
5.25 id. 65-90	88,50	88,50
5.00 id. 58-88	91,20	91,20
5.00 id. 64-89	90,00	90,00
4.75 id. 58-88	91,00	91,00
4.50 id. 58-89	89,00	89,00
4.50 id. 59-84	95,50	95,50
4.50 id. 60-85	94,50	94,50
4.50 id. 62-92	86,00	86,00
4.50 id. 62-93	84,70	85,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,80	78,00
8.75 ABN	100,50	100,20
6.75 Amro 73	89,50	89,50
5.50 Amro 8.25	148,00	150,00
8.50 Westm.	90,60	90,00
6.25 Buhr T	90,00	90,00
4.00 Elaion	83,70	84,00
8.75 Elsev.-NDU	68,50	69,00
7.25 Furn. 73	82,00	82,50
5.75 Gist-Br.	97,70	98,50
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	80,50	80,50
8.75 KNSM	89,10	89,50
8.75 KBB	69,00	69,00
7.75 K.N. Pap.	85,00	86,00
7.25 M'intosh	95,00	95,50
9.00 Meneba	87,00	87,80
7.00 NBM-B	65,00f	64,80
7.75 Nutricia	90,20	91,00
8.00 Nijverd.	93,50	93,80
6.50 Océ-Gr.	91,00b	92,00
4.75 Philips	91,00	91,50
10.00 Pont	74,50	—
7.50 Proost B.	—	88,00b
6.50 Rolinco	—	64,00
6.50 id. 1000	—	65,80
8.00 Sanders	89,00	89,00
8.75 Schuitema	—	82,00
7.00 Slav. Bk.	86,00	86,20
8.75 Stev. Gr.	78,50	78,50
9.00 VMF-St.	63,60	—
8.25 Vih. But	—	83,00e
8.50 Volk. Stev.	69,00	68,50
7.00 W'have	95,00	94,00
7.00 W'sanen	90,00	89,20
8.75 W.U. Hyp.	78,50	79,00

Binnenlandse aandelen

ACF	72,60	77,00
ADM-Beheer	157,00e	170,00
AMFAS	70,20	69,00
Asd. Rubber	3,15	3,20
Asd. Rijtuig	117,00	117,00
Ant. Brouw.	230,00b	230,00b
Ant. Verf.	200,00	201,00
Ass. St. R'dam	62,30	62,50
Audet	77,50	78,50
Aut. Ind. Rt.	655,00	660,00
Ballast-N.	77,00	77,50
Bam	19,00	18,00
Batenburg	331,00	331,00
Beek van	49,50	49,50
Beers	92,30	92,50
Begemann	46,00	47,00
Belindo	310,00	311,00
Berkel P	23,00	22,60
Blydenst. C.	355,00	340,00
Boer Druk	112,00	112,10
Bols	59,50	59,60
Borsumij W.	83,60	87,50
Braat Bouw	—	—
Breevast	125,10	125,50
Breevast (cert.)	125,10	125,50
Bredero	189,50	191,20
Bredero (cert.)	190,50	192,20
Buhrm. Tett.	38,00	37,80
Cal. hold. NV	31,80	32,50
Calvé-D. cert.	206,00	204,30
id. 6 pct. cert.	1397,00	1397,00
Centr. Suik.	75,80	76,00
id. cert.	76,00	76,50
Ceteco	167,50	168,00
id. cert.	169,50	170,00
Chamotte	11,60	11,60
Cindu-Key	15,20	15,40
Claimindo	307,00	306,00
Deli mij.	74,50	75,00
Desseaux	39,70	39,50
Dorp en co.	107,00	107,50
Econosto	35,00	35,70
Emba	70,00	67,00a
Eriks	39,50	39,50
Fokker	29,30	29,00
Furness	25,60	26,00
Gamma H.	39,20	39,10
id. 5 pct.	15,10	15,10
Gel. Delft c.	195,00a	190,00
Gerofabr.	40,00	39,00
Giessen	116,50	116,50
Goudsmit	43,00	43,50
Grasso	64,50	64,00
Hagemeijer	23,10	24,00
Hoek's Mach.	54,20	53,60
NV Holdoh.	167,50	167,00
Holec	40,00	39,00
HALL Trust	231,00e	235,00
Holl. Kloos	130,00	130,00
Hunter Douglas	6,80	7,00
HVA Mijen crt.	45,00a	47,00
ICU	52,80	51,80
IHC-Inter	172,50	186,00
Ind. Maatsch.	219,50	220,00
IBB Kondor	104,50	111,00
Internat. M.	21,20	21,40
Kempen B.	49,50	49,50
Klene S.	163,00	163,00
Kluwer	67,00	65,50
KBB	18,50	20,50b
id. cert.	18,50	20,50b
id. 6 cum.	—	—
KNP	19,30	20,20
Krasnap.	95,00	95,00
Kwatta	10,00f	10,00
Landre Gl.	90,20	91,50
Leids Wol.	101,00e	101,00
Macintosh	87,60	87,40
Maxw. Petr.	192,50	195,00
Meneba	45,70	46,70
MHV A'dam	5,65	7,00e
Moeara En.	340,00	351,00
id. 1-10	4260,00	4280,00
id. 1-4	880,00	930,00
Mulder	540,00a	520,00a
Mijnb. W.	328,00	330,00
Naarden	28,30	28,80
Naeff	117,00	117,00
Nagron	19,70	19,50
NBM-Bouw	5,90	6,30e
Nedap	188,00	188,00e
Ned. Crediet	33,80	34,30
NEFIT	850,00a	830,00a
Ned. SHB	207,20	209,60
Ned. Springst.	3260,00	3200,00a
Nierstrasz	800,00	790,00
Norit	55,70	56,70
Nutricia GB	57,50	57,50
Nijverdal	41,00	43,00
Océ-Gr.	92,50	92,00
Orenstein	136,00	138,00
Otra	50,00	49,50
Palembang	70,00	70,00
Palthe	23,00	24,00
Pont Hout	42,00	45,00
Porcel Fles	—	—
Proost en Br.	79,00	80,00
Rademakers	121,00	121,00
Ravast NV	14,70	14,60
Reesink	189,50	194,00
Riva	304,00	305,00
id. cert.	301,00	301,00
Rohte en Jisk	102,50	103,00
Rommenholl.	300,50	300,50
Rijn-Schelde	23,50	23,60
Sanders	66,00	67,00
Sarakreek	69,00f	70,00
Schlumberger	575,00	580,00
Schuitema	38,00	35,00
Schuppen	99,00	103,00
Schuttersv.	42,00	42,00
Slavenb. Bnk.	77,10	77,50
Smit Intern.	43,00	43,30
Telegraaf	74,00	73,50
Textiel Tw.	32,00	32,00
Tilb. Hyp.bk.	29,00	29,00
Tw. Kabel h.	154,00	155,00
Twynstra en G.	41,50	39,50
Ubbink	76,00	75,10
Ver. Glasf.	91,50	93,70
VMF-Stork	39,30	39,30
Verto cert.	27,00	26,80
Vihamij Butt	—	18,80
VRG Gem. Bez.	25,80	25,80
Wegener cert.	12,80	13,50
Wessanen	66,80	67,50
Wyers	17,70	17,50e
Wijk en Her	101,00	102,00

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	103,00	103,00
Alrenta	108,20	108,20
Alvamy	105,20	105,20
America Fnd.	152,50	155,50
Asd. Belegg. D	134,30	136,00
Binn. Belf. VG	128,00	128,00
B.O.G.	136,60	137,50
Goldmines	781,00	810,00
Holland F	98,00	98,00
Interbonds	495,00	495,00
Leveraged	234,00	233,00
Obam	72,30	72,20
Sumabel	46,00	—
Tokyo PH(S)	137,00	136,00
Tokyo PH	187,00	187,50
Uni-Invest	98,00	98,00
Viking	101,00	104,50
Wereldhav.	96,20	96,20
Concentra	175,00	175,00
Unifonds	327,00	329,00
Chemical F	19,90	20,30
Col. Growth	14,90	15,20
Japan Fund	20,20	19,50
Madison F	—	—
Technology F	22,70	23,20
Vance, Sand.	11,70	11,90

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	10,00	—
Am. express	43,30	44,50
Am. Express warr	—	—
Am. Motors	3,30	3,40
Am. Tel. & Tel.	57,25	57,20
Asarco	18,90	20,60
Atl. Richf.	36,00	36,50
Beth. Steel	20,50	20,80
Boeing Comp.	18,20	18,40
Burroughs	32,60	33,60
Citicorp.	24,90	25,70
Cities Serv.	26,50	26,80
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	29,60	30,50
Down Chemical	22,00	—
Du Pont	32,80	33,20
Eastman Kodak	68,20	69,80
Exxon Corp.	29,00	29,00
Fluor Corp.	19,90	20,20
Ford Motor	19,50	19,60
General Electr.	59,80	60,30
General Motors	38,65	38,80
Getty Oil	46,10	46,30
Gillette	—	—
Gulf Oil	31,80	31,80
IBM	57,65	58,10
Intern. Flavor	17,50	17,80
Intern. Paper	33,30	33,50
Intern. Tel&Tel	25,10	24,80
Litton Ind.	45,80	47,00
Lockh. Aircraft	49,00	48,00
LTV Corp.	14,10	14,10
Mobil Oil	23,50	24,20
North Am. Phil	31,00	32,30
Occ. Petr. Corp.	19,50	20,00
Pepsico	33,00	34,10
Philip Morris	45,90	46,70
Philips Petrol.	28,70	28,40
Polaroid Corp.	18,20	18,50
Quaker Oats	—	—
RCA	20,40	21,70
Rep. Steel	21,40	21,20
Schlumberger	42,80	43,55
Sears Roebuck	17,50	18,30
Shell Oil	32,75	32,60
Sperry Corp.	26,50	27,60
Stand. Oil of Cal.	32,60	33,40
Tandy	29,10	30,40
Texaco	30,40	30,00
Texas Instruments	76,80	78,90
Union Carbids	43,40	43,80
Union Pacific	35,40	—
U.S. Steel	22,90	22,30
Warner Lambert	22,20	22,25
Westingh. El.	23,30	23,40
Woolworth	17,50	17,40
Xerox Corp.	35,60	36,30

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	367,00	376,00
Br. Petrol	525,00	535,00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	127,50	128,50
Hoesch	24,00	24,00
Imp. chem.	148,00	148,00
Petrofina	225,50	223,50
Solvay	—	—
Alcan	48,50	50,20d
Am. Cyanam	65,00	66,00
Am. Standard	69,50	76,40
Bell Teleph.	40,00	39,50
Can. Pacific	61,20	63,50
CBS	138,50	137,00
Celanese	10,20	10,50
Chrysler	73,00	75,00
Columb. Gas	89,70	92,00
Cons. Edison	94,00	94,00e
Curtiss W.	18,00	17,90
East Airl.	83,10	84,90
Gen. Foods	,21	,21
Goodrich	48,00	50,00
Goodyear	53,60	54,00
Hysky Oil	15,00	14,80
Imperial Oil	45,00	45,70
Inco	28,10	28,80
Mc. Donnell	79,20	83,50
Merck Co.	190,00	197,00
Minnesota	127,00	130,00
Nabisco Brands	80,50	82,00
National Can.	47,00	47,20
Nat. Dist & C.	57,00	57,10
NCR Corp.	107,50	111,00
Procter & C.	203,20	205,80
Reynolds I	117,50	—
Shell Can.	31,50	32,50
Sterling Dr.	62,00	63,00d
Sun Oil C.	82,00	82,00
Transam C.	49,10	49,10
U. Brands	23,50	23,50
Dai-Ichi K.	505,00b	505,00b
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	156,00	156,00
Sanyo Electr.	230,00	230,00
Sony Corp.	630,00	650,00

Aangeboden betrekkingen

Bent u een

goede verkoper?

in het bezit van een auto, dan kunt u bij ons leuk bijverdienen, zonder geld te investeren, in de rekreatiesektor. Showroom, prospekten, showterrein staan in ZuidpLimburg gratis ter beschikking. Gunstige provisiebasis. Br.o.nr. KE 369, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Voor onze moderne slagerij wordt gevraagd een

jonge slager

met belangstelling voor de wordtkeuken en minimaa' V2-opleiding. Aanmelden na tel. afspraak. Slagerij Boumans Heerlen, Akerstr. 52, tel. 714250.

Eindelijk geheel zelfstandig werken. Als dagtaak met een beschermd rayon. Borgsom van ƒ 2000,- voor eigen voorraad vereist. Hoge verdienste verzekerd voor de echte verkoopster of verkoper die wij onze exclusieve collectie Byoux, als zelfstandig gent(e) in Midden- en Zuid-Limburg willen toevertrouwen. Uw schriftelijke reacties, waaruit uw verkoopcapaciteiten blijken, zien wij gaarne zo spoedig mogelijk tegemoet.

Helvo-Sunflower

F.D. Rooseveltlaan 138, Eindhoven, tel. 040-424630.

Ervaren wand- en PLAFONDMONTEURS gevr. v. div. werken in Duitsland. Tel. 04404-1695, zat. van 9 tot 12 uur en maand. van 9 tot 5 uur.

Prima WERKSTER gevr., plusm. 3-3½ uur p. dag in cafetaria Smulhoek, Akerstr. 120, Kerkrade. Liefst woensd. na 15.00 uur aanmelden.

Gevr. met spoed charmante HOSTESSES. Aanm. Madson Club, Nieuwstr. 110, Kerkrade. 045-454372.

Gevr. MEDEWERKER op varkensfokbedrijf. Schrif-tel. soll. richten aan H. Salden, Rijstr. 12, 6143 AR Guttecoven. 04498-654862.

Nette WERKSTER gevr. voor 's vrijd. van 9-12 uur. Mevr. Derhaag, de Lirp 16, Welten.

SPOELVROUW gevr. voor de ochtenduren van 9 tot 12 u. Restaurant De Kei, Th. Dorrenplein 4, Valkenburg, 04406-12905.

Gevr. ARTS tandarts en apotheker voor nieuw gezondheidscentr. in Zd.-Limb. Huisvesting geen probleem, 04490-22619, 22620, 22621.

Charmante MEISJES gevr. voor goedlopende club in Maastricht, intern mogelijk. Vervoer aanw., bellen tussen 17 en 19 uur tel. 09-49241542368.

THE PRESS zoekt drummer - gitarist - bassist, tel. reageren a.s. zondagmiddag 21 maart tussen 2 en 4 uur. Tel. 043-645190.

In verband met verbouwing en reorganistaite zkt. de Rabobank Hoensbroek met directe ingang 2 BALIEMEDEWERK(ST)ERS met bankervaring voor de duur van ca. 4 maanden. Indien u geïnteresseerd bent dan gelieve u tel. contact op te nemen met de heer Spierts, tel. 045-214242.

PORTIER gevraagd voor dancing in Heerlen. Tel. 04406-15323.

Gevr. betrekkingen

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave, 045-312613, Schillings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

Voor al uw behang en schilderwerk, 045-714924/045-415348.

Let op! Dakdekkersbedrijf PETERS & ZN. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties, Europaweg 410, Eygelshoven. Tel. 045-352289.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas, water, sanitair en c.v. Vrijbl. inl. 045-711608. Ook na 18 u.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren ƒ 2800,–, 2 jaar garantie, montage mogelijk. Vrijblijvend inl. Tel. 045-711608, ook na 18.00 uur.

SCHILDERS kunnen nog buitenwerkzaamheden aannemen, tel. 045-210020.

Voor alle soorten VOEGWERKEN en uithalen van oude voegen bel 040-112951.

Biedt zich aan ervaren, gedipl. meester BINDER, met midd. dipl. met 10 jaar ervaring. Brieven naar Postbus 6039, 6401 SB Heerlen.

SERVEERSTER zkt. werk in coffeeshop in Geleen of Sittard. Br.o.nr. GE 318 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE Geleen.

METSELAAR, 21 jaar, zoekt werk als metselaar of grondwerker, tel. 045-317906. Tussen 10.00 uur en 12.00 uur.

DRUMMER zoekt organist, accordionist of Wiener. Veel werk, 045-215548.

GITAARBOUW, customizing, o.a. stellen, tunen, fretten, vlakken, spuiten, revisie en alle reparaties. Tel. 04490-24668.

Jongeman, 22 jaar, werkloos, zkt. BAAN, ook klusjeswerk, tel. 045-721659.

Dakdekkersbedrijf P. Hillmann vernieuwingen en REPARATIES van daken en goten en schoorstenen. Tevens gevelbekleding. Vraag gratis offerte, 045-319543. Emmastr. 9, Nieuwenhagen.

MTS'er-E tek.k. en calc. erv. zoekt vast WERK. Br. ond. nr HK 576, Limb. Dagbl., postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

BTW- en loonbel.aangiften, alle administraties, jaarstukken. Bel 04492-1981.

OPRITTEN en terrassen tegelvloeren en wanden metsel-stuc. en voegwerk, Tillemans, tel. 04494-50399.

Electricien nodig?? Bel tel. 045-724846.

BELASTINGZAKEN, ombuds- en andere zaken. Ma. t/m vr. van 20 tot 20.30 uur, tel. 04754-2695.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, met garantie. Tel. 045-216147.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-224459.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz., alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips BV., Toupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans en Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw. aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw STUCADOORWERK, tegelwerk, vloeren, metselwerk, woningverbetering enz. 04494-47294.

Klussen bedrijf „De KARWEIKAR" vooral uw reparaties en onderhoudswerkzaamheden in en om uw huis. Tel. 045-221380.

BELASTINGCONSULENT F. Sullot, Oranjelaan 152, Geleen. Voor bel.aangiften, boekhoudingen en BTW-aangiften. 04494-52869.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERATE ab 198,–, 250,–, 350,– bis 1098,– mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart., kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling, Boumans Brunssum, alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

EIKEN BALKEN in div. breedte, dikte en lengte, eiken schoorsteenplaten in div. afmetingen en droge eiken planken in verschillende breedte, dikte en lengte. Houthandel C.J. van Thoor B.V. Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

WEEGSCHALEN, kasregisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industriepark De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Gebr. BANDEN met gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-Varkensmesterij W. Nelissen. Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216.

Te k. AANHANGWAGENS, de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf ƒ 1298,–; alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling, ook gebr. kleurenteevees vanaf ƒ 250,–; zwart-wit teevees vanaf ƒ 50,– Radio-TV van Voorst b.v., Ganzeweide 48 Heerlerheide tel. 213879.

KLEUREN-TV'S, grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

FABRIEKSVERKOOP leren en suede dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–; lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–; ook extra grote maten nieuw leren broeken en moterkleding. Elvis Jacks. Dankers Hurksestr. 21 Helmond, tel. 04920-22923 - 34374.

KOLEN, BRIKETT., div.s. Veldbrand en metselstenen, trott.tegels, kinderkopjes, klinkers, bielzen, balkhout, ijz. balk., leien, Oost. hekwerk. Wolter & Zn. B.V. Industrie.terr. De Koumen, H'broek., Kant. Keukenweideweg 5, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Voor al uw antieke MEUBELS, o.a. kasten, eiken slaapkamers, klokken enz. Ridder Hoenstr. 75, Hoensbroek. Tel. 045-226052.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,–; 3-versn. ƒ 249,–; crossfietsen ƒ 259,–; Kinderfietsen ƒ 109,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182, Hoensbroek, donderdag koopavond, tel. 045-217687.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 65% kort., grote voorr. karpetten m. 20% kort. Unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Te k. eiken BALKEN te zagen vlgs. opgegeven maten, ook voor afwerking open haard. Eiken afrasteringsplanken ƒ 3,– p.m. Eiken paaltjes 7 x 7 cm tot 2 m lang ƒ 4,– p.m. Houtindustrie Pelzer BV, Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem. Tel. 04451-1218.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 100,–, Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

INTERART waar kwaliteit vanzelfsprekend is. Grote keuze in echt antieke 1- en 2-drs. spindes, vitrines, kabinetten, secretaires, schrijfbureaus, cilinderbureaus, eeth., banken, kisten, steengoed, div. kl. kasten. Eigen rep. Interart, Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

AANHANGWAGENS: de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

Munt- en POSTZEGELHANDEL „Gebrook". Nederl. postz. v.a. 50%. Juliana + Wilhelm. munten, nergens goedkoper! Akerstraat 208, Hoensbroek (t/o Emma).

Te k. EETHOEK, kast, miniset, golfbiljart. Veldekelaan 34, Beek, tel. 04402-5720.

TUINMATERIALEN, concurerende prijzen, Opreij, Kruisberg 50 a/d E9, Meerssen. Tel. 043-643500.

Te k.: uw adres voor VERPAKKINGSHOUT, pallethout, stophout, ook kleine partijen voor reparatie en dergelijke. Houtindustrie Pelzer BV, Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem, tel. 04451-1218.

Te k. alle soorten gebruikte KINDERKOPPEN, fa. C.N. van Workum Dings, Maastrichterln. 153, Vaals, tel. 04454-2363.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten, tegen spotprijzen te k. Tel. 04405-2213, geen winkel.

Te k. SHOWROOMKEUKENS, apparatuur, hang- en legkasten. RV Handelsmij, Daelderweg 16, industrieterrein Nuth, tel. 04447-2602.

ZONNEHEMELS, professioneel en toch betaalbaar. Grooth. Brozon, tel. 04407-1554.

Te k. goedkope AANHANGWAGENS, constructie uit eigen werkplaats. J. van Oppen, Wijnandsrade, tel. 04447-1379.

Te k. witte BRUIDSJURK met sluier, mt. 40/42, tel. 045-725674, na 15 uur.

Kussens vernieuwen: lederen kussens ƒ 245,–, gebloemde kussens of effen kussens v.a. ƒ 126,–, stoffeerderij Latten, De Koumen 47, H'broek, 045-212457.

Te k. exclusief COMMUNIEJURKJE, maat 122-128, lang model, prijs ƒ 100,-. Te bevr. 04494-45976.

Merk-HOUTKACHELS voor opruimingsprijs. Zie etalage V.d. Berg, Klompstr. 45, Heerlen.

Norlett TUINFREES, gloednieuw met 5 versn. van ƒ 2390,– voor ƒ 1690,–. Klompstr. 45, Heerlen.

Antraciet KOLEN te k., groot en klein. Kerkraderweg 224, t.o. tennishal Kaldeborn. Tel. 045-419192.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Covè, Tomos en Rivel. In alle uitvoeringen voorradig vanaf ƒ 369,-, compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. 's-Donderdags koopavond. J.H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225. Reeds 74 jaar tweewielers.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. prima spelend, met garantie, o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord Mende, reeds vanaf ƒ 295,-; zw./wit vanaf ƒ 75,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. dames- en HERENFIETS m. versn. Dr. M.L. Kingln. 149, H'broek.

Te k. Jan Janssen RENFIETS Jr. z.g.a.n. Tel. 045-725478.

Te k. dames- en HERENRIJWIELEN i.z.g.st. Palmstr. 60 Heerlen.

Te k. 800 Hollandse DAKPANNEN en compl. stalen steiger m. planken. Tel. 045-453818.

Gebr. RIJWIELEN, groot en klein, inr. mog. Akerstr. 52, Hoensbroek, tel. 045-216818.

Te k. pracht. knop ACCORDEON 120 bassen. Merk acordeola ƒ 1250,–, tel. 04494-40785.

Opa- OMAFIETS, dames-herenfiets met en zonder versn. Renfiets, 045-257371.

Te k. a. Spectrum 26-delige ENCYCLOPEDIE, laatste uitgave, 6 mnd. oud, ƒ 1400,–. Tel. 045-454628.

Te k. antieke KASTEN, eethoeken, jachtzetels, staande klok, hangklok, Annie Vos, Hompertsweg 26, Schaesberg.

Mechelse EETHOEK, antieke kleerkast, antieke klok en commodes, Dahliastr. 2 Bocholtz, 045-443631.

VLECHTSCHERMEN b.v. h. 183 cm, br. 183 cm, ƒ 43,65 p.st.; schaarhekken b.v. h. 80 cm, lang 250 cm, ƒ 29,30 p.st.; ronde palen, b.v. lang 60 cm, doorsnee 5.5 cm, ƒ 2,12 p.st. Gratis thuisbez. Tel. 045-713357.

PIANO'S nieuw reeds vanaf ƒ 2795,– Muziekhuis Willy Dera, Baanstraat 93, Schaesberg 045-310291.

Te k. gebruikte dames- en HERENRIJWIELEN, z.g.a.nw. Inruil mog. Anjerstr. 8 Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. afbraakstenen, BIELSEN, vloerplanken, balken, teelaarde, zand, grind, containers etc. Bouwberg b.v. Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. zwart-beige SLAAPK. ƒ 650,–. Tel. 045-455842.

Te k. skaileren BANKSTEL, i.z.g.st. Elbereveldstr. 286, Kerkrade-W. 420418.

Ibanez-multi-effect UE-400; Pearl Echo; Ibanez, el. GITAAR en case. Tel. 04493-1339.

Te koop aangeboden gebruikte bijna komplete BABYUITZET, tel. 045-416249.

Te k. TROUWJAPON mt. 36 voor ƒ 200,-, tel. 045-711988. Na 18.00 uur.

HI-FI-fans opgelet!. Verst. 2 x 30w. ƒ 188,-, P.U. ƒ 148,-, ƒ 168,-. Mengpan. ƒ 98,-. Tu-verst. 2 x 50w. ƒ 298,-, 2 x 40w. ƒ 248,-. Phil. toren Tu-verst. com. P.U. ƒ 548,-. KTV v.a. ƒ 348,-. Video ƒ 798,- enz. Verst. 2 x 100w. cont. 200w muziek ƒ 548,-. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan. Tel. 417651.

KAST te koop, 3 meter lang, 2 meter hoog ƒ 300,-. Treebeekplein 158. Tel. 223022. Tel. van 9-12 uur en van 19-21 uur.

T.k.a. weg. overcompl. draagblare kl.t.v., 34 cm., ƒ 450,-; 2-zitsbankje (modern) ƒ 400,-; stereo-install. ƒ 500,-; 4-pitsgasstel ƒ 100,-. Alles nog geen 6 maanden oud. Tel. 045-715123.

Te k. VIDEO Philips 1700, banden met speelfilms, ƒ 65,- per stuk. Tel. 04494-41812.

Te k. weg. niet doorg. v. huw. mass. eiken BANKSTEL en eeth., nieuw, vr.pr. ƒ 3500,-, ook app. te k. Tel. 04490-22139.

Videoreportages v. bruiloften, feesten enz. copiëren super 8 films en dia's naar videoband. BONTEMPS Tel. 045-222257.

Mechelse TAFEL en 4 stoelen te koop, prijs n.o.t.k. Tel. 045-441407, na 18.00 u.

DAMESFIETSEN en heren-, trim- en race-fietsen. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

KARREWIELEN v.a. ƒ 40,-; eiken tonnen o.a. bier- en whiskytonnen v.a. ƒ 35,-; melkbussen v.a. ƒ 30,-; karrewielassen v.a. ƒ 25,-; reuzekuipen v.a. ƒ 65,-. Wekelijks de allerlaagste prijs. Koop nu, genoemde artikelen worden schaars. Palencentrum De Kasteellaan, Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808.

Te k. dames- en HERENFIETS, i.z.g.st. Tel. 045-321410.

Te k. BANKSTELKUSSENS in diverse kleuren en maten, vanaf ƒ 79,- per stuk. Kom eens kijken naar onze kwaliteit. Nergens beter, nergens goedkoper. Limatic BV. Akerstraat 22, Heerlen-centrum, tel. 045-711118.

Grote collectie INRUILGOEDEREN: bankstellen, wandmeubels, salontafels, ledikant, tafel, stoelen, koelkast, wasautomaat, afzuigkap, keuken en verlichting. Limatic BV, Akerstr. 22, Heerlen-centrum, tel. 711118.

Te k. veel STRIPS, v.a. ƒ 0,50. Schimmelpennickstr. 95, Heerlen, tel. 720640.

Te k. OMASLAAPKAMER, vr.pr. ƒ 875,–. Tel. 045-318749.

Te k. BRUIDSJURK, mt. 38, kl. wit met toebeh., 2 mnd. oud. Achter het Klooster 37, Nieuwenhagen, tel. 045-322109. Na 17 uur.

Colombo RACEFIETS te k. tevens opklapbed te k. Tel. 045-713929.

Te k. PONTIAC Firebird, 1974, bruinmett. ƒ 2750,-. Laurierstr. 407, Hrl-Passart.

Te k. COMMUNIEPAKJE, maat 134, kl. beige-groen; stabiele kleuterdriewieler. Tel. 04492-2038.

Te k. witte TV/BOEKENKAST, h. 225-100 br. 45 diep; kolomradiatoren 230-x60 - 120x50 - 100x100 m. Beukenberg 70a, Oirsbeek, tel. 04492-1820.

Te k. hoge KOELKAST m. diepvries, pr. ƒ 125. Versilievp nboschweg 9, Heerlen.

Te k. HERENSPORTFIETS, m. 3 versn., i.z.g.st. Tel. 04492-2628.

Te k. 10 ELVIS PRESLEY-FILMS + 5 film van John Wayne VHS Systeem. Tel. 045-720854.

Te k. BANKSTEL, t.e.a.b. Tel.: 04492-1968, Valderensweg 28, Doenrade.

Te k. electrische TREIN. Tel. 04759-3191.

Te k. combi KINDERWAGEN + wandelwagen, beige, Tasveld 33, Schaesberg, tel. 045-319919.

Opa-, OMAFIETS, dames-, herenfiets M. + zonder versn., renfiets. 045-257371.

Te k. massieve eiken TAFEL 185x80; Puch sloopbrommer, skylab, ƒ 35,-; jongensfiets ƒ 10,-. Laurastr. 23, Eygelshoven, tel. 045-351917.

Te k. 130 m² SYSTEEMPLAFOND (bouwplaten), koelcel, 3x3x2.50, 6 st. alum. kozijnen, z.g.a.n., incl. glas, 4.20x4.80, ook afzonderlijk te k., 500 sneldekdakpannen (koopje). Tel. 04490-11494.

Isolerende VELOURSGORDIJNSTOF nu va. ƒ 21,95 p.m. Ook vitrage pr. naaister ƒ 12,– p. baan. Veloursshop, Nobelstr. 32C, Heerlen. Tel. 045-714161.

Te k. KTV Saba ƒ 275,–; deur-/raamkozijn ƒ 75,–. Tel. 045-320664, Apollolaan 2, Nieuwenhagen.

Te k. 1 lang wit m. l.bl. COMMUNIEJURKJE, hoedje enz., maat 128, samen ƒ 150,–, iets moois. Tel. 045-321790.

Te koop 2 Corbeau SPORTSTOELEN, 2 sportstuurtjes, naaf voor BMW + Escort, 4 lichtmet. velgen Escort + Sunbeam 5½, origineel carb. RS 2000 kompleet. Tel. 0)45-311931. Curaçaostraat 26, Schaesb.

Te koop CONIFEREN, Columnaris Glauca blauw, Golden Triumph, geel. Voor hagen en afscheidingen. Ook plantgoed, coniferen. Lage prijzen. Plant nu. Lottum bij Venlo. Tel. 04763-1625.

Te k. PIANO. Borrekuilstr. 147, Geleen.

Te k. aangeb. KOMMUNIEPAKJE, blauw jasje en witte pantalon, maat 140. Tel. 04493-2948.

BANKSTEL te k. dralon velours, i.z.g.st. Dr. M.L. Kingln. 137, H'broek, tel. 045-216431.

Nog enkele gebr ZONNEHEMELS te k Brozon. 04407-1554.

Te k. antiek EETHOE v.a. ƒ 600,-; keukenk v.a. ƒ 450,-; jachtkast Deux-kast; slaapkam staande en hangklok Annie Vos, Hompert 26, Schaesberg.

Te k. Parma electr GEL, div. ritmes en m. bank. ƒ 950,-, tel. 310795.

TIENERKAMER, co met twee grenen bed matrassen, ƒ 500,-, 726147.

Te k. GAS-KOLENC BINATIE, Navostr. Schaesberg, tel. 315322.

Te k. PIANO August ster, in perf. st. Pr. ƒ 3 Tel. 04490-16201.

Te k. MODELAUTO KGB brandstormoto Robbe-afstandsbedien + startkist serpent, koop, 04490-22340.

Te k. SLAGERIJ-INV TARIS, 1 jr. oud. 04495-3313.

Te k. CAFE-INVEN RIS: 24 stoelen en ta buffet, spoel- en druip ken, diepvries en div. tieke voorwerpen. Ga weide 115, Heerlerheid

Te k. ORGEL Syntone met lesly, ƒ 3500,-, tel. 220104.

Voor de liefhebber a componenten Philips DIO 915 MCC, equil booster cassettedeck, verst. en 2 luidspr. Watt, 11 mnd. oud, vo nieuwpr. Paffen, Kaal derst.weg 142, Kerkr West.

Te koop aangeboden derwetse Küpperbu FORNUIS. Tel. 751216.

Te k. div. afm. KANT DEUREN, tevens aut deuropeners evt. bezo en montage. Tel. na en zat. gehele dag, tel. 314449.

Te k. STEREOINSTA Achter den Winkel Schaesberg.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 20 maart 1982 ● Pagina 9

MBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
KANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

60

e H 60 was aan zijn vijfde dje over de parkeerplaats dom de Pancratiuskerk be- toen het gebeurde. Ingewij- weten nu al dat we het over politiepatrouille hebben daarin twee agenten. Al maal waren ze dus rondge- en toen een van de bezoekers een eetgelegenheid besloot de heren agenten iets aan te den, want die keken zeer achtend op de borden van de oekers. Dus daar ging hij r buiten, met twee cognac een presenteerblaadje. Ove- ens, de glaasjes kunnen ook de thee bevat hebben, daar ven wij buiten. Maar de nten, heel voorzichtig na- rlijk want het was onder nsttijd, sloegen beleefd af. arop stapte de ene uit en am naar binnen. De eigena- e vroeg of hij misschien kof- ustte. En dat vroeg hij dus zijn collega: „Jo, moet je ie?" Waarop Jo antwoord- „Nee, we moeten nog wat drijden." Waarop de agent apte en het tweetal aan zijn de rondje over de parkeer- ats begon.

iekte

e behandeling van een ge- ntebegroting is meesstal een gdurige en in sommige ge- llen ook een saaie aangele- heid. Af enn toe laat een adslid een humoristische noot en. Zo sprak het Kerkraadse K-raadslid Frans Klüter ensdag in zijn bettoog over nieuwe ziekte die was uitge- ken in de omliggende ge- nten, namelijk „fuwarie- ". Fuwarietis is afgeleid van uwa". Fuwa heeft te maken t het regelen van onder ande- het recht opo wachtgeld voor t te herplaatsen ambtenaren de herindeling. Het raadslid opte dat de ziekte niet zou rslaan naar de gemeente rkrade. „We hebben het zelf de hand", meende hij. „Im- rs wie een systeem najaagt, haat de waarheid, En het re systeem is het systeem, dat t wordt nagejaagd." Be- ijpt u het?

VUT

Hetzelfde raadslid ontdekte een drukfout in de aanbie- ngsbrief. Blijkens deze brief eft het politiekorps in Kerkra- sedert „981" drie vrouwelijke enten in dienst. „Het ver- ugt mijn fraktie te moeten stateren dat de gemeente rkrade reeds lang voordat er rake was van emancipatie, r al geruime tijd mee bezig as", merkte Frans Klüter. Hij oeg het college dan ook of voor ze dames gedacht was aan de UT. Het antwoord van het col- e weten we pas volgende eek dinsdag.

Pleiten

Advocaten oefenen een se- eus beroep uit, dat is alge- een bekend. Toch springen k advocaten wel eens uit de nd. Overigens, dat doen ze op n andere manier dan sommi- van hun cliënten. Maar dit zijde. Vandag springt een ntal Belgische en Nederland- advocaten dus uit de band. heren en dames gaan dan melijk wedstrijdpleiten. Ie- re arrondissement vaardigt n vaardig pleiter af naar Bre- , waar de strijd plaatsvindt. dvocaat R. Bedaux uit Heer- n mag de kleuren van het ar- ndissement Maastricht aarbij ook Sittard en Heerlen horen) gan verdedigen).

Pleiten

Voor geïnteresseerden in het afpleiten volgt hier even een rte samenvatting van de aak" die in Breda wordt be- ndeld. Een gemeenteraadslid ijft een handel in sexartike- . Nu heeft de burgemeester n de gemeente op onrechtma- e wijze beslag laten leggen op n deel van de handel. Het ge- eenteraadslid schrijft daar- er een brief aan de krant. De rgemeester spant een kort ge- ng aan met als eis: „De publi- tie van de brief moet verbo- n worden." Bedaux mag de habndelaar gaan verdedi- n. En nou niet meteen alle- aal aan de telefoon, want wij nnen het ook niet helpen. Het maar een spel.

Bewoners Klingelsberg Brunssum

Protest tegen modder in wijk

BRUNSSUM – Bewoners van de nieuwbouwwijk Klingelsberg in Brunssum hebben bij het Brunssums gemeentebestuur geprotesteerd tegen de toestand waarin hun woonwijk verkeert. Drie maanden zijn de bijna vijftig woningen in deze wijk van Brunssum bewoond, maar van een fatsoenlijke bestrating van de wegen is nog geen sprake. De bewoners geven de schuld aan de gemeente omdat de plannen voor de afwerking van de woonwijk tot driemaal toe door de gemeente zijn gewijzigd, waardoor de aannemer, die de woningen heeft gebouwd niet, tot afwerking kan overgaan.

„We ondervinden veel last en schade. Niet alleen doordat de boel vol modder komt te zitten, maar ook schade aan de auto's door de grote kuilen. Veel mensen laten hun auto buiten de wijk staan, terwijl anderen hun garages niet kunnen gebruiken", zegt een wijkbewoonster.

Kl'u'ngelsberg

Met de brief aan de gemeente wil men bereiken, dat snel een einde komt aan de overlast. „De wijk wordt nu Klingelsberg genoemd, maar Klungelsberg is misschien een betere benaming", zeggen de wijkbewoners.

Simpelveld-Plem-Limagas akkoord

Hoogste onderscheiding van NVOB

Bedrijfsleider 50 jaar bij zelfde baas

KERKRADE – De zeventigjarige Hendrik de Haan vierde gisteren een uniek jubileum in de bouwwereld. De heer De Haan trad vijftig jaar geleden namelijk in dienst bij aannemersbedrijf Vonken in Kerkrade-West.

De gouden jubilaris is geboren in Vinkenveen en startte zijn aktiviteiten bij het bedrijf als uitvoerder. thans bekleedt hij de functie van bedrijfsleider. Binnen de onderneming is hij een grote steunpilaar en voor al zijn verdiensten werd Hendrik de Haan in café-restaurant Chermin aan de Markt in Kerkrade een receptie aangeboden.

● *De heer P. Geugels (voorzitter afd. Limburg) speldt jubilaris Haan de hoogste onderscheiding van het NVOB (gouden speld met diamant) op. Tweede van rechts de heer Schroen.*

Gas en licht nu ook voor Bosschenhuizen

SIMPELVELD – De gemeente Simpelveld gaat binnenkort voor de buurtschap Bosschenhuizen twee belangrijke voorzieningen realiseren. Gesprekken met Limagas en PLEM hebben er toe geleid dat samen met de aanleg van de riolering naar Bosschenhuizen en de wegreconstructie de gas- en stroomleiding en de verbetering van de straatverlichting wordt aangebracht. Het gebruiken van één sleuf voor alle nutsvoorzieningen is een aanzienlijke besparing op de kosten.

De gemeenteraad van Simpelveld stelde in de vergadering van 4 september 1981 een krediet van 1.677.800 gulden beschikbaar voor de aanleg van de rioleringen voor Bosschenhuizen, Bulkemstraat, Bulkemsbroek en Oude Molenstraat, met gelijktijdige reconstructie van de Bosschenhuizerweg. Subsidies via het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne, dienst landinrichting, quartair wegenfonds en verfijningsregeling rioleringen konden verwacht worden voor een totaalbedrag van 1.245.122 gulden. Het college ontving echter op 27 januari van het ministerie bericht dat het subsidiebedrag van 587.547 gulden verlaagd was tot 417.200 gulden. De rioleringen van de Oude Molenstraat en een gedeelte van de Bulkemstraat waren niet in het subsidiebedrag opgenomen. Het gemeentebestuur hechtte echter veel waarde aan deze laatste twee verbeteringen en zonder subsidie is dit niet mogelijk.

Diverse onderhandelingen resulteerden in een verhoging van de subsidie tot 505.000 gulden. Een tweede meevaller was dat de geraamde kosten thans 1.525.709 gulden bedragen (krediet 1.677.800 gulden). De ruimte die hiermee geschapen wordt maakt het mogelijk gelijktijdig met de hele operatie de gas- en stroomleidingen in dit gebied te leggen. Uit een onderzoek is gebleken dat de grote meerderheid van de bewoners van Bosschenhuizen de aanleg van een gasleiding toejuicht en bereid is hiervoor een eigen financiële bijdrage te geven.

In de raadsvergadering van vrijdag 26 maart wordt de raad gevraagd hieraan zijn goedkeuring te verlenen.

Ruilverkaveling 'Welterveld' aangevraagd

VOERENDAAL – De LLTB kring Zuid-Oost heeft voor het gebied Welterveld/Imstenrade een aanpassingsruilverkaveling aangevraagd. Deze ruilverkaveling bestrijkt een gebied van 400 tot 500 hectare. Binnenkort zal het gemeentebestuur van Voerendaal beslissen of deze ruilverkavelingsplannen vaste vormen zullen aannemen.

Een aanpassingsruilverkavelingg zal waarschijnlijk slechts vijf jaar duren voordat men kan overgaan tot uitvoering van de plannen. Een „normale" ruilverkaveling neemt meestal vijftien jaar in beslag. Het gebied Welterveld/Imstenrade is jaren geleden al eens onderwerp van een vrijwillige ruilverkaveling geweest. Toen liepen deze plannen vast. Een aanpassingsruilverkaveling houdt in dat het voornaamste de vormgeving van percelen is en dat weinig of niets verandert aan het landschap. Een dergelijke ruilverkaveling roept volgens de LLTB ook nauwelijks bedenkingen op van de kant van de milieugroeperingen.

WEEKEND-AGENDA

ARTSEN

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.

Hoensbroek, Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

Kerkrade-West: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

Schimmert: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

Schaesberg: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen, daarna dokter E. Meyer, Frans Erenslaan 32, tel. 313186.

Nieuwenhagen, Ubach over Worms: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen, daarna tot zondagavond 24 uur dokter P. Martens, Kerkstraat 74, Ubach over Worms, tel. 312364.

Voerendaal, Ubachsberg: dokter de Graaf, tel. 1322.

Kerkrade-Oost: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen, daarna tot zondagmorgen 10 uur dokter Willemse, Laurastraat 67, Eygelshoven, tel. 351232. Dokter Hubbers, Holzstraat 8, Kerkrade, tel. 453003 van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur.

Simpelveld, Bocholtz: dokter Jehne, Christinastraat 1, Simpelveld, tel. 441251.

LEEFBAAR NEDERLAND BLIJFT



tegen gesjoemel
voor werkgelegenheid

Lijst 0

Winand Leschot
Postbus 150 Eygelshoven

● *Zo laat Winand Leschot weten dat hij niet aan de verkiezingen meedoet.*

Zes mannen uitgewezen

KERKRADE – Een inwoner van Kerkrade deed gisteravond aangifte van huisvredebreuk door een zestal Duitsers. De zes mannen konden in de loop van de avond door de Heerlense politie in Heerlen worden aangehouden. De mannen zijn via de officiële instanties inmiddels overgegeven aan de Duitse autoriteiten.

Twee kandidaten

Secretaris Landgraaf

LANDGRAAF – De gemeenteraad van Landgraaf kan kiezen tussen twee kandidaten voor de funktie van gemeentesecretaris. De keus is tussen de huidige tijdelijke gemeentesecretaris Harrie Drossaert en de tijdelijke coördinator van de afdeling algemene zaken, Fred Munten.

Op 14 april moet de nieuwe secretaris worden benoemd. Het seniorenconvent, waarin alle fraktievoorzitters van de raad zijn vertegenwoordigd, zal optreden als adviescommissie voor de raad. Op 29 maart vergadert het seniorenconvent over deze kwestie en zal dan met een advies komen.

Math Sijstermans plots overleden

HOENSBROEK – De heer Math Sijstermans uit Hoensbroek is donderdag plotseling op 58-jarige leeftijd overleden. Voor het Hoensbroekse verenigingsleven betekent de dood van Math Sijstermans een gevoelig verlies. Als organisator zette hij zich in voor een groot aantal verenigingen.

Math Sijstermans was vooral nauw betrokken bij het carnavalsgebeuren in Hoensbroek. Hij was meer dan twintig jaar lid van het CCH. Ook was hij lid van het Kartingcomité Hoensbroek, het Optochtcomité en jaarlijks nam hij de taak op zich er voor te zorgen dat het CCH met grote praalwagens aan de Hoensbroekse optocht kon deelnemen.

Math Sijstermans was getrouwd en had één zoon. Dinsdag wordt hij om 11 uur begraven in de dekenale kerk St. Jan Evangelist in Hoensbroek.

Aanhanger losgeraakt

KERKRADE – De 27-jarige P. uit Kerkrade verloor gistermiddag op de Tunnelweg de aanhanger van zijn auto. De oorzaak daarvan is onbekend. De aanhanger kwam tot stilstand tegen een hekwerk en een waterput. De totale schade aan aanhanger en hekwerk bedraagt ongeveer 4.000 gulden.

Speciale campagne Leefbaar Nederland

EYGELSHOVEN – Leefbaar Nederland, de partij van Winand Leschot, doet niet mee aan de verkiezing van de leden van provinciale staten. Toch hebben medewerkers van Leschot gisteren (en ook vandaag) in heel Nederland ongeveer 5.000 plakkaten opgeplakt op de borden die voor de verkiezingsstrijd gereserveerd zijn. Leschot laat weten dat Leefbaar Nederland blijft. En daar wordt aan toegevoegd: „tegen gesjoemel, voor werkgelegenheid, lijst O.". Leschot zegt dat de aktie een protest tegen het geknoei dat volgens hem bij verkiezingen steeds meer voorkomt. Hij verwijst daarbij met name naar de volmachtenaffaire, die bij de afgelopen verkiezingen nogal wat stof deed opwaaien. Doordat anderen volmachten ronselden, miste Leschot net een raadszetel in Kerkrade, beweert hij. Hij heeft dan ook beroep aangetekend tegen de beslissing van GS dat de verkiezingen in Kerkrade reglementair zijn verlopen.

HEERLEN
● Het IVN houdt maandag om 19.30 uur in de Dagschool voor Volwassenen aan de Mgr. Schrijnenstraat de jaarvergadering.
● De Maastrichtse luitspeler Peter Grommen geeft maandag om 19.30 uur in de Heerlense Muziekschool een concert.
● Het IVN houdt maandag om 19.30 uur in de Dagschool voor Volwassenen aan de Mgr. Schrijnenstraat de

TREEBEEK
● In het casino te Treebeek wordt zaterdag en zondag onder het motto „Treebeek Creatief 1982" een hobbytentoonstelling gehouden. Deze is op zaterdag geopend van 14 tot 20 uur en zondag van 10 tot 17 uur. jaarvergadering.

● De Maastrichtse luitspeler Peter Grommen geeft maandag om 19.30 uur in de Heerlense Muziekschool een condert.
● Zondag vindt om 11 uur in de kapel van de HTP aan de Oliemolenstraat een viering voor het hele gezin plaats.

TREEBEEK
● In het casino te Treebeek wordt zaterdag en zondag onder het motto „Treebeek Creatief 1982" een hobbytentoonstelling gehouden. Deze is op zaterdag geopend van 14 tot 20 uur en zondag van 10 tot 17 uur.

NIEUWENHAGEN
● Door het vrouwentrefpunt wordt maandag om 20 uur in het trefpunt aan de Wilhelminastraat een informatieavond gehouden. Het onderwerp is „warenkeuring".

BOCHOLTZ
● Door het vrouwengilde wordt maandag om 20 uur in zaal Deswijzen een voorlichtingsavond gehouden over: „Wat doet het Rode Kruis?"

VAESRADE
● In het gemeenschapshuis 't Pomphuuske wordt zondag om 20 uur een culturele avond gehouden.

HEERLERHEIDE
● In het Volksdanscentrum Cramignon aan de Odiliastraat vindt morgenmiddag van 13.30 tot 17.30 uur een open middag en fancy-fair plaats.

Proficiat

Opa Willem

met je 80ste verjaardag

Jan - Nellie,
Fien -Pierre,
Harry -Fien.
En de kleinkinderen.

Op 24-2-82 is onze 2e zoon geboren

Anthony,
Jean Louis
Henri

Tonny en Jean
Mestriner-Perey
Nickolas
„The Regent" Hotel
Kuala-Lumpur"
Malaysia

---

getrouwd:

Annely F. Scheepers
en
Harold J.R.M. Francken

Lanaken (B.)
Bloemendaal,

20 maart 1982

In plaats van kaarten

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons

40-jarig huwelijksfeest

Wij danken namens onze kinderen en kleinkinderen allen die deze dag voor ons onvergetelijk hebben gemaakt.

Hub van Wersch en
Anna Meulenberg

Oirsbekerweg 17, Oirsbeek

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

De enorme belangstelling, uitgedrukt in felicitaties, bloemen en geschenken, heeft de viering van onze 40-jarige huwelijksdag tot een onvergetelijke gebeurtenis gemaakt.

Wij willen onze oprechte dank richten aan alle familieleden, vrienden en bekenden, die hiertoe hebben bijgedragen.

Wiel en Nelly Moonen-v.d. Sanden
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek

Bij de uitvoering van hun journalistieke taak in El Salvador zijn van nabij neergeschoten:

Koos Koster
Jan Kuiper
Joop Willemsen
Hans ter Laag

Bestuur, directie en staf van de IKON zien met grote verslagenheid hoe deze jonge mensen, van wie met name de twee eerstgenoemden jarenlang stem hebben gegeven aan de stemlozen, nu zelf voorgoed tot zwijgen zijn gebracht.

In de volhardende trouw waarmee zij over het ten hemel schreiend onrecht in dit gebied hebben bericht, verenigt zich de beste journalistieke traditie met een primaire bijbelse opdracht.

Wij nodigen diegenen die met hun nabestaanden en met ons hun dood willen gedenken uit een dienst bij te wonen die om 10.00 uur zondagmorgen wordt gehouden in de Mozes en Aaronkerk in Amsterdam. De dienst wordt door IKON-radio uitgezonden.

Uit naam van allen bij de IKON:
Jan Greven

De gewelddadige dood in El Salvador van vier televisiecollega's

Koos Koster
Jan Kuiper
Joop Willemsen
Hans ter Laag

vervult ons met verslagenheid en afschuw. Voor de KRO is hun betrokkenheid bij de evangelische opdracht om onrecht zichtbaar te maken, een voorbeeldig getuigenis.

Ons medeleven gaat uit naar hun nabestaanden en naar de collega's van Kenmerk, de oecumenische rubriek van IKON en KRO.

Namens bestuur, directie en medewerkers van de Katholieke Radio Omroep:

mr. B.A. Schmitz, voorzitter
F.J.G. Wijsen, secretaris

Kenmerk, de oecumenische rubriek van IKON-KRO-RKK-televisie rouwt om het verlies van vier vrienden en collega's:

Koos Koster
Jan Kuiper
Joop Willemsen
Hans ter Laag

Namens redactie en alle betrokkenen bij Kenmerk,
Lejo Schenk, eindredacteur

Dankbetuiging

De grote belangstelling de vele troostelijke brieven, bloemen en H.H. Missen bij het heengaan van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Frans van Overmeeren

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Mevr. H. van Overmeeren-Frijns
Kinderen en kleinkind

Heerlen, maart 1982

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 21 maart om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerlen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, is na een kortstondige ziekte zacht en kalm van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 59 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Franssen

echtgenoot van

Maria Dreessens

Gedenk hem in uw gebeden.

Schimmert: **M. Franssen-Dreessens**
Puth-Schinnen: **J. Janssen-Franssen**
P. Janssen
Elsloo: **M. Peters-Franssen**
G. Peters

Familie Franssen
Familie Dreessens

6333 BX Schimmert, 19 maart 1982
Op de Bies 40

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op dinsdag 23 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

In de liefde en vrede van Christus is heden na een langdurige ziekte, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voor ons toch nog onverwacht van ons heengegaan, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante, nicht en vriendin

Leny Kriek

op de leeftijd van 53 jaar.

Heerlen: **Familie Kuijer**
Heerlen: **Leny en Frans**
Paul en Miranda
Hulsberg: **Peter en Miel**
Richard en Daniël
Bocholtz: **Riny en Ad**
Heerlen: **Nico en Loretta**
Schaesberg: **Sylvia en Wiel**
Heerlen: **Dorrie en Peter**
Heerlen: **Marga en Manfred**
en verdere familie

18 maart 1982
Rozenstraat 33, 6414 PC Heerlen

Liever geen bezoek aan huis.

Geen condoleance.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden dinsdag 23 maart a.s. om 10.30 uur, in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde, Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.

Avondwake, maandag 22 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Algemene kennisgeving

Op 13 maart is rustig van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en tante

Judith
Zilverberg-Roeper

op de leeftijd van 79 jaar.

Uit aller naam
H.M. Zilverberg

Correspondentieadres:
Lorentzkade 206
2014 CE Haarlem

De begrafenis heeft inmiddels plaatsgevonden.

Tot onze droefheid ontvingen wij heden bericht van het overlijden van onze lerares

mevrouw

A. Ruers-Jamar

Wij zullen ons haar herinneren als een lerares met grote zorg voor elke leerling.

Bestuur, directie, docenten,
ouders en leerlingen van de
Mave St.-Clara

Heerlen, 18 maart 1982.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare man, vader, schoonvader en opa

Loet van der Vliet

zeggen wij u van harte dank. Onze speciale dank gaat uit naar het verplegend personeel van het Groene Kruis.

J. v.d. Vliet-Stangelaar
Kinderen en kleinkinderen.

Heerlen, maart 1982
Edisonstraat 195.

---

† **Elisa Josephina Eijkelberg,** weduwe van Franciscus Joannes Antonius Hermans, oud 88 jaar. Stevensweerterweg 88, 6051 GS Maasbracht. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Maasbracht. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Catharina Sophia Joosten,** weduwe van Joannes Hubertus Joseph Janssen, oud 73 jaar, Haelerweg 54, 6085 EC Horn. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Leveroy. Geen condoleren.

---

†

Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn gezin en werk, werd heden geheel onverwacht door zijn Schepper terug geroepen, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Math Sijstermans

echtgenoot van

Truus Kleintjens

op de leeftijd van 58 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **J.M.G. Sijstermans-Kleintjens**
Ubach o. Worms: **Frans en Leny Sijstermans-Vaessen**
Danny, Michel

Familie Sijstermans
Familie Kleintjens

6431 HG Hoensbroek, 18 maart 1982
Kouvenderstraat 18

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 23 maart om 11 uur in de dekenalekerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Maandag om 19.15 uur avondwake in het oude kerkje aan de markt.

Math is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur. Zondag van 14-15 uur.

Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diep geschokt namen wij kennis van het overlijden van onze chef

de heer

M. Sijstermans

Zijn persoonlijkheid, kameraadschap en zijn opgewekte karakter hebben hem voor ons onvergetelijk gemaakt.

Medewerkers Vic. Laudy
Materieel en Transport B.V.

Sittard, maart 1982

---

†

Mijn lieve man, onze goede zorgzame vader, onze dierbare zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

May Verreck

echtgenoot

Leny Merx

is in zijn 49ste levensjaar, na een moeizame strijd, rustig van ons heengegaan.

Hij overleed, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Rimburg: **L.Th. Verreck-Merx**
Maria en Peter
Juup
Henk

Familie Verreck
Familie Merx

6381 LJ Ubach over Worms, 19 maart 1982
Broekhuizenstraat 59

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op dinsdag 23 maart om 10.30 uur in de H. Drievuldigheidskerk te Rimburg.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Maandagavond om 19 uur wordt May bijzonder herdacht in een eucharistieviering in vorengenoemde kerk.

May is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis; bezoektijd dagelijks tussen 16 en 17 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

Diep getroffen door zijn vroegtijdig overlijden, nemen wij afscheid van onze vriend en collega

May Verreck

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe.

Bestuur, leerkrachten en
oudervereniging
H. Hartschool
Rimburg

Met diep leedwezen delen wij in het verlies van onze voorzitter de heer

May Verreck

die heden van ons is heengegaan.

Zijn inzet voor de belangen van onze vereniging zullen wij niet vlug vergeten.

Wij zullen hem nog heel lang blijven gedenken.

Bestuur en Ledenraad van de
„Begr. en Crem. Vereniging St. Jozef"
Ubach over Worms

Op vrijdag 19 maart 1982 overleed dhr.

M.J.J. Verreck

Zijn gedachtenis zal steeds bij ons blijven voortleven.

Personeelsvereniging
Dienst V.O.R. Heerlen

Met diepe verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde oprichter en inkoper van onze zaak

Jos Eussen

Zijn medewerking en inzet voor ons bedrijf zal steeds in onze herinnering blijven.

Direktie en medewerkers
Eussi/fruit, Gebr. Meyers B.V.

Heerlen, maart 1982

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons zeer gewaardeerd erelid

Johan Jozef Eussen

Wij verliezen in hem een zeer goede kameraad.

Zijn kegelvrienden
„Sjeeter profs", Schaesberg

Schaesberg, maart 1982

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselin overlijden van onze medewerker en collega, de heer

Mathieu Sijstermans

Chef Materieel- en Transportdienst

In hem verliezen wij een verantwoordelijke medewerker met grote inz voor het bedrijf, die bovendien in zijn omgang met anderen een warm menselijkheid en humor ten toon spreidde.

Wij wensen zijn familie veel sterkte toe.

Direktie en Personeel
B.V. Bouw- en Aannemingsmij.
Vic Laudy

Sittard, maart 1982

Met grote verslagenheid ontvingen wij het bericht van overlijden van ons collega O.R. lid - sekretaris

de heer

Mathieu Sijstermans

Hij zal in onze herinnering blijven voortleven als een vriend, die met gro enthousiasme, objectieve benadering en sympathie zich inzette voor d belangen van bedrijf en achterban.

Ondernemingsraad
B.V. Bouw- en Aannemingsmij.
Vic. Laudy

Sittard, maart 1982

Het overlijden van onze vriend en begeleider

Math Sijstermans

heeft grote droefheid bij ons teweeggebracht.

Wij kunnen ons moeilijk voorstellen dat Math er niet meer bij zal zijn.

De bijzonder fijne menselijke wijze waarop hij steeds met ons omging e met ons werkte zullen wij nooit vergeten.

Wagenbouwers Optocht Hoensbroek

Met groot leedwezen maken wij bekend, dat onze vriend en medewerke

Math Sijstermans

plotseling van ons is heengegaan.

Wij verliezen in hem een echte vriend en trouwe medewerker.

De Vriendenkring

Met verslagenheid vernamen wij het heengaan van de heer

M. Sijstermans

Bestuurslid van het eerste uur

In oprechte dankbaarheid zullen wij hem blijven gedenken.

Bestuur en medewerkers
van de Stichting Exploitatie
Kasteel Hoensbroek

Diep geschokt waren wij, toen wij het overlijden vernamen van onze vriend

Math Sijstermans

Math was de man, die ons op zijn bekende, innemende wijze voorbereidde op ons Prinsschap.

Wij blijven hem daar dankbaar voor.

[illegible] C.C.H.

Met grote verslagenheid heeft de Stichting Optochtkomitee Hoensbroek kennis genomen van het overlijden van haar sekretaris en vriend, de heer

Math Sijstermans

Met grote erkentelijkheid memoreren wij zijn nimmer aflatende inzet en enthousiasme voor het verwezenlijken van de doelstelling van ons Komitee.

Wij wensen zijn familie veel steun en sterkte om dit verlies te dragen.

Stichting Optochtkomitee Hoensbroek

Hoensbroek, 18 maart 1982

Grote verslagenheid heerst er in onze vereniging bij het overlijden van onze vriend en comité-lid

Math Sijstermans

Math was de stuwende kracht in ons comité. Nooit was hem iets teveel. Zijn grootste plezier was het plezier dat hij vele anderen kon bereiden gedurende meer dan 20 jaren. Wij zullen hem erg missen, maar wij zijn dankbaar voor alles, wat hij voor ons en voor de gemeenschap gedaan heeft.

In onze herinnering zal Math blijven voortleven als een fijn mens en als de spil waaromheen onze vereniging jarenlang gedraaid heeft.

Ons medeleven gaat vooral uit naar Truus, zijn zoon en zijn familie, die een bijzonder mens verloren hebben.

Comité Carnavalsviering Hoensbroek

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefdevolle zorgen waarmee hij ons tijdens zijn leven omringde, geven wij kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 66 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Sjaak Janssens

echtgenoot van

Lottie Marcinkowski

Gedenk hem in uw gebeden.

Brunssum: **L. Janssens-Marcinkowski**
Duisburg (W.-Dld): **Hannie Kramer-Janssens**
Frans Kramer
Marion, Sonja
Vrieheide: **Charel Janssens**
Christien Janssens-Klaassen
Marion
Brunssum: **Mia Adams-Janssens**
Piet Adams
Jacqueline, Monique

Familie Janssens
Familie Marcinkowski

Akerstraat 49
6445 CM Brunssum, 19 maart 1982

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 23 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg, Brunssum, waarna de crematieplechtigheid om 12.30 uur zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Herdenking in de avondmis maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis in Brunssum. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Plaats voor 225 ambtenaren in Kerkrade

Werving banen defensie begint in september

Van onze correspondent

RADE – Staatssecretaris an Houwelingen (CDA) heeft en in Kerkrade gezegd, dat in mber van dit jaar begonnen met de werving van 225 enaren in Kerkrade en omge- voor de Afdeling Dienst- van het ministerie van de- die midden-1983 in de niwu- aldaar aan het werk moet Op dat ogenblik moet er trou- ook zo'n 50 woningen be- baar zijn voor ambtenaren anuit Den Haag meekomen. Dat zal – ten dele – neerkomen op nieuwbouw.

Met de komst van deze 275 arbeidsplaatsen naar Zuid-Limburg 8s – aldus Van Houwelingen – de eerste tranche van de spreiding rijksdiensten afgesloten en wordt zij zelfs met 140 overschreden; deze laatste worden dan ook tot de tweede tranche gerekend. De eerste omvatte 2.000 arbeidsplaatsen die nu geheel aan Zuid-Limburg ten goede zijn gekomen. „Wij maken onze toezeggingen waar", zei de CDA-staatssecretaris.

Hij had gisteren een Limburgse toer gemaakt, die hoofdzakelijk aan dienstbesprekingen was gewijd. In Kerkrade ging 't echter over nog andere zaken – zo met wethouder Cap Schröder over de huisvesting van uit Den Haag migrerende ambtenaren. Die komen trouwens binnenkort al het huizenarsenaal in de mijnstreek bekijken. In het algemeen zullen zij uit zijn op niet te dure huurwoningen, want daar wonen zij in Den Haag ook in. Zij worden momenteel in hun Haagse werkkring „klaargestoomd" voor verhuizing naar Limburg.

Verkiezingen Staten 3 uur op ROZ

MAASTRICHT – De ROZ verzorgt woensdag aanstaande vanaf 21 uur tot middernacht een extra, drie uur durende, uitzending rondom de uitslagen van de verkiezingen voor de Limburgse Provinciale Staten. In dit verkiezingsprogramma wordt regelmatig overgeschakeld naar ROZ-verslaggevers in plaatsen waar politieke partijen bijeen zijn, zoals Sittard (CDA), Roermond (VVD), Thorn (D'66) en Maastricht (PvdA). Verder worden reacties verwacht van onder meer CPN, PSP en PPR. Vanuit Arnhem geeft gouverneur Kremers commentaar.

Om ROZ-luisteraars op de hoogte te houden van de landelijke politieke ontwikkelingen, zal op elk heel uur het landelijke ANP-nieuws worden overgenomen. Aan het einde van de uitzending is een studiogesprek voorzien tussen vertegenwoordigers van de vier grootste partijen over de consequenties van de verkiezingsuitslag voor de Limburgse politieke verhoudingen.

In april officieel van start

Post-Hoger Onderwijs nieuwe tak van de RL

door Sante Brun

ASTRICHT – Het Post Hoger Onderwijs van de Rijksuniversiteit burg in Maastricht krijgt begin April een officiële start met een inar in het Golden Tulip Hotel in Epen, getiteld „De toegankelijk- van het ziekenhuis". Er was voor dit seminar dat twee dagen duurt waar maximaal derdtig personen aan konden deelnemen veel bestelling ondanks de hoge kosten die er aan verbonden zijn. „Zoals wacht blijkt er een belangrijk gemis te zijn aan kennis op dit gebied, al bij degenen in het ziekenhuis die net niet in de bouwcommissie n, maar wel de gegevens moeten aandragen op grond waarvan wkundigen en architecten aan het werk moeten, „zegt Drs. Fransje die belast is met de coördinatie van het post hoger onderwijs van L.

gaat om een echte cursus: de nemers krijgen huiswerk mee huis dat op een laatste bijeenst, ruim een maand later, se- s zal worden geëvalueerd. Aan het seminar zullen diverse bekende deskundigen deelnemen, zoals Dr. A. Thiadens, van de universiteit van Amsterdam, Ir. A. Swinkels, architect in Maastricht, prof. J. Greep uit Maastricht en vele anderen.

Mevrouw Hein heeft inmiddels niet stil gezeten en een aantal volgende projecten van het Post Hoger Onderwijs begint gestalte te krijgen. Zo wordt op16 en 17 september in Valkenburg een congres gehouden over eetstoornissen, zoals anorexia nervosa en obesitas (ziekelijke vermagerzucht en ziekelijke vetzucht), twee problemen die de laatste jaren sterk in de belangstelling staan. In de voorbereidingsgroep zitten vertegenwoordigers van diverse disciplines, zoals van de Patiëntenvereniging Anorexia, de Nederlandse Vereniging voor Diëtetiek, de huisartsen en de universiteit. Het congres is gericht op eerste- en tweedelijns hulpverleners omdat het vooral gaat om vroegtijdige onderkenning, waar het vooral bij anorexia nog wel eens aan wil ontbreken. Het is overigens niet toevallig dat over dezelfde onderwerpen een week later een wetenschappelijk congres wordt gehouden in Noordwijkerhout, waardoor het mogelijk is geworden enkele Amerikaanse inleiders ook te strikken voor de bijeenkomst in Valkenburg.

Meer een cursus dan een symposium is ook voor het najaar gepland onde de titel "Opzet van onderzoek". Deze cursus beslaat zes dagen verspreid over drie maanden en is gericht op ongeveerd 30 à 40 mensen. „Wij zijn gestuit op het verschijnsel dat steeds meer mensen die in hun opleiding geen gerichte inleiding tot wetenschappelijk onderzoek hebben gehad en nu toch steeds meer wetenschappelijk onderzoek willen gaan doen. We denken daarbij aan bijvoorbeeld fysiotherapeuten, dat is zo'n beroep aan het professionaliseren is, „aldus mevrouw Hein".

Andere projecten: studiedagen verplegingswetenschappelijk onderzoek, in samenwerking met het Centrum voor Ziekenhuiswetenschp in Leuven, een managementcursus voor o.a. diverse diensthoofden van ziekenhuizen, gezondheidsvoorlichting als werkmodel in de gezondheidszorg — een initiatief van het CAD Limburg, bestemd voor preventiemensen uit het werkveld. Gedacht wordt ook nog over een congres of cursus over geriatrie, en helemaal nog niet zeker is een congres over landbouwontwikkeling in de derde wereld.

„Het zal altijd wel een probleem blijven een onderwerp goed af te palen, te kijken of er belangstelling voor is, welke doelgroep je beoogt, wie voldoende deskundig is," zegt mevrouw Hein. In ieder geval wordt duidelijk gekeken naar mensen die in de dagelijkse praktijk met de betrokken onderwerpen bezig zijn. Inlichtingen geeft mevrouw F. Hein, telefoon 043-888234 of 888232.



● *De uitgebrande auto vóór het magazijn. De brandweer is nog bezig het vuur in het magazijn te blussen.*

Schade in Hoensbroek 1,5 miljoen

Grote brand in pruikenfabriek

HOENSBROEK – Een felle brand heeft gistermorgen grote schade veroorzaakt in het magazijn van Merk Express BV in Hoensbroek. Een fles met zeer licht ontvlambaar chemisch materiaal viel en raakte in brand. Daarbij ging ook een auto in vlammen op waarin zich meerdere flessen van het brandbare materiaal bevonden.

De brand sloeg over naar het magazijn van het bedrijf. Daarin bevond zich een grote voorraad pruiken, haarverzorgingsartikelen en cosmetische spullen. Naar schatting ging de helft van het materiaal in de vlammen verloren en raakte de andere helft door de rook onherstelbaar beschadigd. Het bedrijf was tegen brand verzekerd. De schade wordt geschat op een bedrag ter grootte van 1,5 miljoen gulden. De brandweer had ongeveer een uur nodig om de brand onder controle te krijgen.

Mr. G. Rouvroie professioneel medewerker muziekbond

HEERLEN – Mr. G. Rouvroie uit Schin op Geul is de nieuwe professionele kracht van de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen. Hij volgt daarmee de heer Bok uit Kerkrade op, die vanwege zijn wethouderschap van de gemeente Kerkrade deze functie slechts twee weken heeft kunnen uitoefenen. De heer Rouvroie, afkomstig van Berg en Terblijt, is kandidaat notaris en werkte tot nu toe op de afdeling juridische zaken van de gemeente Kerkrade. Medio mei zal hij zijn nieuwe functie binnen de Limburgse Bond gaan bekleden. Ook in de Limburgse blaasmuziekwereld is de heer Rouvroie geen onbekende. Hij is lid van harmonie Amicitia uit Vilt en speelt bovendien in de blaaskapel van deze vereniging en in een koperensemble in Maastricht. Zijn muzikale opleiding genoot de heer Rouvroie op de muziekschool van Valkenburg, waar hij de diploma's hafabra A, B, C en D behaalde. Naar alle waarschijnlijkheid gaat hij vanuit kasteel Limbricht functioneren. De heer Rouvroie, 33 jaar oud en woonachtig in de Grachtstraat 16 te Schin op Geul, is uit 37 sollicitanten gekozen.

Dienstenbond-CNV:

„FNV-acties Belgische toestanden"

SITTARD – De Dienstenbond-CNV in Limburg vindt dat de bonden zich moeten waken voor voorbarige acties in warenhuizen, midden- en kleinbedrijf en banken. Zou de Dienstenbond-FNV die kant wel uit willen, dan moet het hoofdbestuur van de CNV-Dienstenbond maar overwegen de samenwerking met de FNV-bond te verbreken.

Dit heeft de Dienstenbond-CNV in Limburg de afgelopen week tijdens een algemene kadervergadering bepaald. De bond is het niet eens met de FNV-stakingen in Limburg; de sfeer op de werkvloer wordt ermee verpest en wat eruit komt is uiteindelijk niets anders dan een loonmaatregel van de regering.

De bond wil voor werkgelegenheid en sociale zekerheid strijden en hij wil dat ook zoveel mogelijk in samenwerking met andere bonden doen. Maar hij zal zich geen dictaat laten opleggen door andere bonden, wanneer zij geen werkelijke bijdrage aan de oplossing van sociale problemen willen geven. Acties zoals die van de afgelopen week in Limburg werden in de vergadering van de Dienstenbond-CNV als „Belgische toestanden" gekwalificeerd.

Geldboete voor zendpiraten

door han brinkman

SITTARD – Drie Sittardenaren zijn donderdag door politierechter mr. Pijls berecht voor het maken van de illegale radiouitzendingen „De kleine merel" en „Bipperdebiep" op de FM-band. Mr. Pijls veroordeelde de zendpiraten tot geldboetes van elk 300 gulden, en de twee eigenaars van de zendapparatuur tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van twee weken. „Illegale uitzendingen veroorzaken al gauw hinder voor het vliegverkeer en in dit geval werd de tv- en radio-ontvangst van de omwonenden gestoord", aldus mr. Pijls.

De Sittardse politie viel medio maart vorig jaar een woning aan de Debussystraat binnen, en trof daar Harrie G. – beter bekend als Hippe Harie – aan die net bezig was met een uitzending van „De kleine merel" in een tot studio omgebouwde kamer – inmiddels in beslag genomen – apparatuur behoorde aan het duo W. en W. De politie was telefonisch getipt door een buurtbewoner, die door de piratenzender een slechte ontvangst van radio en tv had.

Officier van justitie mr. Nabben nam dat laagste hoog op en zei gisteren: „Een goede ontvangst van radio en tv wordt binnen de meeste gezinnen gezien als een heilige koe. Hinder en ongemak van zendamateurs, ook voor het luchtverkeer, moet voorkomen worden. Er zijn legio kansen dat zendapparatuur acute storingen in de verbindingen bij het vliegverkeer veroorzaakt, want vaak genoeg zijn die apparaten niet gekeurd." Mr Nabben wees er tevens op dat ontevredenheid met de huidige omroepen het maken van illegale uitzendingen nog lang niet rechtvaardigt.

In zijn eis zei de officier van justitie dat hij rekening hield met het feit dat het bij Hippe Harie „slechts" ging om een „gelegenheidsdisc-jockey", maar vond toch dat de zendpiraterij in ieder geval ontmoedigd moet worden en stelde zijn boete gelijk aan die van de eigenaars van de zendinstallatie. De advocaat van W., mr. Van Heugten, was het in grote lijnen met hem eens maar vond toch dat er rekening moest worden gehouden met W., die zich in het begin had verzet tegen de aanschaf van de apparatuur door de andere W. die niet op de zitting aanwezig was.

Bij 200 jaar koningshuis in Thailand

MOGELIJK GRATIE VOOR WEERTENAAR

ROERMOND – Er bestaat nog geen zekerheid bij het ministerie van buitenlandse zaken of de 32-jarige Weertenaar Chris K., die een langdurige gevangenisstraf uitzit in Bangkok voor smokkel van heroïne, gratie zal krijgen bij gelegenheid van het tweehonderdjarig bestaan van het koningshuis in Bangkok. De Weertenaar werd op oudejaarsavond 1978 samen met Frits S. uit het Groningse Marum op het vliegveld van Bangkok gepakt toen hij achtereneenhalve kilo heroïne uit het land wilde smokkelen.

Naast de Weertenaar Chris K. en zijn maat Frits S. zitten momenteel nog verschillende Nederlanders in de Thaise gevangenis straffen uit variërend van 25 tot 75 jaar, die zij opgelegd kregen voor poging tot smokkel van heroïne. Er bestaat een mogelijkheid dat de gevangen Nederlanders en andere gevangenen in de Thaise gevangenis, binnen afzienbare tijd gratie zullen krijgen van koning Phoemibol van Thailand.

Hoewel de geruchten hierover deze week in Nederland zijn opgelaaid, zijn er nog geen officiële berichten bij het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag binnengekomen. Een woordvoerder van het ministerie zegt erover: „Bij ons zijn nog geen berichten binnengekomen van Thailand over een mogelijke gratie voor de Weertenaar en andere Nederlandse gevangenen in Bangkok. Het enige wat hier bekend is, is dat door de Nederlandse ambassade in Bangkok alles in het werk gesteld is en wordt om voor de gevangen zittende Nederlanders een zo kort mogelijke straf te verkrijgen".

Toon Willems CDA Kerkrade:

„Dentgenbach geschikt voor groot pretpark"

KERKRADE – Het CDA in Kerkrade vindt dat het industrieterrein Dentgenbach in Kerkrade-West geschikt is voor het zogenaamde „grootschalig attractiepunt", mits uiteraard aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan. „Indien dit plan voor Kerkrade enig perspectief zou bieden, is het beslist de moeite waard dit in overweging te nemen", zei CDA-fractievoorzitter Toon Willems tijdens de begrotingsbehandeling in Kerkrade. „Reeds vaker hebben wij, helaas zonder resultaat, in de raad suggesties gedaan over een tijdelijke of permanente bestemming van onze industrieterreinen in de toeristische sfeer".

In verband met tatouagewet

Dierenpensions bepleiten aanvullende maatregelen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Vice-voorzitter Leo Meenderman uit Abdissenbosch zal dinsdagnamiddag aanwezig zijn bij een gesprek van een aantal afgevaardigden van de vereniging van Nederlandse Dierenpensions (VND), de commissie Herziening Dierenbeschermingsbesluiten en de commissie POLL, zullen hebben bij het ministerie van CRM. Onderwerp van dit gesprek is de bij de wet verplicht gestelde tatouage per 1 april aanstaande van honden die in kennels, asiels en pension worden opgenomen of verblijven.

Eind februari reeds dienden de VND en de commissie POLL hun bezwaren tegen de genomen maatregel in bij staatssecretaris de Boer. De leden van de Vaste Kamercommissie uit diverse politieke geledingen die werden benaderd zijn bereid de mogelijkheden te onderzoeken welke er toe kunnen leiden dat aanvullende maatregelen worden genomen ten behoeve van pensions. Tevoren werd geen overleg gepleegd met de pensionhouders. Ondanks het verlenen van enig uitstel voor wat betreft de ingangsdatum blijven de pensionhouders met onoplosbare moeilijkheden zitten. Ze vrezen een enorme daling van de omzet; er moeten nog 1,3 miljoen dieren getatoueerd worden in Nederland. „Particulieren zijn nauwelijks bereid hun volwassen honden vrijwillig voor tatouage aan te bieden", aldus de heer Meenderman.

Schola Cantorum vanavond in Maastricht

MAASTRICHT – De Schola Cantorum van het Ward-Instituut in Roermond verzorgt vanavond om 18.30 uur de h. mis in de St.-Lambertuskerk in Maastricht. Het is voor het eerst sinds negen jaar dat dit Europees bekende koor in de Limburgse hoofdstad is. De 45 leden van de Schola brengen de Gregoriaanse gezangen van de mis halfvasten en de vaste gezangen van de 17e mis. Dirigent is Louis Krekelberg uit Maasbracht. Op Goede Vrijdag en paaszaterdag is dit koor via de Regionale Omroep Zuid ook te beluisteren.

Rond MEC en de regio nog veel vragen

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Het VVD-statenlid ir. L.C.M. Hermens vreest dat het binnen afzienbare tijd tot stand komende Maastricht Euro Center MEC de bestaande horecabedrijven alsmede de midden- en kleinbedrijfssector in Maastricht, Beek, Meerssen, Eijsden en Valkenburg forse concurrentie zal aandien indien zij niet bij de totstandkoming van het MEC zullen worden betrokken. En als, zo stelt hij, het al zo zou zijn dat de gemeente Maastricht de plaatselijke hotellerie een handje toesteekt, waar blijft dan bijvoorbeeld Valkenburg met zijn Cocarde en waar blijven de particuliere ondernemers in Gronsveld-Eijsden, Meerssen en Beek dan wel?

Wat dit laatste betreft heeft Hermens het oog op het wegnemen van ruimtelijke knelpunten, iets waartoe de gemeente Maastricht binnen haar territoir wel bereid zou zijn. Hermens vreest maar dat de beloften aan de regio-horeca gedaan over meedoen aan het MEC, niets terecht zal komen. In elk geval constateert hij momenteel dat het overleg vanuit de MEC-sfeer naar de omgeving nog niet zo hard op gang is gekomen. Het VVD-statenlid wil overigens nog wel wat aanvullende informatie hebben, met name over de afgeslankte projectopzet, de financiering en de exploitatie. Deze informatie zou moeten van Gedeputeerde Staten, aan hetwelk Hermens zijn opmerkingen in de vorm van schriftelijke vragen heeft gericht.

Te koop aangeboden

Te k. Friese STAARTKLOK en appeltjesklok. tel. 045-310656.

Te k. electronisch ORGEL. ƒ 5000,-. Cosmo-Vox H-600, geheel automaat. Tel. 04456-226.

Te k. SPORTFIETS, 6 mnd. oud, met 10 versn., Shimano, kl. met. blauw, ƒ 250,-. Landgraaf 45, Nieuwenhagen.

Te k. SCHAAKCOMP. Scisis, chesspartner 2000, 2 mnd. oud, ƒ 250,-, Landgraaf 45, Nieuwenhagen.

Te k. div. 16 + 18 kan. STEREOMENGPANELEN voor studio en p.a., incl. multi kabel. tel. 045-458077.

Te k. COMMUNIEJURKJE, Estrella-model. Tel. 22019. Breitnerstr. 5. Sittard.

Te k. of te ruil TONDEUSE en scharen v. honden te trimmen tegen visspullen. Tel. 045-415124.

Saba KLEURENTELEVISIE, Doka-uitv., Kano Akai p.u. HiFi. Grundig 2-in-1. Tel. 045-415839.

Te k. 2 DAMESFIETSEN, 2 meisjesfietsen, 8 t., 12 jr., 1 jongens of m.fiets, 6 tot 10 jr. Sibbergrubbe 7, Valkenburg. tel. 04406-14319.

Te k. eiken BANKSTEL, z.g.a.n., 2-1-1, met losse leren kussens met eiken ronde tafel en 4 lades. Tel. 04405-3152, na 18 uur.

Koopjes: 2-pers. bung.tent, luif., 2-p. luchtb. pomp, 3x gebr., z.g.a.n., ƒ 400,-; grenen bed, ƒ 75,-; eethoek (beuken), ƒ 300,-. V. Goyenstr. 111, Geleen, na 18 uur.

Te k. verstelbare TEKENTAFELTJE 35x50 cm met tekenmachientje, koffermodel ƒ 225,–. Tekentafel 100x150 cm met paralellogram tekenmachine ƒ 450,–. Ned. mil. officiershelm met roodk. insigne v.d. Ned. leeuw ƒ 150,–. Mexicaans spitszwaard met sierschede ƒ 55,–. TV zwart/wit cassetteradiocombinatie met garantie, merk Panasonic (als nieuw) incl. koptel. ƒ 750,–. Computertelefoon, merk Compuphone Lambda 768" met 12 geheugentoetsen, speakerpauze en A. dial.toetsen ƒ 650,–. Polaroid, directklaar fotocamera 5000 Sonar, autofocus met electronenflitser ƒ 275,–. Inl. A. Voncken, Markt 46, Geleen. Tel. 52550 tussen 9.30 en 12.00 uur.

Noten BANKSTEL 1 jr. oud, 3-2-1-zits. Ital. stijl, leren bekl. Tel. 04494-41238.

Te k. antieke PIANO, i.z.g.st. ƒ 750,– en 27MC zender compl. v/i de auto ƒ 100,–. Pr. Hendrikl. 13 Ubach o. Worms.

Te k. donkerbruine ribfluwelen KINDERWAGEN z.g., a.n. Vr.pr. ƒ 200,–. Tel. 045-321239 v. 10 tot 17 uur.

Te k. eiken UITTREKTAFEL met 4 stoelen, t.e.a.b. Tel. 045-421109, Kerkrade.

Te k. BASCUL compl. m. gew. mooie oude kachel, handgeschilderde melkbus. Te bevr. Kastanjelaan 150, Hoensbroek.

Te k. 4 bekl. KAMERSTOELEN en keukenkast ƒ 40,-. Tel. 045-254085.

Te k. AFZUIGKAP, ƒ 35,-; damesfiets, ƒ 100,-; compl. gasinstall. v. Ford Granada 23 2.3. L. '79, ƒ 375,-; zw. electr. handplaatschaar, ƒ 225,-; bandrecorder-deck Philips, z.g.a.n., ƒ 350,-. Tel. 04498-51853.

Te k. GASINSTALLATIE voor BMW 320 met 4 lichtmetalen velgen met banden. Tel. 04498-53769.

Te k. eiken WANDMEUBEL, z.g.a.n., 215x60x165 m, 4-pits gascomfort, 1 ijskast, 1 eiken tafel 1.30x0.90 m, 1 tafel 1.30x0.80 m, 1 tafel 1.50x0.80 m. Pres. Roosenveltstr. 16, Schinveld, na 19 uur.

GOEDKOOP!! Div. hout, 2 en 4-pits gasstel, geiser, boiler, radiator, 2-zits bankstel, spiraal en bedbodem 140 cm, TL-balken, radio, div. andere dingen. Donderavond van 19 tot 21 uur, zat. van 10 tot 16 uur. Julianastr. 11 (achterste loods) oude melkfabr. Brunssum.

CHINON 470 super-8-film, camera 6x zoom. Vijverstr. 32, Brunssum.

Te k. AQUARIUM 125x50-x45, volglas met lichtbak en Nuova-pomp, e.a. toebeh., op stafel tafel. Vijverstr. 32, Brunssum.

Te k.a. STENCILMACHINE, lichtdrukmachine en een ponsbandgestuurde typemachine. Te bevr. tel. 04494-43865.

Te k. GRASZODEN 1e kwaliteit, ƒ 3,75 p.m². Gratis thuis bezorgd, per 100 m² korting, tel. 045-713357.

AANHANGWAGENS en onderd. hiervoor, met 30% korting, bij torsie-assenfabr. Dabekausen B.V., Punterweg 7, ind.terr. Beatrixhaven, Maastricht. 629510.

Compl. EETHOEK, tafel en 6 st. v. part. Jachtstijl, fraai uitgesneden gobelin bekleding. Vr.pr. ƒ 4650,–. Tel. 045-310239.

Volaut. Duitse Schaar KEGELBAAN. Tel. 045-418470.

I.v.m. aanschaf discusvissen, te koop 4 grote MAANVISSEN en 2 grote zoenvissen, uitsluitend in één koop voor ƒ 35,-. Lupinestraat 150, Kerkrade-West (Heilust).

Te k. electr. ORGEL met lesly, ritme box, merry maker presets enz. (z.g.a.nw.), 14 mnd. oud, nw.pr. ƒ 4950,– nu voor ƒ 2500,–. Nic. Beetsstr. 130, Molenberg-Hrl.

Te k. aangeb. weg. overcompl. ged. INBOEDEL, w.o. bankstel, eiken wandm., slpk., ijskast, gasforn. enz., t.e.a.b., vr. inl. te bevr. Piet Heinstr. 3, Brunssum. Tel. 045-255330.

Te k. ant. JACHTEETH., ant. petroleumlamp en mohair, 3-2-1-bankstel. Hoefveld 38, N'hagen.

MEISJESFIETS, 6-8 jr., diepvries 360 l. Tel. 043-642064.

Te k. a. PEUGEOT sportfiets, 10 versnell., 2 jr.; 27-MC-bak Multitech MS 211, met alle toebeh. (ongebr.); Ford Granada 2300 GL, 1978. Zeer mooi, inr. mog. Gruttostr. 2, Heerlen. Tel. 045-213868.

HOUTKACHELS, kolenkachels, allesbranders. Ruime keuze. Ook zijn wij gespecialiseerd in alle bijpassende hulpstukken zoals pijpen, bochten, nisbussen, rozetten enz. Reker, Kluis 28, Geleen. Tel. 04494-40785.

Pearl conga's ƒ 500,–, twee BOXEN 200 W ƒ 400,–, miniset ƒ 30,–, vaaslamp ƒ 35,–, twee versterkers ƒ 60,–, stereobandrec. ƒ 250,–. Tel. 045-257900.

Te k. prachtig leren BANKSTEL + enkele Perzische tapijten, alles nog geen 2 mnd. oud. Tel. 04490-25443.

Te k. 12-arms koperen KROONLAMP en wollen vloerbedekking. Te bevr. Theaterpassage 48, Kerkrade.

Te k. a. dubbelw. houten gestoff. STACARAVAN met staplaats, alle comf. aanw. Tel. na 17 u. 043-10067.

AANHANGWAGENS en onderd. hiervoor, met 30% korting, bij torsie-assenfabr. Dabekausen B.V., Punterweg 7, ind.terr. Beatrixhaven, Maastricht. 629510.

Te k. 5 BARKRUKKEN m. hoge rugst. en rieten zitt., samen ƒ 250,-, tevens 100 hele en 80 halve veldbrandstenen, samen ƒ 75,-, 3 barlampjes ƒ 30,-, Oranjestr. 39, Brunssum.

Te k. westrijd-BILJART. Hazekampstr. 52, Brunssum.

Eiken BANKSTEL, 7 mnd. oud, ƒ 500,-. Tel. 045-254085.

Moderne EETHOEK met 6 stoelen, ƒ 250,-; modern wandmeubel, zeer mooi, ƒ 500,-; moderne salontafel, ƒ 50,-; miniset, ƒ 35,-. Tel. 04408-2269.

Te k. 2 VOUWFIETSEN, ook bruikbaar als kinderfiets, resp. ƒ 50,- en ƒ 35,-. Tel. 045-217318.

Te k. KINDERWAGEN, i.z.g.st. Tel. 045-225330.

SCHAARHEKKEN 250-x50 cm, ƒ 16,50, 60 cm hoog, ƒ 17,75; achterlat ƒ 3,50, paal ƒ 2,-. Houthandel Impreg, In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-213529 of 751687.

OPA-/OMAFIETS, dames-/herenfiets met en zonder versn. en renfiets, 045-257317.

T.k. Metz FLITSERS en softboxen als flitsainstall. of los. Wallner kleurenanalyser CA 604 lichtdrukmach. Océ. Aquarium 60-x30x30 met inh. en toebeh., 04490-19241.

Div. NEONRECLAMEBAKKEN. Tel. 045-715700.

Promenade I ETALAGEKIOSK, 2.50x2.50 (t.o. Witteveen). Tel. 045-715700.

BANKSTEL van ƒ 8.000,- voor ƒ 4.000,-, 2 gipsen beelden, ƒ 1.200,-, 1 figurentuinfontein, bloemtafreel, ƒ 600,-, solarium ƒ 800,-. Tel. 045-715700.

Electronische KASSA voor 5 verkopers van ƒ 4.900,- voor ƒ 2.200,-, Krup-kassa bj. 1930 voor ƒ 400,-. Tel. 045-715700.

Te k. douchecab. en roestvrijst. bak, 10 l. boiler m. mengkr., SCHILDERIJEN en lijsten, oud trapharmonium, kl. defect, ant. klok, uxaflex 2x2x2 m, 1x1x2m, leren bankstel 3-1, oude potk. 1.50 hoog, 2-pers opkl.bed, stalen bureau, electr. grasmaaimach., Puch Maxi, kl def., Wartwalder hanfkl. versch. koperwerk, tafelijskast, 1 nwe. grijze suède herenjas mt. 54, 4-pits gasstel, stofzuiger, draagb. t.v. op licht en accu, witte Grundig radio, kl.kinder pick-up, groot met. fietsenrek, 1 electr. kinderorgel, kl. def. Tel. 043-74229.

Te k. nog nieuw, zwaar eiken BANKSTEL, bloemstof. Vr.pr. ƒ 1950,-. Heeft nieuw het dubbele gekost., wegens omst.h. 04494-49164.

Te k. DIEPVRIESKIST, t.e.a.b. tel. 045-311014.

Weg. verbouwing te k. compl. AANBOUWKEUKEN, kl. beige, 2.90x.2.10 m., grenen eethoek en leefhoek, kl. muisgrijs, 2 jr. oud, alles z.g.a.n. Tel. 045-317401, b.g.g. 310488 pr.n.o.t.k.

Te k. mooie EETHOEK ƒ 325,-, draagb. t.v. i.g.st. ƒ 100,-, oud klokkenspel ƒ 250,-. Zware windbuks z.g.a.n. ƒ 100,-. Kerkstr. 91, N'Hagen.

Te k. lange suède JAS, z.g.a.n. mt. 44, ƒ 160,-, 2 autorad. MG en FM ƒ 75,-; 1 hr.costuum, mt. 49, ƒ 125,-, tel. 04447-3634.

Te k. z.g.a.n. grote mas. eik. EETHOEK, 6 st., mas. eiken bankstel met leren kussens, jalozie, 1.96 m. 043-644588.

Te k. 4 Holl. STOELEN met riet. Hendrik van Veldekestr. 36 Hrl.-Molenberg.

Dames- en HERENFIETSEN sp. en tr. Desteijnstr. 12 Voerendaal 751850.

Te k. Henri II VITRINEKAST 04494-42440.

Te koop a. massief eik. TAFELBL. rond, 95 cm. doorsn., wel gespleten, 2 cm. dik ƒ 65,- en kind.fietsje ƒ 25,-. Tel. 04494-43822.

Te k. BRUIDSJURK met sluier maat 38. Ailbertuslaan 249 Kerkrade.

Te koop compleet DRUMSTEL ƒ 550,–; eindversterker ƒ 240 W,ATT ƒ 400,–. Tel. 045-216638 Ger!

Te k. ANTIEKE Mech. kamerkast i.z.g.st. Tel. 045-256373.

Geh. compl. j.v.c. portable VIDEOREC. met vele extra's. 1 jr. oud, alles z.g.a.n. ƒ 1850,–. Tel. 043-622438.

Dumpstore Wijzenbeek

Weekaanbieding
geldig tot en met vrijdag 26 maart

Gevoerde laarzen

rubber en leer ƒ 10,– korting

Het adres voor:

legergoederen werkkleding, schoenen klein campingmateriaal

Corneliuslaan 24 Heerlen-Heerlerheide
(bij de Markt) tel. 045-220769
's Donderdags koopavond

Allesbranders - Helex openhaardinzet

Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keuze uit 150 st. Energiezuinige c.v-ketels, h.r.-ketels, economats. Dit alles bij: Jac. Köhlen, Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard, tel. 04490-13228/14862. Donderd. koopavond.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen, tel. 04405-1286.

Zonnehemels, sauna's

trimartikelen, massageapparateur. Zanders BV, Ganzeweide 155, Heerlen. Tel. 045-225936. Dr. Poelsstraat 32, Heerlen, tel. 045-710925.

Nu bij Tapijt Solid voordeelcentrum grote voorjaarsweekaanbieding

kamerbreed-tapijt

b.v. loslegvinyl 200 cm geen ƒ 46,50 maar ƒ 29,-/str. m.; loslegvinyl 400 cm br. nu ƒ 79,-/str.m., meeneemprijs. Prachtig nylon tapijt 400 cm, jute rug slechts ƒ 59,-; schitterende soft-velours 400 cm br. slechts ƒ 79,-; luxeuze scheerwol berbergrofnop nu ƒ 189,-/str.m., incl. leggen. Spoorsingel 12, Heerlen (achterzijde station), tel. 045-725804. Maandag van 13.00 uur open.

Vers van de pers:

Dagboek van een dorpsherder

2e deel. Door J. Brouwers Pr. Het boek wordt gezonden na stort. v. ƒ 10 op postgiro 10.24.121. J. Brouwers, Herculeshof 30B, M'str. Ook in boekhandel.

Aanbieding

Tape-deck Pioneer RT-707

1 jr. oud. Bij uitstek gesch. v. cafébedrijf en/of live-opnamen van amateurmusici (4-sporen). Techn. gegevens: 3 motoren, 4 koppen, auto-reverse, mixmogelijkheden tussen micr. en lijningang, regelb. uitgangsniveau, snelspoelmechanisme, memory-repeat. Nw.pr. ƒ 2.100, vr.pr. ƒ 1.200. Afm. 230x480x365 HBD. Meer informatie: J. van Cann, 04752-2216.

Meubels

Spotgoedkope bankstellen, kasten, eethoeken, perzen, enz. Gratis thuisbezorgd. Loop eens vrijblijvend binnen. Grasbroekerweg 63, Heerlen (inrit oprijden). Tel. 045-726147. Dagelijks geopend van 14-18 uur. 's Zat. van 13-17 uur.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

OFFSETKAMERA repr. master GK 3, ontwikkelmach. rapidoprint DD37, konversieapp. A3, platenmaker Copyrapid 040. A3 bel.kastje Lumoprint, grote zeefdruktafel, aut. vellensnijmach., Metoschnitt, 045-441882 (na 15 uur).

Te koop aangeboden

nieuwe wielerkleding

Ploeg Brouwers Machines. Te bevr. Brouwers b.v., Industrieweg 5a, Wijlre, tel. 04450-2220.

Weg. gebrek a. opvolger. Ideaal v. fam.bedr. Overn. v. vormen of samenw. in **POLYESTER-** en plexiglasart. Lichtkoepels - zwembaden - vijvers - voorzetramen. Ruimte en kap. niet onmid. vereist. Tel. na 17 u. 09-3212451887 Vroenhoven (B)

ZONNEHEMELS, gebogen model met liftstatief, 100 watt, 2 m lang, slechts ƒ 1.590. Brozon 04407-1554.

Te k. EETHOEK, 6 st., wandmeubel, 4 elementen, kinderwagen, sportwagen. Bevr. Van de Linden, verl. Koolhoverweg 12, Bocholtz, tel. 045-443878, na 18 uur.

Te k. VOUWCARAVAN m. nw. ijskast, bj. '79. Chr. Quixstr. 39, Hoensbroek.

Te k. 2 nw. BANDEN 15 inch 205 ST 70, ƒ 350,- en radiocassetterecorder, ƒ 75,-. Tel. 045-714007.

Weg. plaatsgebrek te koop, 1 jr. oude 5-zits HOEKBANKCOMB. en salontafel, kl. beige, m. rek., van ƒ 4459,- nu ƒ 1500,-. Tel. 043-70624.

Te k. nw. electr. 4-pits KOOKPLAAT, inb., nw. ƒ 475,- nu ƒ 225,-; ronde gashaard Pelgrim, autom. versn.bak Renault 16, compl. m. kopp., div. goede autoradio's v.a. ƒ 20,-. Tel. 045-455867.

Smeed GASHAARD met houtbl., ƒ 245,-; electr. AEF fornuis, ƒ 195,-; gasf., ƒ 75,-; butak. m. fles, ƒ 35,-; gevelk., ƒ 55,-. Tel. 04494-43394.

Te k. 2 moderne FAUTEUILS. De Wendelstr. 41, Schaesberg, tel. 045-423208.

Koopje! GASBOILER, 115 ltr., Paliss. Kamerkast. Te bevr. Kouvenderstr. 213, Hoensbroek.

Te k. blauwe CONIFEREN 90-1,20 mtr. ho. ƒ 4,50 p.st. Zwarte Graaf 23, Doenrade, 04492-2258.

TAPIJT, 4 bij 5 mtr., ƒ 260,-; wastafel compl. ƒ 60,-, slpk.lamp. m. 2 nachtl. ƒ 50,-, tel. 045-454459.

Te k.a. eiken TAFELTJE m. persje. Afm. 40x40. Tel. 045-415787.

Te k. DEEGKNEDERS, mengers, waterkoelers enz. Bakkerijmacines Thecor BV, In de Cramer 52, Heerlen, tel. 045-712483 of 751566.

Te k. WENTELTRAP, mooi hout. Tel. 045-712483 of 045-751566.

Wij zoeken nog enige DAMES of heren met een goede telefoonstem die op provisiebasis thuis afspraken kunnen maken voor onze buitendienstmedewerkers. Tel. 020-268911.

Te k. ant. eiken KLEERKAST, 3-drs m. spiegel. Prijs ƒ 750,-. Ook te ruil v. eiken secretaire. Tel. 045-411751.

Voor heide van 60-75 cent en vele sier- en VRUCHTPLANTEN. Kursten Ruysstr. 89, Helden, tel. 04760-2812.

Voorzetramen 3 x raak

Isolerend en geluidwerend glas. Inbraakwerend plexiglas. Ook zeer gesch. voor huurwoningen. Subsidie tot 25 % mogel. Voor inl.

Handelsonderneming Mohr

Mik 7 A 6127 PA Grevenbicht 04497-1446

Nog uit beperkte voorraad leverbaar

'Toneel en theater in Limburg in de 19e en 20e eeuw'

door Harry Schillings. Nu van ƒ 47,50 voor ƒ 9,95 bij

Boekhandel J. de Slegte B.V. Grotestraat 53, Maastricht

Te k. modern WANDMEUBEL zwart essen. Te bevr. Slakkenstr. 85 H'broek z.g.a.n.

Te k. lang wit COMMUNIEJURKJE m. hoedje enz. mt. 128 z.g.a.n. Prijs ƒ 125,– Tel. 045-321790.

Te k. grote KOELKAST m. diepvriesvak. Te bevr. tel. 045-319614.

Zwaar massief eiken BANKSTEL 3-2-1-zits, zw. eiken salontafel en massieve eiken eethoek en 6 stoelen. Nieuwprijs ƒ 7.000,– nu voor ƒ 2750,–. 045-726147.

Te k. COMMUNIEJURKJE wit, lang, maat 128. Prinsenstr. 20, Hoensbroek.

Te k. PAARDESJEES 4-pers. zgn. governesscard. Ong. 80 jr. oud. In uitst. st. 04454-1368.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUD tegen hoogste dagprijs. Gebr. van Verseveld, Saroliastr. 80A, Tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. GOUD, zilver, briljanten en munten. Allerhoogste contante betaling, tel. 04490-21472.

Te k. gevr. KLEUREN-TV. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. AUTO'S bwj. '74 t/m '78, schade, defect of spuitw. g. bezw., tel. 045-414372.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S. Tel. 045-460262.

GOUD, goud, goud. Simunt, Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Bel. 04494-42785.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE klein defect geen bezwaar, tel. 04406-12875.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN, Oosthoek LH Rousse, Spectrum enz. 04406-12875.

Te k. gevr. ZÜNDAPP, Vespa of Maxi Puch. Tel. 045-322039.

Te k. gevr. STROOMAGREGAAT, 5 tot 10 KVA, tel. 045-251721.

Gevraagd gebruikte TOONBANKEN. Totale lengte ± 6 m. Autobedrijf Bos Heerlen b.v. Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-724545.

Te k. gevr. dames- of HERENRIJWIEL met versnell. Tel. 045-351408.

Te k. gevr. KEUKENKASTEN: 1 hoekbovenkast 60-x60 cm 1-2-drs. onderkast 100x87 cm, 1 onderkast 50-x87 cm 045-212960.

2e-hands SPEELGOED in goede staat, event. ook afhalen. Tel. 710926/717655.

STRIPS brengen ƒ 1,50 op. Verder de hoogste prijs voor literatuur, romans, semie wetenschappelijke boeken en encyclopedieën, tevens inkoop van LP's en singles. Ratje Toe, Geleenstr. 45-47, Heerlen, tel. 045-715747.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

PIANO'S te k. gevr. Wij betalen contant. Tel. 04490-24642.

Te k. gevr. INBOEDELS gashaarden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

Inkoop GOUD en zilver, hoogste eerlijkste dagkoers voor al uw goud, perzen. Zaak rechts van postkantoor naast café Perroen, Vrijthof 34, M'str., donderdag koopavond, tel. 043-11472-11528, na 18.00 uur 646211.

Te k. gevr. 3-pers. CARAVAN, gewicht tot 515 kg. Tel. 045-451364.

Win tot 30%! in doe 't zelf - plexiglas. Voorzetramen - koepels - verandas enz. Rechtstr. a. consument. **VERKOOPDEPOTS** gevr. in alle pl. in Z.Limb. Inag-Maastrichtersteenw. 63, Vroenhoven (B) tel. 09-3212451887.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

NIEUWBOUWAPP. 2- en 3 slpk. gel. te Maaseik B. Inl. 09-32-11-56-63-25.

Te h. nieuw gem. KAMERS in Vaals, gebr. v. douche, keuk., 045-452104 of 045-441981, na 19.00 uur.

Te h. STUDIO'S en appartementen. Prijs ƒ 400,– tot ƒ 600,– per mnd., gemeub. Tel. 04406-13545.

Te huur KAMERS en studio's te Hoensbroek voor nette personen. Tel. 045-211376 of 04492-3178.

BAR in België (Lanaken) ter overname. Tel. 09-32713340.

Te huur luxe app. nabij centr. HEERLEN, best. uit: woonk., open keuken, 1 slpk., douche, w.c., en bergruimte, inl. Tel. 045-213846.

Te h. KAMER en keuken voor nette dame of meisje. Hoofdstr. 424, Hoensbroek.

Verhuur van lichte vrachten BESTELWAGEN. Martens, Kerkstraat 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

OPSLAGRUIMTEN oppervl. 800 m² voor vele doeleinden geschikt. Kantoren, toiletten, gas, water + licht aanwezig. Te aanv. per 1 april a.s. Te bevr. Akerstr. 58, Hoensboek, tel. 045-212226.

Te huur EYGELSHOVEN hotel Metropole, tel. 045-351283, kamers m. volpension, voorzien v. w. en k. water, c.v., gez. bad en douche ƒ 700,– p. mnd. Huiselijke sfeer.

Te h. te HEERLEN, nabij centr. ruime kamers op beg.gr. gest. + gemeub. m. c.v., keuken, w.c., en douche p.2 bew. prijs all-in p.mnd. ƒ 350,–/ƒ 400,–. Inl. 04493-1916 of 1307.

Verhuur v. PERSONENBUSJE en busje v. verhuizingen of bestellingen tot 2 ton met of z. chauffeur, De Koning, tel. 045-316539.

N'hagen grote gemeub. KAMER m. gez. gebr. v. keuken, w.c. en douches + wasmach. Tel. 045-315191 of 311807.

Mooie ruime 1-+2-pers. KAMERS met gebr. keuken, douche + w.c. Tel. 045-310706.

Te h. gem. ZITSLPK., v. rustige pers., m. c.v., keuken, douche. Pannesheidestr. 1 en 19, Kerkrade.

Ter overname aang. (weg. ziekte)

zeer goedlopend dorpscafé

met verenigingen. Te bevr. br.o.nr. SI 400 LD, 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

Te h. centr. Hrl. ETAGE, woonk., slpk., keuken, douche, inl. 711617.

Goedlopende FRITURE te h. met overname inventaris. Br. o. no. HO 722, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

2 KAMERS m. keuk., bad, w.c. voor ƒ 360,- p.mnd. en 2 kamers te h. m. bad, w.c., keuken in Kerkrade huur p.mnd. ƒ 390,-, borg ƒ 1500,- in term. te betalen, tel. 09-49241162574, Schiltgen 44, tel. 458369 vragen naar Doujad.

Te h. 2 gemeub. KAMERS, zitk. en slp.kamer. Tel. 045-459365.

Te h. kamers, vragen Beersdalweg 66, HEERLEN, tel. 045-725649.

Te h. gem. zit-/slaapk. voor nette heer, c.v., douche, gebr. v. keuken, mooie omg. nabij centr. Hrl., tel. 045-713901.

Gem. KAMER te huur, Kloosterbosstr. 22, Kerkrade. Tel. 453846.

VIDEOSPEELFILMVERHUUR alle syst., geen borg, ƒ 10,- voor 3 dagen, wij hebben een ruime keuze en prima kwaliteit, geopend v. 's maandags t/m 's zaterdags van 10 tot 20 uur. Rotterdamstr. 80a, (Schaesbergerveld), Heerlen.

Gemeub. KAMER te huur. Heisterberg 55, Hoensbroek, tel. 04493-3381.

Vrijstaande villa op eerste stand te HOENSBROEK (4 slpk.). Zeer geschikt als b.v. kantoor of praktijkruimte. Te huur eventueel te koop. Vaste huurprijs ƒ 1500,- per maand. Per 1-4 te aanv. Tel. 045-211976 of 253024.

Per 1-4 te huur in centrum HOENSBROEK: loods van 420 m2 met voorterrein van 180 m2, inrijhoogte ± 4 m. Vaste huurprijs ƒ 1350,- per mnd. geïndexeerd. Tel. 045-211976 of 253024.

KAMERS m. c.v. te h. m. gebr. v. badk. en keuken, gezellige sfeer, 045-254099.

Gem KAMERS te h., warm en k. water, gebr. v. keuken, tv-kamer, douche, 8 min. v. centr. Hrl., tel. 045-316646, b.g.g. 322651.

Gestoff. KAMER te h. in centrum v. Heerlen, vrije opgang, 045-724690.

Wegens ziekte ter overname aangb. klein DAGWINKELTJE in centrum Geleen. Tel. 09-3211357838. Na 19.00 uur.

Ter overname aangeb. REST./BISTRO, goede ligging, centrum Geleen. Tel. 09-3211357839.

KAMERS te huur voor het gehele jaar, ƒ 300,- per maand. Tel. 04406-15323.

BESTELAUTO m. chauff. v. kl. verhuizingen. Unit. Tel. 045-220440.

Te h. ZOLDERETAGE. Ind.: woon/slaapkamer, keuken en douche, bergruimte. Ringstr. 14, Treebeek. Te bevr. tel. 045-226053.

Te j. KANTOOR c.q. praktijkruimte, centrum Heerlen, 8½mx4m en 3½mx3½m, direct te aanvaarden. Br.o.no. SH 348 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te h. gem. ZIT-SLPK., alleen student(en). Tel. 045-715801. Na 18.00 uur.

Te h. 2 gestoff. KAMERS m. gebr. v. douche. Tel. 04498-52187.

KAMERS te h. m. gebr. v. sanitair en keuken. Tel. 04498-54806.

Te h. gem. ZIT-/SLP.K., alleen student(e). Tel. 045-715801 na 18.00 uur.

Per 1 apr. mooi gem. KAMER Hrl.-c. voor zeer nette rustige jongeman. Liefst boven 20 jr. Tel. 045-710181.

Te h. centr. KERKRADE, nieuw gestoff. zit-slpk. met bgr. van luxe badk. en keuken. Met aansl. c.v. en t.v. ant. w. en k. water. Tel. 045-460142.

PRIVECLUB te huur te Heerlen-Noord. Tel. 045-417085.

Te h. woonhuis te EYGELSHOVEN, 3 slpks., tuin, huur ƒ 800,– p.mnd. Tel. 045-417481.

App. met één SLAAPK. Incl. kantoor c.q. praktijkr. gelijkvloers aan de Kouvenderstraat 143, Hoensbroek. Tel. 045-213636.

Te huur HOEKWINKELPAND, te centrum Nieuwenhagen, ƒ 400,- per maand. Tel. 045-311424.

Te huur compl. SPUITINRICHTING, evt. voor alle doeleinden geschikt. Tel. 045-311424.

Te h. MAGAZIJN, ± 100 m², centr. Maastricht, licht, water, kr.str., afvoer. Tel. 043-627120.

KAMER te huur, met gebr. v. keuken. Kouvenderstr. 184, Hoensbroek.

KAMERS t. huur (woon- en slaapk. m. gez. gebr. v. keuken/bad) v. dame. Rijksweg-N., Geleen m.i.v. 1 apr. Na 18.00 uur tel. 51850.

KAMERS te huur met licht en c.v. ƒ 75,- p.w. 04494-49164.

Gemeub. KAMER te h. m. gebr. v. keuken en bad, in centrum v. Kerkrade, tel. afspr. na 12.00 uur, 045-224509.

KAMER te huur. Hoogstr. 127, Nieuwenhagen, tel. 045-317621.

Stein t.h. vrijst. BUNGALOW, 3 sl.kam., 3 kelders. Huurpr. ƒ 1250,-. Inl. 04405-2000.

Schin op Geul t.h. LANDHUIS, 3 sl.kam., huurpr. ƒ 1350,-. Inl. 04405-2000.

KAMER te huur aangeb. in studentenhuis. Beneluxlaan 96, Heerlen.

Gem. KAMERS te huur met c.v. en alle comfort in centrum van Geleen. Agn. Printhagenstr. 25, na 12 uur.

Gemeub. KAMER te huur m. douche en wc, en 2 gem. kamers met douche en wc. Pranciscanerstr. 64, Kerkrade.

Te h. gestoff. BENEDENWONING. Te bevr. Nummer-2-straat 3, Kerkrade, tussen 10 en 19 uur.

Te h. 3 mooie KAMERS en 2 zolderkamers (moeten wel opgeknapt worden), ƒ 270,- per maand. Br.ond.nr. KE 377 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Garageboxen

te huur te Hoensbroek nabij Akerstr., Heisterberg, Kouvenderstraat. Inl. Tel. 04492-2020.

Geheel of gedeeltelijk te huur in Eijsden

loods, groot ± 800 m²

Geschikt voor opslag of andere doeleinden. Tel. 04409-2020.

Te huur gevraagd

All.st. en werk. VROUW m. 2 zonen vraagt gesch. woning of flat omg. Hrl. Inl. postbus 2535 6401 DA Heerlen.

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging, hoge huur geen bezw. Tel. 045-259499.

SLAGERIJ met inventaris, liefst zonder woning te huur gevr. op goede ligging, hoge huur geen bezw. Tel. 045-259499.

Te h. gevr. KAMER voor student. M.i.v. begin juli. Tel. 070-836019.

Te huur gevraagd: EENGEZINSWONING in Heerlen of omgeving z.s.m. Tel. 05200-46668.

Te huur gevraagd ruim WOONHUIS met ten minste 4 slaapkamers, tuin. Heerlen en omg., per juni/juli. Huurprijs tot ƒ 1.000,-. Tel. 085-251271.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING, 3 slaapk., gr. kamer, keuken, voor- en achtertuin te Nieuwenhagen, Hoefveld, tegen andere eengezinswoning. Tel. 045-317374.

Heb mooie ééngezinshuurwoning in BUGGENUM bij Roermond. Wil gaarne ruilen met gelijkw. in Geleen of Sittard. Tel. 04759-3191.

Aang. ruime EENGEZINSWONING m. tuin in Bocholtz tegen gelijkwaardige woning in Nuth. Tel: 045-443807.

Aang. Den Haag ruime luxe 3-KAMERFLAT, grote keuken, ligbad/douche en berg. Huur ƒ 301,- p.m. Gevr. eengezinswoning, Heerlen bij voorkeur Welten, type A of soortgelijke woning. Of ruime flat. Tel: 070-677345, Meppelweg 221.

Onroerend goed

Te k. BOERENWONING m. erf, stallen, schuur, boomgaard. Eppekoutsweg 4, Guttecoven, tel. 04498-53761.

Te k. te SCHAESBERG nabij centrum, tussenwoning (met ruime achtering.). Ind.: ben. hal, toilet, kamer, keuken, kelder + losliggende opbergruimte. Bovenverd. 3 slpk., badk. + v.w. + ligbad, vliering, c.v. V.- en a.tuin. Vr.pr. ƒ 122.500,– k.k. Tel. (9.00-15.00) 045-792797 of 043-623744 (vragen naar hr./mw. Thoolen). Na 18 u. 045-321257.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS te Brunssum, geïsoleerd, thermophane begl., voor- en achtertuin, garage. Ind.: woonk., keuken m. aanb.k., 3 slaapk. en geren. badk. Te bevr. na 19.00 u. 045-257092.

Te k. Maastricht-Belfort, HOEKHUIS, prima onder., c.v., geh. geïsoleerd, dubbele beglazing, mod. keuken, 3 slaapk., zolder. Prijs n.o.t.k. Schippersdreef 51, tel. 043-75030.

Beneden ZIT-SLAAPK. te huur (blijv.) met terras, c.v., gebr. v. keuken en badk. Liefst juffr., midd. leeftijd, in villa bij station Valkenburg. Tel. 04406-12460.

Te k. mooi gel. BOUWTERREIN ± 1300 m2, vlak bij centrum Hrl., tel. 045-720271 of 04493-1272.

HEER: te k. centr. magazijn ± 130 m² m. riante bovenwoning. Pr.n.o.t.k. Vrij te aanv. Inl. tel. 04408-2778.

Te k. ruime middenst[...] woning op goede [...] NIEUWENHAGEN [...] te aanv. juli 1982). [...] ƒ 139.000,- k.k. Te bevr[...] tronaatstr. 2, Kerk[...] West, 045-412158.

Halfvrijst. huis met [...] L-vorm. woonk. met [...] tegelvloer, Amerik. [...] ken, garage, 2 slp. en [...] douche, grote kld. en [...] Vr.pr. n.o.t.k. Te bez. [...] v. 18 tot 20 uur, Pr. [...] drikstr. 31, N'HAGEN [...] 045-321183.

Bouwvak

Wij verhuren alle MA[...] NES en hulpgereedsch[...] pen voor de bouw, [...] bouw, bestrating [...] grondverdichting [...] Bouwmachines Da[...] seaux BV. Ind.terrein [...] Beitel 108, Heerlen. 045-411930.

KANTELDEUREN in [...] maten, 23 verschille[...] standaardmaten, direc[...] voorraad leverbaar te[...] de allerlaagste prijs. [...] Straten, Eykskensweg [...] Geulle, tel. 043-641044.

Steiger- en bouwmach[...] verhuur New Look ge[...] reiniging bv. Edisonst[...] Schaesberg, industrie[...] rein Strijthagen, tel. [...] 312154/312709. Ook [...] huur GEVELRE[...] GINGSAPPARATUU[...] (met gratis advies) en [...] koop van steigers en [...] ders.

STEMAT materieel[...] huur, draglineschot[...] stalen rijplaten, maga[...] containers, compresso[...] pompen van 5 tot 600 [...] Hoensbroek tel. 217458 of 217528.

Steiger- en bouwmach[...] verhuur New Look ge[...] reiniging bv. Edisonst[...] Schaesberg, industrie[...] rein Strijthagen, tel. [...] 312154/312709. Ook [...] huur GEVELRE[...] GINGSAPPARATUU[...] (met gratis advies) en [...] koop van steigers en [...] ders.

KANTELDEUREN en [...] dustrie, officieel [...] mann-dealer, opmeten [...] tis. Fa. F. Straten, Tene[...] weg 8-10, Voerendaal, 045-750187.

KANTELDEUREN: in[...] terlijk alle maten met [...] en/of loopdeur, lever[...] aan de laagste prijzen. [...] gr. industriedeuren in [...] maten en uitvoering tot [...] x6 m. Off. Hörrmann-d[...] ler, Fa. Strate, Eyske[...] weg 18, Geulle, tel. 0[...] 641044.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen [...] gerij, vanaf ƒ 9,– per m2. Frepa C.V. Hogeweg 10 V[...] rendaal tel. 045-752294.

Open week Van Hees B.V.

Korting op baksteenstrippen
vloertegels
open haarden

Vanaf vrijdag 19 maart t/m zaterdag 27 maart. Geop[...] van 9 tot 18 uur, 's zondags gesloten. Van Hees B[...] Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-3105[...] 312013.

Nieuw. Nieuw. Nieuw. Nieuw.

Onderhoudsvrije binnen- en buitendeuren, div. kleu[...] spec. voor renovatie en nieuwbouw alleen bij

F. Straten off. Hormann-dealer

Tenelenweg 8-10, Voerendaal. Tel. 045-750187.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen [...] gerij, vanaf ƒ 9,– per m2. Frepa C.V. Hogeweg 10 V[...] rendaal tel. 045-752294.

Voerendaal

Hoolstraat 44, vrijst. bung. met gr. tuin, ca. 100 m² op [...] z. Ind.: entree, gr. L-vorm. woonkamer, mod. keuk[...] study, 3 slpk., gr. gar., zonneterras, zr. gr. vliering. P[...] n.o.t.k.

Onroerend Goed Makelaardij

Leenaers B.V.

Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237
Heerlen

KOREMAN. Oosterse Tapijten

Au Coin
PATISSERIE-CONFISERIE
LUNCHROOM
HONIGMANSTRAAT 33
HEERLEN
TEL. 045-716460

Henssen Heerlen b.v.
BRILLEN
CONTACTLENZEN
Honigmanstraat 37 · Heerlen
Tel 045-716705

Elbee mode diffusion
Honigmanstraat 37 - 41
Heerlen

RESEARCH EN MARKETING

Boekhandel FEIJEN
Honigmanstraat 43
6411 LJ Heerlen
Tel. 045-715074

RESTAURANT "DE POSTILJON"
Specialiteiten: mosselen en zeetong
Honigmanstraat 49
Heerlen

MAISON LOU[...]
HERENKLEDING EN MODE

Lahaye b.v.
● VERZEKERINGEN
● HYPOTHEKEN
● FINANCIERINGEN

Vegers
Meubelen B.V.

SPEL + HOBBY
WILLEMSEN

VANDAAG FEESTELIJKE OPENING WINKELERF

HONIGMAN-STRAAT

DAUTZENBERG-STRAAT

- ★ gratis rijden op 3 grote olifanten
- ★ poppenkast
- ★ 2 orkesten
- ★ elektronisch orgel
- ★ gratis feesttoeters en ballonnen

Voor geur en kleur
FA. NEUBAUER

SIGAREN-MAGAZIJN
„MODERN"
Dautzenbergstr. 53
Heerlen
tel.: 045-714077

baks
MODEHUIS

patisserie hendriks

DOM. v.d. BERGH

COOP
KWALITEITS-VLEES

SCOBO Hollywood

Maison Sonja
mode met meer charme

ROYAL ALBERT
Bone China
Elck wat wils
Willemsen

CAFÉ-RESTAURANT
„Kota Radja"

Stomerij Hans v.d. Boel

Toch 20 uur hulp voor rheumapatiënte

Meerssenaar wint conflict met Stichting Gezinszorg

door rita roukens

MEERSSEN – Een maandenlange papieren strijd als gevolg van een 13 jaren lang verstoorde relatie met de Stichting Regionaal Centrum voor Gezinszorg in Zuidelijk-Limburg eindigde in een voor Meersenaar Henk Smeets gunstige beslissing van de centrale klachtencommissie gezinszorg in Utrecht. De kern van de kortsluiting met de gezinszorg lag in het feit dat de hulp voor de 20 jaar aan rheuma lijdende echtgenote van de heer Smeets, geïndiceerd was op 20 uren per week.

Huisarts en specialist bevestigen de noodzaak ervan, door de Stichting Gezinszorg werd het aantal uren teruggebracht naar 12. De argumenten voor de hulpvermindering door de stichting hadden betrekking op de gezinssituatie de aard van de ziekte de grootte van de woning en vooral de mogelijkheden van de instelling.Onverkort handhaven van 20 uur hulp aan het gezin zou tekort doen aan andere gezinnen met zwaar zieken en ernstig gehandicapten. De advocaat die de zaken voor de heer Smeets bepleitte was het niet met die zienswijze eens getuige zijn visie in een brief aan zijn kliënt.

„De Stichting Gezinszorg stelt dat erveel urgente gevallen zijn waarvoor gezinszorg noodzakelijk is en dat u om die reden geen 20 uur gezinshulp kunt krijgen terwijl aan de andere kant gesteld wordt dat de relatie tussen u en de stichting is verstoord zodat ik daaruit moet concluderen dat de stichting een oneigenlijke reden gebruikt om zodoende voor u minder uren beschikbaar te hebben'.

Een jarenlange wederzijdse irritatie maakte uiteindelijk een goed overleg en vruchtbare samenwerking onmogelijk. De heer Smeets vindt het bijvoorbeeld op zijn minst „onverantwoordelijk,' dat de gezinszorg in het voorjaar van 1980 zijn echtgenote gedurende twee maanden geen enkele hulp ter beschikking stelde. „Door tussenkomst van de heer Leunissen buitendienstfunctionaris van CRM werd bewerkstelligd dat per week twee keer zes uur zogenaamde alphahulp zou worden verleend waarbij de gezinszorg toezegde binnen drie maanden uit te zien naar een geschikte 20-urenhulp. Het was een zoethoudertje, want het resulteerde in nog eens twee maanden zonder hulp waarna ik de hulp van advocaat Ruysink in Maastricht inriep. Toen kwam men prompt met een 20-urenhulp over de brug, Ook dat hield na negen maanden op en weer bleef mijn vrouw drie maanden van alle hulp verstoken", aldus de heer Smeets,

De daarna ingeschakelde centrale klachtencommissie heeft na het horen van beide partijen een uitspraak gedaan in die zin dat de hulp aan mevrouw Smeets geïndiceerd diende te worden op 20 uren per week die in het kader van de algemene arbeidsongeschiktheidswet door de gezinszorg aangevraagd diende te worden bij de betreffendebedrijfsvereniging, Dit advies is door de Stichting Gezinszorg overgenomen en zal zo spoedig mogelijk worden uitgevoerd.

Staffunctionaris en hoofdleidster van de Stichting Gezinszorg, mejuffrouw M. Crolla, noemde de ontstane situatie tussen de beide partijen „uitzonderlijk". Het probleem blijkt te zijn ontstaan doordat de heer Smeets zelf werkgever wilde zijn en dus wilde beslissen over de indeling van het werk, verlofdagen e.d. „Omdat de gezinshulp gesubsidieerde hulp is, kan dat niet. De heer Smeets legt andere normen aan en heeft een andere visie op de hulpverlening door onze instelling. Het is de taak van de gezinszorg om de door CRM beschikbaar gestelde middelen door een gerichte hulpverlening zo goed mogelijk ter beschikking te stellen aan de 700 gezinnen in Zuid-Limburg die onze hulp inroepen. Van onze kant is er ontzettend veel aandacht, tijd en energie besteed aan het zoeken naar een oplossing voor de familie Smeets. Er is gedaan wat mogelijk is", aldus mejuffrouw Crolla.

● Jan Roos wenst Annemie Gentle geluk met haar prijs.

Puzzelduizendje valt in Heerlen

HEERLEN – De 13 maanden oude zoon Germo van de 30-jarige mevrouw Annemie Gentle-Heugen is duizend gulden rijk geworden. Zijn moeder heeft namelijk de hoofdprijs gewonnen in de puzzelactie die wekelijks door het Limburgs Dagblad wordt gehouden ten bate van de silicosepatiënten. Annemie woont met haar man, een bekend tienkamper, in een flat aan de Palestinastraat 222 op de Heerlerbaan.

Het bankbiljet van duizend gulden werd uitgereikt door Jan Roos, adjunct-directeur van het Limburgs Dagblad.

„Puzzelen is mijn grootste hobby. Maar een prijs heb ik nog nooit gewonnen. Dit is mijn eerste gewin en gaat natuurlijk naar het spaarbankboekje van mijn zoon Germo", was het antwoord op de vraag wat zij met het geld ging doen.

De winnares wist bovendien te vertellen dat haar grootvader ook een silicosepatiënt is en dat voor deze mensen alles moet worden gedaan om het leven zo aangenaam mogelijk te maken. „Als je dan hierbij iets wint ben je zelf ook gelukkig", zei Annemie Gentle.

Stembureau's toegankelijk maken voor gehandicapten

MAASTRICHT – Gouverneur dr. J. Kremers heeft de Limburgse burgemeesters verzocht aandacht te schenken aan de toegankelijkheid van stembureau's voor gehandicapten. „Bij alle problemen die de organisatie en de huisvesting van de stembureau's meebrengen, mag naar zijn mening niet voorbij worden gegaan aan het streven om de kiesgerechtigde burger zoveel mogelijk in staat te stellen zelf zijn stem uit te brengen", zo stelt de heer Kremers. Hij tekent daarbij aan zich goed te realiseren dat het moelijk zal zijn om voorzieningen voor gehandicapte kiezers nog voor de Statenverkiezingen te regelen. „In ieder geval bieden de gemeenteraadsverkiezingen, voor zover deze op 2 juni in onze provincie worden gehouden, daartoe in de voorkomende gevallen gelegenheid", aldus de gouverneur, die zijn oproep heeft gedaan na overleg met de bond van gehandicapten en arbeidsongeschikten.

Luiks orkest niet volgens verwachtingen

KERKRADE – Het Luiks Philharmonisch Orkest, dat donderdagavond in het Wijngrachttheater in Kerkrade onder leiding van Pierre Bartholomee een Brahms-concert gaf, kon niet helemaal aan de verwachtingen voldoen. Met name de muzikale hoofdschotel van de avond, het vioolconcert in D, uitgevoerd door Richard Pieta, was van matig artistiek niveau.

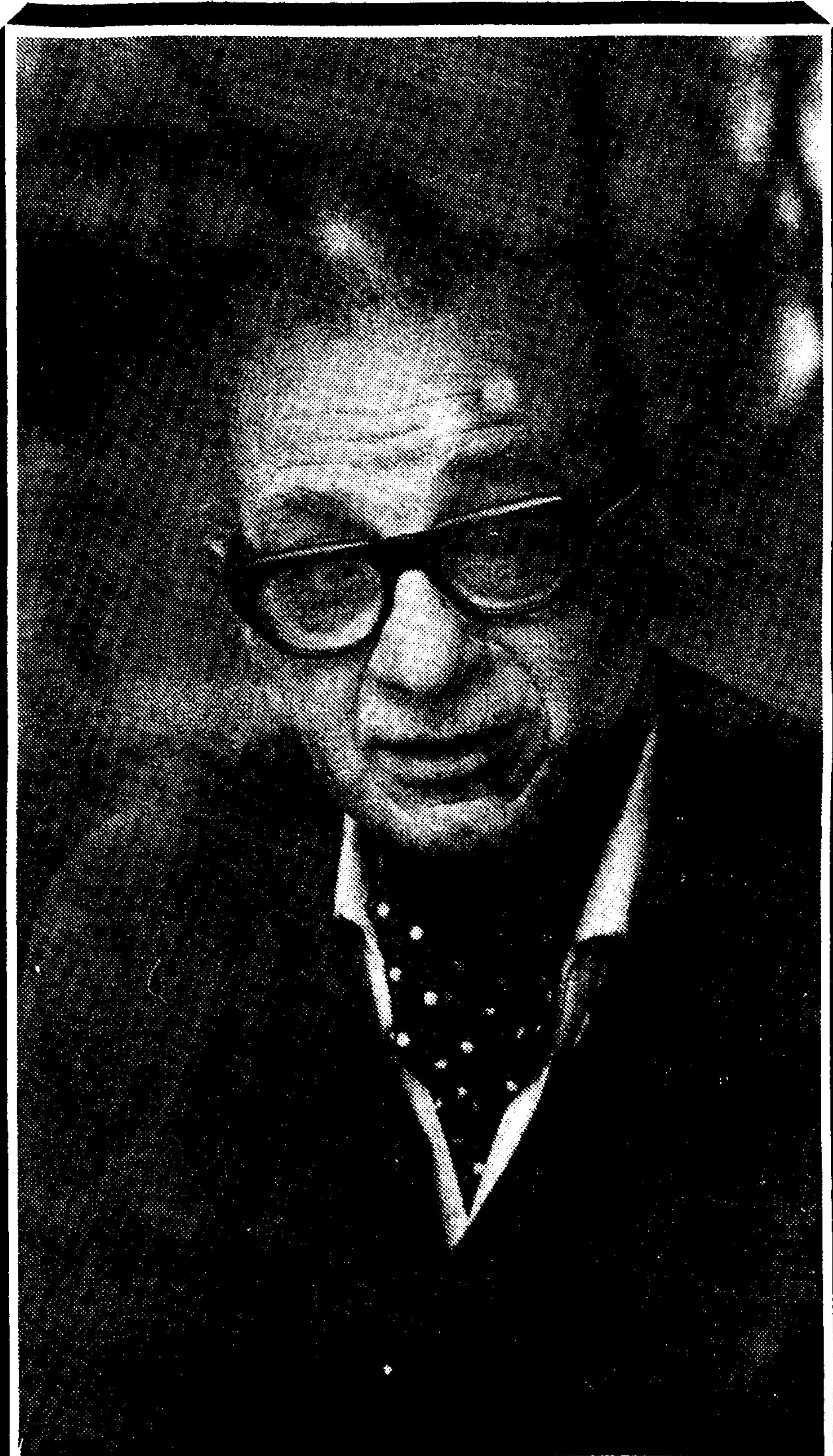
De solist, eerste violist van het orkest, is ongetwijfeld een bekwaam violist: „Een van de brillantste vertegenwoordigers van de Luikse School", wordt hij in het programmablaadje genoemd. Op het gebied van de interpretatie van dit moeilijke Brahmsconcert kwam hij echter duidelijk te kort. Het concert werd door Richard Pieta nogal afstandelijk benaders en zijn voordracht klonk op meerdere plaatsen weinig bezield. Zijn hele spel was te veel afgestemd op zekerheid, vandaar wellicht ook dat de solist van de partituur speelde. Ook het Luiks Philharmonisch Orkest zorgde voor weinig stuwing vanuit de begeleiding, zodat de muziek op verschillende plaatsen stil leek te vallen. Op dit punt schoot zeker ook dirigent, Pierre Batholomee tekort. Bij de andere Brahms-werken op deze avond, de Tragische Ouverture opus 81 bij het begin van het concert en de derde symphonie in F na de pauze, toonde zich Batholomee een energiek dirigent, die de expressief romantische taal van Bahms' muziek prima tot klinken wist te brengen. Vooral de derde symphonie klonk hierdoor erg heroriek met een fijne afwisseling tussen dramatische en lyrisch meeslepende passages. Meerdere malen kwam nu de mooie orkestklank van het Luiks Philharmonisch Orkest naar voren. In zijn totaliteit mag dit concert dan ook tamelijk succesvol worden genoemd. Het publiek in Het Wijngrachttheater reageerde in ieder geval erg enthousiast.

Jos Frusch

Staten akkoord met nota

Verplaatsing bedrijven vergt maken keuze

MAASTRICHT – Provinciale Staten hebben tijdens hun maandelijkse vergadering het standpunt van GS onderschreven ten aanzien van het rapport „Invenrarisatie bedrijfsverplaatsingen Limburg". Naar aanleiding van gemaakte vragen en opmerkingen stlede gedeputeerde E. Mastenbroek vast, dat met name vanuit de financiële paragraaf een noodzaak wordt aangedragen om keuzes te maken en prioriteiten te stellen. Het LIOF zal het provinciaal bestuur inzicht geven in regionale situaties teneinde aanvragen in een rechtvaardige samenhang te beoordelen en beschikbare gelden zo gelijkmatig mogelijk te verdelen. Gesprekken over de eerste planperiode lopen thans ten einde. De deputé liet weten dat reeds nu met de betrokken ministeries en regionale verbanden overleg wordt gevoerd over projekten die volgend jaar tot uitvoering gebracht kunnen worden.



● Charles Eyck

CHARLES EYCK 85 JAAR

VALKENBURG – Op 24 maart heeft Charles Eyck 85 levensjaren rond. Er zal dan op Ravensbos, het witte landhuis tegen een helling waar het rondom lente wordt, geen onstuimig feest zijn als op de andere mijlpaalmomenten in zijn leven, maar zelfs in zijn hoge ouderdom blijft hij een fenomeen. Broos geworden is hij anders dan een levensmoede man. Hij beweegt zich schoorvoetend maar hij neemt mij toch weer mee naar het atelier, zoals dat een heilige traditie bij hem werd als je hem een bezoek bracht. Vijf, zes van zijn jongste schilderijen staan er als een optocht van schildervreugde gerangschikt.

Een groot doek „Valkenburgaan de Geul", een doek „feest in Meerssen", een groot sneeuelandschap, en zo voort. Schilderijen die hij niet meer staande bij de ezel, maar gebogen naar de grond heeft gewrocht. Het prachtige Eyckse coloriet is er, de luchten leven, het licht is afgewogen tegen de stemmige tonen van de huizen zoals hij ze gekend heeft in de Gansbaan te Meerssen. Zijn geest blijft werken tot het schilderij zijn definitief bestaan kan leiden. Een dag schilderde hij er aan zo lang tot hij totaal op was. Als hij gehoord heeft wat hem is overkomen, lacht hij een dag later het werk toe en is alles vergeten. Hij tekende en schreef zich weg uit de witte dalen van Annadal en hij schilderde zich ook weer heen over het moment dat hij zei: „ik leef niet meer, mijn arm laat het afweten, ik kan niet meer schilderen". Zo schreef hij het zelf op een briefje tijdens de opening van de expositie van zijn vriend Daan Wildschut in atelier Vinken te Nuth. Twee dagen te voren was hij in Den Haag samen met Kees Verwey en Willinck bij de presentatie van een boekuitgave. „Hotel Maastricht" kocht zijn laatste meesterstuk „Lof der zotheid" en zal het doek samen met enkele heel recente schilderijen als een hommage aan zijn meesterschap op zijn verjaardag presenteren. Dat is voor hem het verjaardagsfeest, want thuis, zo laat hij weten, kan hij dan ook zijn trouwe goede vrienden helaas niet ontvangen en, met nog meer spijt, niet onthalen. Zij mogen weten dat in Huize Ravensbos bij de op- en neergaande bewegingen van zijn gezondheid, dank zij de dappere steun van zijn echtgenote Karin en de ontspannende tegenwoordigheid van dochter Bimba over de vlagen van onrust en weemoedigheid heen een sfeer heerst van uitgekristalliseerde sereniteit.

PAUL HAIMON

CDA-besluit verkiezingscampagne

MAASTRICHT – Het CDA-besluit vandaag, zaterdag, de Provinciale verkiezingscampagne met een manifestatie in het Pavillon te Heer-Maastricht, Akersteenweg. De bijeenkomst begint om 20 uur met een openingswoord van CDA-Limburgvoorzitter drs. J. Pleumeekers. Daarna spreken achtereenvolgens drs. P. Bukman, voorzitter CDA, Lijsttrekker W. Buck, Piet van Zeil, Staatssecretaris van Economische Zaken, Pierre Verhagen, Maastrichts kandidaat voor de Staten en H. Savelsbergh, campagneleider. De toespraken worden afgewisseld met zang en muziek. Na afloop is dansen.

Uitslagen biertappen

MAASTRICHT – Tijdens de BBB in Maastrichtse Eurohal werd de eerste van een reeks nationale biertapwedstrijden gehouden. De uitslagen eenmanszaken: 1. Pension „Ons Thuis" te gulpen (F. Schellings); 2. Taverne Jean te Maastricht (G. Kuipers); 3. Café de Meulensteen te Geulle (mevr. R. Philippens). Teams: 1. Bistro De Keizer te Gronsveld (dames Engelbertink en Lambie); 2. Café Wien te Hoensbroek (R. Harenczyk en W. Theunissen); 3. Café The Flying Dutchman te Brunssum (echtpaar J. Hamers). De eerste prijswinnaars zullen uitkomen in de landelijke finale te Amsterdam.

Examens

UTRECHT – Aan de rijksuniversiteit te Utrecht slaagde voor het doctoraal examen notariaat mej. Ellen Apers te Heerlen.
VOERENDAAL – Aan de universiteit van Amsterdam slaagde voor vertaler Frans de heer Paul Blazejewski te Voerendaal.

B. en W. Maastricht:

„Jan Hoen maakte geen misbruik van titel wethouder"

MAASTRICHT – Het Maastrichtse college van B. en W. is niet de mening toegedaan dat de van dit college deel uitmakende wethouder Jan Hoen ten onrechte gebruik heeft gemaakt van zijn hoedanigheid als loco-burgemeester bij een persinterview naar aanleiding van diens benoeming tot voorzitter van de programmaraad van de Stichting Radio Omroep Limburg (SROL).

Zijn kwaliteit als wethouder en loco-burgemeester van Maastricht betrekkend bij zijn SROL-funktie zette de heer Hoen zich in dat interview fors af tegen de ROZ, die hij onder meer bestempelde als „elitair links en niet representatief voor Limburg". Dit vormde voor het Maastrichtse PvdA-raadslid Jean Eijssen – tevens voorzitter van de PvdA Limburg – aanleiding aan B. en W. schriftelijke vragen te stellen over de zijns inziens door de heer Hoen gedane suggestoe als zou er een relatie bestaan tussen het Maastrichtse stadsbestuur en de SROL. De heer Eijssen koppelde daar tevens het verzoek aan te bewerkstelligen aan te bewerkstelligen dat het misbruiken van titels door leden van het gemeentebestuur wordt voorkomen.

In hun antwoord stellen B. en W. onder meer dat zij tegenstander zijn van het injuiste gebruik van een titel door leden van het gemeentebestuur en dat dit als een vanzelfsprekende afspraak binnen het college geldt. Het nemen van maatregelen bij de onderhavige kwestie achten B. en W. overbodig omdat zij niet de indruk hebben dat deze afspraak wordt geschonden. Het college tekent ter verduidelijking aan dat wethouder H. Roovers geldt als de eerste plaatsvervanger van de burgemeester en dat daarna de overige wethouders volgen als loco-burgemeester op basis van anciënniteit. B. en W. geven in hun antwoord te kennen het volstrekt met de heer Eijssen eens te zijn dat de indruk moet worden voorkomen als zou het Maastrichtse gemeentebestuur invloed willen uitoefenen op de inhoud van radioprogramma's.

Motie integratie regionaal beleid

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft met algemene stemmen een motie aangenomen waarin erop wordt aangedrongen het regionaal sociaal economisch beleid deel te laten uitmaken van het totale regeringsbeleid. De motie constateert in dit verband dat alle bewindslieden voor het regionaal beleid verantwoordelijkheid dragen. Beleidsbeslissingen moeten door de minister van economische zaken, die coördinator is van het regionaal beleid, worden getoetst op regionale mogelijkheden en gevolgen.

De coördinatie-motie was ingediend door Jan Veldhuizen (D'66) en René van der Linden (CDA). Was het al politiek pikant dat de motie, die een zekere kritiek inhoudt op het functioneren van minister Terlouw, als eerste ondertekenaar de naam van een partijgenoot van de minister droeg, nog pikanter is het aannemen van een verderstrekkende motie Veldhuizen-Wallage (PvdA), maar met CDA en VVD als tegenstemmers. De motie Veldhuizen-Wallage waardeert de regio-initiatieven van minister Terlouw positief, maar ze behoeven wel een nadere uitwerking. Er moet o.a. een hogere prioriteit worden toegekend aan op innovatie gericht investeringsbeleid als middel tot het tot stand brengen van structurele arbeidsplaatsen in de zwakke regio. Het regionaal beleid moet ook worden gedecentraliseerd. Veldhuizen en Wallage willen dat er in september, bij de aanbieding van de begroting voor 1983, een concreet beleidsplan op tafel komt. CDA en d stemden tegen omdat de motie te kritisch over het optreden van de D'66-minister van economische zaken oordeelt.

Officiële mededeling
GEMEENTE STEIN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Stein maken bekend dat vanaf 22 maart 1982 gedurende 14 dagen ten kantore van de afdeling gemeentewerken en ruimtelijke ordening Havenstraat 23 voor een ieder ter inzage ligt een aanvrage met daarbij behorende tekeningen van NV Theodora tot exploitatie van het landgoed Elsoo p/a Ch. de Geloesstraat 9 te Elsloo, om vergunning voor het bouwen van een tafeltennishal op het perceel kadastraal bekend gemeente Elsloo, sectie A no. 2449, plaatselijk gelegen aan de Mgr. d'Arbergstraat.

De betreffende bouwvergunning kan slechts worden verleend met toepassing van een verklaring van geen bezwaar van Gedeputeerde Staten als bedoeld in artikel 50 lid 8 van de woningwet. Gedurende de bovengenoemde termijn kunnen belanghebbenden bij ons college schriftelijk bezwaren tegen het bouwplan indienen.

Burgemeester en wethouders voornoemd:
de burgemeester,
mr. H.Th. Vrouenraets:
de secretaris,
A.H. Schreurs

Bouwvak

KANTELDEUREN en industrie, officieel Hormann-dealer, opmeten gratis Fa. F. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal, tel. 045-750187.

Wij leveren franco thuis: hout- en BOUWMATERIALEN met deskundige verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwolie, bouwstaalmaten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spauw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberroid, bitumen, leislag, open haarden, schrootjes en aanbouwkeukens. Muyrers en Wijen, Kloosterstr. 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800, geopend ma. t.m vr. 7.45 tot 17.30 uur, za. van 8.30 tot 12.30 uur.

TEGELS, nog enkele m², kwartsiet en andere natuursteen voor de helft van de prijs. Na 18 uur 04408-2014.

Te k. gloednieuwe GARAGEKANTELPOORT, 3 meter breed, bruin, ƒ 450,-. Tel. 045-318669.

Wij leveren franco thuis: hout- en BOUWMATERIALEN met deskundige verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwolie, bouwstaalmaten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spauw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberroid, bitumen, leislag, open haarden, schrootjes en aanbouwkeukens. Muyrers en Wijen, Kloosterstr. 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800, geopend ma. t.m vr. 7.45 tot 17.30 uur, za. van 8.30 tot 12.30 uur.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV, Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor LUCHTCOMPRESSOREN en gereedschappen naar Hydraflex Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor werkschoenen en LAARZEN naar Hydraflex Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor waterpompen ook REPARATIES naar Hydraflex Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor werk- en REGENKLEDING naar Hydraflex Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor rubber- en KUNSTSTOFSLANGEN en bijbehorende hulpstukken naar Hydraflex Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

VALKENBURG: 1200 m² bouwterrein, mooi gel., 2 min. van centrum, ƒ 150.– p. m². Tel. 04458-1958.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Te k. PEKINGEESJES m. stamboom. Havenweg 38e, Buchten-Born.

YORKSHIRE terriertjes, dwergpoedeltjes, dwergtekkeltjes. Kennel v. Manolito, tel. 04459-1237, Walem 11A, Schin op Geul.

WPN, geboren 10 mei 1981, mannelijk, kl. bruin, kentekenen bles, v. Orlof 198 5 TB, M. Fulia 20804 S gr. Wilms, Baarloseweg 31, Helden.

STUNTAANBIEDING jonge grijze roodstaart pap. met kooi en schrift. sprk.gar. ƒ 255.–. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. tel. 043-627280.

Te k. Duitse HERDER teef 1 jr. oud, pr. ƒ 300,–. Reeweg 135, Ubach w. Worms.

Te koop aangeboden t.e.a.b. FIAT 127, type 1050/L 1979. Auto verkeert in prima staat. Tel. 045-711013.

Te k. FOXTERRIERTJES, gladharig, 10 weken oud, geënt, ontwormd, stamboom. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. Mech. HERDER, teef, 4 mnd. oud. 045-423181.

I.v.m. aanschat discusvissen, te koop 4 grote MAANVISSEN en 2 grote zoenvissen, uitsluitend in één koop voor ƒ 35,-, Lupinestraat 150, Kerkrade-West (Heilust).

1 Perz. POES, 1½ jr., kl. choc.-self ƒ 350,-, m. st.b.pap. Ter bestelling nestjonge Perz. poesjes, 5 wkn. m. stamb.pap. Tel. 045-270857.

Jonge HERDERSHOND, 8 mnd. oud, reu met papieren, niet geschikt voor kinderen. Lindbergstr. 51, Hrl.

Nest zware PEKINGEESJES met stamboom. Brunahildestr. 41, Brunssum.

Te k. originele CITROEN Hy veewagen, voor vervoer van 2 paarden, in goede staat, prijs n.o.t.k. Tel. 045-712624.

Te k. pracht. RIJPAARD, merrie, bruin, 8 jr., met WPN-papieren, geen handelaren. Smeets, Prov.weg 71, Vaesrade.

Te k. TOYPOEDEL. Lienaertsstr. 101, Geleen, tel. 04494-52110.

Te k. jonge witte DWERGKONIJNTJES. Tel. 045-721081.

Te koop PAPEGAAI, groen, kan praten. Tel. 045-723076.

RASHONDJES: jonge yorkshire terriertjes; peningeesjes; korth. teckeltjes; chow-chow's; foxterriers; lassies en abricotpoedeltjes. Lochterweg 8, BUDEL-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851. Niet op zondag.

Te k. HONDENAANHANGWAG. (orig. voor 2 honden). St.-Jozefstr. 68, Kerkrade-W.

Te k. WAAKHOND m. herder, 2½ jr. St.-Jozefstr. 68, Kerkrade-West.

Te k. DUITSER HERDER, teef, 11 wek. oud, goedk., m. weg weg. omst. Artz, Romeinenstr. 12, Kerkrade-West.

Te k. 2 PAARDSTRAILER, merk Westfalia, Baanstr. 58, Schaesberg.

Te k. Perzisch KATERTJE, halfjaar oud m. stamb. + inenting. Kleur blauw smoke. Pr. ƒ 350,-. Op het Kuilken 8, Linne, tel. 04746-3013.

Te k. zwart/witte Duitse DOG, teef, ± 3 mnd. oud, lief v. kind., vaste prijs ƒ 300,-. Leenhofstr. 4, Heerlen, tel. 045-721270 b.g.g. 045-215191.

Te k. Amerikaanse COCKER-SPANIELS. Schoolstr. 8, Oirsbeek.

Te k. pracht BOUVIER, reu 11 mnd., overal bij vertrouwd, prima waaks. Stationsstr. 27, Schinnen, tel. 04493-2097.

Gratis PAPEGAAI. G. Gazellestr. 27, Heerlen. Zondag van 8.30-10.00.

Te k. KANARIES, waterslagers. Kokkelerstr. 39, Roosteren.

Te k. POEDELTJES, abrikot, reu, 13 mnd. 04495-5986.

Te koop Mechelse HERDER, 2 jr. oud, teef. Tel. 045-222492.

Te k. div. kleuren dwerg- en TOYPOEDELTJES en Yorkshire-terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. zeer mooie Yorkshire kmap., afst., staan ter dekking CHIHUAHUA en Yorkshire jeugdwinnaar, kampioen Wenen en Graz. Verder vele malen uitmuntend. Inl. 04498-54002.

ƒ 100 beloning

v.d. vinder van onze in omgev. Bocholtz vermiste hond. Ras Whippet, kleur geel. Tel. 043-13796.

Auto's en motoren

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

MAZDA 929 coupé 1975, m. gas. Lichte schade. Evt. handic. rad./cass. T.e.a.b. 04490-16916.

Te k. AUDI 100 LS '75, Kivitstr. 12, Kerkrade-Hopel.

Te k. HONDA Civic, bwj. '75, vr.pr. ƒ 2750,–, Mini 1000, bwj. '73, vr.pr. ƒ 1250,–, zeer mooi, zien is kopen. Meidoornstr. 11, Geleen, tel. 44603.

Te k. SIMCA 1100 GLS, bwj. 1974. Tel. 04447-35 3.

S.A.M. Garage Susteren

Rijksweg-Noord, tel. 04499-1919. Wilt u gratis proefrijden? Wilt u een auto kopen met Bovag-garantiebewijs? Wilt u een keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij S.A.M. Garage Susteren. Opel Senator 2.8 H '79, aut. '78, 3.0 E aut. '80; Rekord 1700 '74, 19 N '78, 20 S '79, 20 N '78, '79, 23 D '79; Manta '74, 16 N aut. '76; Ascona '76, 16 '75, '77, S '79, 19 '80, aut. '80, 2.0 S '78, GT '69, GT/J '71; Kadett '65, '76, 1200 '81, '75; Oldsmobile Cutlass Salon '75; Pontiac Grand Lemans '78; Ford Mustang II Ghia '77; Cobra Fastback '80; Mini 1000 '76; 1100 Spec. '78; Allegro 1100 '77; BMW 1502 '75, 316 '78, 320 '78, 520 '73, aut. '76, 528 '75, 2.8 L '77; Citroën Dyana 6 '76; Datsun 1200 L '79, 120Y 120 Y L aut. '76, Sunny 120Y '79; Fiat 128 '74, 131S Mirafiori 1600 '74; Ford Escort 1100 '74, Consul '72, 1700 Sedan '74, Granada 1700 '75, 2000 '76, 2.0 L '79, Transit 130 '79, Capri II 1600 HL '77, Taunus 1600 L '75, '77, aut. '77, GL '79, 2000 L '78, 1600 L kombi '76, '79; Honda Acoord '77, 323 '77, '78, '79, 6262 Sedan 1.6 '79, 818 '77, 929 S '77; Mercedes 200 D '76, 250C '73, CE aut. '71, 280 '72, '73, '77; Peugeot 543 GL '77, 504 '74, '76, '77, '78, '80; Renault R4 TL '78, R5L '77, TL '76,'77, GTL '77 R 12TL Break '76, R 16 '75, R18 '79, R20TL '78; Simca Chrysler 1308 S '77, 2 ltr. '76,1100 Fourgonette '78, '79; Toyota Cor. 1200 '72, 30L '76; Dyna Truck 3.5 LC '79; Volvo 244 DL '77, 245 DL '77, 244 GL '78, 343 DL '77; Volkswagen Golf '76, 1200 '73, Passat S '74, id., variant '79, LS Variant '75, bus '77, bestel '76, Pick-Up '79, 23/1 '72. Diversen: Alfasud L '78; Guilietta 1.6 '78; Alfetta 1.6 '76; 1.8 Lusso '76; Audi 100 LS '76; Saab 99 '75, '77, GL '80; Vauxhall Chevette GL '76; Lada 1200 '74; Triumph Dolomite 1850 HL '77; Spitfire 1500 TC '79. Diverse motoren. Showroom doorlopend geopend van 9 tot 18 uur, 's vrijdags koopavond tot 19.30 uur. 's Zaterdags van 10 tot 17 uur.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij geven een redelijke prijs voor uw DAF, lopend en defect. John Konsten BV, hoek Pr. Hendrikln.-Dorpstr., Brunssum. Tel. 045-252668.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., tel. 045-411480.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. Bel 045-751446 tev. grat. afh.

MOTORBANDEN, service 20% korting, gratis montage, electronisch balanceren. Motorservice Math. Salden, Limbricht.

DOE-HET-ZELF-GARAGE Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. Zaterdag van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen, tel. 721848.

Zuinig: kleine 4-drs. MITSUBISHI Lancer v. '77, met nwe. vialle gasinst. en nwe. banden, in perf. st. Tel. 043-32103.

Te k. OPEL City, bj. '77, uitst. staat. Ransdalerstr. 115, Ransdaal. Na 4 uur.

FORD Taunus 1600 L '79, gas metall. 1e eigen., 53.000 km, i.st.v.nw. ƒ 7500,-; Opel Ascona 1900 '80 gas, geel 1e eigen., 40.000 km, inzage boekjes ƒ 11.500,-; Ford Taunus 1600 L Combi 5-drs. '79 gas 1e eigen. ƒ 7500,-; Peugeot 604 '78, met alle extra's ƒ 9000,-; Opel Ascona 4-drs., '79 metall. bruin ƒ 9700,-; Manta automaat '76 ƒ 6500,-. Te bevr. Terweijenweg 21, Passart Heerlen (nabij Emma-mijn). In bedrijfshal achterom, tel. 045-226829.

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

FORD 1600 GL, '80, '78 en '76; Ford Escort 1300 L '79; Celeste 2000 ST, '78; Renault R16 TL '79; Peugeot 305 GL, '79; Opel Ascona 2000, automaat, '80; Mazda 626, coupé, '80; Fiat 131 LS '78; Mitsubishi Galant GX, '77; Mazda 929, automaat, '77; Mazda 323, 3-drs., '78; Toyota Carina 1600 L, '78. Inruil en financieren, Bovag-garantiebewijs, Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

OPEL Kadett 1200 S '78; Kadett coupé 1200 S '77; Kadett Hathback 3-drs., '81; Honda Accord 4-drs. automaat '80; Toyota 30 de L 4-drs., type '79; Toyota Carolla coupe DX '80; Fiesta 1100 S '79; Datsun 1200 '80; Kadett stationcar 1200 S '79; Opel Ascona 1600 de L '78. Garantie, financ. en inruil, Autobedrijf P. Veenstr, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

SPUITLAK, gr. sortering ook tiplak voor steenslag en krasjes. SAS autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61. Tel. 712113.

Te k. MINI 850, goed lopend, bj. '72, zeer zuinig, vr.pr. ƒ 450,-. Heibosweg 10, Schaesberg.

BALANCEREN en uitlijnen. Autobandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDEN-specialist, grote sorteringen 1e klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Autosloperij Hub Niessing koopt oude, goede en SCHADEAUTO's, 045-215838.

Mercedes RUILMOTOREN, fabrieksrevisie voor alle typen Mercedes diesel en benzine. Ook alle andere merken tegen enorme lage prijzen met volle garantie. Mercedes 240 diesel af ƒ 2290,– excl. BTW + inbouw: Mercedes 200 - 220 D af ƒ 2190,–; VW 1600 bussen en bestel af ƒ 1080,–; Opel 2100D - 2300D af ƒ 2380,–. Donny Klassen b.v. Groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S teg. red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen tel. 045-751807.

Te k. weg. bedrijfsauto SIMCA 1100 ES '76 5-drs. 33.000 km.st. metall. groen, pr. ƒ 2750,–, Puntelstr. 80, Simpelveld 443395.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's tegen redelijke prijs, 045-752215.

Te k. MAZDA 929 bruinmetall., bjr. '75. Tel. 045-416867. Na 17.00 uur.

Te k. v. part. MAZDA 626 Sedan met gasinstall., 2-litermotor, bjr. '80, kl. met. bruin, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-121918. Na 18.00 uur.

W.A. en All-risks, honderden **Auto Zuid GOEDKOPER! Bel 045-317982. Ook financ.**

Te k. BMW motor R 75/5, bj. '73, koffers + scherm, ƒ 2200,-. Tel. 04495-1575. St.-Maartenstr. 14, Urmond.

AUST. Glyd GT, '72, i.g.st., ƒ 900,-. Op de Knip 33, Kerkr. Tel. 419683.

Te k. MAZDA '78 coupe; Peugeot 504 diesel. Inl. Vossekuil 320, Heerlen.

Te k. van part. Ford ESCORT 1100 L, bwj. 8-'75, kl. blauwmet., zeer mooi, vr.pr. ƒ 2450,– (nw. model). 045-419608.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 94, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Autobedrijf Heijnen Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Welten. Tel. 045-713600. RENAULTDEALER biedt de volgende auto's te koop aan: Renault 4 GTL '78, '79; Renault 5 TL '74; Renault 5 TS '78; Renault 12 TL '76, 80; Renault 14 TL '79; Renault 14 LS '81; Renault 15 TL coupé '79; Renault 15 GTL coupé '78; Renault 16 TL '78; Renault 18 TS '79; Renault 20 TS '77; Renault 30 TS '78, '80; Honda Civic '80; Fiat Ritmo 5-deurs '81; Fiat Mirafiori '78; Simca 1100 Fourgonette '77. Magazijn geopend werkdagen van 8.15 tot 17.00 uur. Zaterdags van9.00 tot 13.00 uur.

TREKHAKEN, uitlaten en schokbrekers 30% korting of gratis montage, accu 35% korting, automaterialen 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10, Voerendaal.

Te k. sportwagen TRIUMPH Spitfire MK I 1972, 2-pers. m. overdrive zeer goed, tel. 043-32103.

Te k. CAMARO 8 cil., automaat, sept. '75, tel. 045-225550. Na 17.00 uur.

Te k. MAZDA 929 coupé type '76, Pastorijstr. 1 Nuth.

PEUGEOT 504, '76 ƒ 2950,-; Toyota Corolla nw. model ƒ 3450,-; Ford Taunus 1600 '76 ƒ 3450,-; Peugeot 604 LPG, '76 ƒ 3450,-; Chrysler Cordoba '75 ƒ 2750,-; Vauxhall Chevette '77 ƒ 2750,-; BMW 2002 kl. def. ƒ 2250,-; Mini 1000 '75 ƒ 1950,-; Fiat 124 Stationcar '74 ƒ 950,-. Alleen het onmogelijke kunnen wij niet maken, maar met 3 mnd. schr. garantie, dag- en nachtservice. Olympia, Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, 045-322651.

Van 1e eig. exclusieve MERCEDES 240 D, bj. '81, km.st. 25.000, zilverblauw-met., autom., servo, leren bekl., get. glas, centr. vergr. stereo radio-cass. en div. andere acc. Tel. 045-271195.

Te k. VW-BESTELBUS, m. ruiten, bj. '77, in perf. staat, nw. motor, nw. band., schadevrij, 1e eig., event. met BTW rek. Te bevr. Broeksittarderweg 100, Sittard.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa Romeo, Opel, Ford etc. Haefland 20 (ind.terr. Brunssum), tel. 045-254482. Gevr. auto's, schade, v.a. '75.

Te k. YAMAHA RD 200, vr.pr. ƒ 1100,-. Tel. 045-250956.

Te k. HONDA 750 cc, 4 cyl., 4-in-1-uitlaat, bj. '75, km.st. 45.000, moet weg! Koopje! I.z.g.st., pr. ƒ 1350,-. Bilderdijkstr. 32, Heerlen.

Te k. RENAULT 6, bj. '76, zeer goed, inruil mog. Tel. 045-322162.

VOLVO 66 GL, automaat, geel, met 1300 cc motor, als nieuw, ƒ 6500,-; Volvo 343 DL automaat, met gas, aug. '77, beige, nu voor ƒ 8250,-; Volvo 343 DL automaat, bleumetallic, '78, zeer mooi, ƒ 10.500,-, rood of beigemetallic; Peugeot 504, oranje, ƒ 4750,-. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. CITROËN GS, bj. '76, vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-222753.

Voor export!! met spoed gevraagd BEDRIJFSWAGENS schadewagens, tel. 045-456963.

LPG-INBOUW - reparatie etc., Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 136, Nieuwenhagen, tel. 045-313744 (langs autobaan Brunss.-Kerkrade).

AANHANGWAGENS, onderdelen, reparaties, concurerende prijzen. Opreij, Kruisberg 50 a/d E9, Meerssen. Tel. 043-643500.

Te k. LADA Niva 2121, bj. '78. Raadhuisstr. 7d, Oirsbeek.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '72, mech. 100%, caross. licht besch. Tel. 04492-1665, do. en vr. na 16 uur, zat. gehele dag.

Te k. HONDA Civic, bj. '75, vr.pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-418079.

Mooie MAZDA 818 coupé, met prima motor en banden, bj. '75, ƒ 1450,-. Torenstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492-4553.

Te k. Maico CROSSMOTOR, 250 cc, bj. '80, met reserve uitlaat, div. sets schokbrekers en reserveonderd., niet te duur. Na 17 uur Burg. Paulssenstr. 11, Buchten, tel. 04498-555410.

Te k. TOYOTA Crown 2000 spec., 4 cyl., '77, geen 2e zo mooi, radio, trekh., door omstandigh., slechts ƒ 4250,-. Tel. 04498-51853.

Te k. SIMCA 1301 autom., bj. '74, ƒ 600,-. Oude Tunnelweg 49, Kerkrade-West.

KADETT stationcar, 12e mnd. '75, autom., gas, ƒ 3250,-. J. Campertstraat 24, Heerlen-Molenberg.

Te k. PEUGEOT 104, i.z.g.st. bwj. '74, 2e auto, vr.pr. ƒ 600,–, Nazarethstr. 64, Heerlen.

Te k. mooie VOLVO 242 L bwj. '77, kmst. ± 53.000. Henri Jonasplein 13, Kerkrade.

HONDA CB 350 te k. St.-Annalaan 13, Heerlen.

Te k. R5 Alpine nov. '79, ƒ 12.500,-, tel. 043-17323. Na 18.00 u.

Te k. CITROËN, bwj. '75, i.g.st. vrpr. ƒ 2500,-. Maanstr. 6, Treebeek.

Te k. FORD GXL coupé 2000 bwj. '75 ƒ 1750,-. Europalaan 803, Brunssum. Na 16.00 uur, zat. geh. dag.

Te k. van part. VW BUS, bj. 1975, i.z.g.st., kmst. 76.000, te bevr. Nic. Beetsstraat 54, Heerlen.

Te k. gevraagd MERCEDES 280, groot model, v.a. '73 of kl. Amerikaan van recente datum, beide met LPG. Tel. 045-225181.

Te k. Dodge CAMPER, '73, inruil Lada Niva mogelijk, 04406-12672.

Te k. FIAT 127 type '75 ƒ 1250,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. GOLF bwj. '76, zeer mooi ƒ 3800,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te koop gevraagd LANDROVER, tel. 045-454005.

Te k. 2CV6 oranje bwj. 1874 ± 75.000 km, i.g.st. vaste pr. ƒ 850,–, na 15.00 uur, tel. 412170, Schaesberg.

Te k. FORD Capri 1600 L type 1974, i.z.g.st. ƒ 1600,–, tel. 045-214343, Arendstr. 6, Heksenberg.

Te k. OPEL Ascona 16, bwj. '73, veel acc. ƒ 1250,–, na 18.00 uur, Pieter Breughelstr. 8, Heerlen.

Te k. Mercury FORD 8 cyl. '75, zeer mooi 100% groen, metallic, 4-drs., pr.n.o.t.k. Tel. 045-411260.

Te k. VW personenbus, i.z.g.st., Treebeekstraat 64, Heerlen. pr. ƒ 950,-.

Te koop TRIUMPH Spitfire 1500 bruin incl. hardtop, bwj. '78, ƒ 8500,–, tel. 045-411527, na 18.00 uur.

Gevr. AUTO'S, bj. '73 t/m '79, bet. goede prijs en vrijwaring. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Te h. moderne spuit- en moffelcabine. DOE-HET-ZELFGARAGE. De Kissel 42, Heerlen.

Officiële TALBOT-DEALER. Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade. Tel. 045-454545. Te k. Mitsubishi Lancer '78; Morris Marina '75; Simca 1308 excl. '78; Avenger stationcar '78; Chrysler 1609 '77; Mitsubishi Lancer '76; Simca 1308 GT '78; Peugeot 304 '75; Citroën GS Club '78; Horizon 1.5 GLS '78; Peugeot 204, bwj. '75; Citroën X.3 GSA bwj. '80.

OPEL Kadett 1200, 4-drs., met trekh., bj. '79. Eurenderweg 19, Heerlen.

Te k. CROSSMOTOR Suzuki 125 RM, bj. '80, vr.pr. ƒ 1400,-. Te bevr. Kochstr. 21, Schaesberg.

Te k. TOYOTA Corolla k. 30, bwj. '76, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Kruisstr. 42, Broeksittard.

Te k. MINI Cooper bwj. '76 ƒ 2250,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's, de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te k. aan: TALBOT Solara GL en LS '80; Talbot 1510 LS '81 en '80; Talbot Horizon 1.5 GL '81; Simca 1308 GT '77; Simca 1308 GLS '78, '77 en '76; Talbot 1.6 GL okt. '81; Citroën GSA Club '81; Citroën CX 2200 '76; Peugeot 504 GL '79; Peugeot 504 TI '78; Honda Accord autom. okt. '80; Fiat 127 '76. Inr. en financ. mog. 's zat. gehele dag geopend. Fiat 131 stat.car. '76.

Te k. EEND type 2CV6 bwj. '74, vraagpr. ƒ 850,–, Renault 4 bwj. '75 vraagpr. ƒ 950,–, Aan het Broek 99, Sittard.

Te k. FORD 1600 met LPG, sunroof, trekh., radio, bwj. '78, vraagpr. ƒ 5750,–, 043-622454.

Te k. MINI 1000 m. sportw. leren dak, bwj. '75, t.e.a.b. Lodewijkstr. 14, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 2.0 GL bwj. '79, 4-drs. autom., zilvermetal., auto is in staat van nieuw, pr. ƒ 6.500,–, Canisiusstr. 27, Kerkrade.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, 045-214929.

Waarom tweede hands? Voor hetzelfde geld rijdt u nieuw. Skoda de goedkoopste vierdeurs in Nederland. Prijs vanaf ƒ 8995,–, 1 jaar fabrieksgarantie. Skoda garage P. De La Roy en Zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896.

Te k. MATRA Simca Bagheera, bj. '75, tel. 045-219287.

Te k. OPEL Kadett 2-drs, bwj. '70, vrpr. ƒ 850,–. I.z.g.st. motorisch goed, paar roestpl. wegwerken. Tel. 045-250983.

Te k. MERCEDES bwj. '73 200 Diesel. Zuid-Weststr. 4 Schaesberg.

Te k. mooie SIMCA 1100, 3-drs. T '75. ƒ 1475,–. Tel. 045-459365.

Ford Escort 1100 L, 1e eig., slechts 9000 km, ƒ 4000,– onder nieuwprijs.

Cherry 100 A FII wagon '78; 120 A FII coupé '77; Cherry nieuw model 3-drs. 1200 '79-'80; 120 Y 2-drs. '77-'78 coupé '75; Sunny 1200 2-drs. '79-'80; Violet 1600 4-drs. '79; 180 B '77-'79; Laurel 2000 4-drs. '78 LPG; 260 C '76; Fiat Berlinetta 3P 128 Special nov. '79; Honda Prelude autom. jan. '80; Opel Kadett '78; Opel Ascona 2.0 S LPG; Opel Rekord 20 S autom. + LPG 55.000 km; Renault 18 GTL mei '79 35.000 km zeer mooi!

Wij garanderen kwaliteit
3 maanden garantie
zonder eigen risico

Bastiaans Autobedrijf BV, Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724141.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cil.kop, revisies etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507 of hét adres Auto Sport Schelsberg 175 Heerlen. Dealer van originele Romax uitlaten. Zaterdag tot 17.00 uur geopend.

Revisiewerkzaamheden

aan benzine- en dieselmotoren. Mercedes-ruilmotoren event. in- en uitbouw mogelijk.

B.V. Mech. Ind. Habets

Hunnecum 33, Nuth, tel. 04447-2323.

Fleischeuer Automobielen

In- en verkoop, en voor al uw reparaties en service, Parallelstr. 103a te Amstenrade, tel. 04492-4538. VW Golf D, type '80, km.st. 70.000, kl. wit; Ford Taunus 1600, bj. '79, km.st. 52.000, kl. rood; Opel Kadett caravan, bj. '79, km.st. 70.0œ0, kl. rood; Alfa Romeo Guilietta 1.6, km.st. 50.000, kl. ivoor.

Dieselpersonenwagens

Peugeot 304 GLD '79, oranje ƒ 8.500; Peugeot 305 GLD '79, beige metall. ƒ 11.900; Peugeot 504 LD '79, geel ƒ 11.900; Mercedes 240 D '76, schuifdak ƒ 11.750; Audi 100 L 5 D '79 zilvergrijs ƒ 14.900; Renault 20 GTD '80 Algue metall. ƒ 19.900. 120 betrouwbare inruilauto's scheerwollen berber onze showroom.

Autozuid Geleen Renault

Rijksweg N. 125, tel. 04494-46333. Dond. Koopavond.

Personenwagens met LPG

Renault 20 TS '80 blauw metall. + schuifdak, ƒ 18.500; Renault 14 TL '80 45.000 km, blauw met. ƒ 12.800; Renault 18 TS '79 groen metal. ƒ 10.900; Renault 5 Le Car '79 zilver ƒ 10.900; Mitsubishi Galant nov. '78 wit ƒ 9.800; Ford Taunus '78 blauw metal. ƒ 8.800; Talbot 1308 S '77 beige met. ritmebox, 1100 ES '75 groen ƒ 2.850. 120 betrouwbare inruilauto's in onze showroom.

Auto Zuid Geleen Renault

Rijksweg N. 125, tel. 04494-46333. Dond. koopavond.

Exclusieve auto's

Citroën CX Pallas 5 v. 1981, 7000 km

zilver, nieuwpr. ƒ 40.000, nu ƒ 27.800

Renault 30 TX 6 cil. dec. '79 52.000 km

bruin metal., nieuwprijs ƒ 41.500, nu ƒ 19.800

Opel Manta SR Berlina '79 51.000 km

zilver, nieuwprijs ƒ 26.000, nu ƒ 13.800

Lancia Beta '78 blauw ƒ 9.800

Alfetta 1,8 '79 wit 59.000 km, ƒ 11.900

BMW 320 I '77 beige ƒ 13.800

en 120 andere inruilauto's in de showroom van

Auto Zuid Geleen Renault

Rijksweg N. 125, tel. 04494-46333.
Dond. Koopavond.

Gebruikte auto's met 3 of 6 mnd volledige garantie Mazda 323 '79, Renault 5 TL '79, Honda Civic '81, BMW 316 '81, Citroën GSX '79, Citroën 2CV6 Club '80, Triump TR 7 '79, Mini Clubman Estate '77, Citroën 2CV6 special '79, Citroën CX diesel '79, Princess 2000 HL '79, Austin Maxi HL '80, Citroën GS special '78

uw Citroën-dealer

Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

Mercedes type 300 diesel

Bouwjaar 1980, in pr. st., met vele accessoires. Inruil Mercedes 280 SE '68 in pr. st. Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

Inkoop - Verkoop

Alle auto's steeds voorradig. 60 stuks luxe, bedrijfsauto's, bussen, bestel en ombouwers voor camping, stationcars enz. Elk merk en type. Voor elke beurs. Donny Klassen B.V., In- en verkoop. Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, Maastricht.

Bij Donny kijken is kopen

60 luxe bedrijfsauto's, bussen, bestel en open laadbakken, div. ombouw voor camping. Int. directe financiering ook zonder eigen geld, 20 luxe auto's, 3x Kadett automaat '79, '77, Kadett gas '79, 3x Renault R30 automaat gas '77, R14 '78; R4 '77, Lada 1200 gas '78, 3x VW Golf en Passat diesel '79, '78, VW kever '74, 4x stationcars Ford 1600 L, 2x Lada 1200, Toyota Corona '77, diverse goedkope inruilauto's af ƒ 1500,–, 40 bussen, bestel, bedrijfsauto's en open laadbakken, 10 Mercedes bestel diesels en open laadbakken, alle typen, 16x VW bussen en bestel en open laadbakken alle typen, 6x Ford Transit bestel en open laadbakken. Div. Fiat 242 De diesel, Bedford open laadbak, diverse bestelauto's verlengd en verhoogd en kleine bestelauto's en stationcars. Teveel om op te noemen. Let op adres D. Klassen B.V., in- en verkoop, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. PASSAT op gas '76, ƒ 3250,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. HONDA Civic bwj. '77 ƒ 4750,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

R5GTL bwj. '78, kl. zwart, Gremelsbrugge 36, Rimburg, na 18.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla 30 coupé i.z.mooi bwj. 31-9-'75, pr. ƒ 2450,–. tel. 045-414202.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een jarenlange strijd
met groot geduld gestreden
wie weet wat al die tijd
door u steeds is geleden
is nu de reis volbracht
het einde is gekomen
Hij, die u heeft gebracht
heeft u ook weer genomen.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis van het heengaan, na een langdurige ziekte, van mijn dierbare huisgenoot en onze lieve oom en neef

Wim Coerver

op de leeftijd van 60 jaar.

F. Stessen-Geerlings
Herman en Leny
Jolanda en Marco
Loes en Lou
Nicole
Gerry en Henny
Ronald en Maarten
Familie Coerver

19 maart 1982
Pastoor Erensstraat 14, 6418 BG Heerlen

Wij doen Wim plechtig uitgeleide naar zijn laatste rustplaats op het R.K. Kerkhof te Heerlerbaan, vanuit de parochiekerk van St. Joseph aldaar, op woensdag 24 maart a.s. om 11.00 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoléance.

Wim is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30-19.00 uur.

Dankbetuiging

Op vrijdag 12 februari j.l. mochten wij ons 60-jarig huwelijksfeest vieren. Door de grote belangstelling, de vele cadeau's, bloemen en planten werd het voor ons twee een onvergetelijke dag: zelfs een van de mooiste in ons leven.

U zult begrijpen dat het voor ons moeilijk, zo niet onmogelijk is, iedereen persoonlijk te bedanken.

Reden waarom wij langs deze weg iedereen, die op deze heugelijke dag op welke manier dan ook aan ons heeft gedacht, hartelijk willen bedanken.

Th. en M. Vedder-Rade
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen.

Auto's en motoren

FIAT Kolenburg biedt aan: Lancia Delta 1500 5V. Demo '81. Fiat 132-200 5V. '78. Fiat 132-1600 '78 met LPG. Fiat 131 1300 SP '77. Fiat Ritmo diesel L 3-drs. '80. Fiat 127 1050 CL Sport '79. Fiat 127-900 '77. Fiat 127 900 3-drs. '76. Ford Fiesta 1100 GL '80. Ford Fiesta 1100 '78. Citroën GS '79. Peugeot 104 GL '78. Peugeot Break 304 '76. Citroen Dyane '77. Citroën 2CV4 '76. Alfa Alfetta 1.8 '77. Releant Robin '79 voor motorrijbewijs. Fiat 127 sport oranje '79. Bovag-garantie en snelle financiering. Autobedrijf Kolenburg B.V., Kruisstraat 12 Heerlen, tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

Te koop HONDA Accord EX autom. 80 zeer mooi kl. rood. VW Golf diesel '79 kl. metall.groen. Ford Taunus 16 Ghia met LPG type '80, kl. metall.goud. Mazda 626 1600 '79 kl. bruin. Honda Civic 5D aut. '79 kl. blauw. Honda Accord 3D '78 kl. blauw. Mini special 1100 '79 kl. groen en zwart. Mazda 323 autom. '77 kl. geel. Mazda 323 '78 kl. groen. Mazda 818 '76 kl. groen. Mazda 929 coupé '87 kl. groen. BMW 525 '76 kl. grijs met. zeer mooi. Skoda 1100 MB '77 kl. rood. Honda Civic 3-deurs '76 kl. oranje f 1500,-. Ford 2300 GXL '73 kl. bruin f 1250,-. Toyota 2000 Corona '77 kl. blauw. Inr. en financ. mogelijk. Automobielbedrijf TON B.V., Rotscherweg 60. Ubach over Worms, tel. 045-313588.

Te k. FORD Capri 2300, 4 cyl., orig. Amerikaanse uitv. Laurierstr. 491, Heerlen-Passat Z.

Opel Kadett 12N 1979; Opel Kadett 12S 1980; Opel Kadett City '77; Opel Rekord diesel 4-drs. 1978; Mini 1100 special '78; Volvo type 66GL model 1977; Mazda 323-1300 1978; Mazda 818S Combi 5-drs. 1978; Toyota 1000-1976; Toyota Corolla 1200 '74; Honda Civic 1978; Vauxhall Chevette 1977; Peugeot 504 GL 1978; Peugeot 504 SRD 1980; Peugeot 504 GL diesel 1978; Peugeot 304 bestel 1977; Peugeot 504 break '79; Datsun Cherry 100 AF 11 1976; Renault R12TL Combi 1978; Simca Chrysler type 1609 met gas 1978 f 3.500,–. Inruil: Ford Galaxy 1972, Opel Ascona 1974, Opel Rekord '73, Zastava 1976, Citroen 2CV6 1975, Volvo 142 De Luxe 1973. Met ANWB rapport - met ANWB-rapport, met BOVAG-garantie-service en onderhoud. Inruil en financiering ook Pl. Auto PETERS BV. Schelsberg 128 Heerlen, tel. 045-722917.

VOLKSWAGEN Kever 1500, bj. 1969, voor liefhebber, i.z.g.st. en Daf 55, automatic, i.z.g.st., voor f 800,-. Tel. 045-753136.

Te k. als nieuw, RENAULT 30 TS, bj. '77, met alle extra's, f 3950,-. Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld-Maastricht.

Weg. omstandigh. van 1e eig. te k. AUDI T 100 LS, '77, nw. model, kl. citroengeel, km.st. 55.000, auto verk. i.st. van splinternieuw, f 5400,-. Inl. 043-51518.

Koopje voor liefhebber FORD Escort RS 2000, '76, techn. goed in orde, vr.pr. f 6000,-. Te bevr. V. Cloudstr. 1, Stein, tel. 04495-4910.

TOYOTA 1000 te k., i.z.g.st., bj. '72. Te bevr. Hertogenlaan 483, Kerkrade.

RENAULT 5 TL, '76, radiocassette, f 3250,-. Kaalheidersteenweg 81. Kerkrade.

HONDA Prelude, bj. '80, autom., 39.000 km, als nieuw, f 12.350,-. Tel. 045-417122.

Te koop aangeboden

Mercedes 300D

'81, in staat van nieuw, m. div. extra's. Prijs f 37.500,-. Toebakstr. 8, Stein, tel. 04495-3062.

Uitlaat defect? Bel Autofiks direct.

Gratis montage. 1 jaar garantie. Autofiks, Strijthagenweg 129A, Kerkrade-West, tel. 045-451000.

Uitlaat 04447-3563. Bel Autofiks direct.

Gratis montage. 1 jaar garantie. Autofiks, Strijthagenweg 129A, Kerkrade-West, tel. 045-451000.

BMW 316 1.8, in st. van nieuw, '81, beige, 16.500 km. 1e eigen. voll. gar. f 5000,- onder nieuwpr. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

DEMONSTRATIEAUTO'S tegen zeer gereduceerde prijzen. Austin Allegro 1500, beige, Mini Metro 1.3 S zilver, '82. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

Te k. **GEOT** 305 SR, bj. 1979, schuifdak, trekhaak, electr. ruiten, i.pr.st., f 10.500,-. Hoolstr. 43-45, Voerendaal. 045-750493.

Etienne FRANSSEN Auto's Spaubeek. BMW 528, '78, f 8750,-; BMW 320, '76; Opel Kadett 1200, '79, f 9800,-; Citroën Visa, '79, f 8250,-; Opel Manta autom., met gas, '76, f 6900,-; Mazda 818 S combi, '78, f 8500,-; Mazda 323, '78, f 7900,-; VW Golf, '76; Datsun 100 A FII, '76, f 4850,-; Honda Civic, '78, f 8250,-; Peugeot GL diesel, '78, f 11.500,-; Audi GL 80, '75, f 3750,-; BMW 518, '74, f 4850,-; Mazda 323, '77, f 6450,-. Eigen onderhoud- en servicedienst. Auto's met Bovaggarantie. Inruil en financiering mogelijk. Direct aan afrit snelweg Spaubeek. Tel. 04493-1896.

CHEVROLET Caprice 6 cylinder met gas 1980, Chevrolet Impala 8 cyl. met gas 1978, Chevrolet Malibu Classic met gas 1978, Chevrolet Nova Concours 1978, Chevrolet Nova met gas 1976, Chevrolet Camaro 1977, Chevrolet Caprice Classic 1977, Chevrolet van met 120 ltr. LPG, Chevrolet pick-up diesel 1978, Buick Road Hawk, demonstratiewagen 1981 900 km gelopen, Buick Skylark 1978, Pontiac Grand le Mans Sedan 1977, Ford Thunderbird als nieuw 1981, Ford Thunderbird met LPG 1979, Ford Thunderbird met LPG 1975, Chrysler le Baron, zeer moo 1979, Ford Lincoln Continental met gas 1974, Ford LTD met LPG als nieuw 1979, Oldsmobile Delta 88 diesel 1979, Oldsmobile Delta 88 diesel 1978, Oldsmobile 98 Regency diesel 1979, Ford Mustang 1973 klein model. Alle wagens boven f 3500,– met volledige garantie, tevens het adres voor alle onderdelen, onderhoud en reparaties aan Amerikaanse wagens. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert. 04404-1888.

Te k. RENAULT 14 TL, bj. '77, vr.pr. f 5000,-. Irenestr. 13, Schaesberg.

ESCORT XR 3, 1 jr. oud, 22.000 km, donkerblauw, getint glas, afsluitb. tank. G. Koch, Elbereveldstr. 516, Kerkrade-West.

Te k. MINI Cooper 1100 spec., '77, i.z.g.st., pr. f 4750,-. Tel. 421833.

Te k. FORD Fiesta 1100 S, bj. '76, vr.pr. f 5500,-. Apeldoornstr. 31, Heerlen.

AUDI 100 LS automaat op gas f 3950,–; Simca Chrysler 1308 GT type '77 op gas f 2950,–; VW Passat type '76 op gas f 2950,–; VW Golf type '76, kl. rood f 3950,–; Honda Civic '76 automaat; Opel Rekord 170 L type '75 f 2250,–; Alfetta GTV Coupé '76 f 4750,–; Renault 30 TS type '77 f 3950,–; DAF 46 type '77 resp. f 2750 en f 1450,–; Ford Capri 1600 GT bwjr. '74 f 2750,–; Opel Kadett stationcar '74 f 2250,–; Citroën GS Club '76 f 2750,–; Fiat Mirafiori '76 f 2250,–; Datsun Cherry type '76 1e eigen. f 2750,–; Mazda 818 coupé type '77 1e eigen. f 3750,–; Mercedes 280 SE op gas f 1950,–; Renault 6 '73 f 650,–. Inr. mog. Ganzeweide 146, H'Heide (rijksweg t.o. droomkasteel).

Onderwijs

STICHTING KHARMA, cursussen hypnotherapie, psycho-joga. Tussentijdse aanvang mogelijk. Aanm. postbus 32, Hoensbroek, tel. 045-224125, postbus 2881, Maastricht, postbus 84, Susteren.

BIJLES in wis- en natuurkunde, tel. 04492-2479.

ORGELLES aan huis? Bel 045-712749.

Gevr. ANTWOORDBOEKEN v. Vectormeetkunde 1 en 2. Tel. 04405-2724.

Lerares Duits (drs) geeft BIJLES. 045-716849.

WISKUNDEBIJLES (gedipl.). Tel. 045-713894.

Rijschool EVERSEN bedankt voor de hulp bij het behalen van ons rijbewij, Marleen en Henk.

Goede rijles

voor een redelijke prijs. Autorijschool J. Haemers, Palestinastr. 298, Heerlen, tel. 045-416473.

Landbouw

Voor deskundig advies bij aankoop en voor het huren van 2-wielige trekkers met aanbouwwerktuigen zoals frezen, eggen, cultivatoren enz. kunt u terecht bij: J.J. Dabekausen BV, Valkenburgerweg 145, Heerlen, tel. 045-717766. Vakkundige reparatie en **ONDERDELENVOORZIENING.**

Te k. Ubachsberg WEILAND, ± 55 are, zeer gunstig gel. langs verharde weg, evt. zeer gesch. voor paarden, pachtvrij. Tel. 04408-1568.

Te k. gem. ECHT: prachtig gelegen perc. grond, 23000 m2, nu beplant m. kerstdennen (± 2 m). Op perceel mag agrarisch gebouwd worden (86 m langs weg). Ideaal voor kwekerij of tuinderij. Prijs n.o.t.k., tel. 045-252758.

Te k. perceel BOUWLAND te Jabeek. Groot ruim 141 are. in najaar van '82 stoppelvrij te aanv. Na 17.00 uur. 04495-3065.

Te k. 1e k. HOOI p.a. f 5,– en ventilator ø 45 cm f 100,–. Te bevr. Streekhof 1, Jabeek, weg Doenrade-Schinveld.

Te koop 2 beste KOEIEN. Aan tel. 13-4 en 23-4. Goede prod. Tel. 04455-1329.

Rode WORTELEN, 25 kg f 6,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. mooie VEEWAGEN Hanomag F30, 1R paards, hardhouten verwisselb. opb., alle keuringspap., K1 rijbewijs, i.z.g.st., pr. f 5900,-. Dhr. Cees Cryns, Merkelb.str. 84, Brunssum, tel. 045-253856 na 18.00 uur 045-250651.

Te k. WATERKAR, vat 700 liter en rijzadel. Mareweg 19, Schimmert.

POOTAARDAPPELEN te k. Franco door heel Limburg sinds 1934. Akkermans, Stationsstr. 124, Beek (L.). Tel. 04402-1287.

STUYVESANT, goedgekeurd voor WPN en NDR, winnaar Duitse derby, St.-Leger en de Grote Prijs van Milaan. Totale winstsom f 720.000,-; Shamaraan goedgekeurd sportregister NDR, o.a. vader van Ishamo. „Paard van het jaar 1981". Deze hengsten dekken te Munstergeleen stoeterij Baggen, Kellenaer 2, tel. 04494-43652. Bezichtiging op zaterdagnamiddag en zondagmorgen.

TRACTORBANDEN, o.a. Kléber, Pirelli e.a. Verplegingswielen en rubber stalmatten. J. Rouwette Klimmen, tel. 04405-1286.

CUSTERS BV. Alles voor uw vee en hofstee 3000 prod. teg. grooth. prijzen. Zilstr. 20, Dieteren, 04499-1341.

Te k. HENNEN, Custers, Zilstr. 20 Dieteren, tel. 04499-1341.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham & Zn., Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563.

H.H. aardappeltelers ontsmet uw pootaardappels tegen rhizoctonia met de originele RHIZOCTOMAATSPUIT: gunstige aanschafprijs, geen onderhoud, eenvoudig in te stellen, electrisch aangedreven dompelpomp, bijzonder geschikt voor o.a. Solacol en Rovral. J.M. Houben B.V., Heesbergstraat 8, Heerlen. Tel. 045-412242.

Gevr. oudere auto Opel KADETT, 1e eig. en cultivator. Br.o.nr. HK 581 van Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. WEILAND, groot 53 are, gelegen aan de rijksweg Gronsveld-Rijckholt, ong. 75 meter van bebouwing Rijckholt. Tel. te bevr. tussen 18 en 21 uur 04404-1266.

Schap. en KALV. gevr. Vet. f 525,- v. R.B. en f 325,- v. Z.B. Extr. kwal. f 25,- bov. Not. Brouwers, 04498-51645.

Gevonden/verloren

f 50,- BELONING voor de vinder van onze poes. Ze is wit/zw., spec. kenm., een zw. vlek over rechteroog, en heeft pas jonge gehad. Tel. 045-213058, Hoensbroek. Omgev. Kastanjelaan.

Vakantie

BOTEN, motoren, boottrailers, dekzeilen, Johnson en Yamaha OMC-motoren rep. en ond. service, werkplaats. Ook goede occasions. Jachtw. Snijders, Beatrixhaven, Korvetweg 14, tel. 043-629530 of 043-14652. Alles voor uw boot. Markt 36a, M'str.

ATTENTIE, denk nu aan de jaarlijkse onderhoudsbeurt voor uw caravan. Onderstel, remmen, gas en doorsmeren. Ook voor plaatschades etc. Caravan Import Feijts Hoofdstr. 76 Amstenrade Oirsbeek tel. 04492-1860.

Te h. VOUWWAGENS en tourcaravans. Spec. korting buiten hoogseizoen. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6 Roermond. Tel. 04750-15372.

Riant 2-pers. app. te h. gel. in een van OOSTENRIJKS mooiste natuurgebieden. Bij uitstek gesch. v. wandelaars en alpinisten. Inl. 043-15817.

Ideale gezinsvakantie in Tirol, kamers met ontbijt f 16,– p.p.p.d. Op mooie boerderij het gehele jaar. Johanna Maierhofer, Bauernhof Lindach. Vorderthiersee/Kufstein 09-435376410 of 045-717106.

Rustige vakantie in SCHWARZWALD 30 km t.z.v. Freudenstadt in privé-pension, 2 kamers à 2 bedden, zitk., douche, w.c., w. en k. water, tv, prijs v. 2 pers. p. kamer met ontbijt p.d. DM 26,–. Inl. via tel. 04492-2078.

CARAVANSHOW. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer doorlopende videodemonstratie. Tourcaravan: Bürstner, Eriba, Hobby en Knaus. Stacaravans in diverse maten van 7 tot 11,5 mtr. Diverse aanbiedingen, ook mooie gebruikte. Eigen werkplaats en grote sortering in onderdelen. Caravan-import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek. Tel. 04492-1860.

ZWEMBADEN - onderdelen - reparaties - concurerende prijzen. Opreij, Kruisberg 50, a/d E9, Meerssen. Tel. 043-643500.

VELUWE. Voorthuizen te huur comf. vakantiebungalow. Gelegen in prachtige omgeving met vele recreatiemogelijkheden. Tegen gunstige prijs. Tel. 04402-8719.

Casita VOUWCARAVANS m. vaste wanden, demon. Ubachs, Kerkrade Vink 39.

Te huur geh. inger. VAKANTIEHUIS in Zeeland, geen camping, vrij gelegen. Tel. 045-453000.

Te k. VOUWWAGEN André Jamet, bj. '76, zeer mooi. Tel. 04447-2637.

Te k. STACARAVAN Camping Haciënda, f 6500,-. België. Tel. 045-214254.

Te k. aangeb. STACARAVAN, 4 jr. oud, 6 tot 8-pers. Tel. 04447-1888.

Te k. ALPENKREUZER Sr. 1980, z.g.a.n., met veel toebeh. Bezicht. va. zaterdag 10 tot 18 u. Julianastr. 21, H'broek, 045-214005.

KOOPJE! Kajuitboot, 8 mtr. lng. en 2.75 br., m. toilet, koelkast, kook- en wasgelegenheid, 5 slp.plaatsen, 4 takt. binnenboorddieselmotor, 65 p.k. Pr. gunstig f 12.000,-. Moet iets opgeknapt worden, tel. 045-310143.

Te huur of te koop compl. VOUWWAGEN, 5 à 6 pers. Tel. 045-417471.

Te k. TOURCARAVAN, merk Knous, 4 á 5 pers., bj. '76, Jeroen Boschstr. 7, Sittard.

Te k. Paradiso VOUWCAR., circa 1½ jr. oud, 1x gebr. Vr.pr. f 3850,-, Rijksweg-Nrd. 154, Sittard, tel. 04490-19779.

Te k. STA-CARAVAN, bj. 1978. Vr.pr. f 6000,-, 7 mtr. m. bergruimte en waranda. Inr. tourcar. mog., 04490-13089.

Te k. 5-pers. Car. CONTRUCTAM Comet, pr. f 3750,-, 045-412666.

VAKANTIEWONINGRUIL 11 t/m 25 mei a.s. aangeboden riante woning in Serooskerke (Walcheren) voor 2 tot 4 pers. Gevraagd woning in Z.-Limburg, beneden de lijn Meerssen-Heerlen. Torenstraat 49, 4353 AB Serooskerke (W.). Tel. 01189-2204.

Te k. KIP-TOURCARAVAN, 3 à 4-pers. m. kachel en voortent, tel. 045-315537.

VAKANTIE in Zuid-Frankrijk, ½ uur van zee, bij Narbonne Dorpshuis, 4 tot 5-pers. te huur. April, mei, okt., f 290,- per week, juni-sept. f 350,- per week. Inl. 04494-48352.

Nog enkele gemeub. APPARTEMENTEN te h. Blankenbergen, Belgische kust. Mei tot september. Te bevr. Meekels, Dorpstr. 4, Obbicht, tel. 04498-55323.

Te k. CARAVAN Tabbert Comtesse de luxe, bj. '78, tandemasser, lengte 5.30 meter, gesch. v. wintersport. Tel. 045-223968.

Te k. BUNGALOWTENT geheel katoen z.g.a.n. en gascomf. Tel. 045-416581.

Te k. 5 pers. TOURCARAVAN Kip, i.z.g.st.m. koelk., verwarm., nwe. voortent, vr.pr. f 7400,-. V.a. maand. bereikbaar tel. 04407-2262.

HUISJE te koop op camping mooi Zutendaal (B). 4-5 pers. Br.o.nr. MA 384 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN M'stricht.

Te huur in Zeeland, Renesse, CARAVAN v. 2 pers., voorz. v. alle comf., v.a. 26 april. 12 dagen f 500,-. Tel. 04495-2757.

Te k. rustig gel. ZOMERHUISJE, nabij Maastricht: kamer, 2 slp.kamers, keuken, douche, toilet, kachel, geiser, bergruimte. Geheel ingericht: f 26.000,-. Zwembad en tennisbanen vlakbij, geen camping, tel 045-717375 of 08380-11251.

T.k. WALKER vouwcaravan, 6 pers., z.g.a.n. Koopje. Krijgershoek 17, Neerbeek.

Ruil: caravan, Knaus Monzen, tegen SUDWIND of Passat. Tel. 045-753346.

Pension SOONBLICK, —§«* Waffenbrunn. Tel. 09-4999711629. Urlaub im herrl. Bayer. Wald halbpension ab. 22,50 DM, vollpension ab 28,00 DM. Bitte prospekt anfordern.

Te k. TOUR-CARAVAN merk sprite, i.pr.st. met ijskast, 3 à 4 pers. prijs f 3000,-. Tel. 043-18331. M'str.

Te k. TOUR-CARAVAN, 3 à 4-pers. merk Sprite met nieuwe voortent, in g.st., prijs f 2100,-. Tel. 043-18331. M'str.

Te k. nieuwe BUNGALOWTENT, 4-pers. prijs f 600,-. Tel. 043-18331 M'str.

STRANDVAKANTIE Vinaroz Spanje tijdens W.K.-voetbal 2 bungalows à 6 pers. vrij. Bel 09-3287589040.

SAUERLAND, woonslaapkamers, w.c. douche, t.v. en kookgel. 4-6 pers. 12.50 DM p.p. Tel. 045-418682.

Te koop kip de Luxe TOERCARAVAN met z.g.a.n. voortent. Te bevr. zaterdag vanaf 9.00 uur, Camping „De Wolfsberg", Hoogcruts 14a Noorbeek.

Vaar zelf vakantie. Huur een van onze luxe DIESELMOTORKRUISERS, 4-6-8 slaappl., ook deelname time-sharing (deelkoop). Limb. Boat Charters, tel. 045-712649.

OOSTENRIJK, Kaprun, t.h. luxe appartementen met alle comf. voor 4 pers. Hele jr. door skimog. Inl. 04405-2000.

Te k. STACARAVAN, 8.00x2.75, 6 slaapplaatsen met standplaats in omg. Mechelen-Slenaken voor DM 12.000,-. Tel. 09-4924172858.

Winter en zomervakantie, rustig gel., goede wandelwegen, skiliften, sauna en douche, kamers met ontbijt, DM 14 p.p.p.d., kamers met wc., douche en ontbijt DM 19. Aton Gruber Neubänken A-6335, Hinterthiersee TIROL, tel. 09-435376325007.

Te k. ZOMERHUIS, woonkamer, keuken, 2 slaapk., douche, toilet, verw., tuin, op camping te Lanaken. Compleet ingericht. Pr. n.o.t.k. Inl. 04490-25206.

Te k. CARAVAN Adria, 2 jr. oud, incl. voortent en gehele inventaris, z.g.a.n., f 5000,-. Tel. 045-412987.

CARAVAN te k., 4 tot 6-pers., met nieuwe voortent. Matheusstr. 3, Heerlerheide, na 17 uur.

Te koop zeer luxueuze SPEEDBOOT uitgevoerd in rood kunstleer met radio, 120 PK, Mercruiser binnenboord-motor, met hydraulische trim, compleet met trailer, 2 afdekhoezen, cabrioletkap, in prima staat. tel. 04447-2388.

Te k. 4-pers. CARAVAN met voortent, tel. 045-418708.

Verhuur van CAMPERS, 4 en 6-pers. met en zonder douche. Inl.: Auto Caubo B.V., Valkenburg, tel. 04406-15041.

Te k. 8-pers. STACARAVAN m. douche en wc + terras en stal. Staanpl. Posterholt, tel. 045-459301.

Te k. houten ZEILBOOT 16 m², grote BM. In perfecte staat, inclusief trailer, Caumerbeeklaan 47, Hrl. 045-714387.

Te k. CARAVAN de Reu, 3 à 4-pers., laag model, pr. f 1200,-. Tel. 045-250929.

Te k. gevr. VOUWCARAVAN met vaste wanden, tel. 045-752195.

Te huur in Schwarzwald en Sauerland mooie VAKWONINGEN, hoogseizoen nog keuze. Ook hotel of pensionreservering, vraag infor. Sauerland, Vastgoed b.v., Beek, tel. 08895-3718.

Te k. TOURCARAVAN Knaus 380 met voortent. Lobeliastr. 12, Geleen, tel. 04494-47462.

SpeuBMOT en nieuwe 25 pk Evinrude mot. en trailer, compl. f 3850,-. Tel. 045-417122.

Te k. VOUWCARAVAN m. nw. ijskast, bwj. '79. Chr. Quixstr. 39, Hoensbroek.

Huwelijk/kennismaking

Alleenstaanden a.s. ZONDAG dansen in het Irenehuis te Brunssum. Aanvang 20 uur. Bew. v. all.st. verplicht.

Nld. of Belg. RELATIE? Postbus 577, Valkenswaard.

Dame, wed. 49 jr., geen inw. kind., vriendelijk, serieus, bescheiden, beschaafd, zacht karakter, begripvol, z.k.m. bescheiden HEER tot 60 jr. Schrijven IPA, D1510, Tinelstr. 5a, Eindhoven.

Hr. 74 jr. gezond, houdt van natuur, 't water, dagje uit, fietsen etc. Welke serieuze DAME wil de lange avond delen? Schrijven IPA, H1029, Tinelstr. 5a, Eindhoven.

Wed. 70 jr., goed verzorgde VROUW, jong uiterl., gezond, goed v. alles, br. liefst m. telef. Br.o.no. KE 371 6461 ED Markt 42 Kerkrade.

Dame 45 jr., gesch. m. 3 oppass. kind. bov. 16 jr. zkt kennism. met nette HEER, 40–50 jr. v. vriendsch. en op vak. met z'n twee. Br. on. nr. SH 347 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Nette ongeh. JONGEMAN, 34 jr., in bez. v. woning en auto, zkt. ser. kenn.m. m. jongedame, kind. g. bezw., br.m. foto op erew. ret., onder nr. HK 578 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

S.O.S., dit is een noodroep. Ik ben gen onmens. Wie heeft moed mij, 65 jr., gezond, actief, een kosthuis aan te bieden. Alleen 's avonds thuis. In omgeving Kerkrade, Vaals. Br.o.nr. LD KE 367, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Medicusfamilie zoekt voor Afrikaanse zoon, 35 jr., 1.77 m, goed uitz., sportief, in de medici, een intellectuele VROUW, 25-40 jr., om een leuke relatie op te bouwen. Br. liefst in Duits, Engels of Frans, met foto aan: br.o.nr. SH 341, LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Jongeman, 35 jr., houdt van uitgaan en gezellig samenzijn, zoekt leuke vaste VRIENDIN. Br.ond.nr. GE 323 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Nette JONGMAN 39 jaar, twee kinderen, huiselijk van aard, wil graag kennismaken met een leuke vrouw om samen nog iets van het leven te maken. Br. ond. nr. HO 719 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

VERPLEEGSTER, 35 jr., m. ·1 knd., zkt. ser. kennism. Br.o.no. HO 724 Kouvenderstraat 91, 6431 HB Hoensbroek.

JONGEMAN, 35 jr., gescheiden, vrolijk, romantisch, gevoel v. humor, houd van natuur, dieren, reizen, z.k.m. vlotte eerlijke vrouw, voor langdurige relatie, kind welkom. Geheimh. verz. Br.on.nr. B359 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Waar is de VROUW, t. 40-50 , uit net milieu, die behoefte heeft aan vertrouwen, wamrte, begrip, goed gesprek, avondje uit? Ben oprecht man van 50 jr., serieus, humorvol, goede levenskameraad. Volet u zich ook dikwijls eenzaam? Schrijf mij dan eens. Graag beschaafd Nederlandssprekende vrouw met algem. ontw. Diskretie verzekerd! Br.o.no. KE 374 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nette vrouw, 28 jr., met 1 kind zkt. kennism. m. leuke nette man tot 40 jr. om samen vrije tijd door te brengen. Ben zelf i.b.v. woning en auto. Br. om. foto onr.nr. B 360 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Welke VROUW, ± 30 jr., wil begin juni mee naar Zuid-Frankrijk met jongeman, 30 jr. oud. Br.o.nr. HO 716 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

PARTNER? Uniek comp.systeem. Alle rel. Lage prijs. Gratis inf.: Kommunika, Postbus 162 9300 AD Roden (Erk. door R.v.T.).

Wil meisje, 26 jr., G.H. meer van zich laten weten, of afspr. maken. Br.o.nr. 250 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Elke vrijdag- en zaterdagavond voor ALLEENSTAANDEN v. 20.00-3.00 uur. Café Coin de Pris, Rijksweg-Zuid 245, Geleen.

Nette heer, 52 jr., gescheiden, z.k.m. eenvoudige nette DAME van ± 40 tot 40 jr., serieuze bed., geen uitgaans- of bartype. Br.ond.nr. SB 358 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

SAMEN VERDER. Met dat doel zijn ongeveer 1800 ongehuwden ingeschreven bij het LCH. Zij allen zoeken een levenspartner voor een huwelijk of andere duurzame man-vrouw-relatie. Onze werkwijze laat u eigen keuze en verantwoordelijkheid om een levenspartner te leren kennen. Vraag gratis inlichtingen: Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkskontakten en andere duurzame man-vrouw-relaties (LCH). Prinsenlaan 1, 3732 GN De Bilt, tel. 030-760630. (Erkend door de Raad van Toezicht).

Waar is de VROUW t. 40-50 uit net milieu die behoefte heeft aan vertrouwen, warmte, begrip, goed gesprek, avondje uit? Ben oprecht man van 50 jr., serieus, humorvol, goede levenskameraad. Voelt u zich dikwijls eenzaam? Schrijf mij dan eens. Graag beschaafd Nederlands sprekende vrouw met algem. ontw. Diskretie verzekerd! Br. ond. nr. KE 358 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Net pers. met auto zkt. kennismaking of KOSTHUIS, 63 jr. Br.ond.nr. SH 350 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Sportief jong meisje, 19 jr., sl., 1.65 m, zkt. kennismaking m. JONGEMAN, van 19 tot 24 jr. Br.ond.nr. HO 723 Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Jongeman, 34 jr. schuldloo gescheiden met 1 dochter, zkt. jonge VROUW om een nieuwe relatie op te bouwen. Kind geen bezwaar. Br.o.n Ma 385 LD. Stationsstraat 27, M'str. 6221 BN.

Ostern könnten Sie schon einen lieben PARTNER an Ihrer Seite haben! Zum Beispiel: Marlene ist 23 Jahre jung, romantisch, treu, dunkelhaarig, schlank, aber etwas schüchtern. Sie sucht einen einfachen u. netten Mann fürs Leben. Magdalena, 27, Lehrerin, hübsch, charmant, sportlich, kinderlieb, gesellschaftlich u. hausfraulich versiert, möchte gern einen netten Partner kennen lernen. Eine hübsche Verkäuferin ist Mareike, 33, anpassungsfähig u. entgegenkommend. Sie möchte nicht enttäuscht werden. Welcher Mann hat Charakter u. möchte sie kennenlernen? Anke, 39, hat eine große Enttäuschung hinter sich. Sie möchte aus ihrer Einsamkeit heraus u. sucht einen zuverlässigen Ehemann. Wer möchte sie kennenlernen u. kommt vorbei? Witwe, 54, blond, hüsch, Geschäftsfrau, alleinstehend, jünger aussehend, vermögend, möchte wieder heiraten. Wer sucht eine gute Frau?
Weitere Partnervorschläge jeden Alters erhalten Sie direkt bei: ELKE VON HALL - EHE-VERMITTLUNG, Roermonder Str. 44, D-5100 Aachen, tel. 09-49241155519 Seriös, diskret, erfolgreich! Auch samstags u. sonntags geöffnet!

Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Cont.bem.adr. L'AMOUR, bekend om discr., ruime keus uit de nieuwste inschr. d.m.v. naaktfoto's. All-in. Heerlen, dames + boys, tel. 045-225237, Kerkrade, dames + echtparen, tel. 045-458940, Geleen, dames + party's, tel. 04494-50921.

NOENDA (mollig), 100% discreet, 10.00 tot 20.00 u., ook zaterd., 04492-4518.

Ik ben Lucy helemaal NIEUW. Incl. video en drankje, 13-23 uur. Tel. 043-623416, meijes gevr.

Uw privé RELAXADRES bij „Mary-An", 13-23 uur, relaxen en of bemiddelen. Tel. 043-623416, meisjes gevr.

CONTACTBURO Privé voor uw discr. bemiddeling 10-22 uur. Stationstr. 31, Sittard, dames gevr.

NATALIE is weer daar, kom op een drink bij haar. Ma. t/m vr. van 11 tot 23 uur, tel. 045-322116.

Charmante jongedame verwent u op DISCRETE wijze in haar privé-app., incl. video en drankje. Tel. 04494-48933, meisjes gevr.

PRIVE en leuke ass. gevr. intern mogel. van 12-22 uur Hrl. Tel. 045-714006.

Privé! INGE en Pascalle v. ma. t/m vr. Tel. 04494-50999.

Club: intiem sexvideovoorstellingen, hostess aanw. van 11-22 uur. Verhuur van sexfilms en sexvideobanden. Kleine Gracht 10, Maastricht (500 mtr. van markt). Tel. 043-51067.

'n Kopje koffie en dan naar.... SM SLAVIN. Tel. 045-321599.

Geluk is: liefde geven en ontvangen... Zoekt u dit nog steeds? Maak dan eens een gratis afspraak met ons of vraag eens de brochure aan. Doen! (Eventueel huisbezoek). Mevr. Ritzen, Sluisbeek 19, Geleen, tel. 04494-41917. Mevr. Verbeet, Prof. Pasmansstraat 14, Maastricht, tel. 043-621395. Hoofdkantoor: Heereweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. **AKTIEF,** bureau voor duurzame man/vrouwrelaties. Erkend door de Raad van Toezicht.

ROXANNE BIEDT: discrete privé-sfeer, diverse massages, bondage variaties, speciaal SM-programma. Tel. 04750-33416.

MEISJES gevr. v. diverse privéhuizen, intern mog. Stationsstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526.

PRIVE bij Biggy en Katja van 10 u. tot 24 uur. Tel. 045-226369.

Privé MARJO Maastricht. Tel. 043-17081.

Club RUSTICA, V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762, tev. zaterdags geopend.

CONTACTBURO LIMBURG. Privé-adr. Geen beroeps. Keuze d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur. Van 11-23 u. Rijksweg-Zd. 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Welke DAME wil met vriendin goedlopende club in Maastricht huren. Tel. 043-16305.

Heren, ANITA verwent u, thuis, privé en hotel, zat. tot 21 uur, zond. vanaf 18 uur. Bel 045-256939.

Leuke meisjes vervullen al uw WENSEN, ook escort service, v.a. 11.00 uur tel. 045-420017 en v.a. 20.00 uur, tel. 045-455074. Tevens ass. gevr.

KATJA bezoekt u thuis goedkoop en discreet, tel. 045-422564.

Cont.buro L'AMOUR discr. relaxen bij dames of boys thuis, keuze d.m.v. foto's, aan onze huisbar met gratis drankje. Adressen nu 20% korting, 045-225237.

Nieuw PRIVÉ voor echtparen, dames + boys, tel. 045-419665.

Nieuw in Sittard BARBARA, 22-jarig blondje, 04490-20796.

Heb je graag wat molligs, bel dan even bij ANGELA, tel. 04490-20796.

Nieuw! nieuw! live show en partner ruil. Bel voor afspraak, tevens heren opgelet; privé. Bent u zich aan het vervelen, kom dan met ons spelen. Altijd verse koffie. Tel. 045-457093.

Cont. bem. adr. LUCIE, zeer discr. nw. inschr. dmv. naaktfoto's. Tev. mog. inschr. meisjes, huisvr. en boys voor privéthuis. Geleen, 04494-50921.

CLAUDIA, 20 jaar, slank, super sexy, gratis, drankje, en veel tijd, 04490-20796.

SINGEL-RELATIEVERENIGING. Internationaal. De singelvereniging is er voor u. Vraag eens vrijblijvend om inlichtingen. U krijgt een antwoord en geen overbodige last. Schrijf p/a Hugo v/d Goesstr. 4, bus 3, 3680 Maaseik-België. Ook organiseren wij avonden voor alleenstaanden. Bekend in Nederland, Duitsland en België.

Nieuw! Gerandeerd goed! GISSELA 21 jr. ontv. u geheel privé in haar mooi gel. bungalow v. 14.00 t/m 23.00 uur. Tevens assistente gevr. Graverstr. 151, Kerkrade-West, tel. 045-417853.

PRIVÉ discreet en op goede stand. Met drankje en video, tel. 04750-30547.

Hostess-service. Leuke JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-224735.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak tel. 045-223015.

Leuk jong MEISJE brengt bezoek bij u aan huis of hotel, 100% discretie verz. Bel voor afspr. 045-222802.

SILVIA brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-222802.

2 leuke JONGEDAMES brengen bezoek bij u aan huis of in hotel. Tel. 045-218476.

Voor GEZELLIG uurtje Bar D'r Plei, hoek Dentgenbacherweg-Kaalheidersteenweg. Geop. van maand. t/m vrijd.

Privé ESCORT, tel. vermelden. Br.o.nr. SH 354 LD Nobelstr. 12, 6411 Heerlen.

Leuke ASSISTENTES gevr. voor goedlopend privéhuis en voor nieuw te openen privéhuis. Tel. 045-218476.

27 maart as. een geweldig HARDROCK-FESTIJN in bar-disco Sobrina, Rijksweg-Nrd. 12, Sittard, m.m.v. Girls on Stage, een fantastisch Duo Rockmeiden, die deel hebben uitgemaakt van de bekende groep Wicked Lady (Engelse hardrock). Entree gratis. Pils maar f 1,50. Tot ziens op de Rijksweg.

MADSON CLUB, bar, sauna, solarium, doorlop. geop. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Nieuw! Open v.a. 20.00 uur. Privé met videoclub RED MOON. Nette dames aanw., intiem-discreet. Lage All-inn-prijs. Tevens nog een net meisje gevr. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade (nabij cntr.).

HEREN, spec. op zaterdag is onze bar geopend vanaf 20 uur, altijd leuke dames aanw., gezellig en discreet! O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

Sjieke JONGEDAME, met gratis videofilm en drankje. Tel. 045-219625.

Gevr. 2 nette jonge GASTVROUWEN voor nog te openen privé-club in de mijnstreek. Tel. 045-226783.

FILMCLUB City Club Heerlen, Gringelstr. 3, tel. 045-723171. Wij nodigen u uit voor een gezellige filmavond. Onze dames wachten op u. Geopend dagelijks van 14 tot 1 uur, 's zondags vanaf 17 uur.

Charmante MEISJES gevr. v. goedlopende club in Maastricht. Intern mogelijk, vervoer aanw., bellen tussen 17 en 19 uur, tel. 09-49241542368.

Bar Play Boy Club kan door toegenomen klandizie weer een of twee DAMES gebruiken. Goede verd. Tel. 04745-312.

Jong STEL, 22 en 28 jaar, waarvan vr. bisex., zkt. ander paar voor p.r. of vrouw alleen voor trio. Br.o.no. Si 401 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Zeer hoog garantieloon Elvera

21 jr., vraagt assistente voor privé-huis. Kapoenstr. 29 te Maastricht. Intern mogelijk. Tel. 043-18884.

Club **PRIVÉ 65**, Brusselsestr. 65, Maastricht, open 12-23 uur, vrijd. 12-24 u. Relax, dranken en koud buffet gratis. Wij kunnen nog een hostesse aannemen. Hoge verdiensten. Vrij., zat. v.a. 21 uur gereserveerd voor paren. Tel. 043-13895.

2 zeer goed uitziende dames verwennen heren op discrete wijze.

Lage all-in-prijs

tel. 04494-52887

Club Privé no. 2

Provinciale weg 20, Reymerstok, 04457-2186, Maastricht-Vaals, afslag Noorbeek, ongev. 2 km kijken Meuba-centrum. Creditcard accepted.

Riverside Cl[...]

Charmante jonge assi[...]tes, gez. bar, m. film[...] luxe kamers m. ruime[...] gel., film, spiegelbe[...] stereoinstall. airco[...] etc. Sinds kort opgen[...] in ons aanb. (Op cli[...] verz.) 4 pers Amerik. [...]sagebad (v. de echte[...]hebbers). Er is trou[...] nog meer en er kom[...] reg. wat nieuws bij. E[...] den te meer om Mid. [...] standaard voor amour[...] eens te bez. Bij dit [...] verz. wij een ong[...] sfeer. Nieuwe assisten[...] Het hele jaar door welk[...] De zaak is gel. Dijk 2, [...] en Laak. E9 afslag [...] 04755-854 geop. maan[...] m vrijd. 12.00 tot 2.00 [...]

Brigitte

Voor 's zaterdags en [...] zondags. Tel. 045-7217[...]

Charmante JONGEDA[...] brengt op zeer discrete [...] ze bezoek bij u aan huis [...] in hotel. Bel voor afs[...] 045-225009.

ROSI en Lolita 19 en [...] jaar, de beste en go[...] koopste. Hommerterwe[...] Hoensbroek.

SEXSHOP Passage b[...] aan, videobanden [...] f 65,– nieuwe collectie [...] mes- en herenlingerie [...] dan meer als 1500 sexa[...] kelen, Passage-Heerl[...] Putgraaf 15, tel. [...] 717988.

PARADISOBAR met [...] leuke gastvrouwen, opend vanaf maandag [...] zaterdag van 14 tot 2 u[...] Brunssummerweg Ubach over Worms, [...] 317032.

DAMES opgelet! Zoek[...] een jongeman. Br.o.nr. [...] 321 LD Geleen, Markt [...] 6161 GE.

NIEUW! Nieuw! Jo[...] knap Indisch meisje, [...] jaar, verwent u op diskr[...] wijze in Echt. Tel. 047[...] 3325. Van 11 tot 23 uur.

PRIVÉ-CLUB vraagt d[...]gend assistentes. [...] 04750-15802.

Dame VERWOH[...] Herrn. Aachen Ha[...] campstr. 33 Schleuter.

Country-CLUB, gezell[...] rustig, intiem. Provincia[...] weg 144, Zd.-Oirsbe[...] vanaf 14 uur, dagelijks [...] opend.

Ilona

(mollig) ma. t/m za., 11.00-22.00 uur. Tel.

04494-53169

Antiek

Te k. antiek origineel Fr[...] mahonie KABINE[...] Strakke Normandisch[...] kast met koper scharn[...] ren ± 1800 eiken hoekka[...] Duitse tinkast, eiken Fr[...] se boerenkast strak, ges[...] ten boekenkast. TV-ka[...] en commode, Baneheid[...] 25, Bocholtz, tel. 04[...] 441356.

1500 schilderijen 17-1[...] 19-eeuws, 1000 antiek[...] klokken met garantiecertif[...] caat

Carpe Diem

Markt 26 - Steegstr. 7[...] Meerssen, tel. 043-64140[...] en 642173. 's Zaterdag[...] geopend van 10-17 uu[...] Andere dagen op afspraa[...] As. zaterdag 27 maa[...] komt grote nieuwe zendin[...] binnen.

Van run op Belgische supermarkten geen sprake

"Zo gauw campings open gaan, wordt het een ramp"

'Zo gauw de campings weer open zijn wordt het een ramp. Half Maastricht ligt dan in Maasmechelen, Rekem of Zutendaal. En reken maar dat de Belgische winkeliers de sloffen sigaretten weer naast de kassa hebben staan', voorspelt in Berg en Terblijt C.H. Majoie, directeur van de Tabaksservice.

Na de devaluatie van de Belgische frank is een pakje sigaretten in België veertig tot zestig cent goedkoper.

Nog groter is het verschil op een pakje shag. 'Per slof shag kan een tientje worden verdiend', zegt in Beek P. Heiligers, directeur van Tabak/Expres Beek (K) BV.

'Je merkt het. Te meer daar er steeds meer shag wordt gerookt. De shagmarkt groeit. De vraag naar sigaretten daalt. De sigaret is te duur geworden. Het gangbare pakje van 25 stuks kost ƒ 3,25. Een pak shag komt aan ƒ 2,70. Je kunt er veertig siagaretten uit rollen", aldus P. Heiligers.

Groothandelaar J. Bruggenwirth uit Meijel schat dat de omzet van shag en sigaretten reeds met vijftien procent is gedaald. 'De handel aan de Belgische grens is na de devaluatie van het Belgische frank aan het instorten. De Duitse grens is ook lang niet meer wat het is geweest'.

De in Venlo zetelende Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) hebben nog geen klachten uit de detailhandel bereikt. 'Wat niet wil zeggen dat er geen vrees voor een forse omzetdaling bestaat', aldus bedijfsconsulent J.M.J.A. Houtman. 'Op dit ogenblik zijn er echter geen harde uitspraken te doen. Te minder daar er na carnaval altijd een stilteperiode intreedt. Het kan echter verkeren na die rustige weken.

Het is niet uitgesloten dat de geschiedenis zich herhaalt en dat Nederlanders net als in de jaren vijftig en zestig de grens overwippen om een slof sigaretten of goedkopere levensmiddelen te kopen.

Zeker is dat huisvrouwen door de inkomensmatiging prijsbewuster zijn geworden. Door de verhoging van de hypotheken en de energieprijzen is het consumptief besteedbare inkomen kleiner geworden. De huisvrouwen kunnen dan twee kanten uit.Ofwel ze handhaven het voedselpakket, dat via goedkopere kanalen moet worden verworven - in het grootwinkelbedrijf of over de grens - ofwel ze nemen met minder kwantiteit genoegen, maar handhaven de kwaliteit.

De tendens is dat de meeste mensen een voorkeur hebben voor handhaving van de kwantiteit en bereid zijn enige kwaliteit prijs te geven. Je kunt dat zien bij de slager. De omzetten van de slager zijn constant gebleven maar de kiloproductie is toegenomen. De vraag naar biefstuk en vakrenshaasjes is teruggelopen, de vraag naar biefstuk en varkenshaasjes is teruggelopen, de vraag naar goedkopere vleessoorten toegenomen. Er wordt meer worst en spek gegeten. In plaats van één gehaktdag kent de week nu twee gehaktdagen', aldus de bedrijfsconsulent van LOZO.

Van een run op Belgische supermarkten is na de devaluatie van de Belgische frank (nog) geen sprake. 'De klienteel uit Nederland neemt toe, maar is nog niks overdreven', zegt in Maaseik Willy Pinxten, zaakvoerder van de Grans Bazar-supermarkt. Ook hij verwacht de grote toeloop pas als de campings open zijn. De belangstelling van de Nederlanders geldt vooral de rookwaren, de suiker en de chocolade.

Tot 30 april kunnen de klanten van Grand Bazar profiteren van de promotie, die het grootwarenhuisconcern voor producenten van Belgische bodem voert. 'Zowel distribuant als fabrikant hebben iets van hun winst laten vallen, waardoor de klant in feite tien procent korting heeft op producten van Belgische bodem. De actie is bedoeld om het effect van de devaluatie op te heffen', aldus Willy Pinxten.



● De shagmarkt groeit; het verschil in prijs tussen een Belgisch en Nederlands pakje shag ook. Op een slof van tien pakjes, in België gekocht, kan reeds een tientje worden verdiend.

Na devaluatie Belgische frank

Vee- en shagsmokkel weer aantrekkelijk

ede als gevolg van de devaatie van de Belgische frank ijn de veesmokkel en de mokkel van sigaretten, shag n tabak weer aantrekkelijk eworden. Mr. G.M. Visch, oofdinspecteur van de inpectie invoerrechten en acijnzen in Maastricht, onderent zulks.

e sigaretten zijn in België eertig tot zestig cent per pak goedkoper dan in Nederand. Het verschil op een pak shag bedraagt ƒ 1,- tot ,10. Op een slof shag kan rhalve een tientje of meer orden verdiend.

Luxemburg zijn sigaretten shag nog goedkoper. Daar n negentig cent op een pak sigaretten en ƒ 1,20 tot 1,30 op een pakje shag woren bespaard. Ook zijn sterke ank en benzine in het grootertogdom goedkoper. Een

door jan van lieshout

rip van Zuid-Limburg naar Trois Vierges, het noordelijkste punt van Luxemburg – voor Zuidlimburgers heen en terug 230 tot 240 km – is vanwege die voordeeltjes aantrekelijk geworden.

Ook openen zich na de devaluatie van de Belgische frank weer profijtelijke perspectieven voor veesmokkelaars.

Om de verschillen in koersen van ropese munteenheden, die na de ollarcrisis van 1971 ontstonden, g te nemen, werd een stelsel van onetaire compenserende bedran ingevoerd. Kort gezegd komt t er op neer dat in E.E.G.-lanen, waar de munt revalueert of valueert een invoerheffing en tvoersubsidie dan wel een uiterheffing en invoersubsidie voor paalde producten worden ingeeld.

wordt bij de invoer in Nederd van vee en vlees uit België een ffing opgelegd en bij de uitvoer t België een subsidie verleend.

Door het vee België uit te smokkelen ontloopt de vee- en vleeshandelaar die invoerheffing. Door het vee in Nederland te slachten en het vlees vervolgens – legaal – weer België in te voeren toucheert hij de uitvoersubsidie.

,,Die subsidie kan oplopen tot ƒ 41,91 voor 100 kilo rundvlees zonder been", aldus M.S. Russel, stafmedewerker van de inspectie invoerrechten en accijnzen in Maastricht.

Antwerpse slagers en groothandelaren in vlees ontgingen de zwendelpraktijken van de Nederlanders niet. Zij trokken in Brussel aan de bel en deden bij de ministers van financiën en economische zaken hun beklag. Brussel speelde Den Haag de klachten door.

Bij een verscherpte controle werd in de nacht van 9 op 10 maart bij Baarle-Nassau een vrachtwagen met 215 nuchtere kalveren in beslag genomen. Het vee was uit België afkomstig en duidelijk voor de slacht (in Nederland) bestemd. Op last van de officier van justitie in Breda werden de kalveren in Tilburg geslacht.

In het territoir van de inspectie Maastricht, die de rijksgrens van Vaals tot Boorsem controleert, werden tot nu toe ,,slechts sporen van pogingen tot veesmokkel" waargenomen, aldus H.H. Maes algemeen dienstgeleider op de post douane en accijnzen in Maastricht. Wel werden reeds tien keer zoveel sigaretten en dertig keer zoveel shag in beslag genomen als in de corresponderende maanden van het vorig jaar.

Ook werden ,,opmerkelijk veel" wapens buit gemaakt. Onder meer prijken op het lijstje van de inspectie Maastricht een karabijn, twee jachtgeweren, een flobertgeweer en twaalf pistolen.

Verhalen dat via sluikweggetjes in het territoir van de inspectie Maastricht veel antiek Nederland zou worden binnengesmokkeld en beschuldigingen dat douaniers in het smokkelcomplot zouden zitten, wijst mr. G.M. Visch resoluut van de hand.



● Het Limburgs Dagblad in gesprek met v.l.n.r. H.H. Maes, algemeen dienstgeleider op de post douane en accijnzen te Maastricht, M.S. Russel, stafmedewerker van de inspectie invoerrechten en accijnzen, mr. G.M. Visch, hoofdinspecteur van de inspectie in Maastricht en J. van Duivenvoorden, voorlichtingsambtenaar van het ministerie van financiën.

Overigens onderkent de hoofdinspecteur het gevaar van de steekpenningen en criminele fraudeurs. Bij de invoer van cocaïne, hasj, heroïne en opium gaat het om tonnen en miljoenen.

,,Tijdens de opleiding wordt echter alle aandacht besteed aan de onafhankelijkheid van de douanebeambte. Hij is zich zijn kwetsbare funktie terdege bewust. Hij weet dat hij wordt gecontroleerd".

Ook logenstraft mr. G.M. Visch schampere opmerkingen als zou de douane ,,voor spek en bonen" aan de grens met België zitten.

,,Zomaar kijken kan een activiteit zijn, al lijkt het een contradictio in terminis. De echte douanetaak is weliswaar wat teruggelopen – de uitbouw van de Benelux ging met de afbouw van de inspectie Maastricht gepaard – maar er zijn zoveel taken bijgekomen, dat sprake van een taakverzwaring in plaats van een taakverlichting is.

De douane werkt nagenoeg voor alle ministeries. Haar werk varieert van een controle op de papieren voor het vervoer van gevaarlijke stoffen ten behoeve van het ministerie van verkeer en waterstaat, tot een controle op de invoer van uitheemse dieren voor het ministerie van C.R.M.; van een controle op strategische goederen voor het ministerie van economische en buitenlandse zaken tot de controle van keuringscertificaten van vee- en vleesproducten voor het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne.

Door deze controles wordt voorkomen dat goederen, die de volksgezondheid bedreigen of electronica, die niet aan onze kwaliteitseisen voldoen – denk maar aan de driewegstekker – Nederland worden ingevoerd.

Ik vind de aanwezigheid van de douane, die met meer dan 100 wetten en voorschriften van doen heeft, daarom noodzakelijk voor een goed funktioneren van onze parlementaire democratie".

Door de uitbreiding van het takenpakket kreeg de inspectie Maastricht een personeelsuitbreiding van tien procent. Van de 110 douaniers, die tussen Vaals en Boorsem dienst doen, is tien procent van het vrouwelijk geslacht.

,,Onze ervaringen met vrouwelijke douanebeambten zijn zeer positief. De meisjes zijn goed gemotiveerd, werken zeer zorgvuldig en hebben duidelijk hart voor de zaak", aldus mr. Visch.

Eenzelfde enthousiasme en motivatie bespeurt hij bij de jongens, die pas van het douaneopleidingsinstituut in Elspeet komen. ,,De smokkelaar treft derhalve een andere categorie douanier op zijn weg", waarschuwt hoofdinspecteur Visch nieuwkomers en recidivisten in de smokkel.

● Ook de luchthaven Zuid-Limburg valt onder de inspectie invoerrechten en accijnzen in Maastricht. Ondermeer verricht de douane er de paspoortcontrole, de body cheques en de platformcontrole. Ook vrouwelijke douanebeambten maken sinds kort deel uit van de crew op Maastricht Airport. Op de foto de 19-jarige Regina Evers uit Apeldoorn (links) en de 20-jarige Greet Zwaan uit Leidschendam. 'Vooral de afwisseling in het werk boeit. Zo zit je in de haven van Rotterdam, zo sta je op de luchthaven Zuid-Limburg', aldus Greet Zwaan.



VRIJ UIT LD

GÖTTGENS inruilauto's

SITTARD

Opel Kadett Caravan 12 S, bruin, 1979	f 8.500,-
Opel Kadett 1200 S, 5-deurs, blauw, type 1980	f 12.500,-
Opel Kadett 1300 S Special, 3-deurs, rood, 1981	f 14.750,-
Opel Ascona 1900 N, 2-deurs, goud met., 1979	f 10.500,-
Opel Ascona 2000 S, 2-deurs, bruin met., met gas, 1980	f 11.950,-
Opel Ascona 2000 D, 4-deurs, diesel rood, 1980	f 11.950,-
Opel Ascona 1900 N, 4-deurs, geel, 1980	f 12.750,-
Opel Ascona 1600 N, 2-deurs, groen 1978	f 8.750,-
Opel Manta 1600 N, 2-deurs oranje 1976	f 6.950,-
Opel Manta 1900 N, 3-deurs, beige, 1979	f 12.750,-
Opel Manta 1900 N, 2-deurs, oranje 1978	f 8.950,-
Opel Rekord 2000 S, 4-deurs, groen, 1979	f 12.500,-
Opel Rekord 1900, 2-deurs, beige, 1978	f 10.950,-
Fiat 1600 L 4-deurs, blauw, 1978	f 6.450,-
Ford Taunus, 2-deurs, zilver, met gas, 1980	f 10.950,-
Honda Accord, 4-deurs, bruin, met gas, 1979	f 10.950,-
Peugeot 305 SR, 4-deurs, groen, 1979	f 11.950,-
Toyota 1200 Starlet, groen, 1980	f 9.950,-

Berengoed zijn onze inruilauto's
Klasse is onze alom bekende service

OPEL GM

BEEK

Opel Kadett 12 N, bruin met., 1977, met radio en linnen dak	f 5.950,-
Opel Ascona 20 N, bruin met.	f 13.450,-
Opel Ascona 19 N, 1979, groen met vinyl dak	f 9.950,-
Opel Ascona 20 "SR" de luxe, 1980, met trekhaak en verstralers	f 13.950,-
Opel Ascona 19 N motor, 4-deurs, geel, 1980	f 13.950,-
Opel Rekord diesel "Berlina", 1978, 4-deurs, getint glas, blauw	f 10.950,-
Opel Senator CD 3.0 E motor, aut., 1979, zilver, zeer exclusief	f 27.450,-
Austin Allegro 13 S special, 4-deurs, 1979, groen	f 6.950,-
Honda Accord, 1979, blauw, met radio/cassette	f 10.950,-
Honda Accord, 1979, zilver met., 5 versnellingen	f 11.750,-
Mitsubishi Lancer "GL", 4-deurs, met gasinstall., 1980, rood	f 10.950,-
Mitsubishi Colt GLX, 5-deurs, 1980, zilver met.	f 11.750,-
Mitsubishi Galant GLX "Turbo diesel", 1980, bruin met.	f 15.950,-
VW Passat "S", 1975, blauw met.	f 3.450,-

göttgens
Uw Opel-Dealer

SITTARD
Haspelsestraat 20
Rijksweg Noord 27
Telefoon (04490) 1 65 65

BEEK
Handelsterrein
Weth. Sangersstraat 1
Telefoon (04402) 58 58

OK

„Zullen we vanmiddag met z'n allen naar oma?"

Datsun Sunny van Bastiaans Heerlen
Telefoon 724141

Prijs v.a. 14.395,- incl. B.T.W., Af Lisse

Bromfietsen

VESPA-AANBIEDING! Ciao P kl. rood van f 1049,– nu f 949,–; Ciao PX met sterw. kl. zwart, rode bies van f 1229,– nu f 1129,– Bromfietsservice Math Salden Limbricht.

Te k. YAMAHA bwj. '79 vrpr. f 1000,- en unieke fant. Zundapp v. liefhebber f 2400,-. Gatestr. 51A, N'hagen, tel. 045-318673 na 18 uur.

Te k. div. ZÜNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's, Puch Maxi's en Vespa's, Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

PUCH Maxi te koop met sterwielen, 1 jaar oud, vr.pr. f 850,–, tel. 045-715518.

Te k. VESPA Piaggo SI, sterwielen, km.teller, f 500,- onder nw.pr., 7 mnd. oud. Dwarsstr. 13, Nuth.

Te k. ZÜNDAPP, bwj. '77, v. chroom, kl. wit, f 450,–. Schleidenstr. 37, Kerkrade.

Te k. YAMAHA trial, bjr. '79, i.z.g.st. Burg. Boschstraat 2, Schinveld, tel. 045-258961.

ZÜNDAPPS v.a. f 795,-, Yamaha's en Florets v.a. f 1195,-, Maxi Puchs v.a. f 395,-, Vespa Ciao's v.a. f 395,-, Puch M. v. 50 f 495,- 6 mnd. gar., Peugeot 145, Gazelle f 95,-. Grond, Schaesbergerstr. 51a Terwinselen.

Te k. ZÜNDAPP, bj. '80, i.st.v.nw. Hagendoornweg 20, Amstenrade.

Te k. DAMESBROMMER Mobylette, als nieuw, pr. f 350. Versilievp¨nboschweg 9, Heerlen.

Te k. bromfiets PUCH Maxi, f 600,- + helm. Or. Nassaustr. 10, Nieuwenhagen, 045-314560.

Te k. YAMAHA, bj. '78 + Montesa Kota 348, bj. '79, Schuttershof 20, Berg en Terblijt.

Te k. PUCH Maxi + Vespa Bravo, z.g.a.n. Berkenstr. 20, Brunssum.

Te k. KREIDLER, Brunahildestr. 87, Brunssum.

PUCH MAXI, 1 jr. oud, i.z.g.st., vr.pr. f 500,– + herenfiets met versn. f 85,–. Ons Limburgstr. 54, Kerkrade-West.

Te k. YAMAHA, metal. verzilverd. Wolfhagen 17, Schinnen.

Te k. VESPA Ciao, bwj. '81, vr.pr. f 600,-, Maastrichterweg 31, Ubach o. Worms.

Te k. MAICO 400cc Cross, f 750,-, bwj. '78, Daelenln. 9, Nieuwenhagen.

Te k. KREIDLER, bj. '78, i.z.g.st., pr. f 800,–. 04490-16883.

BOEK 'M BIJ DE ANWB.

Uw vakantie is belangrijk genoeg om 'm bij de ANWB te boeken. Een vertrouwd adres waar u kunt kiezen uit een door de ANWB geselecteerd reisaanbod.

Van vlakbij tot ver weg. Stuk voor stuk georganiseerd door reputaties op reisgebied als Big Ben Tours, Gulliver Flytours, Hotelplan, FTS, Zeetours, Vrij Uit, Sporthuis Centrum en niet te vergeten de ANWB zelf. Een comfortabel idee. En beslist niet alleen voor ANWB-leden.

Want het Reisbureau van de ANWB is er voor iedereen die onbezorgd en goed verzorgd van z'n vakantie wil genieten.

U bent welkom op onderstaand adres.

ANWB Het Reisbureau.

UW VAKANTIE IS BELANGRIJK GENOEG OM 'M BIJ DE ANWB TE BOEKEN.

ANWB-Heerlen, Honigmanstraat 100, tel. 045-717833.

Mr. John L.M. Arets
Advocaat en procureur
Te Schaesberg Gem. **Landgraaf**
Zoekt op korte termijn een
Secretaresse
Behoorlijke kennis van Engelse, maar vooral van Duitse taal strekt tot aanbeveling.
Sollicitaties te richten aan:
Mr. John L.M. Arets, Postbus 31250, 6370 AG Schaesberg Gem. Landgraaf

---

Bij KOZA lachen U de voorjaarsprijsjes toe. Kijk maar:

KOM NAAR DE DOE-'T-ZELF-GARAGE!

Zes dagen per week hebben alle auto-doe-'t-zelvers de mogelijkheid zélf hun eigen wagen onder handen te nemen. Kleine- en grote beurten, eenvoudige reparaties, montage uitlaat, bevestiging trekhaak, inbouw autoradio enz.; u kunt 't allemaal zélf doen in de doe-'t-zelf-garage. Koza stelt u een gezellige werkplaats ter beschikking, waar u in alle rust aan uw auto kunt sleutelen. Koza doe-'t-zelf-garage heeft 3 moderne hefbruggen (o.a. makkelijk bij het olieverversen) en er staan complete gereedschapskasten die u tegen 'n kleine vergoeding kunt gebruiken. Het tarief van de doe-'t-zelf-garage is zeer laag. U betaalt f 7,50 per uur (inclusief hefbrug). Houders van de Koza-Voordeelpas betalen slechts f 6,- per uur.

Koza zorgt voor uw auto en uw beurs!

AUTOWINDSCHERM Voor alle merken auto's. Van 155,- Kozaprijs 118.- Seplex

TURTLE WAX Formula 3 Polymer sealant. Glanst en beschermt langer. Van 25,- Kozaprijs 18.75

Enorme keuze in PIONEER AUTORADIO'S

UNIVERSEEL ACHTERSPOILER Voor alle auto's. Nu voor Kozaprijs 135.-

VELGEN-SPRAY Van 18,60 Kozaprijs 12.95

COCKPIT-SPRAY Van 14,35 Kozaprijs 9.95

'HELLA' MISTLAMPENSET Model 140. Van 105,- Kozaprijs 59.-

AUTO-LAMPENSET H4. Van 24,50 Kozaprijs 16.35

'TOBLOCK' REMBLOKKEN Nu met 40% korting

Vraag naar de **JALOUZIEËN** van **'AUTOPLAS'**.

'BOSCH' DECOUPEERZAAG PST 50 E Met elektronische regeling. 350 Watt. In fraaie kunst stof opbergkist. Van 273,- Kozaprijs 190.-

10.000 KM ONDERHOUDSPAKKET Bougies, lucht- en oliefilter, kontaktset, pakkingen, poetsdoek, afstelgegevens. Reeds vanaf 22,- Nu met 40% korting

'PROTECTION' ANTI-ROEST SET 2 Bussen 'Protection 8000' 1 spuitbus 'Protection ML'. Van 25,- Kozaprijs 15.50

MINI-BRUG T.U.V. gekeurd. Ideaal voor elke doe-'t-zelver. Per set 79,- Kozaprijs 59.-

AUTO-STOFZUIGER 4,5 Mtr. kabel. Met stekker voor sigarenaansteker. Incl. schakelaar. Van 38,- Kozaprijs 29.50

'TOBO' TREKHAKEN Met keuring. Incl. hulpkoppeling en kabelset. Bijv. van 271,- nu voor Kozaprijs 175.-

SCHOKDEMPERS 'Gabriël'. Koza heeft schokdempers voor bijna alle merken auto's. Van 92,- Kozaprijs 45.-

UNIVERSEEL LAMPENSET Met witte Duplolampen. 8-Delig. Van 10,55 Kozaprijs 5.65

KOZA DOE-'T-ZELF-GARAGE Nr 350
naam
plaats
geldig tot handtekening
KOZA voordeelpas

Informeer naar de Koza-Voordeelpas. Houders ervan krijgen 5% extra korting op alle goederen uit het ruim 25.000 artikelen omvattende Koza-assortiment. Bovendien krijgen zij een aanzienlijke reduktie op het huurtarief van de doe-'t-zelf-garage.

'BOSAL' UITLAAT Nu met 40% korting
bosal uitlaten

Grote keuze in **'KAMAI'** en **'RICHARD GRANT' SPOILERS.**

ZONNEDAK 'Finlandia'. Eenhandsbediening. Koza kan ook zorgen voor de inbouw. Nú (excl. inbouw) Kozaprijs 350.-

AUTO-STOELHOEZEN Enorm assortiment. Tóp-kwaliteit. Per stel vanaf Kozaprijs 32.-

VRAAG NIET HOE 'T KAN MAAR PROFITEER ERVAN!
LOVATO AUTOGAS L.P.G.-INSTALLATIE f 720,- (excl. carburateurstuk) KOMPLEET MET INBOUW
STUNT PRIJS 1100,- (incl. BTW)
1 JAAR GARANTIE

KOZA LAAT ZIEN WAT VOORDEEL IS! PROFITEER VAN DEZE KOZA-KNALLERS! KOZA-PRIJZEN ZIJN STUNTPRIJZEN!

3251

KOZA AUTO- EN TECHNOCENTER

Sittard
Industriestraat 2
(Handelscentrum Bergerweg)
Tel. 04490-13851

Nu samen bij Joop Roukens:
Het kreatieve IP 20 interieur-systeem én de verrassende Interseat 2-en 3 zitters.

ip20 STIJLVOL MEUBEL MAATWERK.

IP 20 is maatwerk in stijl. Het perfekte wit van het lichtechte, stoot- en krasvaste materiaal geeft iedere ruimte een eigen dimensie.
Met IP 20 bouwt u van wand tot wand en van vloer tot plafond.

De IP 20 woonstijl is uitstekend te kombineren met bijvoorbeeld zo'n juweeltje van 'n 2-zitter uit de verrassende Interseat zitmeubel kollektie. Op liefst 3 etages ziet u vele tientallen modellen in volbeklede stof en leder.

Maak kennis met IP 20 en Interseat. Breng vrijblijvend een bezoek aan de royale showroom in onze speciaalzaak.

Interseat

Model 'I.P.'
Wildleer. Diverse kleuren.
1-zits **1395,-** 2-zits **1695,-** 3-zits **2295,-**
2- en 3-zits **3990,-**

JOOP ROUKENS
Promenade (Salmstraat 3-15)
Geleen, tel. 04494-43468

Toekomstplannen: stofzuiger kopen

HEERLEN– „Als je er tachtig wordt heb je leren relativeren. Dan zeg je: blij dat ik het heb kunnen en mogen doen". En Harie Loontjens, van wie deze woorden afkomstig zijn, wordt er tachtig op maandag 22 maart. Vieren doet hij het op zaterdag 20 maart. Als hij het in stille bescheidenheid voorbij had willen laten gaan zouden zijn kinderen hem er wel aan hebben herinnerd. Maar Harie Loontjens beseft zelf zijn verantwoordelijkheid als pater familias. Zijn kinderen en kleinkinderen zullen er allemaal zijn tijdens de feestelijke rijsttafel zaterdagmiddag. En zaterdagavond komt in het gemeenschapshuis te Welten de ruimere familiekring bij elkaar. Maar omdat zijn kinderen beseffen dat er veel meer mensen zijn, die hun vader een handje willen komen geven, hebben zij aangedrongen op een openbare receptie. En als een gehoorzame pa heeft Harie Loontjens zich ook hier in geschikt. Een receptie dus van half zes tot half acht in het gemeenschapshuis te Welten. Terecht. Want wie in Limburg kent hem eigenlijk niet. Duizenden jongeren - waarvan een groot deel ook al weer op leeftijd is gekomen - herinneren zich hem als een prettige leraar. En de rest van Limburg kent hem als de grote voorvechter voor het behoud van het Limburgs dialect en de Limburgse volkscultuur, een strijd, die hij op vele fronten en met vele middelen heeft gevoerd. Niet zonder resultaat. Zijn grote middel in de strijd was de vereniging Veldeke, die nog steeds en bloeiend bestaan leidt. Hij was er tussen 1934 en 1957 secretaris/penningmeester van en tussen 1957 en 1969 voorzitter. Hij zou deze functie nog best langer bekleed kunnen hebben. Maar op een goed moment vond hij het nodig om de zaak aan jongere krachten over te dragen, zodat hij in de geschiedenis niet te boek zou staan als de man, „die van het kribje niet kon scheiden", zoals hij het zelf uitdrukt. In deze periode bekleedde hij vele jaren het hoofdredacteurschap van het tijdschrift, dat onder dezelfde naam maandelijks verschijnt.



Verenigingsmensen

Hij heeft het van geen vreemden. „Wij zijn van huis-uit verenigingsmensen" herinnert hij zich. Zijn vader was zanger en regisseur. Zijn zonen namen dat over. „Dat laat je niet meer los", zegt Harie Loontjens, die zeker veertig jaar gezongen heeft in kerk- en wereldlijke koren, zoals De Staar in Maastricht en Mignon (toen dat nog bestond) in Heerlen. Harie Loontjens is geboren en getogen Maastrichtenaar al is hij er niet blijven wonen. Dat bracht zijn leraarsfunctie mee. Al in 1922 werd hij benoemd tot leraar bij het nijverheidsonderwijs in Roermond. In 1938 verhuisde hij in dezelfde functie naar Eindhoven met dien verstande, dat hij nog twee dagen per week bleef lesgeven in Roermond. Zijn verblijf in Eindhoven heeft sporen nagelaten. Hij richtte er de vereniging De Limburgers op, waarvan hij thans nog erevoorzitter is en ook onder de Eindhovense Limburgers stond hij in de bres voor het behoud der Limburgse dialecten. Zijn benoeming in 1947 bij de staf van de opleidingen der gezamenlijke mijnen bracht hem naar Heerlen, waar hij sedert die tijd is blijven wonen. Toen de gezamenlijkheid verdween, bleef hij in dienst van de toen nog Staatsmijnen geheten DSM, waar hij in het voorlichtende werk belandde, een functie die hem met lessen en lezingen door heel Limburg bracht. In 1949 werd hij bovendien leraar aan de mijnschool te Heerlen. „Een leuke tijd" weet hij nog. In 1966 nam hij afscheid van de DSM wegens het royaal bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd. In 1967 zei hij eveneens de mijnschool vaarwel. Hij had toen alles bij elkaar 45 jaren voor de klas gestaan.

Drieduizend

Hij kon zich volop gaan wijden aan wat voor hem tot dan toe nevenbezigheden waren geweest, maar die in de historie van Limburg geboekstaafd zullen blijven. En dat was heel veel. Hij verzorgde meer dan 3000 avonden in heel Limburg en een eind daarbuiten, gewijd aan dialectvoordrachten, alleen of samen met anderen. Hij publiceerde geregeld in Veldeke en andere tijdschriften, zowel poëzie als proza, en zelfstandig werk. Van dit laatste is zijn boek „Wieker Luij" een der geslaagdsten: geestig en ook nu nog volop actueel. Verschillende van zijn kerstgedichtjes zijn volksmuziek geworden. Sommige werden zelfs voor koor gearrangeerd, zodat De Staar ze kon zingen en ook gezongen heeft.
Tijdens zijn verblijf in Roermond kroop zijn Maastrichts bloed natuurlijk waar het niet gaan kon. Hij richtte in de bisschopsstad mee de carnavalsvereniging Den Uul op en schonk deze club de schlager „Den Uul dae reup Oehoe", een lied, dat nog steeds wordt gezongen. Interessant in dit verband is, dat hij ook de maker is van de jongste schlager der Winkbülle, waarbij hij als lid van de ereraad is betrokken. „Ik dacht dit jaar: sjik ,ns in veur de Winkbülle, zonder te verwachten, dat ze het product van een tachtigjarige nog tot de officiële schlager zouden bekronen", zegt hij lachend. Het werd „Doe bis doe en ich bin ich", een lied, dat vermoedelijk eveneens een lang leven zal zijn beschoren. Vreemd genoeg heeft hij voor de Tempeleers in zijn eigen Maastricht nooit iets geproduceerd. „Je moet er in zitten", legt hij uit, anders lukt het niet. Ongeveer tien jaar lang was Harie Loontjens lid van de jury voor de buuttereedernerwedstrijd. buuttereednerwedstrijd. In 1972 werden zijn verdiensten voor de vastenavondviering beloond met de uitreiking van de orde van de Gulden Humor en natuurlijk is hij doctor humoris causa van de Limburgse narrenuniversiteit.

Avontuur

Deels als Veldekeman, deels als tonelist - hij regisseerde vroeger toneel in de jeugdbeweging - stond hij mede aan de wieg van het Heerlense Streektheater. „Dat is een avontuur geweest, waar we veel plezier mee hebben gehad", weet hij. Dat kwam zo. De ideeën van Piet Malherbe kennend gaf hij deze de gelegenheid tijdens een Veldeke-avond een eenacter op te voeren. Harie Loontjens leverde er zelf een idee voor. Op deze wijze kon Piet Malherbe zijn bedoeling eens uitproberen. Het werd een sukses. Harie Loontjens werd er zelf zo enthousiast over, dat hij met Piet Malherbe mee naar de notaris ging, zodat ook zijn naam onder de stichtingsacte prijkt. Van het begin af aan trad hij op als voorzitter van de stichting. Behalve veel plezier bezorgde het ook veel werk om de zaak goed van de grond te krijgen. Vooral het financiële aspect baarde nog wel eens zorgen. Ook hier kon Harie Loontjens goed van het kribje scheiden. Enkele jaren geleden gaf hij deze taak ook aan jongeren over om er erevoorzitterschap aan over te houden. We mogen dat zo wel stellen, want de huidige voorzitter Jef Diederen is er zondag pas zestig geworden. Harie Loontjens vervulde een rijke verscheidenheid van functies. Om er enkele te noemen: hij was geruime tijd voorzitter van Sint-Bernardus, de vakbond voor leraren, bestuurslid van de culturele raad Limburg, bestuurslid van de Limburgse volkshogeschool, voorzitter van de stichting Limburgs Heem enzovoort. „Ik ben zelfs nog eens een jaar diocesaan voorzitter van het kinderspeeltuinwerk geweest", zegt hij. Och waarom niet, niet. Voor zijn kleinkinderen was hij per slot van rekening ook een uitstekende opa
Wat heeft hem bij zijn ijver voor de Limburgse taal en cultuur altijd zo gemotiveerd? Bij een dergelijke vraag gaat Harie Loontjens pas goed op zijn gezellige praatstoel zitten. „Veldeke werd in 1926 opgericht. Dat was in een tijd dat veel van het Limburgse eigene verloren dreigde te gaan. De opbloei van de mijnindustrie drukte op alles een aparte stempel. Er kwamen veel mensen van buiten af. Er is toen veel verloren, maar gelukkig ook veel teruggevonden. Behoud van het dialect werd als eerste noodzaak gezien wat niet wil zeggen, dat een levende taal niet kan en mag veranderen. Al blijft het jammer, dat veel goede Limburgse woorden door Nederlandse met een Limburgs uitspraakje worden vervangen. Veldeke heeft er aan meegewerkt de Limburgse taal te helpen bewaren. Ik geloof, dat dat gelukt is. Later heeft Veldeke haar terrein verbreid en is ze omgeschakeld naar de Limburgse volkscultuur, waarvan de dialecten een onderdeel vormen. We hebben het schrijven in dialect op een hoger plan gebracht. Vroeger moest het altijd lollig zijn soms bij het triviale af. Thans is het tegendeel bewezen. Ook hier hebben we iets bereikt". Harie Loontjens kan zijn woorden onderstrepen met de mededeling dat nog jaarlijks tijdens de kerstviering in het raadhuis te Maastricht het kerstevangelie van Harie Loontjens wordt voorgelezen. Harie Loontjens heeft bovendien de bewerking van het Marcusevangelie uit Lucas door de burgemeester in het Maastrichts - in een vertaling van Harie Loontjens - wordt voorgelezen. Harie Loontjens heeft bovendien de bewerking van het Marcusevangelie in het Maastrichts afgewerkt. Met enige vertraging omdat hij geruime tijd wegens een operatie zijn rechterhand niet kon gebruiken. Maar nu gaat dat stukken beter. Of dit Maastrichtse Marcusevangelie wordt uitgegeven weet hij nog niet. Wel, dat hij aan het Lucasevangelie wil beginnen.
Natuurlijk blijft het Limburgs zich lenen voor veel vrolijkheid. Ook dat wordt door Harie Loontjens bewezen met zijn twee Maastrichtse musicals op bekende melodieën: Julius Caesar en Faös en Greetsje. Een derde musical heeft hij al in de kop zitten, zoals hij het zelf uitdrukt.

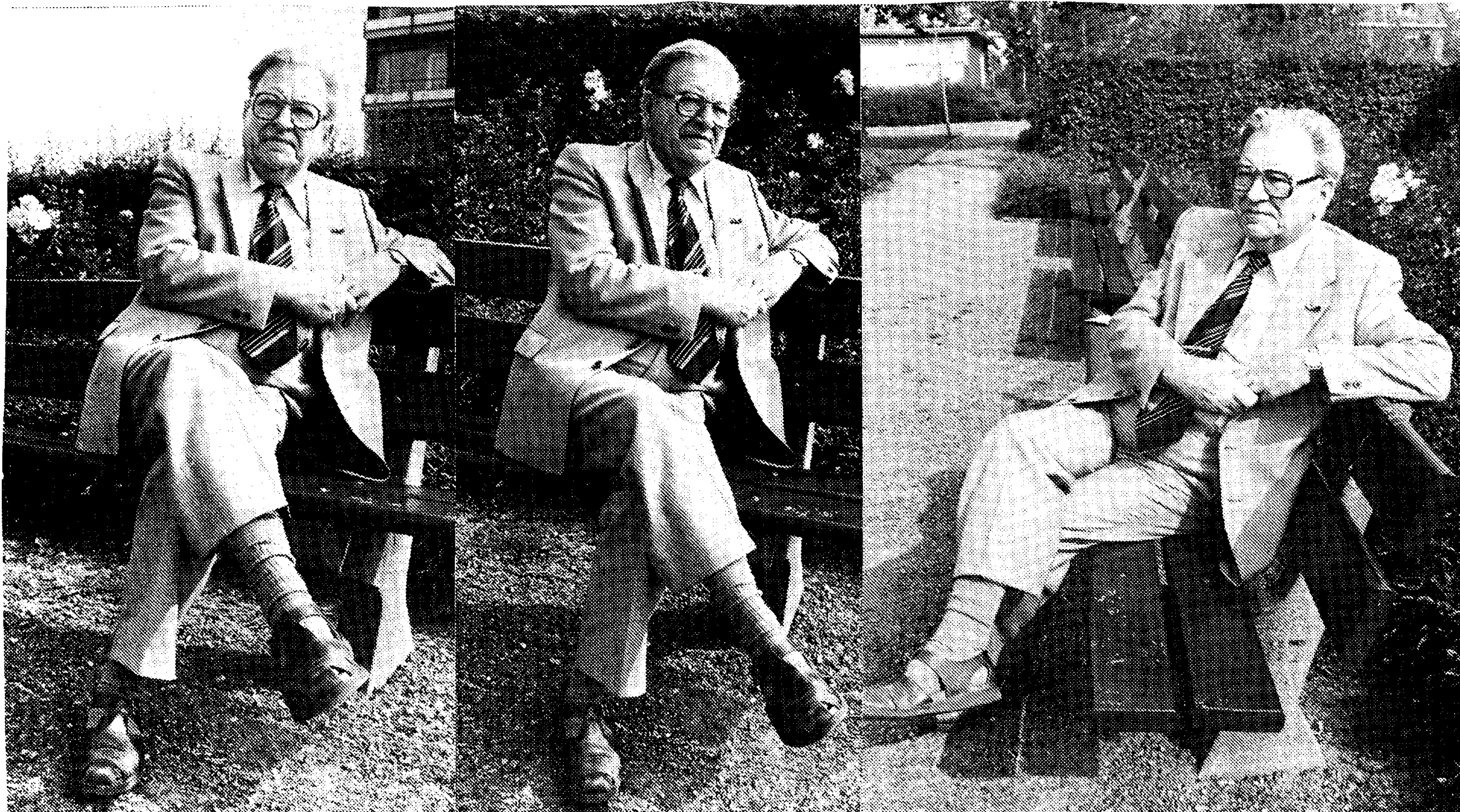


door
Cor Lommers

Conditie

Harie Loontjens heeft zich in een uitstekende conditie weten te houden. Je ziet hem de tachtig in geen enkel opzicht aan. Dat rechtvaardigt de vraag naar toekomstplannen. „Een stofzuiger kopen" is het prompte en onverwachte antwoord. Dat zit zo. Geruime tijd geleden namen de heer en mevrouw Loontjens hun intrek in huize Tobias te Heerlen, omdat de gezondheidstoestand van mevrouw Loontjens zelfstandig wonen niet meer toeliet. Inmiddels is mevrouw Loontjens overleden. Haar man denkt er nu over om uit Tobias te vertrekken en een flatje te huren. Dat heeft hij inmiddels al gedaan. Over de uitstekende verzorging in Tobias geen kwaad woord. Maar Harie Loontjens mist er de ruimte om zijn grote verzameling boeken met veel Limburgensia en zijn bidprentjesverzameling van 87.000 exemplaren onder te brengen. Als de nieuwe flats bij Douvenrade klaar zijn gaat hij zich daar vestigen. En zelfstandig wonend heeft hij een stofzuiger nodig. Vandaar. Zijn kinderen, die indertijd en een ander van de oude inboedel hebben overgenomen, hebben hem welwillend laten weten, dat hij als zelfstandige wel een en ander kan terugleenen. En verder: schrijven, zijn bidprentjesverzameling op peil houden met een tweede ingang en zo meer. „Ik ben blij, dat ik met deze verzameling af en toe mensen kan helpen" zegt hij, wetend, dat bidprentjes een grote steun kunnen zijn bij het nagaan van stambomen.
De voorbije periode vormen voor de jarige Harie Loontjens tachtig rijk bestede jaren, veelal in dienst van anderen. Mogen er nog veel bijkomen. Dat kan best. Zijn moeder is per slot van rekening 90 geworden en zijn vader 95. Zijn op gelijkmoedigheid wijzende lijfspreuk: „als je met de kop tegen de muur loopt krijg je er ook nog een bult op" zal hem daarbij wel helpen.

Harie Loontjens maakt vandaag tachtig rijkbestede jaren vol



Recht

Wanneer pleegt kraker huisvredebreuk?

Wie onrechtmatig een woning binnendringt, welke bij een ander in gebruik is, maakt zich schuldig aan huisvredebreuk. Krachtens artikel 138 van het Wetboek van Strafrecht kan hij gestraft worden met gevangenisstraf of geldboete.
In 1971 heeft de Hoge Raad beslist, da artikel 138 de binnendringer alleen strafbaar stelt, als de woning bij een ander "feitelijk als woning in gebruik" is. Een lege woning kan dus straffeloos worden gekraakt. Wel stelt de Leegstandwet de kraker van een lege woning in bepaalde gevallen strafbaar, maar deze wet is nog niet in werking getreden. In de praktijk doet zich ook de vraag voor, wanneer een woning bij een ander "feitelijk als woning in gebruik is".
Is daarvoor voldoende, dat er een bed, een tafel en een paar stoelen in de woning aanwezig zijn? Of moet de woning daarwerkelijk door een ander bewoond zijn, wil de kraker krachtens art. 138 gestraft kunnen worden?
In 1980 heeft de Hoge Raad een uitspraak gedaan, welke ons op dit punt iets wijzer heeft gemaakt. Het betrof een woning te Abcoude, welke voor ƒ 120.000 door een vrouw (A) was gekocht met de bedoeling om daarin met haar echtgenoot (B) te gaan wonen.

Bewoonbaar maken

Het onderhoud van de woning was zwaar verwaarloosd. Direkt na de koop begon B met reparaties van dak, riolering, elektrische leidingen, enz. B beschikte slechts over bescheiden financiële middelen en was dus genoodzaakt de werkzaamheden zoveel mogelijk zelf in zijn vrije tijd te verrichten. Om eventuele krakers duidelijk te maken, dat het huis als woning in gebruik was, hadden A en B daarin enig meubilair geplaatst, waaronder een tafel, stoelen, een bankstel en een bed.
Maar dit alles vormde voor de 19-jarige X geen beletsel. Met zijn kornuiten kraakte hij de woning. X werd strafrechtelijk vervolgd wegens overtreding van art. 138 en in hoger beroep door het gerechtshof te Amsterdam veroordeeld tot een geldboete van ƒ 50,-.
Van dit arrest kwam X in cassatie bij de Hoge Raad. Een huis kan slechts feitelijk als woning in gebruik zijn, als het werkelijk wordt bewoond. Daarvoor is niet noodzakelijk, dat de bewoner altijd thuis is. De bewoner kan boodschappen aan het doen zijn, hij kan naar zijn werk zijn, hij kan met vakantie zijn, hij kan in het ziekenhuis zijn opgenomen. In al die gevallen blijft het huis echter bewoond.

Niet bewoond

Maar van het onderhavige huis kon dit niet worden gezegd. Het huis verkeerde van buiten in een zwaar verwaarloosde staat. De verf van de kozijnen en de dakgoot was aan het bladderen. De tuin was verwilderd.
Ook binnen in het huis wees niets er op, dat het als woning in gebruik was. Er lag rommel en gereedschap. Verder stonden er enkele meubelen, twee losse kachels en een wasbak, alles dik onder het stof. Van bewoning was hier geen sprake. Daaraan doet niet af, dat A en B werkzaamheden hebben verricht om het huis bewoonbaar te maken. Die werkzaamheden brachten op zichzelf nog niet mede, dat het huis als woning in gebruik was, zo betoogde X.

Doch de Hoge Raad verwierp zijn beroep. Niet juist is zijn opvatting, dat een woning eerst dan als woning bij iemand in gebruik is, wanneer deze de woning werkelijk bewoont.
Het betreffende huis is voor zelfbewoning gekocht. Na de koop was B vrijwel dagelijks bezig met werkzaamheden om het pand bewoonbaar te maken. Het pand was derhalve feitelijk als woning in gebruik, aldus de Hoge Raad.

Mr. C.A. Baron Bentinck

De Stichting samenwerkende kruisverenigingen regio Sittard-Land van Swentibold

nodigt belangstellenden uit om te solliciteren naar de functie van

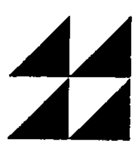
Wijkverpleegkundige (m/v)

Vereist wordt HBOV-diploma of MGZ-opleiding.
Bezit van rijbewijs en auto is gewenst.

Geboden wordt:
- all-round wijk
- begeleiding door hoofdwijkverpleegkundige
- regelmatig werkoverleg met collega's
- salaris en arbeidsvoorwaarden volgens CAO-Kruiswerk

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door mevrouw W. Thijssen-v.d. Thillart en mevrouw I. Delsing, hoofdwijkverpleegkundigen, tel. 04490-23440 (bereikbaar van 9.00-12.00 uur op werkdagen).

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het Bestuur der Stichting, Postbus 5, 6130 AA Sittard.



gti installatietechniek

GTI Installatietechniek is een veelzijdig, groot installatiebedrijf met vestigingen in het gehele land.

GTI voert installaties uit van zeer gevarieerde soort en omvang op het gebied van elektrotechniek, verwarming en airconditioning, regeling en besturing.

Voor de afdeling Meet- en Regeltechniek hebben wij op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

MEET- EN REGELTECHNICUS

voor CV- en AC- installaties.

Voor genoemde functie is een ruime ervaring en een opleiding op HTS-niveau vereist.

Belangstellenden worden verzocht kontakt op te nemen met de personeelsafdeling van

GTI Heerlen bv
Huskensweg 37
6412 SB Heerlen
Tel. 045-724400

BELGISCH INDUSTRIEBEDRIJF

vraagt - in de leeftijd 25-30 jaar - een

COMMERCIEEL MEDEWERKER binnendienst

voor haar verkoopafdeling industrie Nederland

Vereisten:
- Middelbare opleiding (HAVO-MEAO)
- Goede kennis der moderne talen in woord en geschrift
- Verkoopervaring in binnen- en/of buitendienst
- Typevaardigheid

Wij bieden:
- Arbeidsovereenkomst naar Nederlands recht
- Aantrekkelijke salarisregeling
- 13e maand gratificatie
- 22 dagen vakantie
- Opname in pensioenfonds
- Reiskosten vergoeding

Alleen zij die menen aan bovenvermelde eisen te kunnen voldoen gelieven hun sollicitatie in handschrift vergezeld van een curriculum vitae te richten onder No 584 aan het bureau van dit blad.

BOVASS BV is een gerenommeerde Limburgse onderneming, die zich heeft gespecialiseerd in assurantiën, financieringen, taxaties en makelaardij.

Op korte termijn hebben wij voor onze balie een dynamische, representatieve, welbespraakte

receptioniste/telefoniste

nodig, die ook eenvoudig administratief werk zal moeten doen. Het belangrijkste is dat zij vlot moet kunnen typen. Candidaten die ervaring in deze funktie hebben en bekend zijn met de assurantie- en makelaarsbranche hebben een klein streepje voor.

Wij bieden plezierig werk op een gezellig kantoor waar een fijne sfeer is. Salaris is nader overeen te komen. Er zijn uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties aan de Direktie van Bovass BV.

bovass bv
assurantiën en makelaardij o.g.
Willem Sophiaplein 8 6466 CP Kerkrade, tel: 045-414242



COMFORTABELE ZITCOMBINATIES
TEGEN VERRASSEND LAGE PRIJZEN!!

MASSIEF EIKEN BANKSTEL
Met Knautsch lederbekleding, een pracht stukje vakwerk. De extra hoge ruggen van fauteuils en bank geven een geweldig zitcomfort.
← AKTIEPRIJS **3895,—**

ELEMENTENGROEP MET FAUTEUIL
Gestoffeerd op originele interieurvering en met dralon ribbekleding. Geheel compleet als afbeelding.
AKTIEPRIJS **2995,—** →



VEGERS MEUBELEN
Honigmanstraat 47, Heerlen - Heerlerbaan 235, Heerle

Stichting Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek-A.Z.M.

Akerstraat 27 Heerlen
Telefoon 045-737777

Het A.Z.M. werkzaam als uitvoeringsorgaan van de Ziekenfondswet en de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (A.W.B.Z.) voor de regio Zuid-Oost-Limburg zoekt voor de afdeling Deklaraties Verstrekkingen een

Plaatsvervangend hoofd

De aan te stellen funktionaris zal na een ruime inwerkperiode o.a. worden belast met:
- de dagelijkse leiding van de afdeling
- de werkvoorbereiding en de kontrole op de voortgang van de werkzaamheden
- de vervanging van het hoofd van de afdeling.

Voor deze funktie wordt naast enige jaren administratief-organisatorische ervaring een opleiding op H.B.O.-niveau noodzakelijk geacht.

Gedacht wordt daarbij aan kandidaten met een H.E.A.O.-BE of vergelijkbare opleiding, danwel kandidaten met een middelbare opleiding aangevuld met S.P.D.

Goede kontaktuele, leidinggevende en organisatorische kwaliteiten zijn noodzakelijk.

Leeftijdsindicatie 30-35 jaar.

Geboden wordt een interessante funktie, een goede honorering en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Sollicitaties gelieve U binnen 14 dagen te richten aan het Hoofd Personeelszaken -A.Z.M., Akerstraat 27, 6411 GW Heerlen.

Adviesbureau Scheen b.v.
vraagt voor spoedige indiensttreding

Accountant-administratiekonsulent o 1e assistent-accountant

Zijn taak zal zijn het zelfstandig opstellen van jaarstukken, het uitvoeren van kontrole-werkzaamheden, assisteren bij de verwerking van administraties, het verzorgen van eenvoudige fiskale aangiften en andere fiskale aangelegenheden, het begeleiden van en het geven van adviezen aan kliënten.

Ons kantoor houdt zich bezig met het fiskaal en administratief adviseren, assisteren en begeleiden van partikulieren, ondernemingen in het midden- en kleinbedrijf en vrije beroepen.

Gegadigden dienen over een gen ervaring op een Account administratiekantoor te bes ken en tenminste in het bezit te van het MBA-diploma. Verdere die strekt tot aanbeve

Uitvoerige schriftelijke solli ties gaarne aan ons kantoor, Wi minasingel 101, 6221 BH M tricht.

Bromfietsen

Te k. VESPA Ciao. Tel. 045-254085.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bj. '80, km.st. 3500, met verz., vr.pr. ƒ 1750,-. Zonnestr. 58, Treebeek.

Te k. DAMESBROMMER, Sachs en verzekering. Tel. 04495-5986.

Te k. YAMAHA R.D. bj. einde '79. Tel. 04454-3503.

Te k. KREIDLER Origineel opvoerset spl. nieuw compl. nw.pr. ƒ 495,– voor ƒ 250,–. Tel. 04492-4534.

Te k. ZÜNDAPP brommer, i.z.g.st., type KS 50 m. knipperl., ect. pr. ƒ 1000,-. Rennemigstr. 6, Heerlerheide, tel. 213201.

KREIDLER RMC S Electron, bwj. '79, gietwielen, schijfrem, r.a.w. Batavus Snorfiets, i.z.g.st., Wilhelminastr. 144, Hoensbroek. Tuss. 10.00 en 15.00 u.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder tussentijds verzilveren. EPM c.v. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

Alle VERZEKERINGEN, fin. en hyp. F. Kochen, Geleenstr. 103, Heerlen, tel. 045-713272.

Voor al uw BELASTINGAANGIFTEN. Tel. 045-460608.

GELDLENINGEN, betaalbaar en snel. Bel voor informatie: tel. 045-423208.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - werkplaats - huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

BANDEN voor alle doeleinden. A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

WASAUTOMATEN duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik Geleen, Mauritslaan 112.

BELASTINGFORMULIEREN deskundig ingevuld M. Jacobs-Peters, De Genestestr. 22, Heerlen-Molenberg, tel. 045-420317, tussen 18.00 en 20.00 uur.

Door jarenlange ervaring vul ik gaarne uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING deskundig bij u thuis in. Tel. 045-412118 b.g.g. 045-422870.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijven en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

Een COMMUNIE, personeelsfeest of een andere fuif, sfeervol en betaalbare prijzen. Speciaal pension voor montage mensen, goede keuken. Camping met goede verzorging. Camping Pension Café „In den Hof", Heerlen, tel. 045-722563, Musschenbroek 27.

AUTOACCESSOIRES. Grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten, spoilers, jalouzieën, hoornd enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113, parkeermogelijkheid.

Te k. prof. electr. POTTENB.DRAAISCHIJF, pr. ƒ 750,-. Tel. 04498-53922.

GEMEENTE EIJSDEN

Burgemeester en Wethouders van Eijsden nodigen gegadigden uit te solliciteren naar de functie van

Hoofd Technische Dienst (M/V)

De gemeente Eijsden heeft ± 10.000 inwoners.

Functie-informatie
De te benoemen functionaris zal ondermeer worden belast met:
- De zorg voor het ontwerpen van zowel bouw-, civiel-, cultuur-als waterbouwkundige werken en het voeren van direktie over uit te voeren werkzaamheden.
- De voorbereiding en uitvoering van bestemmingsplannen.
- Het coördineren van de werkzaamheden binnen de afdeling ondergebrachte buro's Bouw- en Woningtoezicht, Civieltechniek binnen, Openbare Werken en Civieltechniek buiten, Administratie en Milieu Technische Dienst.
- Het inventariseren en beschrijven van projecten ten behoeve van de samenstelling van de begrotingen en meerjarenplanning en meerjarenbegroting.

Functie-eisen
- Een voltooide HTS-opleiding bouwkunde en/of civieltechniek alsmede applicatiecurussen op één of meerdere vakgebieden.
- Goede leidinggevende en contactuele eigenschappen.
- Ruime leidinggevende ervaring (minimaal 5 jaar) binnen één of meerdere taakgebieden van een vergelijkbare Technische Dienst.
- Minimale leeftijd 35 jaar.

Selectieprocedure
Een psychologisch-onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Salariëring
Is afhankelijk van opleiding en ervaring in een van de schalen 10 of 11.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief binnen 14 dagen na verschijning van deze oproeping in te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Eijsden, Postbus 39, 6245 ZG Eijsden, onder vermelding van "Sollicitatie Hoofd Technische Dienst" op de enveloppe.

Begheyn & Sneep Belastingadviseurs Heerlen

Deze vestiging van de landelijk gespreide maatscha van belastingadviseurs Begheyn & Sneep kent een re latief grote aangifte-afdeling met zes medewerkers Het hoofd van de afdeling is ondermeer belast met de organisatie en planning van het werk en met de con tacten met de fiscus rond de aanslagregeling tot en met de bezwaarschriften. De toenemende omvang van zijn werkzaamheden vraagt om een versterking me name op het gebied van

kwaliteitscontrole belastingaangiften

Wij zoeken een "controller" die de interne vaktechnische bege leiding van de aangifte-medewerkers voor zijn rekening neemt die zelf grotere aangiften vennootschapsbelasting verzorgt en die de correspondentie en het overleg met de fiscus voorbereidt Het accent ligt op de controle op de fiscaal juiste verwerking van relevante feiten en rechtsverhoudingen en de cijfermatig juiste verwerking door de medewerkers. Hij zal hecht moeten samenwerken met het hoofd van de afdeling en deze intern bij afwezigheid vervangen. De gedachten gaan uit naar een

ervaren belastingconsulent of assistent-accountant m/v

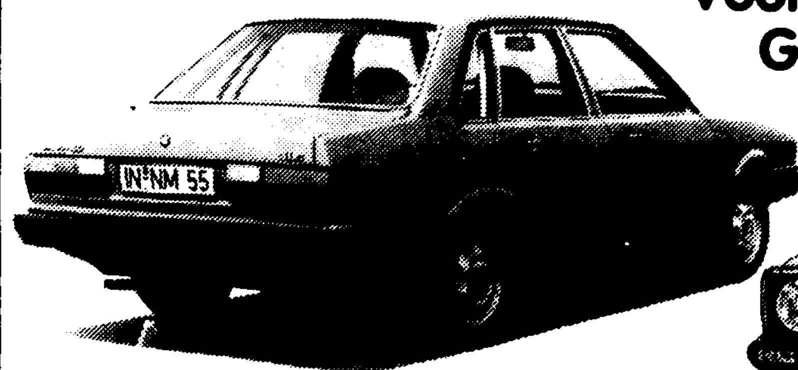
die frequent belast is geweest met het samenstellen van en de controle op aangiften vennootschapsbelasting, inkomstenbelasting en vermogensbelasting. Behalve over deze ervaring en vakkennis zal hij moeten beschikken over soepele contactkwaliteiten en een flexibele aandacht voor diverse tegelijk lopende projecten. Leeftijd tussen 35 en 45 jaar. De salariëring is afhankelijk van opleiding en ervaring.

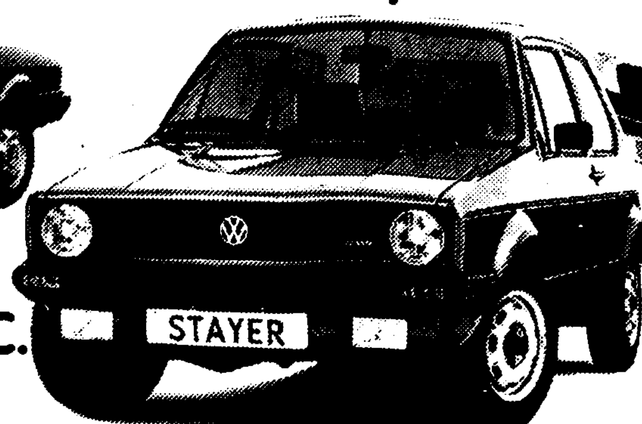
Belangstellenden wordt verzocht zich voor sollicitatie schriftelijk met curriculum vitae en vermelding van referentienummer 82.03.04 te richten tot het GITP, Berg en Dalseweg 127, 6522 BE Nijmegen, t.a.v. Dr. H.J.M. Kuyer. Desgewenst kan men tevoren nadere informatie verkrijgen bij Mr. C. de Gier van Begheyn & Sneep Heerlen (045-719077) of bij de heer Kuyer van bovengenoemd instituut (080-226468).

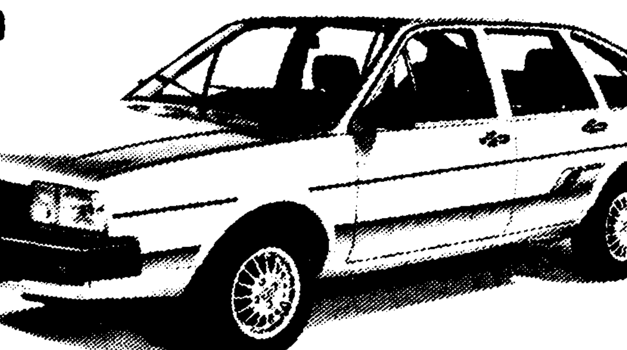
gitp adviseurs voor organisatie- en personeelbeleid
AMSTERDAM • BREDA • NIJMEGEN • TILBURG

Drie daverende aanbiedingen bij AUTO CAUBO

Voordeelauto: De Volkswagen Golf Diesel Stayer.







Voordeelauto: De Audi 80 C.

Ga maar in zee met de Audi 80 C. Verkrijgbaar met een benzine- of dieselmotor. De Audi 80 C is een opmerkelijke auto. Niet alleen vanwege de fraaie styling of de perfecte techniek. Ook opmerkelijk door z'n verrassende lage prijs.

EXTRA BIJ AUTO CAUBO: GRATIS montage van 4 originele RONAL-aluminium velgen!

De Golf Diesel - waarvan in de fabriek inmiddels het miljoenste exemplaar van de band is gelopen - is in Nederland het meest verkochte type auto met dieselmotor.
En dat is natuurlijk niet voor niets. Uitgevoerd als stayer heeft deze Golf Diesel tal van extra's die bij de toch al zo voordelige prijs zijn inbegrepen.

EXTRA BIJ AUTO CAUBO: 'n origineel open Sun-Roof dak GRATIS ingebouwd!

Voordeelauto: De Passat Silver Star.

Van huis uit is de Passat al een luxueuze en complete auto. In de zeer exclusieve Silver Star uitvoering met een groot aantal sportieve, luxueuze en comfortabele extra's.
Kom hem in onze showroom bewonderen en U verbazen over de aantrekkelijke prijs.

EXTRA BIJ AUTO CAUBO: GRATIS inbouw van 'n originele Blaupunkt Stockholm stereo radiocassetterecorder met deurspeakers!

**** Voor auto's van de bouwjaren '74 t/m '80 die in goede staat verkeren geeft Auto Caubo nu een extra voordelige inruilprijs. Zelfs tot f 1.500,- boven de ANWB/Bovag-koerslijst!***

Auto Caubo Valkenburg B.V. V·A·G Audi VW
Neerhem 25 - Valkenburg - Tel.: 04406 - 1 50 41

Saronni bijna het troetelkind van Tifosi

imburgs agblad

Zaterdag 20 maart 1982 ● Pagina 21

MILAAN – – Vandaag hoopt Beppe Saronni een droom werkelijkheid te zien worden. Dat betekent: triomferen in Milaan - San Remo. Ondanks het feit dat hij pas in september zijn 25ste verjaardag viert, heeft Saronni reeds vele malen een hoofdrol in de Primavera gespeeld. Liefst drie keer eindigde hij als tweede. Een eervolle klassering, zeker in zo'n koers waaraan meer dan 250 renners delenemen. Voor de man in kwestie niettemin de pijnlijkste ervaring. zò dicht bij de overwinning en dan nog geklopt worden. Het is hard. Verschrikkelijk hard. Erger dan een val. Twee maal hield Roger de Vlaeminck hem van de hoofdprijs af. Een keer sprintte Pierino Gavazzi sneller. Weer een andere keer sloeg het noodlot toe op het moment dat de karavaan enkele tientallen kilometers van de eindstreep verwijders was. Saronni bekroonde in dat jaar een helse achtervolging weliswaar nog met de aansluiting bij de hoofdmacht, maar het gebeurde toen de Poggio, het zwaarste obstakel in Milaan - San Remo bereikt werd. De geleverde krachtsinspanningen waren te veel geweest om tijdens de hierna volgende ontknoping nog een rol te spelen. Resultaat: de elfde plaats.



● *Guiseppe Saronni hoopt vandaag zijn droom in werkelijkheid te kunnen omzetten: winnaar van Milaan-San Remo.*
Foto: ROEL CUSTERS

Beppe droomt van Primavera

Guiseppe Saronni, wiens voornaam door de Tifosi al lang is omgedoopt in Beppe, herinnert zich al deze situaties uit de befaamde klassieker uiteraard nog helder. Daarom wil hij eindelijk eens de meest bejubelde man worden aan de finish van dit wielersportevenement, waaraan met name de Italianen zo veel waarde toekennen dat de winnaar een jaar in luxe kan leven. Trouwens, de hele internationale sportwereld is iedere keer weer in de ban van het gevecht dat vroeger de St. Jozefklassieker werd genoemd vanwege het feit dat hij altijd op 19 maart gereden werd. De datum veranderde. Het traject, waarop sinds mensenheugenis gestreden was, kreeg in de loop van de laatste decennia bovendien de Poggio als extra hindernis erbij.

Dit keer hebben de organisatoren ook nog 'n routewijziging aangebracht die de karavaan over een andere veeleisende helling voert: de Cipressa. Voor de rest bleef Milaan - San Remo onveranderd en fascinerend. Op deze pagina het verhaal over een van de belangrijkste figuren. Het verhaal over Beppe Saronni, de onbetwiste kopman van de ploeg Del Tongo. Tijdens de voorbije en voor hem zo succesvolle Tirreno - Adriatico keek de Italiaan, die een aardig mondje Frans praat, terug op zijn carrière en ontvouwde hij plannen voor de toekomst.

Beppe Saronni was nog een kind toen hij reeds in wielerwijdstrijden aan de slag ging. Niet verwonderlijk overigens, deze vroege kennismaking met het cyclisme. „Sport heeft in onze familie altijd een belangrijke plaats ingenomen", aldus de op 22 september 1957 in Novarra geboren Saronni. „Mijn vader was vroeger ook renner. Nee, geen figuur die opvallende dingen deed. Hij koerste nooit als professional. Zelfs als amateur kreeg hij geen landelijke bekendheid. In de regio kende men wél zijn naam. Dat was voor de goeie man reeds een hele genoegdoening. Mijn moeder bereikte wél het nationale niveau. Zij beoefende de basketbalsport. Dat deed zij zo goed dat ze enkele seizoenen tot het Italiaanse team behoorde. Mijn twee broers, Antonio en Alberto, behoren tot de zelfde ploeg als ik. Onze enige zus is de ferventste supporter van ons alledrie".

Debuut

De eerste jaren in zijn wielerleven was Beppe Saronni veel op de piste te vinden. Hij veroverde dáár ook zijn eerste kampioenschap. Een jeugdtitel weliswaar, maar voor hem had dit succes de waarde van een klassieker. Overwinningen volgden elkaar daarna op. Maar de jaren verstreken zonder dat er veel koersen van importantie werden buitgemaakt. Toen hij dan ook als piepjong rennertje van nog geen 20 jaar besloot een licentie als professional aan te vragen, schudden sommigen die het metier „kenden" het hoofd.

„Beppe Saronni, dat tengere manneke, bij de profs? Kom nou, hij zal geen schijn van kans maken. Zo ongeveer begroette men mij in het gilde van de beroepsrenners", zegt hij nu met een glimlach. "Bij Colnago, de rijwielfabriek, dacht men er anders over. De directeur zag méér in mij dan velen uit mijn naaste omgeving uit het noorden van Italië. Hij bezorgde mij een contract bij Scic, een firma in keukens. Ja, bij die ploeg heb ik Roy Schuiten nog als teamgenoot gehad. Een stijlvol renner en een geweldige tijdrijder".

De stijl van Beppe Saronni heeft bij menige Italiaan herinneringen opgeroepen aan 'n nationale held uit lang vervlogen jaren: Girardengo. „Qua postuur en manier van koersen moet ik veel van hem weg hebben, heeft men mij gezegd. Kan best zijn. Ik heb Girardengo niet gekend. Wel veel over hem gelezen. Hij was in de vooroorlogse periode een geweldenaar. Enerzijds streelt het je ijdelheid als je met zo'n man vergeleken wordt. Anderzijds zegt het me bitter weinig. Geweest is geweest. Girardengo was Girardengo. Ik ben Saronni", aldus de winnaar van Tirreno - Adriatico.

Wiel Verheesen



● *'Beppe Saronni': 'het is een harde wereld. Eerzucht, geld en commerciële belangen maken de wielersport tot een bikkelharde bezigheid.'*

Foto: WIM FRIJNS

In alle grote wielerlanden heeft de rivaliteit tussen twee of drie vedetten de gemoederen altijd bezig gehouden. In frankrijk Bobet - Geminiani, later Anquetil - Poulidor. In België het tijdperk Schotte - Ockers, van Steenbergen, gevolgd door van Looy, Merckx, de Vlaeminck, Maertens. De Zwitsers hadden in de jaren vijftig de befaamde twee K's: Kübler en Koblet. Nederland beleefde de botsing tussen Schulte, Middelkamp, van Est Wagtmans, Voorting, alvorens nieuwe generaties ons land nieuwe internationale wielerfaam bezorgden: Geldermans, De Roo, Janssen, Knetemann, Kuiper Raas, Zoetemelk. Nergens bracht de machtsstrijd evenwel zoveel deining teweeg als in Italië. Wijlen Fausto Coppi en de al evenzeer legendarische Gino Bartali verdeelden het land bijna 15 jaar in twee kampen. Fiorenzo Magni zorgde in die periode bij tijd en wijle zelfs voor een derde legioen van wielerfanaten die elkaar vaak in letterlijke betekenis van het woord bestreden.

„Toen ik prof werd, had Francesco Moser de gunst van het Italiaanse publiek al lang gewonnen, Logisch dat hij de renner was tegen wie iedereen koerste. Hem verslaan gaf extra waarde aan de overwinning. Het betekende natuurlijk dat de rivaliteit groeide naarmate ik meer en meer succes had in het gevecht tegen Moser" zegt Saronni.

De rivaliteit leidde dan ook dikwijls tot het aloude voorval: ik niet winnen dan jij ook niet. Vorig jaar in Milaan - San Remo zat het tweetal elkaar weer zodanig dwars, dat beiden opnieuw naast de overwinning grepen. Een Italiaanse tv-commentator vroeg zich daarna verbijsterd af hoe het mogelijk was dat de een na afloop van de koerst nauwlijks een verwijt aan het adres van de ander kwijt wilde, „Ik begrijp er niets meer van" vertelde de commentator. „Hier de vriendelijkheid zelve, kort geleden nog doodsvijanden van elkaar".

'Ik hoop niet dat mijn zoon wielrenner wordt'

Geflikt door landgenoten tijdens WK '81

Erelijst

In enkele jaren won Beppe Saronni meer grote wedstrijden dan het merendeel van alle renners die thans tot het peleton behoren tesamen. De Ronde van Italië in 1979, voorafgegaan door eerste plaatsen in het Kampioenschap van Zürich en de Ronde van Romandië, was natuurlijk de voorlopige bekroning van zijn loopbaan. Twee jaar geleden was hij nationaal kampioen en nummer een in de Waalse Pijl. Hoeveel koersen er zonder overwinning bleven als gevolg van de botsing met Moser, zal wel nooit exact kunnen weergegeven. Het zijn er in ieder geval veel geweest. Niettemin, Beppe Saronni stond vaak op het hoogste ereplatform. Twee jaar geleden zelfs dertig keer. Daarbij waren een aantal wedstrijden in eigen land die voor de Italianen dezelfde betekenis hebben als Gent - Wevelgem, Amstel-Goldrace of Rund um den Henninger Turm in andere landen.

Saronni kreeg trouwens wel eens het verwijt dat hij te weinig in België en Frankrijk van de partij was, „Och, bij sommige mensen doe je het nooit goed", zegt hij hierover. „Ik kom er eerlijk voor uit dat ik een afschuwelijke hekel heb aan kasseien. Parijs - Roubaix en de Ronde van Vlaanderen zijn dan ook niet mijn favoriete westrijden. Toch zullen ze er mij nog zien evenals in de Tour de France. Volgend jaar start ik in la Grande Boucle. Om te winnen? Tegen Hinault zal het moeilijk, zo niet onmogelijk zijn. Daarbij komt dat ik de hitte die de Tour soms tot een marteling maakt, minder goed verdraag dan men van een Italiaan zou mogen verwachten. Hier is het ook warm maar in de juli-maand in het zuiden van Frankrijk moet het vaak verschrikkelijk zijn. De Ronde van Italië is vroeger. Hinault komt er dit keer weer naar toe. Of we hem op ons terrein de baas kunnen staat te bezien, Twee jaar geleden lukte het niet".

Held

Hoewel Saronni bij de massa méér dan bijvoorbeeld Baronchelli, Battaglin als held wordt vereerd heeft hij het qua populariteit tot voor kort zeker niet kunnen halen ten opzichte van Moser. „Een kwestie ook van karakter", meent Saronni, „Ik ben rustiger van aard. Enigzins gesloten. Francesco niet. Hij straalt de vechtersmentaliteit uit. Bij mij is dat minder het geval. Zo komt het althans over bij het publiek. De laatste tijd merk ik overigens dat men mij uitbundiger begroet. Zal ook wel te maken hebben met het feit dat ik de voorbije weken een flink aantal overwinningen heb behaald. Ik was er vroeg bij. Inderdaad, reeds in de Ruta des Sol. Begin februari kon ik een paar etappes op mijn naam schrijven. Ik heb de laatste tijd trouwens fanatieker getriand vergeleken met vorige jaren. Vroeger, toen ik nog amateur was, oefende ik weinig. Het liep in de meeste wedstrijden niettemin vanzelf".

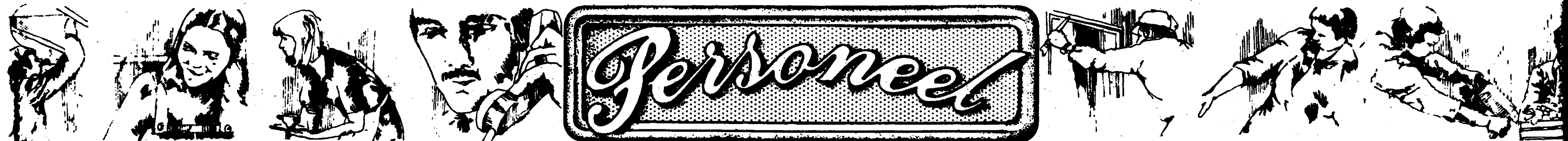
Saronni, zonder Moser als felste opponent in eigen land, zou evenzeer ondenkbaar zijn als Saronni zonder Panizza als ploegmakker. De dwerg in het peleton gaat voor Beppe door het vuur. Hij is zijn toeverlaat en zijn trouwste helper. Panizza denkt er niet aan om deze rol op te geven, ondanks het feit dat hij binnenkort reeds 37 jaar wordt. Het vertrouwen is wederzijds.

Schrijnend als het ware staat daar de gang van zaken tegenover in het laatste wereldkampioenschap, op het Strahov-parcours van Praag. De Italianen konden dat wereldkampioenschap eigenlijk niet meer verliezen. Zij waren qua mankracht het sterkst vertegenwoordigd in de omvangrijke kopgroep die op de wegen van de Tsjechische hoofdstad naar de eindstreep snelde. Er werd gewikt en gewogen er werd gepraat en er werden posities ingenomen. Niet Saronni, Moser of Baronchelli, evenmin Hinault, Zoetemelk en andere coryfeën veroverden de regenboogtrui. Dat kledingstuk ging naar het mirakel van de hedendaagse wielerwereld: Freddy Maertens. Voor de buitenwacht is het achterwege blijven van een Italiaans succes het gevolg geweest van de explosieve manier waarop Maertens die eindsprint bekroonde. „De Italianen werden gewoon geklopt. Dat hoort er in de sport bij" luidde de mening van velen na afloop van het kampioenschap. „Aan samenwerking in de ploeg ontbrak het niet. Baronchelli bijvoorbeeld trok de sprint aan voor Saronni, maar Beppe reikte tenslotte niet verder dan de tweede plaats. Punt uit".

Saronni weet wel beter. Er was toen het er op aan kwam tussen de Italiaanse vedetten geen hechte band. In ieder geval genoot Saronni niet de voorkeur en evenmin het vertrouwen van enkele landgenoten. Baronchelli trok de sprint weliswaar aan maar hij deed dat in de vaste overtuiging dat Francesco Moser aan zijn wiel zat. Toen Baronchelli tot de ontdekking kwam dat een andere landgenoot werd gelanceerd en bovendien iemand die hij minder graag met de regenboogtrui naar huis zag gaan, zwenkte hij opzij. Zogenaamd om Saronni het karwei te laten afmaken. In werkelijkheid kwam laatstgenoemde te vroeg op kop. Maertens profiteerde hiervan en bijna had Hinault zelfs de Italianen van het zilver afgehouden.

„Zo gaat dat in ons metier", aldus Saronni. „Het is een harde wereld. De eerzucht, het geld, de commerciële belangen die de sponsors hebben. Alles draagt ertoe bij dat de wielersport een bikkelharde bezigheid is. Desondanks ben ik blij dat ik van een hobby mijn beroep heb kunnen maken. De mentaliteit, het lijden en afzien neem je op de koop toe. Ik ben bijna anderhalf jaar geleden getrouwd, om precies te zijn dertig december 1980."

**Dat was 20 dagen (!) nadat Moser in het huwelijksbootje stapte. „Je ziet, zelfs buiten de wielersport geven wij elkaar niets toe. Mijn vrouwtje Laura verwacht binnenkort een baby. Als het een zoon is hoop ik dat hij later geen wielrenner wordt. Ik weet hoe zwaar het vak is. Mocht hij evenwel besluiten om precies evenals zijn vader toch te gaan koersen, dan zal ik hem niet tegenhouden. Uiteindelijk moet een mens zelf zijn leven bepalen. En bovendien, het wielervak heeft veel mooie dingen, ook al wordt er vaak in negatief opzicht over geoordeeld", zegt de man wiens voornaam bijna een troetelnaam is geworden voor het alsmaar groeiende leger aanhangers.



In verband met toename van het aantal kleuters vraagt het Bestuur van de Stichting R.K. Onderwijs Margraten, met ingang van 26 april 1982.

EEN KLEUTERLEID(ST)ER

voor de jongste kleuters van kleuterschool de Zonnebloem. De benoeming geldt een tijdelijk dienstverband.

Vereisten:
- bezit van acte A en B,
- bezig met, of bereid tot het volgen van de applicatie cursus,
- R.K. levensbeschouwing,
- bereidheid tot nauwe samenwerking met de teams van onze beide kleuterscholen en de lagere school.

Belangstellenden kunnen hun sollicitatiebrief richten aan het Bestuur van bovengenoemde Stichting
p.a. Groot Welsden 42
6269 EV Margraten

Sollicitaties dienen uiterlijk 25 maart op bovenstaand adres aanwezig te zijn.
Sollicitanten waarmee wij in gesprek nader kennis willen maken ontvangen daarover uiterlijk 10 april bericht.

Ter spoedige versterking van de Economisch-Administratieve Dienst roepen wij kandidaten op voor de funktie van

hoofd debiteuren-administratie

die zal ressorteren onder het Hoofd E.A.D.

Van de kandidaten wordt verwacht, dat zij:
- een opleiding genoten hebben op M.E.A.O.-niveau (administratieve richting);
- ruime ervaring hebben met computertoepassingen;
- reeds geruime tijd werkzaam zijn op een debiteurenadministratie;
- bekend zijn met de tariefstelling van de verrichtingen in de gezondheidszorg;
- de leeftijd van rond de 30 jaar hebben.

Tot de taken van de funktionaris zullen o.m. behoren:
- het leiding-geven aan de medewerkers van de debiteuren-administratie;
- het initiëren en integreren van de automatisering in de financiële administratie;
- de invoering van een informatievoorzieningssysteem vanuit de verrichtingenadministratie.

Arbeidsvoorwaarden conform de C.A.O.-ziekenhuiswezen.
Salaris nader overeen te komen.

Inlichtingen kan men inwinnen bij dhr. Rulkens, waarnemend hoofd E.A.D. (Tel. 045-450911).

Schriftelijke sollicitaties kan men richten binnen 10 dagen aan het Hoofd Personeelszaken van het St. Jozefziekenhuis, Postbus 620, 6460 AP Kerkrade.

st. jozefziekenhuis kerkrade



psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Het Psycho Medisch Streekcentrum 'Vijverdal' is een Psychiatrisch Ziekenhuis waarin ca. 450 medewerkers zorg verstrekken aan ca. 350 klinische en 600 poliklinische patiënten.
Daarnaast worden, in nauwe samenwerking met de Rijksuniversiteit Limburg, gezondheidsprojecten, onderwijs- en onderzoeksactiviteiten ontwikkeld.

Binnen het centrum bestaat een project 'Opname'. Hierin staan probleemoriëntatie, probleemdefiniëring en kortdurende behandeling van maximaal 24 patiënten centraal.
Naast deze gezondheidszorgtaak heeft het project ook taken op het gebied van onderwijs (leerling-verpleegkundigen, medische studenten, arts-assistenten, stagiaires) en van wetenschappelijk onderzoek.
Het project vormt de basis voor werkers uit verschillende disciplines (psychiatrie, psychologie, maatschappelijk werk, groepswerk, verpleegkunde). De leiding berust bij een projectleider en een projectcoördinator.
De functie van

PROJECTCOÖRDINATOR (m/v)

is vacant. Het betreft een met name organisatorisch-leidinggevende functie, gericht op het scheppen van voorwaarden om de projectdoelstellingen te realiseren, te bewaken en zo nodig aan te passen.
De voornaamste taken van de coördinator zijn:
- leiding van de dagelijkse gang van zaken;
- op elkaar afstemmen van de werkzaamheden van de verschillende werkers;
- personeelsbeheer op projectniveau;
- bewaken en bevorderen van de kwaliteit van de verpleegkundige zorg;
- leveren van bijdragen aan de eerder genoemde doelstellingen.

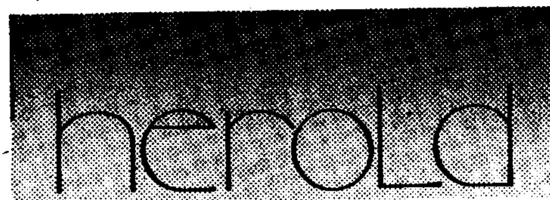
Functie-eisen:
- diploma ziekenverpleging B (liefst ook A) of H.B.O.-V en brede ervaring in de psychiatrie;
- goede leidinggevende en kontaktuele eigenschappen en ervaring in leidinggeven;
- opleiding op het gebied van management op H.B.O.-niveau;
- interesse in (en liefst ervaring met) onderwijs en onderzoek;
- minimum leeftijd 30 jaar.

Aanstelling geschiedt in de rang van maximaal hoofdverpleegkundige.

Van toepassing is de C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Meer informatie over deze vacature is te verkrijgen bij de Hr. P. Tans, clusterleider, telefoon 043-841777 toestel 2032.

Sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 8211 binnen 14 dagen te richten aan Hoofd Personeelszaken en Organisatie van het Psycho Medisch Streekcentrum 'Vijverdal', Postbus 88, 6200 AB Maastricht.



U bent een ervaren administrateur met moderne opvattingen.
U hebt Uw sporen in het bedrijfsleven reeds verdiend en wellicht door zelfstudie een hoger niveau bereikt.
U streeft ernaar Uw kapaciteiten en verworven kennis beter te gebruiken en in te zetten voor een leidinggevende funktie.
U vindt dat U een hoger salaris waar kunt maken en dat de tijd gekomen is Uw maatschappelijke horizon te verbreden.

Dan bent U de man/vrouw die wij zoeken voor een van onze relaties in Zuid-Limburg als:

CHEF FINANCIËLE ADMINISTRATIE EN RAPPORTAGE

Het bedrijf is gericht op moderne industriële produktie in de metaalsektor. Het automatiseringsproces is vergevorderd en zal binnenkort ook gericht worden op de afdeling waar de nieuwe chef wordt tewerkgesteld.
De aan te stellen funktionaris zal leiding geven aan een 4-tal medewerkers en heeft de verantwoording over de algehele financiële administratie en rapportering, zowel in- als extern.
Ook het opstellen van budgetten, overzichten en kostenanalyses behoort tot zijn taak.
Hij is verantwoording verschuldigd aan het Hoofd Financiën en Administratie.

Voor de vervulling van deze belangrijke funktie dienen kandidaten te voldoen aan de volgende eisen:
- Vooropleiding op middelbaar niveau;
- Een HEAO-BE opleiding of SPD I (evt. II);
- Praktijkervaring in een middelgrote industriële onderneming, liefst in concern-verband;
- Bekendheid met de moderne administratieve systemen, met de computer als belangrijk hulpmiddel;
- Gerichtheid op het exakt en snel informatie leveren aan het management;
- In staat het administratieve personeel een werkwijze aan te geven en op een juiste, loyale wijze te leiden;

Wij denken aan kandidaten in de leeftijd vanaf 30 jaar. Er wordt een ruim salaris geboden dat, afhankelijk van opleiding en ervaring, ca ƒ 4.200,- per maand kan bedragen. De overige arbeidsvoorwaarden zijn zeer gunstig te noemen: een 13e maandsalaris, een premievrij pensioenfonds, reis- en studiekostenvergoeding.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige gegevens over persoon, opleiding en ervaring dienen te worden gericht aan de heer W. Roemen van het Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold te Maastricht. Deze sollicitaties worden door het Adviesbureau strikt vertrouwelijk en zorgvuldig behandeld. Het bureau acht zich gebonden aan de sollicitatiekode van de Ned. Ver. voor Personeelsbeleid. Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

adviesbureau dr. joseph l. herold b.v.

Keizer Karelplein 4-5, 6211 te maastricht, telefoon 043-14547, viditel 63521 en 76703

Bij onze stichting, die als schoolbegeleidingsdienst werkzaam is voor kleuter- en lager onderwijs, is momenteel plaats voor een

Administratief medewerker (m/v)

Door het aanvaarden van een functie elders van één van onze administratieve medewerkers is op onze administratie een vacature voor een fulltime administratieve medewerk(st)er.

Tot zijn/haar taak zal onder andere behoren:
- De administrateur assisteren bij boekhoudkundige en administratieve werkzaamheden
- Uitvoeren van en controle op reproductie- en typewerkzaamheden
- Notuleren van vergaderingen

Vereist wordt:
- MEAO bestuurlijke richting HAVO aangevuld met associatie boekhouden of gelijkwaardige opleiding
- Leeftijd vanaf 21 jaar
- Goede contactuele eigenschappen
- Een grote mate van accuratesse en zelfstandigheid
- Goed kunnen typen en feeling voor lay-out

Salariëring:
- Volgens BBRA-schaal 18 of 32 (min. ƒ 1853,- max. ƒ 2642,- p.mnd. excl. sal. verh. en inh. per 1-1-82)
- Opname in ABP

Het is onnodig te reageren indien niet aan bovengestelde eisen wordt voldaan.

Nadere inlichtingen:
- Kunnen worden ingewonnen bij de directeur van de dienst, drs. A.F.C. Pessers of de administrateur, dhr. J. Coenemans (043-16733).

Sollicitaties:
- Binnen 10 dagen te zenden aan het bestuur van de stichting, Postbus 3005, 6202 NA Maastricht

Stichting Regionaal Pedagogisch Centrum Zuidelijk Zuid-Limburg

Kleine Gracht 32,
6211 CB Maastricht

Rabobank Simpelveld-Eys
verleent op persoonlijke wijze uiteenlopende bankdiensten aan bedrijven, particulieren en instellingen. Wij maken, als zelfstandige bank, deel uit van de landelijke Rabobankorganisatie met ruim 3.000 vestigingen.
Wij zoeken een

eerste medewerk(st)er kas

voor het hoofdkantoor.

Binnen de afdeling Kas en Kantoren worden cliënten van onze bank geadviseerd over het pakket balie- en bankdiensten.
Onder verantwoordelijkheid van het hoofd van de afdeling zal de nieuwe medewerk(st)er mede zorgdragen voor het goed functioneren van deze afdeling.

Voor deze veelzijdige en afwisselende functie verwachten wij van kandidaten een opleiding op MBO-niveau, bij voorkeur aangevuld met vakstudies zoals NIBE.
Goede contactuele en organisatorische kwaliteiten zijn noodzakelijk, terwijl enige jaren bankervaring tot aanbeveling strekt. Qua leeftijd denken wij aan iemand vanaf 23 jaar.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris en een premiespaarregeling.

Wilt u meer weten over aard en inhoud van deze functie, dan kunt u bellen met de directeur, de heer J.M.C. Nijsten, telefoon 045 - 443400.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling verwacht door de directeur van de Rabobank, Markt 3, 6369 AH Simpelveld.

Rabobank

De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. breidt uit!

Vakbekwame en liefst ervaren

offsetrotatiedrukkers (m/v)

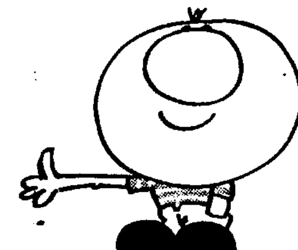
kunnen bij ons een interessante werkkring vinden. Ook zijn wij genegen boekdrukkers om te scholen.

Bekendheid met meerkleurendruk en diploma strekken tot aanbeveling.

Bereidheid tot werken in wisseldiensten is gewenst. Betaling konform de C.A.O. voor het Grafisch Bedrijf in Nederland.

Nadere telefonische informatie kunt u krijgen bij de heer A. Heijmans, tel. 045-739404.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, t.a.v. mr. F. van Hellemondt, met in de linkerbovenhoek van de envelop de vermelding „OFR".



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Wij zijn op zoek naar een accurate

secretaresse

Werken op een klein kantoor heeft voordelen voor iemand die zelfstandig is en van aanpakken houdt.
Onze nieuwe medewerkster zien wij met een opleiding op HAVO/MEAO-niveau, met boekhouden en economie in het pakket.
Zij heeft een typediploma en beheerst haar steno Nederlands.
Dat betekent bijna automatisch dat zij al enige werkervaring heeft, minimaal 18 jaar oud is en zo mogelijk enige kennis van bedrijfsadministratie bezit.

Wie de uitdaging aandurft, schrijft een kort briefje t.a.v. de heer Schmitz.

't wonder
Grote Staat 63, Maastricht.
Telefoon (043) 15551

sphinx

De N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht is één van Europa's grootste fabrikanten v[...] keramische sanitaire artikelen, die naast een uitgebreide range wand- en vloerteg[...] eveneens een groot assortiment technische vuurvaste materialen op de markt breng[...] ten behoeve van de keramische industrie.

Voor ons Centraal Laboratorium zoeken wij voor spoedige indiensttreding een

FYSICUS OF FYSISCHE CHEMICUS, DRS. OF IR. (M/V)

Candidaat zal als wetenschappelijk medewerker op het Centraal Laboratorium in aanva[...] richting en inhoud moeten geven aan een nieuw te formeren 'vaste-stof-groep'. Bij gebleken geschiktheid zal hij in een later stadium de leiding van deze groep moeten overnemen.

In hoofdzaak bestaat de taak uit:
- Introduktie en gebruik van een micro-analyse systeem.
- Tijd-temperatuur-mechanisch onderzoek.

De candidaat, die wij zoeken zal aan de volgende eisen minstens moeten voldoen:
- Academische opleiding.
- Ca. 30 jaar oud.
- Goede contactuele eigenschappen.

Een psychologisch onderzoek en een medische keuring behoren tot de selectieprocedu[...]

Wij verzoeken de candidaten, die in deze functie geïnteresseerd zijn, hun sollicitatiebriev[...] met uitgebreide levensbeschrijving en zo mogelijk een recente pasfoto te zenden aan d[...] Centrale Dienst Personele en Sociale Zaken, N.V. Koninklijke Sphinx, Postbus 1050, 6201 BB Maastricht.

Programma betaald voetbal

EREDIVISIE

Vandaag 19.30 uur
MVV-AZ'67
Haarlem-Roda JC
NEC-FC Utrecht
Willem II-PSV
PEC Zwolle-NAC
FC Twente-Sparta
De Graafschap-FC Groningen

Morgen 14.30 uur
Feyenoord-Go Ahead Eagles
Ajax-Den Haag

EERSTE DIVISIE

Vandaag 19.30 uur
FC VVV-SC Cambuur
SC Veendam-SC Heracles (18 uur)
Helmond Sport-SC Amersfoort
FC Den Bosch-DS '79
SC Heerenveen-Fortuna Sittard

Morgen 14.30 uur
Eindhoven-FC Amsterdam
SVV-FC Wageningen
Vitesse-Excelsior
FC Volendam-Telstar

BELGIË

Vandaag 20.00 uur
Winterslag-Mechelen
Beveren-Cer. Brugge

Morgen 15.00 uur
RWDM-Standard
Luik-Anderlecht
Brugge-Tongeren
Beringen-Lokeren
Lierse-Kortrijk
Waregem-Antwerp
Gent-Waterschei

BUNDESLIGA

Nürnberg-Bayern M.
Köln-Bielefeld
Frankfurt-Gladbach
Hamburg-Stuttgart
Karlsruhe-Düsseldorf
Braunschweig-Bremen
Kaiserslautern-Darmstadt
Dortmund-Leverkusen
Duisburg-Bochum

Ook tegen AZ '67 moet Marcel Adam weer toekijken...

MVV staat voor moeilijke klus

● Marcel Adam: „Op dit moment is voetballen niet meer nummer één voor mij." Foto: JOHN BAAN

door jos cortenraad

MAASTRICHT – Vanavond staat in Maastricht de belangrijke wedstrijd MVV-AZ'67 op het programma. Belangrijke voor MVV omdat bij een nederlaag de ploeg in acute degradatiezorgen komt, belangrijk voor de Alkmaarders omdat de huidige landskampioen geen punt mag verspelen wil de ploeg in de race blijven voor de titel.



Voor MVV ziet het er vanavond iets zonniger uit. Willy van der Kuylen maakt na bijna drie maanden afwezigheid zijn rentree, evenals Bert v/d Poppe die zijn schorsing achter de rug heeft. Op Adrie van Staveren na (spierscheuring) is de groep compleet. „Voor het eerst dit seizoen dat we met een vrijwel complete ploeg het veld in kunnen", zegt manager Nico Jongen opgelucht.

In de MVV-brigade die om half acht in de Geusselt het duel met AZ aangaat, zal de naam Marcel Adam hoogstwaarschijnlijk opnieuw ontbreken in de basisopstelling. Misschien dat hij in de slotfase mag invallen om zich nog even te bewijzen. „Een erg onbevredigende situatie", meent de 21-jarige Meerssenaar. „Meestal mag ik invallen als er geen eer meer te behalen valt. Als we achter staan dus. Onbegonnen werk voor mij, want ik ben nu eenmaal geen pinchhitter."

Marcel Adam is bezig aan zijn derde jaar bij de Maastrichtse profclub. Als 18-jarige werd hij bij eersteklasser SV Meerssen weggeplukt om bij het bij MVV te gaan „maken". Een talent, zo gold het in voetbalkringen, een talent dat in het eerste gedeelte van zijn eerste profjaar duidelijk aan de hooggestelde verwachtingen tegemoet kwam.

Terugslag

„Nadat ik een tweejarig contract ondertekend had leek alles goed te gaan", vertelt de student rechten. „In de voorbereiding liep alles uitstekend. Ik stond steeds in de basis en toen de competitie begon had ik een vaste plaats veroverd als aanvaller. Ik speelde ook goede wedstrijden totdat ik plotseling een enorme terugslag kreeg. Ik verdween uit het elftal, mocht soms invallen, maar eigenlijk is het van dat moment kwakkelen geblazen."

In zijn tweede seizoen ging Marcel Adam in militaire dienst. „Zodoende kwam ik automatisch in het militaire elftal terecht. Ik studeerde niet meer, eigenlijk voetbalde ik alleen nog maar. Aanvankelijk was voor mij een plaatsje op de bank ingeruimd, maar toen Adrie van Staveren door een blessure aan de kant moest kreeg ik mijn kans. Mijn come-back vierde ik met een doelpunt tegen Wageningen en opeens stond ik weer in de basis. Het ging lekker totdat Leo Steegman in het ziekenhuis werd opgenomen. Cor van der Hart en Jo Bonfrère namen de leiding over en toen was het weer mis. Met Van der Hart kon ik helemaal niet opschieten. Hij probeerde je altijd te kleineren en zelf de grote bink uit te hangen. Dat beviel me niet. Na een fikse ruzie met hem werd ik dan ook verbannen naar het C-team wat ik geweigerd heb. Natuurlijk was ik daarna helemaal weg en kun je dat tweede seizoen als mislukt beschouwen. Jammer, maar het was niet anders."

Toch tekende Adam een nieuw tweejarig contract. Marcel: „Ik voetbal nu eenmaal enorm graag. Ik heb het best naar mijn zin bij MVV. Alleen met het publiek heb ik de grootste moeite. Het lijkt wel alsof men mij niet mag. Ik kom blijkbaar wat houterig en traag over. Fout, want op de training klop ik ze allemaal in de sprint. Het publiek in Maastricht is er erg goed in om iemand af te kraken. In het begin vond ik dat heel erg, maar nu hoor ik dat niet eens meer. Jammer, want het publiek heb je echt nodig als stimulans. Soms lijkt het wel alsof men in Maastricht alleen de vedetten adoreert. Kijk maar eens naar Johan Dijkstra. Zo'n vijftien jaar bij MVV, maar nog fluiten ze hen uit als hij een foute pass geeft. Ik snap dat niet."

Toekomst

Op het moment dat Adam zijn contract verlengde nam hij tevens de beslissing om weer te gaan studeren. „Alles op het voetballen gooien is in deze tijd onzien", aldus een nuchtere Marcel Adam. „Kijk maar eens om je heen. Bert van Marwijk opent een zaak, Chrit Baetsen heeft een goede baan. Je moet aan je toekomst denken. Op dit moment is voetbal voor mij niet meer nummer één. Ik heb er wel van gedroomd om een ster te worden, maar de realiteit bleek anders. Dat wil niet zeggen dat ik er niets meer voor doe. Ik heb ambitie genoeg om in de voetbalwereld wat te bereiken en daat wil ik ook heel veel voor doen. Maar dan moet ik wel kunnen spelen en niet als invaller figureren. Desnoods op een lager niveau. Ik ben pas 21. Het ı nog..."

● VALKENBURG – Na een pauze van twee seizoenen zal Jos Olieslagers volgend seizoen weer Walram gaan trainen. Olieslagers volgt Jan Lauers op.

Tizzy R. blijft in winning-mood

HAESBERG – Tizzy R. van Stal Reuten heeft gisteravond op de haesbergse draf- en renbaan zijn buitengewone vorm van de laatste eken nog eens extra onderstreept door het hoofdnummer, de Laurierijs, te winnen. Met Lei Reuten uit Koningsbosch op de sulk finishte zy R. in de goede kilometertijd van 1.20.7 voor Scotch Oostwyck van eng Hendrikx en Norman Dakota. Van de vijf laatste starts wist Tizzy tweemaal tweede te eindigen en driemaal als eerste de finish te passen.

eds na afloop van de eerste koers g de Limburgse vlag hoog in top. ee paarden uit het entrainement n Sjeng Hendrikx uit Mheer, Vermela en Victory Dream, gingen eerste en tweede over de finish, rwijl Wim Velis met Veitch du ois van Stal Hazelaar uit Echt met jn derde plaats het Limburgse succes completeerde. Piet Zandt was in e Paprika-prijs met Vigine Diepow vanaf de start op kop en stond ie niet meer af. De vierde koers, de ember-prijs, werd een uiterst annende aangelegenheid. Wim uivenvoorden met Sebastiaan en im Velis met Tyfoon Hazelaar treden op de scherpte van de snee, welke strijd uiteindelijk winend in het voordeel van Sebastiaan indigde. Ook Schaesbergse trainer ennie Grift liet zich niet onbetuigd en wist met Une Buitenzorg via een furieuze eindsprint Song W. en Ultra Laren naar het tweede plan te verwijzen.

De eerste ren van de avond om de D-day-prijs werd een triomf voor Fabero, die kundig gestuurd door de oud-kampioen bij de amateurs, Nico Smith, in de eindsprint Belhamel en Magyar de baas bleef. De Duitse topjockey Peter Remmert was in de tweede ren ongenaakbaar met Swentibold en verwees Racy First en Valentijn naar respectievelijk tweede en derde klassering.

Uitslagen

Roozen paardenstalinrichtingen-prijs: 1. Vertumela (J.J. Hendrikx) 3.03.4, km-tijd 1.25.7; 2. Victory Dream; 3. Veitch du Bois. Winn. 28,80; pl. 4,40, 52,00, 2,15; koppel n. ger., over naar 2e koers; trio n. ger., over naar 3e koers.
Paprika-prijs: 1. Virgine Diepnow (P. Zandt) 3.00.4, km-tijd 1.24.3; 2. Uderka S.; 3. Tap Dance. Winn. 6,30; pl. 1,80, 1,50, 1,40; koppel 10,20.
D-day-prijs: 1. Fabero (Drs. N. Smith) 2.01.7; 2. Belhamel; 3. Magyar. Winn. 10,20; pl. 3,20, 2,00, 1,50; koppel 58,20.
Gember-prijs: 1. Sebastiaan (W. Duivenvoorden) 2.57.0, km-tijd 1.22.7; 2. Tyfoon Hazelaar; 3. Time Nimble. Winn. 2,70; pl. 1,40, 1,40; koppel 2,40.
Kon. Brands Bierbrouwerij-prijs: 1. Une Buitenzorg (H. Grift) 3.02.6, km-tijd 1.25.3; 2. Song W.; 3. Ultra Laren. Winn. 6,60; pl. 2,60, 9,90, 1,90; koppel 426,60; trio 3964,90.
Kerrie-prijs: 1. Tirano R. (J. Mulders) 2.54.8, km-tijd 1.21.7; 2. Tanja H.; 3. Super Yell. Winn. 1,40; pl. 1,10, 1,90, 3,70; koppel 7,00.
Hyperion-prijs: 1. Swentibold (P. Remmert) 2.15.1; 2. Racy First; 3. Valentijn. Winn. 5,30; pl. 1,90, 2,00, 3,20; koppel 93,60.
Laurier-prijs: 1. Tizzy R. (L. Reuten) 2.52.6, km-tijd 1.20.7; 2. Scotch Oostwyck; 3. Norman Dakota. Winn. 3,90; pl. 2,20, 2,10; koppel 12,10.

Trainersmutaties

Houben naar Fortuna-jeugd

SITTARD – Trainer Houben, momenteel nog coach van vierdeklasser Linne, neemt volgend seizoen de jeugd van Fortuna Sittard onder handen. Hij volgt er Hein van Melick op, die volgend seizoen aan de slag gaat bij Roggel. Hij neemt er het werk over van Wiel Heugen.

● WEERT – Het Weertse DESM is rond met Wim van den Dungen, die bekendheid kreeg door zijn profloopbaan bij de Eindhovense eredivisionist PSV.

● HORN – Jean Smeets, trainer van vierdeklasser Horn, maakt aan het eind van dit seizoen de overstap naar FC Ria. Horn heeft vacature nog niet opgevuld.

● HOENSBROEK – Cor Cox heeft een nieuw eenjarig contract getekend bij het Hoensbroekse Kaspora,

● VAALS – Ali Mommer blijft aan bij derdeklasser VC Wit Groen, met Pfeiffer als verantwoordelijke man.

● KERKRADE – KVC Oranje heeft een opvolger voor Ger Klein. Loek Rouschen zal komend seizoen de trainingen aan de Pricksteenweg leiden.

Loting Europese bekers

EUROPACUP I
CSKA Sofia-Bayern München
Aston Villa-Anderlecht

EUROPACUP II
Dynamo Tiblis-Standard Luik
Tottenham Hotspur-Barcelona

UEFA-CUP
Kaiserslautern-IFK Gothenburg
Radnicki Nis-Hamburger SV

De westrijden worden op 7 en 21 april gespeeld.

RODA JC GEWAARCHUWD VOOR HAARLEM

Fortuna Sittard: „Nu of nooit"

Van onze sportredactie

KERKRADE – „De lijn van de afgelopen weken doortrekken", zegt Roda-trainer Piet de Visser aan de vooravond van de uitwedstrijd tegen Haarlem. Met die lijn doe de Zeeuwse trainer op het spel dat zijn jonge formatie toonde in de wedstrijden tegen FC Utrecht, MVV en AZ'67. Weliswaar behaalde de Kerkraadse ploeg slechts drie punten uit uit deze ontmoetingen maar met name het treffen tussen AZ'67 had puntenwinst moeten opleveren.

„Vandaar ook dat ik met een ongewijzigde selectie naar Haarlem ga. We weten wat ons te wachten staat. Haarlem ligt nog goed in de race voor een UEFA-cupplaats. Desalniettemin spelen wij op winst. Aanvallend, met drie spitsen."

Bij Haarlem is Ruud Gullit weer van de partij. Zijn enkeleblessure is zoverre herstelt dat Hans van Doorneveld hem vanaf het begin laat meespelen. Problemen heeft de Haarlem-trainer in zijn verdediging. Het meespelen van Masefield is dubieus, terwijl achter de naam van Gerrie Kleton eveneens een levensgroot vraagteken staat. Beiden hebben last van een kuitbeenblessure.

Gespannen

SITTARD – De strijd om de derde periodetitel, waaraan nog maar twee clubs deelnemen, wordt vanavond in het hoge Noorden beslist. Fortuna Sittard heeft in Heerenveen genoeg aan een gelijkspel, terwijl Heracles, de andere kandidaat, bij Veendam moet winnen om nog een heel klein kansje over te houden.

Heerenveen heeft verleden jaar Fortuna Sittard een voet dwars kunnen zetten eveneens in de derde periode. Toch optimise in Sittard. „Als we het nu niet halen, halen we het nooit meer", is de mening in de spelersgroep.

„Ze hebben erg ontspannen naar dit duel toegeleefd", zei Frans Körver, die gisteravond de spelers een beetje liet dollen op de training. „Na de voorgaande wedstrijden in deze periode, waaarin we één punt verloren tegen Helmond Sport, kan de zaak niet meer kapot." Het elftal van Fortuna werd niet gewijzigd. Sinds drie wedstrijden staat hetzelfde team in het veld. De enige wijziging is Fedde Oostwoud, die uit de groep verwijderd is. Voor hem zit Matti Moonen op de bank.

Opstelling: Doel: Quaden, Achter: Bux, Mitrovic, Van de Berg en Schrijnemakers, midden: Van Well Suvrijn en Koevermans. Vóór: Smeets, Zuidersman en Ruys. Op de bank: Hanssen, Maessen, Eleveld en Moonen.

FC VVV

VENLO – FC VVV krijgt vanavond bezoek uit het hoge noorden: SC Cambuur. Trainer Sef Vergoossen heeft zijnziojn ploeg na de nederlaag tegen Heraclesop twee plaatsen gewijzigd: Nunemete en Riether nemen nu plaats op de wisselbank.

„De Friezen maken weinig doelpunten maar staan ook weinig treffers toe. We zullen uiterst attent moeten zijn voor de fysiek sterke tegenstander. In Leeuwarden verloren wij kansloos met 2–0", aldus manager Teeuwen.

FC VVV: Vooys, Nijssen, Mostert, Verlijsdok, Rutten, Coort, Van Rosmalen, Bours, Ressel, Taihuttu, Janssen.

Dave Akam snelste in tijdrit „Hel"

Van onze sportredactie

EIJSDEN – Dave Akam zorgde gisteren voor de verrassing door de tijdrit van het aan de vandaag te verrijden Hel van het Mergelland gekoppelde nationale merkenkampioenschap te winnen. Op het selectieve parcours tussen Eijsden en Mheer perste de in het Brabantse Bergeyk woonachtige Brit het snelste tempo uit zijn lange benen. De sterke renner van de ploeg Jan van Erp legde de 14 kilometer af in 20.55 en realiseerde daarmee een gemiddelde snelheid van 40,156 kilometer per uur.

Van de dertig deelnemers bewerkstelligde Meubeldroomcoureur Maarten Ducrot de tweede beste tijd, met een achterstand van 11 seconden op winnaar Akam. Frits van Binsbergen van de formatie Brouwers-Bonfanti-Rossin legde met een achterstand van 17 seconden beslag op de derde plaats. Van de Limburgers kwam Jos Verschuur als beste uit de bus. De Maastrichtenaar, die vorig jaar bij de junioren een belangrijke rit tegen het uurwerk won, eindigde met 19 seconden achterstand op de verdienstelijke vierde plaats. Zijn Gazelleploegmakker Leon Nevels deed 21.35 minuten over de 14 kilometer en eindigde als zesde. Overigens realiseerden Jan Claessens (7e) en Theo Peeters (10e) ook uitstekende tijden. Maarten de Vos maakte zijn faam als goede tijdrijder niet waar. De Maastrichtse routinier moest genoegen nemen met de 12e plaats. Maarten de Vos mag echter een excuus aanvoeren. Hij is pas hersteld van een zware knieblessure, waardoor hij de training pas een tiental dagen geleden heeft kunnen hervatten.



● *Jos Verschuur was de beste Limburger in de tijdrit om het merkenkampioenschap.*

Uitslag: 1. Dave Akam 14 km in 20.55 min. (ploeg Jan van Erp); 2. Ducrot 21.06 (Meubeldroom); 3. Van Binsbergen 21.12 (Brouwers); 4. **Jos Verschuur 21.14 (Gazelle);** 5. J. Lammers 21.21 (Driessen Transvemij); 6. **Leon Nevels 21.35 (Gazelle);** 7. **Jan Claessens 21.38 (Boels Verhuur-Lemmens);** 8. F. van Bakel 21.39 (Boels); 9. F. Plantaz 21.41 (Driessen); **10. Theo Peeters 21.44 (Amstel Bier);** 11. Boeve 21.47 (Markthof); 12. **Maarten de Vos 21.53 (Brouwers);** 13. T. van Vliet 21.54 (Amstel); 14. E, van Horik 21.56 (R & B); 15. P. Hofland 21.59 (Driessen); 16. J. de Bie 22.02 (Meubeldroom); 17. P. Hoondert 22.06 (R & B); 18. J. van Wijk 22.08 (Expert); 19. **G. Honigh 22.12)beckers);** 20. G. Schipper 22.14 (Batavus).

Uitslag eerste onderdeel merkenkampioenschap: 1. Jan van Erp; 2. Meubeldroom; 3. Brouwers; 4. Gazelle; 5. Driessen; 6. Boels; 7. Amstel; 8. Markthof; 9. R & B; 10. Expert.

Swift voor zware taak

ROERMOND – Na de nederlaag in de vooruitgeschoven competitiewedstrijd van afgelopen dinsdag tegen AMC Niloc staat het Roermondse Enzico Swift morgen opnieuw voor een moeilijke opgave. In de hal aan de Koninginnelaan ontvangt Swift het Russische Egle Vilinius in het kader van de strijd voor een finaleplaats om de IHF-cup.

Exodus bij Sutherland

MAASTRICHT – Zowel trainer-coach Gerard Zwarts als Mieke Nafsger, jeugdtrainster, hebben met onmiddellijke ingang hun funktie ter beschikking gesteld. De oorzaak van dit besluit is de al lang sluimerende onderlinge slechte verstandhouding met manager Charel Damen.

Voorzitter Smit, die de hele kwestie nog wilde uitstellen tot as. dinsdag kreeg nul op zijn request, omdat Zwarts de zaak te belangrijk vond en het allang geen geheim meer was, dat de situatie precair was. De druppel die de emmer liet overlopen, was dat Damen zich nogal negatief uitte in een provinciaal dagblad ten opzichte van Gerard Zwarts. Door al deze strubbelingen hebben ook Ine de Jong (na 21 jaar) en Brigit Schrooders besloten aan het einde van het seizoen te zullen vertrekken. Volgens de beide stamspeelsters is het beslist niet zo, dat zij Zwarts zullen volgen naar België zoals manager Damen suggereerde.

Vlug en Lenig

GELEEN – Het damesteam van Vlug en Lenig, koploper in de eerste divisie B, speelt zondagmiddag om 13.30 uur de thuiswedstrijd tegen Foreholte. Theoretisch kan V en L kampioen worden, maar dan moet naaste concurrent Wings verliezen. Plaats van handeling: sporthal aan de Groenstraat.

NK-schaken

AMSTERDAM – De uitslagen van de partijen uit de zesde ronde van het toernooi om het Nederlands schaakkampioenschap, dat in Amsterdam wordt gehouden zijn: Hans Kuijff-Rob Witt ½-½,Paul van der Sterren-Chris Baljon 1-0, John van der Wiel-Hein Donner afg., Rini Kuijff-Kick Langeweg ½-½,Peter Scheeren-Gert Ligterink afg., Hans Ree-Hans Böhm ½-½. De stand: 1. Ree en van der Sterren 4½ punten,3. Scheeren 3½ + 1, 4. Langeweg 3½, 5. van der wiel 3 + 2, 6. Donner 2½ + 1, 7. Böhm 2½, 8. Ligterink 2 + 2, 9. Rini Kuijf en Witt 2, 11. Hans Kuijf en Baljon 1½.

Afgelast

VALKENBURG – De voor morgenmiddag geplande wedstrijd tussen Walram en PSV 2 gaat niet door. De Eindhovense ploeg ziet geen kans om in actie te komen.

Motorcross

NEDERWEERT – De tweede wedstrijd voor het kampioenschap van Nederland motorcross 500 cc wordt morgen in Nederweert verreden. Op het circuit aan de Leveroysdijk beginnen de wedstrijden om 13.00 uur. De gehele Nederlandse top is aanwezig met onder andere Franske Sigmans, Toon Karsemakers, Gerrit Wolsink en Peter Herlings. Naast de 500-cc-klasse zijn er ook nog manches in de 125, 250 en 250 juniorenklasse.

Clubtitelstrijd sterk bezet

KERKRADE - Wielerclub Zuid-Limburg houdt morgen in Spelholzerheide de Limburgse clubkampioenschappen. In deze gezamenlijke titelstrijd koersen achtereenvolgens de nieuwelingen, junioren en amateurs om de clubtitels van TWC Maastricht, TWC Heer, TWC Eijsden, WC De Ster, WC Zuid-Limburg, WC Noord-Limburg en WC De Bergklimmers. In alle categorieën gaan de sterkste Limburgse renners van start.

De organiserende vereniging heeft in Spelholzerheide een selectief parcours weten samen te stellen, met start en finisch in de Heiveldstraat. De wedstrijden beginnen om 12.00 uur met een koers voor liefhebbers en veteranen. De nieuwelingen starten om 13.00 uur en de junioren beginnen om 14.00 uur aan hun koers. Klapstuk van de wielermiddag is Spekholzerheide moet de wedstrijd voor amateurs worden.

Gezien de resultaten van de Limburgers in de eerste seizoenskoersen gaan heel wat kanshebbers van start.

De ogen zullen voorla gericht zijn op Wim Jennen, Wim Demandt, de gebroeders Harings, Jo Defaux, Teo Peeters, Leon Nevels, Frank Marcelis, Jean Habets, Harrie Geerkens, Armand van Mulken, Barry Thoolen, Jo Meulenberg, Hans Janssen en George Walstock. De amateurs worden om 15.30 uur van start geschoten.

Vakantie en Rekreatie

Vrij Uit heeft nog ruimte in 't hoogseizoen

U zoekt iets in het hoogseizoen? Wij bieden u een grote keuze uit hotels en pensions in Oostenrijk.
Enkele voorbeelden hiervan met prijzen op basis van **half pension**, dus met ontbijt en warme maaltijd.

KARINTHIË
Bad Kleinkirchheim. 1e Klas hotel. Kamers met douche, toilet, tel. en balkon. V.a. *f* 56,- p.p.p.n.
Hochrindl. Door bossen omgeven Alpenhotel. Kamers met douche, toilet en balkon. V.a. *f* 30,-p.p.p.n.

TIROL
Gerlos. Zeer comfortabel hotel met sauna, solarium en uitstekende verzorging. Kamers met douche, toilet en balkon v.a. *f* 43,- p.p.p.n.
Hippach. Uitstekend hotel in het Zillertal. Kamers met douche/toilet en tel. v.a. *f* 40,-p.p.p.n.
Seefeld. Goed geleid familiehotel. Kamers met bad of douche, toilet, balkon en radio v.a. *f* 46,-p.p.p.n.

DONAULAND/WIENERWALD
St. Nikola a/d Donau. Gezellig hotel aan de Donau. Kamers met douche en toilet v.a. *f* 36,-p.p.p.n.
Annaberg. Comfortabel hotel in het Wienerwald met overdekt zwembad. Prijzen v.a. *f* 35,-p.p.p.n.

STIERMARKEN
Graden/Köflach. Hotel met schitterend uitzicht op het gebergte. Overdekt zwembad + sauna. Kamers met douche en toilet v.a. *f* 50,-p.p.p.n.

SALZBURGERLAND
Werfenweng. Vriendelijk Gasthof en een Sporthotel. Kamers in het Gasthof v.a. *f* 29,- p.p.p.n. en kamers in het Sporthotel met douche, toilet, tel. en balkon v.a. *f* 39,- p.p.p.n.
Flachau. Met prachtig overdekt zwembad en een uitstekende verzorging. Prijzen v.a. *f* 30,-p.p.p.n.

Vrij Uit zomerprogramma's zijn gratis verkrijgbaar. Overal waar u het Vrij Uit Vakantie-embleem met de vlinder ziet. Of vraag ze aan bij:

Vrij Uit VakantieVerblijven
Tel. 02968-1300

Telefonische advertentieverkoop
045-739382
045-739384
Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

- Polyester dakverhogingen
- Ombouw busjes voor personen- en invalidenvervoer
- Alle soorten spuitwerk.

HARRY MOSTARD
Carrosseriebouw B.V.
Industrieweg 2, 6114 KP Susteren-Dieteren
Tel. 04499-3100.

UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE
Reisbureau en Tourwagenbedrijf
HUBERTUS-ALAD REIZEN
Nieuwenhagen - 045-321212
A.D. VOGELSJTANG 27

BEL VOOR DE GRATIS VERKRIJGBARE REISGIDS 1982

Onze hotels hebben overwegend douche-toilet, lift en zijn bij de meeste reizen in de reissom inbegrepen. Incl. excursies.

ZOMERREIZEN

DUITSLAND
Waldmichelbach-Odenwald 10 en 11 dg. vertr. 27-9 11-9 — v.a. f 610,-
Simonswald-Schwarzwald 8 dg. vertr. 10-4 16-10 — v.a. f 535,-
München-Oktoberfeesten 4 dg. vertr. 25-9 — f 295,-

OOSTENRIJK
Hittisau-Voralberg 12 dg. vertr. 7-8 — v.a. f 720,-
Büre-Bludenz 6-8-10-12 dg., vertr. 10-4 28-5 5-6 19-6 3-7 17-7 7-8 28-8 — v.a. f 375,-
Berwang-Tirol 8-12-14 dg. vertr. 3-7 17-7 28-8 — v.a. f 480,-
Bad Dürnberg-Salzburgerland 8 en 10 dg. vertr. 3-7 16-10 — v.a. f 450,-
Wagrain-Salzburgerland 12 en 14 dg. vertr. 8-5 19-6 18-7 25-8 — v.a. f 655,-
Saalbach-Salzburgerland 10-12-14 dg. vertr. 15-5 15-6 3-7 18-7 7-8 11-9 — v.a. f 635,-
Möllbrücke-Kärnten 12 dg. vertr. 1-5 5-6 5-7 31-7 28-8 — v.a. f 755,-
Wenen 10 dg. vertr. 21-9 — v.a. f 785,-

ZWITSERLAND
Sarnen-Obwalden 10 dg. vertr. 19-6 28-8 v.a. f 655,-

JOEGOSLAVIE
Opatija-Adriatische kust 12 dg. vertr. 5-6 29-6 12-8 15-9 — v.a. f 740,-

ITALIE
Riccione-Adriatische kust 12 en 14 dg. vertr. 22-5 19-6 10-7 8-9 — v.a. f 652,-

SPANJE
Sitges-Costa Dorada 16 en 17 dg. vertr. 15-5 15-6 11-9 9-10 — v.a. f 830,-

FRANKRIJK
Lourdes 9 dg. vertr. 27-9 — f 895,-
Parijs 5 dg. vertr. 20-2 11-10 — v.a. f 395,-

NIEUW TEL.NR. 045-321212

AKTIEVE PAASVAKANTIE

In een vakantiecentrum aan de Belgische kust

Mogelijkheden:
1. v. zaterdag tot woensdag: met 2 excursies inbegr. 4 overn. à 3000 BF p. pers.
2. v. woensdag tot zondag: met 2 excursies inbegr. 4 overn. à 3000 BF p. pers.
3. v. zaterdag tot zaterdag: met 4 excursies inbegr. 7 overn. à 5000 BF p. pers.

Verminderingen:
Kinderen - 12 jr.: 20%
Kinderen - 1 jr. gratis

Inbegrepen:
- voll. pension (3 maalt.), logem., taks, verzekering, dag. animatie.
- Begeleide excursies naar Brugge, Koksijde - Nieuwpoort, Oostende en omg., abdijentocht op maand., dinsd., donderd. en vrij.
- Geen bijkomende kosten.

INFORMATIEBON voor de PAASVAKANTIE

Naam: ....
Straat: ....
Postc.: .... Gemeente: ....
wenst inl. voor de periode:
van ...../.....'82 tot ...../.....'82

van ..../....... '82 tot ..../....... '82

de kinkhoorn
Zeedijk 330
8400 Oostende
BELGIË Tel. 09.32.59/701697 of 98

LOURDES

juni - september - oktober
per trein of vliegtuig.
Bel voor gratis folder:
043 - 15715

LIMBURGSE BEDEVAART LOURDES
Breedestraat 13
6211 HA Maastricht

NIEUW: FATIMA 3-7 MEI

Zeeland duur? Kom nou!..

Waarom honderden guldens benzine verrijden in het buitenland? Zeeland is 'n zonnig eiland met prachtige zomerparken. Kompleet met geweldige stranden en kindervoorzieningen. Er is nog plaats tot 17 juli en na 14 augustus. Vraag de gezinsvakantiefolder. Hij is gratis.
Bel meteen **Kavero Verhuur**, 01116-1703.

RECREATIECENTRUM „PANNENSCHUUR B.V."
4504 PP Nieuwvliet-bad (Zld). Tel. 01171-1391

LUXE BUNGALOWS en KOMFORTABELE STACARAVANS te huur

5 min. van zee, mooi breed strand. Overdekt zwembad, sauna, zonnebank, café-restaurant, rekreatiezaal voor de jeugd, supermarkt, wasserette, tennis.
Ook weekend- en midweekverhuur.
Aantrekkelijke voor- en naseizoenprijzen. Bezet: 16-7 / 28-8-82. Vraag vrijblijvend onze folder.

West-Zeeuws-Vlaanderen; een fijn gebied om te wandelen, te fietsen of voor het maken van uitstapjes naar België.

Caravancentrum **BECKERS** b.v. Hoofddealer van Kip-toercaravans, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v. alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij viaduct rijksweg Sittard-Geleen).

SUPERPAASREIS

Vertrek 10 april, 8 dagen Lloret de Mar per luxe touringcar, bar, toilet, ter plaatse volpension en extra lunch. Prijs 359,–

Bel nu A.R.A.C. Reizen
04759-2004
Ook buiten kantoortijden.

Auto's en motoren

Te k. VOLVO 144 E de luxe, bwj. '73, kleur zeegroen, i.z.g.st., *f* 3700,–. Elsenewal 41, Nieuwstadt.

Te k. ALFA Alfette bwjr. mrt. '77, in nwe. st., puntgaaf, getint gl. etc. Te bevr. na 14.00 uur, Mart 6, Treebeek.

Te k. FORD Capri, bwjr. '73, autom., 1600 XL, i.z.g.st., nwe. motor, pr. *f* 1.500,-, te bevr. Schutterstr. 62, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. MAZDA 323 Estate, grijs metall., 10e mnd., '78, tel. 045-254492.

Te k. excl. SPORTAUTO Lancia Beta coupé, nov. '75, motor gerevis., pr. *f* 3.500,-, tel. 045-270713, na 18.00 ur., 045-253600 voor 18.00 uur. Tevens crossmoter Yamaha 400 cc, *f* 1.150,-.

Te k. GOLF Diesel, eind '77, km.st. 89.000. Chopinstr. 31, Brunssum. Na 17.00 u.

Te k. BMW 1602, type '74, i.z.g.st., pr. *f* 2.100,-. Beethovenstr. 41, Kerkrade. Tel. 045-453361.

Te k. CHEVROLET Camaro, bj. '74 met sportw. t.e.a.b. Pendersstr. 18, Klimmen.

Te k. ALFA 1600 Super met A.T.S velgen, pr. *f* 2900,-. Viennahof 29, Maastricht.

Te k. DATSUN Urvan, bwj. '81, km.st. 9500, overcompl. Buizerdweg 5, Ubach o. Worms, tel. 045-312318, na 14 u.

Te k. DATSUN 100 AF-2 '79, radio, trekhaak, gasinst. Tel. 04402-6114. Carmelstr. 16, Beek.

Te k. CHRYSLER Simca 1308 GT, type '77, zeer goede auto en goedkoop. Kloosterstraat 48a (achter Groene Kruis) Simpelveld, na 16 uur.

Te k. VOLVO, 164 E en Fiat 600. Europaweg 150, Ubach over Worms.

RENAULT 14, '78; Renault 5 GTL, '80; Datsun Cherry, '80; Datsun 120 AF coupé, '78; Honda Accord, 4-drs., autom., '79; Toyota Carina, '79; BMW 323 I autom., '78; BMW 525 autom., '76. Autoshop Geleen BV, Op de Vey 47-49, Geleen (bij ijsstadion).

Te k. 4 stalen SPORTVELGEN, 4 gaats 14 inch. Tel. 045-441038.

Te k. MERCEDES 230, bj. '80. Inruil kl. auto mog. Graafhuynstr. 1, Brunssum.

Te k. CITROEN GS special 1015 cc, bj. '77, met schuifd. en trekh. en nw. banden. Inl. Hofstr. 39, Heerlen, tel. 219328.

Te k. RENAULT 30 TS, 6 cyl., automatic, m. trekh., electr. ramen, bj. '77, *f* 5000,-. Tel. 045-320107.

Te k. PEUGEOT 305 SR, bj. '79, kl. gr.met., inr. Mini of R5 mog. Tel. 045-322210.

DATSUN, type Cherry L '77, *f* 3950,-, als nw. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. gevr. SLOOPAUTO's en goede auto's. *f* 25 tot *f* 500. Tel. 045-752997/752819.

FIAT 131 S.M. 1600 TC, 1e eigen., 5 versnel. LPG, trekh., bwj. 1979, 56.500 km. Vr.pr. *f* 10.000. Agn. Huynstr. 2, Amstenrade, tel. 04492-3812.

Te k. Opel REKORD Diesel, zeer mooi. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

VW GOLF diesel 1980, VW Golf L diesel 1978, VW Golf LS 1977, VW Golf LS Extra 1977, VW Golf S 1978, VW Passat S 1977, Audi 100 LS 1977, VW LT taxi-uitvoering. Autobedr. F. Klijn, Economiestr. 47, H'broek, tel. 045-220955.

RENAULT 5 GTL zwart 1979, Fiat 131 1600 1978, Peugeot 604 1977, Mitsubishi Lancer 1977, Mercedes 200 Diesel 1978, Ford 1600 L 1978, Opel Ascona 1900 + gas 1976. Autobedr. F. Klijn, Economiestr. 47, H'broek, tel. 045-220955.

ANWB-gekeurde occasions met garantie: MITSUBISHI Lancer, 1975 *f*/ 119,83; Datsun 120Y coupé, 1975 *f* 79,89; Mazda 929 S, 1976 *f* 79,89; Ford Taunus automaat, 1976 *f* 169,29; Ford Escort RS, 1977 *f* 181,32; Peugeot 104 SL, 1977 *f* 188,55; Renault 15, 1977 *f* 106,52; Peugeot 305 R 90 S, 1978 *f* 277,67; Opel Ascona 16, 1978 *f* 236,72; Peugeot 305 SLS, 1978 *f* 253,59; Datsun Sunny 140 Y, 1979 *f* 222,27; Mazda 323, 1979 *f* 270,45; Renault 18 TL, 1979 *f* 277,67; Peugeot 504 GL, 1979 *f* 301,76; Honda Civic automaat, 1980 *f* 337,90; Renault 18, 1980 *f* 345,12; Fiat Ritmo CL diesel 5-deurs, 1980 *f* 398,12; Ford Taunus 16 L 4-deurs, 1980 *f* 325,85. Bovenstaande prijzen zijn per maand. Onze afdeling verkoop en magazijn zijn zaterdag de gehele dag geopend. Auto CAUBO BV, Valkenburg, Neerhem 25, 04406-15041; Vaals, Maastrichterlaan 39, 04454-1166; Mechelen, Hilleshagerweg 33a, 04455-1592.

Te k. MAZDA 121 coupé, eind '76, pr. *f* 2900,-, tel. 045-351714.

Te k. VW PASSAT LD diesel, type 1979, metal. groen, *f* 9750,-, voor liefhebber watergekoelde VW-Kever m. Golf motor, *f* 1950,-. Hagenroderstr. 24, Kerkrade-Haanrade.

Te k. v. oud.hr. AUSTIN Allegro de Luxe, groen, bj. '76, vr.pr. *f* 2150,-, Markt 13A, Kerkrade, 457369.

Te k. v. part. ALFA Sud L, 4-drs.model, '76, kl. rood, zeer goed en gaaf, pr. *f* 1950,-. St.-Jozefplein 17, Vaals, tel. 1337.

Te k. mooie FORD Transit, gesl. bestel diesel, bj. 5 mnd. '78. Garage Wöltgens, tel. 045-453487, Kerkrade.

Van archit. mooie CITROEN CX 2000 TL, bl.met., m. Blaup. radio, schuifd., electr. ram., weinig gel., *f* 4250,–. 04499-3010.

Te f. LANDROVER 88, te bevr. Servatiusstr. 32, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 304 SLS, bwj. '77, metall. groen, Vroedschapstr. 9, Brunssum, tel. 254200.

Te k. FIAT 127, bwj. '76, i.z.g.st., geen roest, *f* 3000,-, tel. 045-320038.

ANWB-gekeurde occasions met garantie: VW-Kever automaat, 1975 *f* 150,01; VW-Kever 1200, 1978 *f* 212,64; VW-Polo LS, 1977 *f* 224,68; VW-Scirocco L met gasinstl., 1976 *f* 193,37; VW-Golf EX, 1976 *f* 181,32; VW-Golf L, 1977 *f* 212,64; VW-Golf EX met schuifdak, 1977 *f* 210,23; VW-Golf EX, 1977 *f* 212,64; VW-Golf LD vierdeurs, 1977 *f* 272,86; VW-Golf diesel, 1977 *f* 236,72; VW-Golf diesel, 1978 *f* 268,04; VW-Golf LS, 1978 *f* 289,72; VW-Golf EX, 1978 *f* 268,04; VW-Golf diesel, 1979 *f* 345,12; VW-Golf GLS, 1979 *f* 349,94; VW-Golf diesel, 1980 *f* 398,12; VW-Golf GLD, 1980 *f* 446,29; VW-Golf LD, 1980 *f* 393,30; VW-Golf GTI, 1980 *f* 513,74; VW-Passat L, 1974 *f* 79,89; VW-Passat, 1974 *f* 101,19; VW-Passat Variant, 1975 *f* 157,23; VW-Passat Variant, 1975 *f* 87,87; VW-Passat, 1976 *f* 157,23; VW-Passat, 1977 *f* 106,52; VW-Passat Variant, 1977 *f* 229,50; VW-Passat Variant, 1978 *f* 212,64; VW-Passat GLS vierdeurs, 1979 *f* 294,54; VW-Passat Variant, 1980 *f* 330,67. Bovenstaande prijzen zijn per maand. Onze afdeling verkoop en magazijn zijn op zaterdag de gehele dag geopend. Auto CAUBO BV: Valkenburg, Neerhem 25, 04406-15041; Vaals, Maastrichterlaan 39, 04454-1166; Mechelen, Hilleshagerweg 33a, 04455-1592.

Te k. MAZDA 323 sp., 1,4 ltr., '79, km.st. ± 33.500, als nieuw. Vr.pr. *f* 8950,–. Stegelstr. 6, Nuth. Tel. 2787.

Te k. VW KEVER *f* 750,–. Tel. 04458-1958.

Wegens omst. AIRDALE-TERRIER, 3 mnd. Vr.pr. *f* 375,– reu m. stamb. Tel. 045-322252.

Te k. motor SUZUKI GS 850, 8500 km, volle toerkuip en div. acc., i.st.v.nw. *f* 5500,–. St.-Jozefstr. 68, Kerkrade-West.

BMW 318, sept. '77. Tel. 045-442903.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, i.g.st., vanaf bwj. '75, tegen contant geld. Tel. 045-226829.

Te k. MITSUBISHI Lancer, bwj. '76, met lichte schade + spuitw. Mech. 100%. Vr.pr. *f* 1650,–. Tel. 045-417644 na 16.00 uur. Zat. de hele dag.

Te k. motor SUZUKI 350 T, i.z.g.st., *f* 775,–. Meusestr. 110, Haanrade.

Te k. KAR voor auto's op te zetten, bwj. '78. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. YAMAHA XS 1100, bwj. 1978, Koni schokbrekers, i.z.g.st., Krauzer koffers, prijs n.o.t.k. Tel. 04454-2297.

VW 1303 LS cabriolet kl. roodmet., km.st. 42.000, vaste prijs *f* 16.000,–, i.st.v. nieuw. Kloosterraderstraat 87, Kerkrade.

Te koop YAMAHA crossmotor, 125 cc, bwj. '80, wedstrijdmotor, *f* 1750,–. Ton B.V., Rötscherweg 60, Ubach over Worms.

Te k. FORD Capri 2-ltr., nw. type, '78, met sportvelgen, vr.pr. *f* 7750,–. Tel. 04494-42359.

Te k. AUSTIN Allegro 1300, bwj. '75, na 19.00 uur tel. 04493-2119.

Te k. MINI 1000 + onderdelen. Pr.n.o.t.k. Wolfhagen 3D, Schinnen.

RENAULT 12 TL, '73, i.g.st., *f* 600,–. Hubert, Parisstr. 12, Heugemerveld-M'str. Tel. 043-10696.

AUTO W.A.-VERZEKERING v.a. *f* 160,28 per 3 mnd. Gespreide betaling is mog. Tel. 045-423208.

Te k. DATSUN Cherry, '75, uitzond. mooi! Dr. Calsstr. 43, Schaesberg.

Te k. VW KEVER, '70, Dr. Calsstr. 43, Schaesberg.

Te k. BMW-motor en kleding, km.st. 19.000, bwj. '80, Oude Heide 41, N'hagen.

Te k. v. part. BMW 320, '77, 1e eig., zilvermetal. Tel. 045-317832.

Te k. VAUXHALL Viva, '72, i.g.st., *f* 350,-, tel. 045-316577. Tuss. 17 en 19.00 uur.

Auto te k. FORD Taunus, 2 ltr., 4-drs., 6 cyl. en schuifd., bwj. '82, tel. 045-313757.

FORD Escort, '73, i.z.g.st., *f* 500,-. Tussen 2-6 uur, Grasbroekerweg 63, Heerlen.

Te k. MERCEDES 406 TD vrachtauto, laadv. 3 T., type '71 + aanhangw. T.e.a.b., tel. 045-318888, of 318383.

BMW 318 '78; Alfa GTV '78; Alfa Alfetta '78; Opel Manta '78; Opel Rekord 20 S aut. '79; Opel Rekord 20 S '79; Fiat Ritmo 65 CL '80; Fiat Ritmo diesel '80; Fiat 131 TC aut. '78; Fiat 132 2000 aut. '77; Fiat 131 CL '78; Fiat 128 3p coupé '78; Peugeot 304 diesel '78; Fiat Panda Demo '81; Fiat 128 1300 CL '78; Peugeot 304 met gasinst. '77; Ford Taunus '76, '79. LUX Automobielen, Maastrichterlaan 83-85, Vaals. Tel. 044054-2121.

Te k. renaissance antieke EETKAMER, m. kast, tel. 04498-52381.

Te k. SUZUKI Jeep, type LI 80 Q, bj. 1980, met div. acc. Te bevr. Suzuki Spec. Havé, Industriestr. 31, Sittard, 04490-15195.

Te k. SUZUKI SC 100 GX Coupé, bj. 1981, gewoon als nw. te bevr. Suzuki spec. Havé, Industriestr. 31, Sittard, 04490-15195.

Te k. TRIUMPH TR 7 Cabriolet, bj. 1980, te bevr. Havé, Industriestr. 31, Sittard, 04490-15195.

Te k. MINI 1100 Spec., leren dak, getint glas, bj. '80. Te bevr. Gar. Havé, Industriestr. 31, Sittard, 04490-15195.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 HL, leren dak, getint glas, bj. 1980. Gar. Havé, Industriestr. 31, Sittard, 04490-15195.

Te k. RENAULT R 4 TL, bj. 1976. Echt iets voor de doe-'t-zelver. Te bevr. Havé, Industriestr. 31, Sittard.

Te k. MORRIS Marina 1976, *f* 1500,-. Havé, Industriestr. 31, Sittard.

Te k. GM CARLTON en Cavelier de L, autom. 1600 en 2 liter. Gar. Havé, Industriestr. 31, Sittard, 04490-15195.

Te k. COMMODORE GS/E autom., coupé, magn. velgen, bj. '76, *f* 2850,-, 04490-20857.

Te k. GOLF LS, '75, geel. inr. mog., *f* 2750,-, Poelderstr. 3, Sittard.

Te k. SIMCA 100 LS, 5-drs., bj. '74, *f* 1250,-. Tel. 04402-3260. Kantweidestr. 15, Neerbeek.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a.: Opel Kadett 1.2S Hatchback, oranje '81; Kadett Special 1.2N blauw '80; Kadett luxe 1.2N blauw '79; Ascona 1.6 N 4-drs., beige '78; Manta 1.6 S geel, '76; VW Golf C blauw metalliek '81; VW Golf 1100 bruin '78; VW Golf 1100 groen '78; Ford Fiësta 1100 Bravo rood '81; Ford Escort 1.3 GL, oranje automatic '76; Honda Civic automatic zilver '77; BMW 318 blauw metalliek '79; Mercedes 200 automatic, schuifd. 1e eigen. '78; Volvo 244 DL LPG '76, groen. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. LANDROVER met huif en lang chassis. Verder in pr. cond. Te bevr. Havé, Industriestr. 31, Sittard.

Te k. SUZUKI 750 GS, bwj. '80 te bevr. tus. 17-18 uur. Pr. Asserstr. 3, Hoensbroek.

Weg. omst.hed. te k. CITROEN GSX, bwj. '75, i.g.st., vr.pr. *f* 2150,-, tel. 04492-3824.

Volvo AMAZONE (stationcar) voor liefh. wegens beëind. hobby, i.v.m. tijd- en plaatsgebr. Tel. 045-710181.

Te k. OPEL Ascona 16 S, bj. '76, tel. 045-457084.

Te k. OPEL Kadett, bj. '72, pr. *f* 450,-, tel. 045-460679.

Te k. MINI 1100 sp., i.z.g.st., bwj. nov. '77, pr.n.o.t.k. Tel. 045-314760.

Te k. v. part. zeer mooie MITSUBISHI Sapporo 2000 GSR, bwj. '79, m. radiocass.recorder en and. access. Auto verk. in st. v. nieuw! Km.st. 35.000, tel. 045-321747.

Te k. PONTIAC Firebird, 8 cyl, autom., targadak, elke keur. toegest., i.z.g.st., *f* 11.900,-, tel. 04535-2703.

Te k. SCIROCCO VW, 1977, kobalt blauw, 36.000 miles, US-uitv., uitst. staat, pr. *f* 10.200,-, incl. belasting. Tel. 045-262223.

Te k. FORD Capri 1700 GT, i.z.g.st., *f* 1200,-, Trichterweg 94, Treebeek. Na 12.00 uur.

Te k. weg. omst. van Iste eig. MITSUBISHI Lancer, bj. okt. '79. Tel. 04490-24330.

Te k. PORSCHE 911 SC, okt. '77, kl. wit, zwarte bekl. Pr. *f* 32.000,-, 04498-51549.

HONDA CR 250 cross, bj. '80, met aanhanger, tevens Dyane, *f* 100,-. Tel. 045-322032.

Te k. zeer mooie OPEL Manta 1200, bj. '72, vr.pr. *f* 1850,-. Past. Huppertzstr. 1, Ubach over Worms.

FORD Taunus 1600 L, bj. '79 of VW Kever, '78. Tel. 045-415839.

Te k. ROSENGART 1934, 2-drs. kent. 1-2 en 3, geh. gerestaureerd, Citroën DS 23 Pallas, '73, zilvermet., leder bekl., i.pr.st. Beegderweg 5, Horn, tel. 04758-2516.

Te k. gele VW Kever, bj. '72, i.z.g.st., *f* 1250,-. Spreeuwenstr. 21, Geleen, tel. 50851.

Te k. RENAULT 5, op gas, '76; Opel Rekord 2100, diesel, '78. Wenckebachstr. 47, Geleen.

HONDA cross 125, nieuw mod. '82, weg. omsth., 5000,–. 04490-21719.

MOTOREN. Prijzen alleen vandaag geldig. Honda: 350/4 v.a. *f* 1600,–; 400F *f* 1950,–; 500F *f* 1200,–; 550F2 *f* 2500,–; 550K3 v.a. *f* 2800,–; 550F1 *f* 1500,–; 650 '81 *f* 5200,–; 750F1 *f* 2200,–; 750F2 '79 *f* 4600,–; 750K7 '79 *f* 3700,–; 750K6 *f* 2900,–; 750 chopper '82 *f* 7890,–; CX500 chopper '82 *f* 6490,–. Suzuki: RM50 *f* 1150,–; GN400 chopper v.a. *f* 2600,–; GSX750 Silver Suzy *f* 6490,–; GSX 750 chopper '81 *f* 6490,–. Kawasaki: Z650SR chopper '80 *f* 4750,–. Nieuw: Z550 *f* 6598,–; Z650F *f* 6998,–; Z650 SR *f* 6998,–. BMW: R 60/5 opknapper *f* 1500,–; Honda CX 500 schade *f* 1950,–. Off the road: Honda XL 500 '81 *f* 4500,–; Yamaha DT 400 '80 *f* 3300,–; XT500 '80 *f* 3800,–; Honda XL 500 R Prolink '82 dem.mod. *f* 5450,–. Crossers: gebr. en nieuwe tegen allerlaagste prijzen. Kom en informeer. Motorhuis Geleen, Rijksweg-Noord 21, 04494-43666.

Te k.a. VW Golf GTI met diverse accessoires. Kempenweg 49, Obbicht.

R 5 TS, '79 1e eig. met LPG, i.z.g.st. Tel. 04402-3545.

Te k. SIMCA 1005 LS automatic, bj. '78, 56.000 km, i.z.g.st., trekh., *f* 2900,–. 04490-11214.

Zu verkaufen MERCEDES 240 TD, bauj. 12-1979, 110.000 km Dunkelgrün, tip-top gepflegt. Preisvorstellung 25.000 - 26.000 Hfl. Meric express Service, Aachenerstrasse 71a, 5102 Würselen tel. 09-49240521041-42.

Te k. RENAULT 4 GTL, kl. geel, bwj. '78, km.st. ca. 60.000. Vr.pr. *f* 6500,–. Tel. 04459-2285.

Te k. YAMAHA XT 250, z.g.a.n., km.st. 6350, 11 mnd. oud. Na 18.00 uur Frisostr. 38, Hoensbroek.

Te k. Alfa Romeo ALFETTA, met gas, bwj. nov. '77, vr.pr. *f* 3400,–. Oude Markt 8, Sittard. 04490-11156.

Te k. VW JETTA GLI, 4-drs., groenmetal., sunroof, voor- en achterspoiler, lichtmetalen velgen, bwj. '80. 04498-53769.

BMW 518, '75, '78, 1e eig., schadevrij. Inr. mog. Maurice Moonen Automobielen, Schelsberg 33, Heerlen (045)-721670.

FIAT 127 spec., '78, orig. 24.000 km. Maurice Moonen Automobielen, Schelsberg 33, Heerlen (045)-721670.

Te k. GOLF bwj. '74, i.z.g.st. Waubacherweg 44 Eygelshoven. 045-351393.

Te k. 5 2e hands Toyota SPORTVELGEN en radiaalbanden 165 SR 13. Tel. 045-351213.

Te k. BMW 2002 TI, gasinstall., sportvelgen, vr.pr. *f* 1500,-. Tel. 045-710943.

Te k. RENAULT 4 TL, bj. '77, vr.pr. *f* 3150,-, i.z.g.st. Bevr. 04498-55326.

Te k., i.z.g.st., HONDA XL 500 off the road, bj. '81. Schaesbergerweg 40, Heerlen, tel. 045-725876.

Te k. FORD Escort 1100 de luxe, coupé, type '76, vr.pr. *f* 2250,-. Zonnestr. 58, Treebeek.

Vier lichtmetalen AUTOVELGEN, orig. BMW, z.g.a.n., m. banden 165 SR 13. Buttingstr. 60, Hoensbroek.

VOLKSWAGEN Golf GTI, '80; Volkswagen N, '80; Volkswagen Golf diesel, '79; Volkswagen Golf diesel, '77; Volkswagen Passat LS, '80, 4-drs., met gas; Audi 100, '74; Austin 1100, '73; Sunbeam, '76; VW Passat, '76; VW Passat D, '79; Audi 100, '74, met gas; Audi 100 GLS, '77; Audi 80 L, '75; Audi 50 LS, '75. Met ANWB-rapport - Bovaggarantie. Service en onderhoud. Financiering ook PL. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

T.k. FORD 1600 coupé, laat '72. St.-Leonardusstr. 1, Kerkrade.

Te k. TREKHAAK v. 2 CV of Dyane. Tel. 045-416581.

Te k. BEDFORD als van omgebouwd m. vele acces. Inruil op kleinere auto mogel. Tel. 045-451292.

Te k. OPEL Manta S i.z.g.st., bwj. '76. Panneslagerstr. 16, Simpelveld, alleen op zaterdag.

Te koop VW KEVER (voor sloop), motor gereviseerd, 10.000 km. Tel. 045-753346.

T. k. HONDA motor KZ 750 m. tourkuip als nieuw pr. *f* 4250,-. Tel. 04406-12474.

T.k. CHRYSLER Simca 1308 GT type '77, zeer goede auto en goedkoop. Kloosterstr. 48A, (Achter Groene Kruis), Simpelveld. Na 16.00 uur.

Te koop DYANE 1974, weinig gereden, i.g.st. pr. *f* 850,-. Tel. 04494-47301.

Te k. OLVO 142. Eikskensweg 30, Geulle.

Wegens aanschaf nieuwe, te k. FIESTA 1100, '80. bl.mett. en radio. Past.Beckersstr. 2a, Spaubeek (na 18.00 uur).

Als u toch in Kerkrade komt! „Auto-Roda" biedt volop keuze uit streng geselecteerde occasions, garantie, service en onderhoud in moderne werkplaats. AUTO-RODA, Langheckweg 36, Ind.terr. Dentgenbach, Kerkrade.

LADA Niva, 4x4, gasinst., km.st. 13.000, kl. groen m. veel access. na 18 uur, Gatestr. 37, N'Hagen.

Te k. FORD Taunus, bwj. '71, pas gekeurd, m. veel access. Kapittelstr. 12, Ubach o. Worms.

Te k. weg. omst. MERCEDES 200 diesel, zilvermetallic, incl. dure stereo-install., getinte voorruit enz., wagen is i.z.g.st., bwj. april '77, vr.pr. *f* 13.750,-, inruil mog. Damkesstr. 23, Leenderveld-Schaesberg, bij nieuw politiebureau, tel. 045-316227.

Weg. omst. zeldzaam mooie MAZDA 626 de lux Sedan, 4-drs., incl. radio, trekh., gasinst., kl. zilvermetallic, km.st. 42.000, alles 100%, bwj. '79. Vr.pr. 6750,-. Schroederstr. 26, Leenderveld-Schaesberg.

Te k. mooie MAZDA 1000, '74, i.z.g.st. *f* 1250,-. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. LADA 1500 S m. trekh. en gasinstall. Vr.pr. *f* 1050,-. Bwj. '76. Tel. 045-317621.

ANWB gekeurde occasions met garantie: AUDI 50 LS 1977 *f* 217,45; Audi 80 1973 *f* 79,89; Audi 80 1974 *f* 79,89; Audi 80 GL 1976 *f* 169,28; Audi Coupé 1980 *f* 836,45; Audi 100 GL 5E met gasinst. 1978 *f* 393,30; Audi 100 GL 5E 1979 *f* 489,65; VW 1303 1973 *f* 127,82; VW Golf diesel 1977 *f* 251,18; Renault 16 TL 1976 *f* 127,82; Fiat 131 1600 CL 1978 *f* 188,55; Opel Ascona 1980 *f* 369,21; VW Pick Up dubb. cab. 1974 *f* 127,82; VW Combi met banken 1976 *f* 154,82; VW Pick Up dubb. cab. 1976 *f* 162,05; VW bestel gesloten 1977 *f* 154,82; VW Pick Up 1977 *f* 130,48; VW Combi 1977 *f* 154,82; VW-pcik up dubb. cab. 2 liter 1978 *f* 215,05; VW bestel 2 liter 1978 *f* 215,05; VW bestel 2 liter 1978 *f* 215,05; VW combi 1979 *f* 224,32; VW Pick up 1979 *f* 229,50; VW Pick Up 1980 *f* 371,62; VW Combi 1981 *f* 557,10; VW LT 1979 *f* 296,95. Bovenstaande prijzen zijn per maand. Onze afdeling verkoop en magazijn zijn op zaterdag de gehele dag geopend. AUTO CAUBO B.V. Valkenburg, Neerhem 25, 04406-15041, Vaals, Maastrichterlaan 39, 04454-1166, Mechelen, Hilleshagerweg 33a, 04455-1592.

Te k. FORD 1600 L, zilvermetal., bwj. '79, km.st. 55.200, in st.v.nw. 100% vak. Klaar Houtbaan 47, Schaesberg, bij draf en renbaan. Maand. na 16.00 uur.

Te k. gevr. HANOMAG F 66. Moet mec. goed zijn. Carroserie ect. mag slecht zijn. Tel. 04454-1368.

Te koop HONDA Civic automatic, 5-deurs de Luxe 1980, Honda Civic 1200, 3-deurs '77, Honda Civic 1500 '75, Honda Civic 1200 '77, Renault R 6 '75, Simca 1100 Speciaal '76, Toyota MK 2 station '76, Mazda 616, 4-deurs '76, Mazda 121 coupé '78, Toyota 1000 '74, Chevrolet Bel Air met LPG '73, Fiat 127 '74, Fiat 131 Mirafiori 1600 station '76, Opel Manta 16S '76, Opel Ascona 1200S '72, Opel Record 1700, 4-deurs, '74, Opel Record 2100 D '78, VW Kever '71, VW Passat TS '73, VW K70 met gas, '72, VW Transporter met LPG, '80, VW Passat LS combi, '75, Ford Granada 2800 Ghia automatic met LPG, '78, Ford Taunus 2000 GXL met LPG, '73, Ford Taunus 1300 '73, Ford Consul 2300 GT '73, Ford Consul 1700 '74, BMW 528 '76, BMW 525 '78, 2 aanhangers. Garantie, inruil en fin. mog. Jo van Mil & Zn., Sportstraat 10, Kerkrade-W., tel. 045-410826.

Te k. FIAT 124 sportcoupé 1800, '74, *f* 350,-. Esdoornstraat 15, Heerlen.

Te k. TREKHAAK Opel Ascona en set Car.-spiegels 1 jr. gebr. Kloosterstr. 5, Ubach o. Worms.

Te k. SIMCA 1100 LX, '76, i.g.st. Vr.pr. *f* 1100,-. Plein 16, Schaesberg.

OPEL GT met sportwielen, '73, in prachtige staat. Auto Peters b.v. Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Vrachtauto type LP 808, 1976, vrachtauto type LP 813 1973 met kraantje, Volkswagen Pick Up dubb. cabine 1975, Volkswagen bestel met ruiten 1973, Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917. (M22062).

Te k. YAMAHA 750 cc, bj. '78, i.z.g.st. prijs *f* 2600,-. Tel. 043-18331 M'str.

Te k. DYANE BESTEL '— », §*f*.»»» KM. PR.N.O.T.K. Tel. 043-50616.

Van part. te k. prachtige MAZDA 616, verk. werk. in nw. staat, bwjr. '77, met radio, voor de belachelijke prijs v. *f* 3750,–. Kohlbergsgracht 75 Kerkrade.

Te k. MAZDA 1000 bwjr. '77, kl. bruin km.st. 40.000 i.g.st. inruil mog. Park 3, Nieuwenhagen.

Te k. VOLVO 343 GLS 2 L. b.j. 1981 t.e.a.b. Te bevr. na 11.00 uur Rijksweg Nrd. 37 Susteren. Tel. 04499-1565.

SIMCA 1301 bjr. '75 i.z.g.st. P. Schunckstr. 550, Heerlen.

Te k. FORD 4 cyl. … *f* 2100,–; Toyota Ca… *f* 1200,–. Inr. mog. … derstr. 3 Sittard.

Te k. HONDA CB 40… '76. Tel. 04492-1659.

Weg. omst.h. te k. Y… HA 500XT off the Ro… i.z.g.st. Nieuweweg … Valkenburg.

Te k. MAZDA 81… bwjr. '78 *f* 475,–. … senstr. 24A Nijswill… 04451-2014.

Te k. DAF 46 bwjr. e… i.z.g.st. km.st. 45.00… renweg 404A, weg… camping nemen … Heerlen-Brunssum.

Te k. bijzonder gave … 316. Ook mot. 100… *f* 8200,–. Waubach… 44, Eygelshoven.

Te k. MITSUBISHI G… 2300 turbo diesel '81, … subishi Lancer 1400 … '80 nw. model, Mitsu… Galant 2000 GLX '79, … subishi Galant 160… Combi m. LPG '80, M… bishi Colt 1400 GLX … '79, Datsun Cherry … '79, Opel Kadett 120… '78, Ford Esc. 1100 '77, … sun Cherry 100A '76, … 128 Sport '76, Toyot… rolla 1200 de L. '75. … len en financiering … lijk. Koenen's Autom… bedrijf Koestraat 77 … ningsbosch, tel. … 1632.

SIMCA 1301 bjr. '75 i.… P. Schunckstr. 550, … len.

TOYOTA 1000 bjr. … def. aan uit. *f* … Nieuwstr. 71, Heerlen…

FIAT 128 type '75 i.… *f* 650,–. Schrievers… weg 51 Heerlen.

Weg. verbouwing … compl. AANBOUW… KEN kl. beige, 2.90… m., grenen eethoek e… hoek, kl. muisgrijs, … oud, alles z.g.a.n. Tel… 317401 b.g.g. 31… pr.n.o.t.k.

Autobedrijf M. Hoge… biedt te koop aan: … 323 I, blauwmet., 1e… als nieuw; Kadett Be… te 1600 S, coupé, 1e… 25.000 km. als nw. '79… Kever 1300 bj. '73, … VW Golf GTI, uitgebo… '79, wit, voor de liefhe… Volvo 343 L, rood, typ… Renault 4 GTL, '79, … Ford Fiesta 1300 S… sunroofdak, grijs… Inr., gar., fin., mog… Wilhelminastr. 146, H… broek.

Te k. CITROEN GS… versn. + gas, sept. '80… 045-222244.

MAZDA 818 statio… met gas, bwj. '74 … kreuk), Abdissenlaan… U. o. Worms.

Te k. VW-KEVER m. … Ford motor injection, … maal uitgebouwd + … frace velgen met nie… banden. Zeer mooi; B… 2002, bj. '75, op gas *f* 5… ; Toyota 1000, bj. … *f* 250,-, Heidestraat … Susteren.

MESTEROM-BUNDE
Rijksweg 6, tel. 043-645959.
vraagt voor haar dochterbedrijf

MEBU-PUR B.V.

medewerkers voor het uitvoeren van spouwmuurisolatie… pur.
De kandidaten krijgen een opleiding in het bedrijf en wo… gescreend door B.K.S.
Zij die ervaring hebben in soortgelijke werkzaamheden … verwerking van 2-componenten materialen genieten de … keur.

Bosch keukens zijn 'gewoon' erg moo…

En ze zijn er voor grote portemonnaies
en kleine portemonnaies
Ja, al vanaf f 3998,- BOSC…

Keuken studio
A. Eggen
Akerstraat 160-Hoensbroek tel. 045-21302…
Bosch vaatwassers, -wasmachines, -diepvriez…

Magazijn te Geleen Napoleonbaan te koop aangeboden

Vloeroppervlakte bebouwd 450 m². Onbebouwd 400 … Op handelsterrein. Vraagprijs *f* 225.000,– k.k.
Brieven onder nr. GE 317 LD Geleen, Markt 3, 6161 … Geleen.

Bejaardenverzorgings-centrum "De Regenboo… te Heerlen (capaciteit 160 bewoners en 64 aanle… woningen) vraagt per 1 mei 1…

één half-time waarnemend… hoofd verzorging m/v

De aan te stellen functionaris heeft een eigen ta… en vervangt het hoofd verzorging bij afwezighe… Hij ressorteert onder het hoofd verzorging.
De mogelijkheid bestaat dat deze functie u… groeit tot een full-time baan.

Voor deze functie denken wij aan iemand die v… doet aan de volgende voorwaarden:
- diploma verpleegkundige A
- ruime leidinggevende en organisatoris… ervaring;
- leeftijd vanaf 30 jaar.

één verpleegkundige A

voor de avonddienst.

Werktijden van 18.00-23.00 uur - 7 dagen werke… 7 dagen vrij.

Voor beide functies geldt een salariëring en … beidsvoorwaarden conform de CAO - Bejaard… tehuizen.

Schriftelijke - zo uitvoerig mogelijke - sollic… ties met pasfoto gelieve U te richten aan de Di… tie van het Bejaardenverzorgingscentrum "… Regenboog", Meezenbroekerweg 13, Post… 4451, 6401 CZ te Heerlen.

Hinault en Zoetemelk enige afwezigen van importantie

In Milaan-San Remo zijn de kanshebbers talrijk

door wiel verheesen

LAAN – Op de binnenplaats van Castello Sforzesco in Mi- n ontmoetten gistermiddag twee pelotons elkaar. Het ene am uit Tirreno-Adriatico; het andere uit Parijs-Nice. Van- ig klinkt voor de complete meute het startschot in een van befaamdste klassiekers: Milaan-San Remo.

dat liefst 33 merkenteams het nemersveld vormen, besloten organisatoren dat iedere ploeg maximaal uit acht renners mag bestaan. Anders zou het veld qua mankracht gewoon te groot worden. Trouwens, ook met de inkrimping van tien tot acht man zal het in de Primavera druk genoeg zijn. Het gebeurt immers niet iedere dag dat 264 renners in een topkoers van start gaan.

Hinault is er – zoals bekend – niet bij. Joop Zoetemlek evenmin. De formatie Coöp-Mercier waarin onze landgenoot de rol van koploper vervult, heeft weinig heil gezien in een krachtmeting op de Italiaanse wegen. Voor de rest is vrijwel de hele wereldtop van het cyclisme present.

„Ik heb gehoord dat Saronni in Tirreno-Adriatico een topvorm heeft gedemonstreerd", zei Hennie Kuiper. „Nou, hij zal ondanks het feit dat hij voor de meesten de grote favoriet is, van goeie huize moeten komen om Roger de Vlaeminck te kloppen".

Een voorspelling zoals er aan de vooravond van deze klassieker veel gedaan konden worden. Fons de Wolf, Baronchelli, Willems, Braun, De Rooy, Van der Poel, Moser, Duclos-Lassalle, Roche, Thaler, Mutter, Lemond, Kelly, gebroeders Planckaert, Nilsson en natuurlijk de Raleighs onder aanvoering van Jan Raas zijn er ook. „Ik vrees vooral Jan Raas", liet Saronni nog eens weten. „Hij zal in de finale, als we op de Cipressa en de Poggio zitten, zeker een aantal ploegmakkers aan zijn zijde hebben die mij het leven zuur maken".

Jo Maas

Behalve Theo de Rooy is nog een tweede renner uit Limburg in de Primavera van de partij: Jo Maas. „Hij rijdt goed", zei zijn ploegleider Albert de Kimpe. „De gevolgen van de val die hij in het begin van Parijs-Nice maakte, behoren vrijwel tot het verleden". Peter Winnen is door chef d'équipe Walter Godefroot buiten de Capri Sonne-formatie gehouden onder het motto dat voor hem straks in de Ardennenklassiekers en in de etappewedstrijden de tijd aanbreekt zich weer te manifesteren. Ad Wijnands start evenmin. „Evenals Gerard Veldscholten is hij vanmiddag (gisteren, red.) in het vliegtuig kunnen stappen, richting Nederland", aldus Raleigh-ploegleider Peter Post. „Voor die twee jongens zal het seizoen nog zwaar genoeg zijn. Ik heb ze straks hard nodig".

De slotfase van Milaan-San Remo wordt opnieuw rechtstreels door de Belgische televisie uitgezonden. Omstreeks drie uur arriveert de karavaan in Alassio (na 235 kilometer) bij de tweede ravitaillering, vanwaar het belangrijkste koersgedeelte begint. O.a. de Capo Mele, Capo Cervo, Capo Berta, Cipressa (de nieuwste helling in het parcours na 272 km), tenslotte de Capo Verde en de Poggio (288 km), vormen in de finale van het treffen over 294 kilometer de voornaamste obstakels.



● *Fons de Wolf, winnaar van de Primavera afgelopen jaar. Ook dit jaar is de Belg een van de grootste favorieten.* **Foto: DRIES LINSSEN**

Peter Post in derde positie

LAAN – Fred de Bruyne, Wal- Godefroot en Peter Post zijn drie ploegleiders die van- ag in Milaan-San Remo op de ste rij zitten. In genoemde lgorde voeren zij achter het loton de lange sliert mate- ialwagens aan. Zij danken de- positie aan de eindstand van rig jaar in de strijd om de we- dbeker voor merkenploegen. indelijk zijn we zover, waar- or ik jaren gepleit heb", aldus ed de Bruyne van Daf Trucks. 1 het verleden moest er steeds loot worden hoe de volgorde n de ploegleiderswagens zou n. Een klassement, precies nder als in de etappekoersen, veel eerlijker. Na Milaan-San mo wordt de volgorde be- ald aan de hand van de klas- ring in deze koers."

René Pijnen baancoach

ROOSENDAAL – René Pijnen treedt, zoals deze week reeds werd voorspeld, met ingang van 1 april voor twee jaar in dienst als baancoach van de KNWU. De eerste twee seizoenen zal Pijnen van 1 april tot half september werkzaamheden verrichten voor de wielerbond. Na die periode, wanneer voor Pijnen het baanseizoen is begonnen, neemt Gerard Koel, die zitting gaat nemen in de pas opgerichte subcommissie baansport die onder voorzitterschap staat van Aad Elshof, de zaken waar. De KNWU heeft voorts een optie op Pijnen om na de eerste periode van twee jaar ook in het Olympisch jaar 1984 met hem verder te gaan.



Eddy Poelmann

Waar ligt het in hemelsnaam aan dat het Nederlands elftal onfeilbaar een landelijke opwinding ver. oorzaakt, wanneer er meer een wedstrijd - hoe onbelangrijk ook - in het verschiet ligt? Het is immers alsof de duvel ermee speelt: het gaat nu om een uiterst vriendschappelijke wedstrijd tegen Schotland, een interland in het teken van proefnemingen voor een rustige opbouw; maar de pennen zijn in beweging alsof Oranje voor een derde finale om een wereldkampioenschap staat.

Het meest van al heeft Johan Cruijff de aandacht getrokken. En dta terwijl hijzelf ditmaal - ere wie ere toekomt - eigenlijk niets heeft gedaan. Hij heeft niet nadrukkelijk gehengeld naar een uitverkiezing voor Oranje, hij heeft laten weten dat hij nog hetzelfde standpunt inneemt als tijdens de vorige episode, maar niettemin: Cruijff is weer nieuws.

Daar het niet aan Cruijff ligt, moeten we dus zoeken bij de KNVB. Bij het bestuur van het betaalde voetbal en bij bondscoach Keer Rijvers. Dat Rijvers op de gedachte is gekomen om Cruijff weer voor een selectie uit te nodigen, is daarbij best begrijpelijk: de rapporten over Cruijff zullen best voldoende zijn geweest. Maar dat Rijvers - of voor hem zijn superieuren of begeleiders - niet vooraf met Cruijff contact heeft gehad, is wél merkwaardig. Vergeef me de vergelijking, maar Aantjes wordt toch ook niet zonder vorm van proces voor een ministerspost gevraagd?

Nu het vooroverleg er niet is geweest, is de rel geboren. Cruijff zei, zoals een ieder op de vingers had kunnen natellen, „harelijk dank". En iedereen wil nu het fijne weten. Terwijl er eigelijk niet meer te weten is dan dat niemand een poging heeft gedaan om te kijken of het rode licht mogelijk weer op groen gezet kan worden. Fout, dus. Zelfs wanneer Rijvers deze weg heeft gekozen om nu voor eens en voor altijd van het vraagteken rond Cruijff verlost te worden, zoals al is gesuggereerd.

Rijvers is in ieder geval zo aangedaan van alle publiciteit, dta hij elk interview dat niet drie weken geleden schriftelijk in drievoud is aangevraagd, weigert en dat hij de aangekondigde persconferentie van gisteren schielijk van de agenda heeft laten schrappen. Een wat merkwaardige handelswijze voor iemand op zo'n publieke functie. Vergeef me opnieuw: als het kabinet een bepaald overleg niet heeft afgerond, sluipt Van Agt toch ook niet door de achterdeur weg om de pers (en zo het publiek) te ontlopen?

Met dit al is feitelijk vergeten dat de gehele selectie wat verrassend is samengesteld. De verjongeing die was aangekondigd na de uitschakeling voor het wereldtoernooi, is er neit echt gekomen. De uitbanning van in het buitenland uitkomende spelers evenmin. Dat laatste is door Rijvers verklaard door te verwijzen naar een te verwachten uitverkoop van Nederlands talent; misschien krijgt hij gelijk, maar dat hoeft niet te betekenen dat hij alvast zo'n ruim voorschot op een voor de toekomst slechts mogelijke situatie behoeft te nemen.

Het lijkt daarom allemaal wat op het hinken op de spreekwoordelijke twee gedachten. Van Breukelen had, zoals Rijvers eerder had beloofd, ook in het doel gestaan wanneer Schrijvers zijn hand niet had verkreukeld en Rijkaard is inderdaad bij de selectie, zoals in Parijs vijf maanden terug al was toegezegd. Maar wat dan te denken van Krol, Hovenkamp, Arnold Mühren, Willy van de Kerkhof en ook Cruijff?

Er is slechts één verklaring: Rijvers is van gedachte veranderd. Maar laat hij daar dan alleen voor uitkomen. Het Nederlands voetbal heeft niet voldoende rijp talent opgebracht om Oranje in één klap de drastische bloedtransfusie toe te dienen die mogelijk zo gewenst is. En avonturen zoals we hebben meegemaakt in Dublin, wwar jongeren als Hiele en Van Mierlo het Oranjeshirt kregen aangemeten voor ze dat van Jong Oranje hadden kunnen uittrekken, zijn niet voor herhaling vatbaar.

Dat zou best kunnen, in de gedachtengang van Rijvers - en zo gek zou dat zeker niet zijn. Maar laat-ie dan zeggen. Zwijgen schept vaak misverstanden, ook wanneer die er in werkelijkheid niet eens zijn. Omdat rond Oranje toch altijd alles anders is, voeren we nu in: zwijgen is zilver, spreken goud.

15



SPORT-SPREEKUUR

Jos Benders, arts

Tennissen: niet uit de losse pols

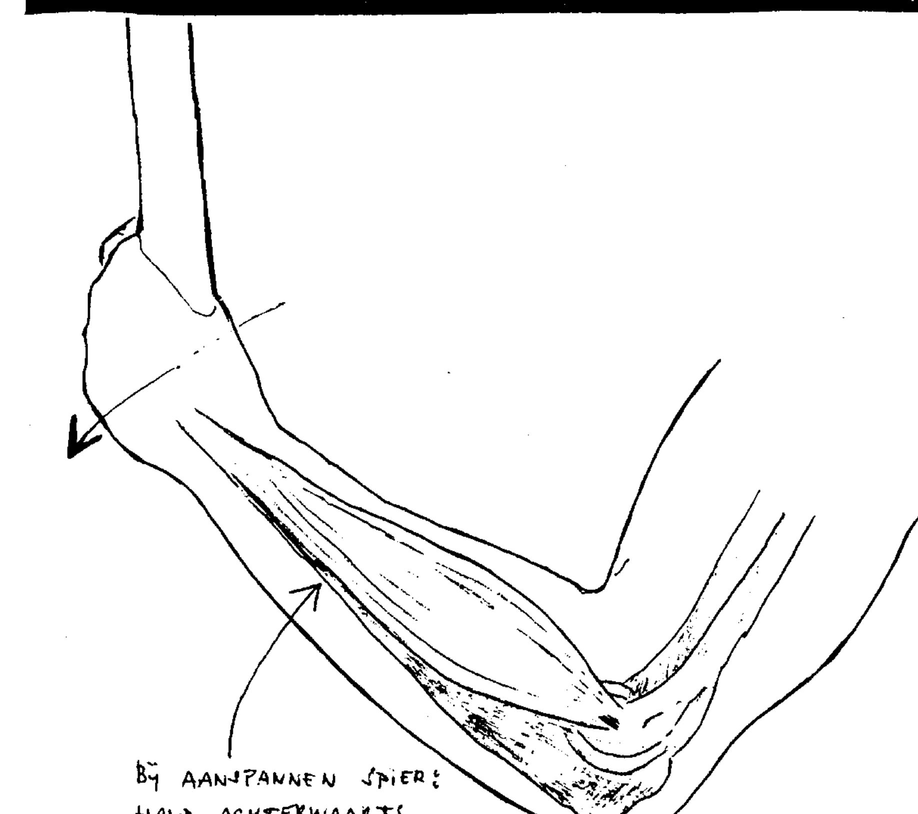
Timmerlieden, metaalbewerkers, tennissers en.....huisvrouwen die eigenhandig de was uitknijpen kunnen één ding met elkaar gemeen hebben: die verdomd vervelende blessure van de elleboog. Hoewel niet ernstig in de zin van gevaarlijk, kan een tenniselleboog wel zeer hardnekkig zijn: een genezingsduur van vele maanden tot enkele jaren is geen zelfzaamheid. Vaak heeft men dan al de nodige injecties in de elleboog gehad, tal van fysiotherapiebehandelingen ondergaan, of zelfs één of meerdere operaties.

Alle sportieve voorvaderen ten spijt was het pas in 1873 dat de term tenniselleboog voor het eerst werd gebruikt (al zal de aandoening op-zich ruim voor die tijd zeker al zijn voorgekomen). Zijn naam dankt deze blessure aan het feit dat vooral ongeoefende tennissers door een verkeerde techniek, problemen met hun elleboog kunnen krijgen. In aantal blijkt de tenniselleboog echter veel vaker voor te komen bij niet-sporters en wel bij bepaalde beroepen waarbij veel handvaardigheid wordt vereist. Op het spreekuur van de bedrijfsarts is de tenniselleboog een veelvoorkomende aandoening.

Andere oorzaak

Wie praat over de tenniselleboog zou geneigd zijn te denken dat deze ontstaat uitsluitend en alleen door een verkeerd gebruik van de elleboog. Maar niets is minder waar. In feite is het zelfs zo dat de tenniselleboog zijn oorsprong vindt in een foutief of te veelvuldig gebruik van de pols! En dat is op zich opmerkelijk. Hoe ontstaat dan die tenniselleboog?

Op bijgaande tekening is te zien dat op het puntje van de elleboog, aan de zijkant, spieren ontspringen die als het ware een brug slaan over de onderarm heen en vervolgens vasthechten aan de pols. Bij samentrekken van deze spieren wordt de hand naar achteren getrokken. Wanneer deze beweging erg vaak achtereen wordt uitgevoerd en dan ook nog onder zware belasting, is er grote kans op het ontstaan van een tenniselleboog.



Door de trekkrachten ontstaan namelijk aan de kant van de elleboog, op of bij het botuitsteeksel, minuscule scheurtjes in pees- of spiervezels. Dat gaat gepaard met een ontstekingsreactie. De functie van de elleboog zal hierdoor afnemen. Elke herhaling van de gewraakte beweging leidt direct tot nieuwe pijnklachten. Bij het tennissen is dat bijvoorbeeld de zogenaamde back-hand beweging vanuit de „losse pols" (hetgeen daarom wordt ontraden). Tal van andere voorbeelden, waarbij men de hand vanuit de pols achterwaarts beweegt, zijn terug te vinden in ons dagelijks werk- of vrije-tijdsgebeuren.

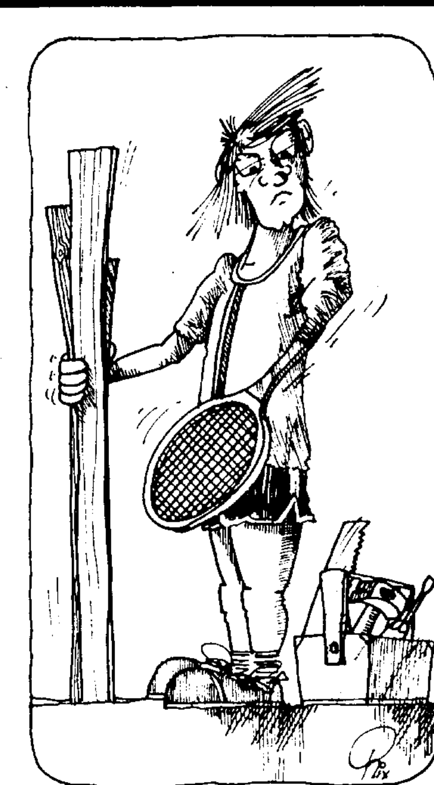
Vreemd genoeg ontstaan er daarbij vooral pijnklachten aan de kant waar de spieren vastzitten aan de elleboog en niet aan hun aanhechtingspunt: de handrug.

Onderzoek

Het is natuurlijk lang niet zo dat bij alle pijnklachten in of bij de elleboog sprake is van een tennisarm. Om dat zeker te kunnen zeggen zal er een uitgebreid onderzoek moeten plaatsvinden. Zo zal men ook zoeken naar eventuele oorzaken in de nek, waarbij uitstralende pijn in de arm als begeleidend verschijnsel optreedt. Ook slijtageverschijnselen in de elleboog kunnen overeenkomstige klachten geven. Toch heeft de arts of fysiotherapeut de mogelijkheid om de diagnose tenniselleboog met bijna zekerheid te stellen. Daarvoor is een uitgebreid bewegingsonderzoek nodig. Röntgenfoto's kunnen andere aandoeningen helpen uitsluiten.

Behandeling

In een artikel in Geneeskunde en Sport schrijft de fysiotherapeut D. Winkel dat 9 van de 10 tennisellebogen in zeer korte tijd te genezen zijn. Toch leert de praktijk dat velen vaak maanden geplaagd worden door een aanhoudend pijnlijk gevoel. Een operatie is in hardnekkige gevallen soms noodzakelijk, al is ook hiermee geen 100% succes te garanderen.



Genoemd moet ook nog worden het zetten van spuiten in de tenniselleboog. De meningen zijn daarover verdeeld. Algemeen vindt men dat slechts in een klein aantal gevallen de tenniselleboog behandeld mag worden met injecties. Daarbij gaat het om die tennisellebogen waarbij de pijn zit exact op het botuitsteeksel aan de zijkant van de elleboog.

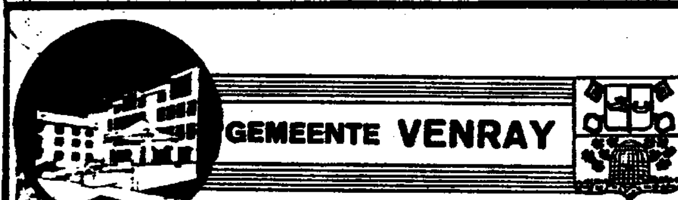
Zit de aandoening meer verderop in het verloop van de spier, richting hand, dan resteren de massagetechnieken. Aanbevolen wordt om het aantal injecties te beperken tot enkele - en zeker niet op te voeren tot 80, zoals in een enkel geval helaas beschreven is...Niet onvermeld mag blijven de resultaten met acupunctuur waarbij in een aantal gevallen bemoedigende resultaten zijn geboekt.

Tips voor tennissers:

Speel niet met een „losse pols" maar hou deze gestrekt. Maak bij een slag een mooie draaibeweging met het hele lichaam. Raak de bal op de juiste wijze en op het juiste moment, zorg voor een goede bespanning. Het handvat van het racket mag niet te groot zijn: meet de lengte van de top van de middelvinger tot de tweede buigplooi van de handpalm. Deze afstand moet gelijk zijn aan de maat van het handvat.

Doe het-zelvers:

Schroeven in- en uitdraaien niet met gestrekte, maar met gebogen elleboog!



Bij de afdeling onderwijs, cultuur, sport- en recreatiezaken is -wegens vertrek van de huidige medewerker- vakant gekomen de funktie van

Medewerk(st)er onderwijszaken

te vervullen in een volledige betrekking of in deeltijd door 2 personen.

Funktie-informatie:
- de behandeling van aanvragen ingevolge de K.O.- en L.O.-wetten voor zowel het openbaar (6 scholen) als het bijzonder onderwijs (40 scholen);
- agendering en verslaglegging vergaderingen commissie onderwijs;
- verzorgen van correspondentie m.b.t. het al dan niet in stand houden van scholen;
- deelnemen aan de werkgroep culturele minderheden;
- aandragen van financiële gegevens en algemene informatie t.b.v. de begroting en de nota van aanbieding;
- het onderzoeken van mogelijkheden tot verkrijging van bepaalde onderwijsfaciliteiten;
- bijhouden van regelingen voorschriften e.d. ter uitvoering van het gemeentelijk onderwijsbeleid.

Funktie-eisen:
Genoten vooropleiding minimaal MAVO, aangevuld met de vakopleiding "bestuursambtenaar" (GA-I) en bij voorkeur met de specialisatie-aantekening "onderwijs en volksontwikkeling". Vereist is ervaring van 1 à 2 jaar in een soortgelijke funktie.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding, leeftijd en evt. ervaring, kan het salaris reiken tot ƒ 3327,- (schaal VII). Uitloop tot maximaal ƒ 3786,- niet uitgesloten. (Deze salarisbedragen gelden voor een volledige betrekking).

Algemeen:
Telefonische informaties kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling, de heer J. Brueren (04780-83838-241).

Sollicitaties in te zenden aan het college van burgemeester en wethouders, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad, onder vermelding van het vakaturenummer PZ-200.
Adres: Postbus 500, 5800 AM Venray.

Autorama biedt aan: o.a. V.W. Golf SC dec. 81 1e eig. kl. zwart 5000 km. ƒ 14.250,-,Opel Manta 1980 kl.grijs 30.000 ƒ 11.750,-,Honda Accord 4 drs. 80 1e eig. kl. groen ƒ 11.750,-, Volvo 343 GL dec. 79 gas kl. geel ƒ 9500,-, Opel Ascona 2.0 autom. 79 kl. groen ƒ 9500,-, V.W. Golf GL 79 kl. groen ƒ 9750,-, V.W. Golf S m. 79 kl. rood ƒ 8750,-, Opel Ascona 2.0 D kl. bruin ƒ 8750,-, Mitsubishi Galant 1,6 GL 79 gas kl. grijs ƒ 7950,-, Renault 18 TS 79 gas kl. groen ƒ 8750,-, Mazda 626 Hardtop 79 gas kl. bruin ƒ 8000,-, Opel Record 2.0 79 gas kl. geel ƒ 8750,-, Lada Niva 2121 79 kl. groen ƒ 8750,-, Fiat 131 CL 1600 79 kl. blauw ƒ 6750,-, Renault 5 GTL 79 kl. rood ƒ 8750,-, Alfa Romeo Giulia 1,6 78 kl. paars ƒ 6750,-, Alfa Sud sprint 78 kl. bruin ƒ 6750,-, Opel Record 2,1 D 78 kl. blauw ƒ 8750,-, Opel Record 2.0 Caravan 78 kl. blauw ƒ 8950,-, Opel Record 2.0 autom. 78 gas kl. bruin ƒ 7950,-, Honda Accord 3 drs. 78 kl. blauw ƒ 7950,-, Datsun Sunny Rally 78 kl. rood ƒ 6000,-, Opel Record 2.0 S 78 kl. wit ƒ 8750,-, Ford Granada 2,3 L 78 kl. grijs ƒ 6750,-, Talbot Horizon GLS 78 kl. rood ƒ 8250,-, Citroen CX 2400 Pallas 78 kl. blauw ƒ 7000,-, Opel Ascona 1,2 78 kl. rood ƒ 5750,-, B.M.W. 728 78 kl. groen ƒ 13.750,-, B.M.W. 520 m 78 kl. groen ƒ 8750,-, B.M.W. 316 78 kl. rood ƒ 10.000,-, Buick Regal coupe 78 kl. grijs ƒ 7750,-, Mercedes 280 C 78 kl. gr[illegible] 22.500,-, Mercedes 280 E 77 kl. bruin ƒ 12.5[illegible],-, M[illegible] des 220 D 77 kl. groen ƒ 13.750,-, Audi 80 LS 4 d[illegible] kl. beige ƒ 6250,-, V.W. Golf 77 kl. groen ƒ 5250,-, [illegible] Kadett coupe 77 kl. oranje ƒ 5250,-, Toyota Corolla [illegible] autom. 77 kl. rood ƒ 4500,-, Mercedes 250 76 gas kl. geel ƒ 12.500,-, B.M.W. 318 autom. 77 kl. blauw ƒ 8500,-, B.M.W. 3.0 L autom. 76 kl. groen ƒ 5750,-, Opel Manta berlinetta 76 kl. blauw ƒ 6250,-, Citroen CX 2200 76 gas kl. bruin ƒ 4250,-, B.MW. 316 76 kl. geel ƒ 6000,-, Citroen CX 2200 D 76 kl. zwart ƒ 4000,-, V.W. Golf 75 kl. zwart ƒ 3250,-, Volvo 244 75 kl. groen ƒ 4250,-,
Tal van goedkope inr. auto's v.a. ƒ 500,-. Inruil en directe financ. mogelijk. A.N.W.B. keur. toegest. Correcte service **AUTORAMA**, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, Prov. weg Sittard-Heerlen onder aan Windrakerberg.

REUNIE 70 JAAR REUNIE
1912 Mavo "De Kreppel" 1982
v.h. Pensionaat St. Elisabeth Heythuysen

Wij organiseren voor alle oud-docenten en oud-leerlingen een reunie op 8 mei 1982 van 12 uur tot 16 uur. Inschrijving vóór 5 april geschiedt door storting van ƒ 12,50 (inclusief Jubileumgids en "inwendige mens"). Wij verzoeken U dit bedrag over te maken op rekening "Reünie 70 jaar Kreppel" nr. 12.22.24.426 Rabobank Heythuysen óf op giro van deze Bank: 10.40.226 tgv. Reünie. Vergeet U niet Uw roepnaam - eigen familienaam en schooljaar te vermelden.

Tot ziens op 8 mei 1982

Comité 70-jaar Kreppel tel. 04749-2280

REUNIE REUNIE



direct technisch werk voor:

MTS-wtb

met ervaring in verspanende technieken voor een bedrijf in de omgeving van Geleen. Neem voor informatie kontakt op met onze vestiging te Sittard.

HTS/MTS-wtb

een bedrijf te Brunssum zoekt een tekenaar die ervaring heeft in het tekenen van produktiegebonden gereedschappen o.a. matrijzen, stempels e.d. Neem voor informatie kontakt op met onze vestiging te Heerlen.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

WONINGVERENIGING SPEKHOLZERHEIDE

Het bestuur van de Woningvereniging Spekholzerheide roept sollicitanten op voor de onderstaande funkties:

cv-monteur

Geëist wordt een 1e monteur met vooropleiding elektrotechniek.

metselaar

Van deze sollicitant wordt verwacht een afgesloten LTS-opleiding en goed vakmanschap met betrekking tot metselen, stukadoorswerkzaamheden, tegelzetten etc.

timmerman

Geëist wordt eveneens een afgesloten LTS-opleiding. Verdere vakgerichte studie strekt tot aanbeveling. Deze sollicitant wordt geacht de houtbewerking op moderne machines te beheersen.

Bovengenoemde sollicitanten moeten genegen zijn in voorkomende gevallen ook reparatiewerkzaamheden te verrichten aan riolen etc. Gezien de vereiste ervaring en de aard der werkzaamheden worden sollicitanten gevraagd van 25 jaar en ouder. Het spreekt vanzelf dat kollegialiteit en goede omgangsvormen een vereiste zijn.

Het bezitten van een rijbewijs B-E is noodzakelijk.

De salariëring etc. geschiedt overeenkomstig de C.A.O. voor woningcorporaties.

Schriftelijke (handgeschreven) sollicitaties te richten voor 25 maart 1982 aan het bestuur van de Woningvereniging Spekholzerheide, postbus 1090, 6460 BB Kerkrade-West.

PARKET AANBIEDING

- 8 mm massief eiken parket ƒ53,10 gelegd.
- Brede eiken planken.
- Doe 't zelf parket.
- Prijzen vanaf ƒ53,10 tot ƒ170,--.
- **20% KORTING** voor opknapbeurt bestaand parket.

EEN KAMER VAN BV. 22 M² EIKEN LAMELLENPARKET ONGELEGD 1337,- incl. BTW

Pegasus is lid van de V.P.L. en levert op consumentenvoorwaarden.

Kom nu langs en verdien veel geld, u kunt ook bellen voor folder met prijslijst.

pegasus parket b.v.

Showroom GELEEN
RIJKSWEG ZUID 233 TEL. 04494-46675
open: hele week van 10.00 - 18.00 u. donderdag tot 21.00 u. woensdag gesloten

Showroom MAASTRICHT
SCHARNERWEG 69 TEL. 043-625621
open: hele week van 13.00 - 18.00 u. donderd. t/m 21.00 u. zatard. 10.00 - 17.00 u.



direct industrie werk voor:

Hoofd-boekhouder

bij een bedrijf omgeving Heerlen. Opleidingsniveau: minimaal MBA, liefst SPD èn zeer ruime praktijkervaring. Ook vereist is kennis van de geautomatiseerde boekhouding.

Typistes

kunnen door ons vrijwel direkt aan werk geholpen worden. Vooral als u hele dagen beschikbaar bent en vlot en accuraat op een elektrische machine kunt werken en ervaring heeft met de dictafoon.

Wilt u meer over deze banen weten? Neem dan kontakt op met een van onze vestigingen.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

MAASTRICHT
Henric van Veldeke-college
Aylvalaan 9 - 6212 BA Maastricht
Tel. 043-11141

vraagt voor het nieuwe schooljaar 1982/1983

DOCENT(E)

Wiskunde ca. 10 lessen p.w. (1e graadssector)
Nederlands ca. 16 lessen p.w. (1e graadssector)
Frans ca. 15 lessen p.w. (1e-2e graadssector).

Sollicitaties met gegevens omtrent opleiding, bevoegdheden, ervaring en curriculum vitae zo spoedig mogelijk te richten aan:

de secretaris van het bestuur "Katholiek Onderwijs Maastricht", postbus 169, 6200 AD Maastricht (s.v.p. met vermelding „Veldeke-College" in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe).

Van de sollicitanten wordt verwacht dat zij een positieve bijdrage willen leveren aan het levensbeschouwelijke vormingsdoel van de katholieke school

Afschrift van de sollicitatiebrief gelieve u zo spoedig mogelijk te zenden aan de rector van de school, drs. C.J. Meijer.

histologisch analist (m/v)

bij de kapaciteitsgroep Anatomie/Embryologie, voor een periode van 1 jaar.

taak vervaardigen van (mikroskopische) preparaten met behulp van paraffine-, kunsthars- of vriestechnieken.

vereist opleiding HBO-A, richting zoölogie (m.n. histologie), histopathologie of een daarmee vergelijkbare opleiding.

arbeidsvoorwaarden de aanstelling geschiedt voor een periode van één jaar. Het salaris bij indienstreding is vastgesteld op ƒ 2.735,- bruto per maand.

inlichtingen over deze funktie kunnen worden ingewonnen bij Mw. R. Rijskamp of bij prof. dr. J. Drukker, tel. (043) 888557.

Zij die belangstelling hebben voor de aangeboden functie kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg afzonderlijk schriftelijk aanvragen bij de dienst Personele Zaken en Studentenbelangen.

Vakaturenummer: LID 2012

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief én envelop binnen 14 dagen te richten aan de dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

Rijksuniversiteit Limburg

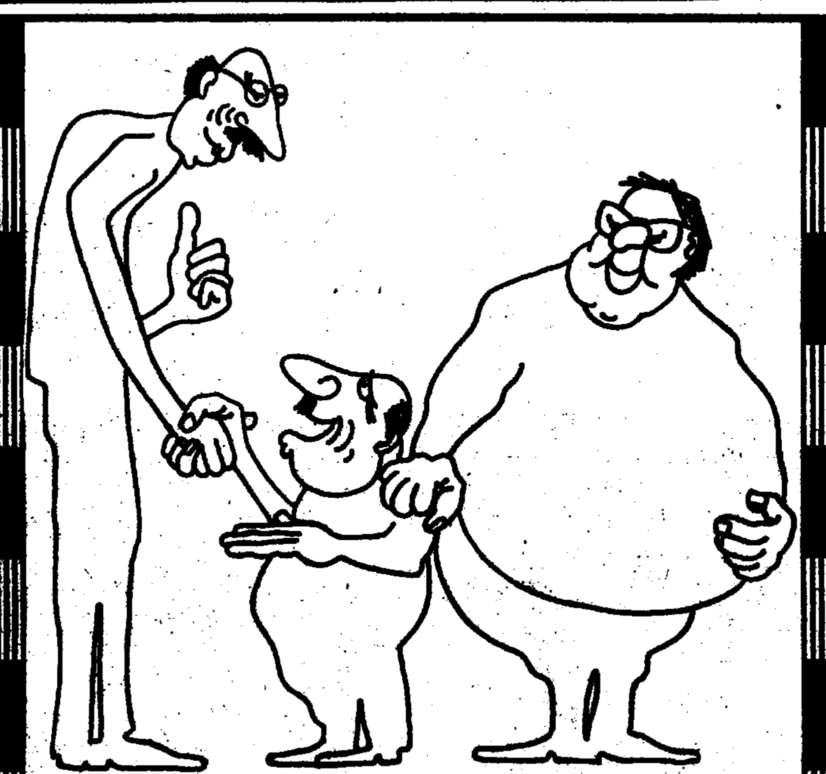
Wij verhuren alles voor feesten.... VAN COMMUNIEFEEST TOT EVENEMENT



o.a. tafels, stoelen, serviezen, kooktoestellen, decoratiematerialen, podiums, toiletcontainers enz.
CATALOGUS OP AANVRAAG VERKRIJGBAAR

Pierre Boels bv
DR. NOLENSLAAN 116 Tel. 04490-23131 SITTARD

Ter exploitatie aangeboden quick service
BENZINESTATION
gelegen in Zuid/Oostelijk Limburg. Enig kapitaal vereist. Br.o.nr. 574 v.d.blad.



Für jede Größe – für jede Figur

Carl Kaufmann

das große Herren-Spezial-Geschäft
Hartmannstr. 28/30, AACHEN, am Elisenbrunnen

UNIEK PERCEEL BOUWGROND MEERSSEN

Gelegen in de kom van het dal achter de bebouwing aan de Korte Raarberg. Het perceel biedt een panoramisch uitzicht en volledige privacy.
Opp. 3170 m².
Vraagprijs: ƒ 195.000 k.k.

Euveko Ass. en Onr. Goed B.V.
Rijksweg Nrd. 45
6162 AB Geleen
Tel. 04494-49450/04402-5096.

Auto's en motoren

Te k. LADA 1500 S, bwj. '80 met LPG, km.st. 43.000, vr.pr. ƒ 7900,-. Haesenstr. 11, Schaesberg, 045-311333.

Te k. RENAULT 6L, bj. '76. Koopje ƒ 1700,-. Tevens Mazda 616, bj. '73, i.g.st., vr.pr. ƒ 1000,-. Klimopstr. 22, Sittard.

Te k. MITSUBISHI Galant, i.z.g.st., ƒ 2400,-. Langstr. 18, Schimmert.

Te k. SIMCA Chrysler 180, bwjr. sept. '74, inruil Zündapp of Kreidler mog. vr.pr. ƒ 950,-. Zat. tot 1.00 u. Christinaweg 6, Meerssen.

Bar-dancing 't Wieltje
Elke zaterdag
DANSEN
d.j. Winando
zorgt voor dans- en stemmingsmuziek.
Grote parkeerplaats achter de zaak.
Akerstraat 36, Spekholzerheide.

Instituut ziektekostenvoorziening ambtenaren Limburg

zijnde een gemeenschappelijke regeling ten behoeve van de ambtenaren i[n] dienst van de Limburgse gemeenten met een verzekerdenbestand van ca. 40.000, gevestigd te Sittard, heeft plaatsingsmogelijkheid voor een

Staffunktionaris m/v

Taken
a. Directe assistentie van de directeur inzak[e] beleidsvoorbereidende werkzaamheden met betrekking tot:
- het funktioneren van het instituut:
- de samenwerking met de overige publiekrechtelijke ziektekostenverzekeraars;
- de samenwerking in het kader van de Wet tarieven gezondheidszorg e.d.;

b. Beleidsmatig financieel beheer.

Funktie-eisen
- voltooide opleiding H.B.O./H.E.A.O. (econ. admin. richting) dan wel academisch niveau in de bedrijfseconomische richting;
- uitstekende contactuele eigenschappen;
- ervaring op staf/managementniveau strekt t[ot] aanbeveling.

Salariering
Afhankelijk van opleiding en ervaring wordt e[en] aanvangssalaris geboden van ƒ 3.215,- tot maximaal ƒ 3.733,- bruto per maand.
De rechtspositieregeling van de gemeente Sittard is van toepassing.
Een psychologisch geschiktheidsonderzoek k[an] deel uitmaken van de selektieprocedure.

Belangstellenden worden verzocht een uitvoerige sollicitatie binnen 14 dag[en] na het verschijnen van deze oproep, te richten tot het bestuur en in te zend[en] aan de Direkteur I.Z.A.-L., drs. P.C.M. van de Ven, Valkstraat 69, Postbus 1[illegible] 6130 AC Sittard.

PRC is een onafhankelijk adviesbureau in de bouwsektor, d[at] zich bezighoudt met zowel projektmanagement als bouwdirektie en toezicht voor utiliteits- en woningbouwprojekten, bestemmingsplannen, stadsvernieuwing, etc.

Voor een in Heerlen gesitueerd projekt van ca. 350 woninge[n] en appartementen zoeken wij op korte termijn een

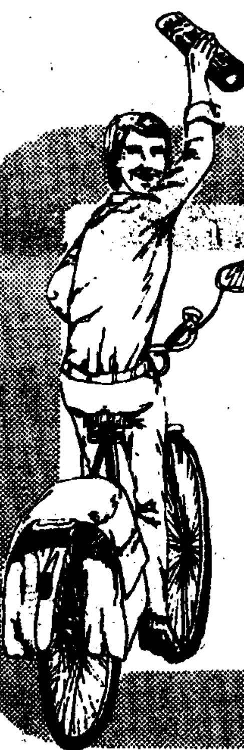
Bouwkundig (hoofd)opzichter

die zelfstandig direktievoering en toezicht moet kunnen verzorgen. Een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid is hierbij van belang.

Ook op wat langere termijn bestaat, t.b.v. enige andere nieuwbouwprojekten, behoefte aan uitbreiding van het opzichtersbestand in het zuiden van Nederland.

PRC prc nederland b.v.

Met de hand geschreven sollicitaties kunnen worden geric[ht] aan:
PRC Nederland b.v.
Coriovallumstraat 44
6411 CD Heerlen,
t.a.v. de heer M. Huijnen



Wegens uitbreiding vragen wij voor **SPAUBEEK** een

Bezorger m/v

voor werkzaamheden tussen 6.00 en 7.30 uur. Melden L.D. Geleen, tel. 04494-46868; na 17.00 uur 04494-50269.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

aangiftebiljet
inkomstenbelasting 1981

De toelichting gelezen en toch nog vragen...

Voordat u het aangiftebiljet Inkomstenbelasting invult, leest u natuurlijk eerst de meegezonden toelichting. Als er dan toch nog vragen zijn, waarop deze toelichting geen antwoord geeft, kunt u terecht bij uw Inspectie der directe belastingen.

Ook kunt u mondeling inlichtingen inwinnen bij de Inspectie, per telefoon of door zelf even langs te komen. Doet u het laatste, dan is het van belang zoveel mogelijk gegevens mee te nemen (zoals de jaaropgave van uw werkgever, betalingsbewijzen, etc.).

Kijkt u ook even in uw aangiftebiljet om welke gegevens het gaat.

Verder hebben wij de volgende folders voor u:
● De belasting en uw kosten. ● Hoe werkt de fiscale oudedagsreserve voor zelfstandigen? ● Hoe berekent u uw inkomstenbelasting en premies volksverzekeringen ● Als u 65 jaar wordt. ● De belasting en uw buitengew[one] lasten.

Inspectie der directe belastingen te HEERLEN
Groene Boord 21
tel. 045-767777
kantooruren: van 8.30 uur tot 16.00 uur.

Amateurs door dik en dun



De Voerendaal-story van Sjef Leclair

„SOMS HAD IK 'N BROK IN DE KEEL"

door Jo Gerards

ERENDAAL De overredingskracht van Sjef Leclair, voor-er van hoofdklasser Voerendaal, is spreekwoordelijk. Hij e man die elk jaar in de maand mei al zijn befaamde enaarstalenten aanwendt om spelers die de club willen laten, om te praten. Sjef Leclair heeft het bestuur - begin uari - laten weten dat hij komende juni voor de laatste al de voorzittershamer zal hanteren. Hij stopt ermee. De b verliest daarmee een markante voorzitter.

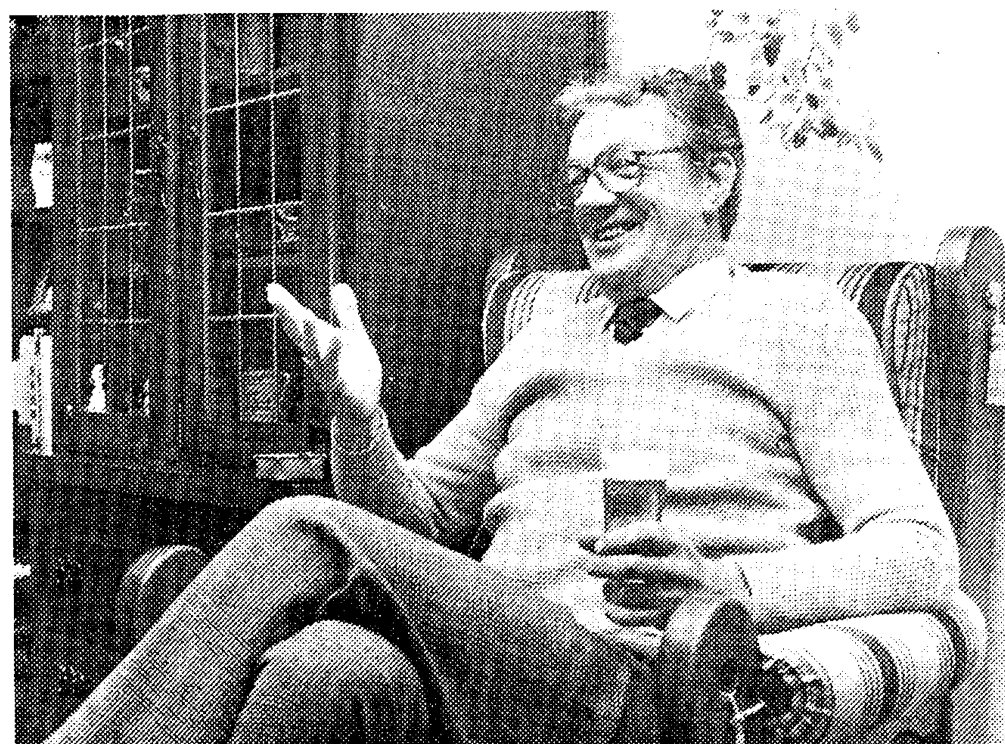
heb twaalf jaar op de bres ge-n voor Voerendaal. We hebben ettend mooie dingen beleefd, r ik had ook wel eens een brok e keel. Ik ben vijfenvijftig en „moeten" kan ik niet meer op-gen. Daarom zet ik er defini-een punt achter", aldus Le-r.

Leclair was geen lid van VV rendaal, toen hij in 1970 tot be-rslid werd gekozen. Hij zou zijn we taak beginnen als hij terug van vakantie. Bij zijn thuis-st uit Oostenrijk vernam hij, dat ot voorzitter was gekozen. had ooit eens twee wedstrijden et tweede elftal gespeeld, op een r voetbalschoenen die ik ge-ht had voor tien gulden en een tarwe. Meer wist ik niet van tballen. Niet dat ik zo'n kei ben; hebben voor de technische za-per slot van rekening een be-taalde kracht. Ik heb altijd voor ogen gehouden dat een voorzitter moet delegeren, de juiste mensen op de juiste plaats zetten".

Goswijnstraat

Vóór Leclair aan het roer kwam bij Voerendaal, had de club een geweldige opgang doorgemaakt. Promotie van de derde naar de eerste klas, Maar de accomodatie in Voerendaal was geen eerste klasser waardig, Tijdens de periode Leclair, die om zich heen de beste mensen wist te verzamelen, is er nog al wat gebeurd aan de Goswijnstraat.

Nieuwe kleedlokalen, een tribune, waar zeshonderd mensen prinsheerlijk kunnen plaatsnemen en een nieuwe kantine. Pas geleden stampten de leden van de supportersclub, uiteraard onder aanvoering van Sjef



● *Sjef Leclair: „Ik kan de verplichtingen niet meer opbrengen. Daarom zet ik er een punt achter".* Foto: THEO GIJZEN

Sijben (een niet weg te denken figuur op het sportpark) een keuken en opslagruimte uit de grond voor kantinebaas Sjo Gubbels.

Modder

Moest er enkele jaren geleden nog getraind worden met extra hoge schoenen, anders liep de modder zo naar binnen, nu zijn er een half verhard veld en oefenvelden. „We mogen de gemeente Voerendaal dankbaar zijn. Met onze zelfwerkzaamheid en hun hulp is in korte tijd iets moois gerealiseerd in Voerendaal", aldus Sjef Leclair.

Prestatief gaat het de hoofdklasser niet voor de wind. „Dit jaar hadden we eindelijk eens een uitgebreide selektie. Door de komst van Bruls en Vluggen dachten we geen degradatieproblemen te krijgen. Dat is er nu wél van gekomen, maar Voerendaal heeft een grote ervaring op het gebied van degradatiewedstrijden; dus we komen er wel uit. Ik hoop het maar, anders zeggen toch een paar mensen: Leclair verliet het schip toen het zinkende was".

Nog één maal maakt Sjef Leclair de „moeilijkste" maand van het jaar mee. „Ik ben negenentwintig mei jarig. Precies op die datum heb je het meeste werk met de overschrijvingen. Het is vaker voorgekomen dat ik op de verjaardag naar het terrein moest om iemand om te praten om in „hemelsnaam" toch te blijven. Nog één keer en dan ga ik 's zondags gewoon kijken, zonder me al te druk te maken. Eén ding blijf ik doen: de lotto en toto".

HEERLEN - Belangrijke wedstrijden dit weekeinde: in de tweede klasse Venlose Boys-Megacles, in de derde klasse RKBSV-Bekkerveld, in de derde klasse Merefeldia-Eindse Boys, en in de vierde klasse RKSVV-RKSVW.

Mei op nieuwe accommodatie Heksenberg

De nieuwbouw op het voetbalterrein Heksenberg heeft het hoogste punt bereikt. In opdracht van voetbalvereniging en HSA '76 (Heksenbergse Sport Accommodatie) heeft architect Hans Zuketto een plan ontworpen met vier kleedcabines en twee scheidsrechterscabines (op de voorgrond foto). Het tweede gedeelte (op de achtergrond foto) omvat in de kelderruimte een tweetal bestuurskamers, waarvan een voor de afdeling jeugd bestemd is. Verder een aantal bergruimten voor materialen, benevens een archiefruimte en een ruimte voor opslag-kantine. Het daarboven gelegen deel is deels kantine en deels verenigingsruimte. De bouw wordt verwezenlijkt grotendeels met eigen werkkrachten die allen werken onder supervisie van de heer Boosten, een gepensioneerd hoofduitvoerder.

EHC gehandicapt in degradatie-duel tegen Heer

door arno römgens

HEERLEN– Het gevecht om de degradatie uit de hoofdklasse C te ontlopen gaat onverdroten verder. Voor morgen staat de derby EHC-Heer op het programma. Een wedstrijd die voor beide teams van wezenlijk belang is. Vooral ten aanzien van EHC zijn de verwachtingen na de recente prestaties nogal opgeschroefd. „Verwacht echter niet teveel van ons", tempert trainer Karel Bauling het optimisme dat in Hoensbroek de kop heeft opgestoken.

Bauling voorts: „HJuist in een dergelijk belangrijke wedstrijd missen wij een aantal stamspelers. Wiel Laumen is voorlopig nog uitgeschakeld. Sjoerd Vos zal geschorst worden terwijl Sjef Geurten afgelopen zondag een spierscheuring opliep. Op hem kan ik ook voorlopig niet rekenen. Tegen Heer kan maar een ding tot succes leiden: honderd procent inzet!". Willy Meurders en Gerrie Roelofs worden aan de selectie van EHC toegevoegd. HEER wacht nog steeds op de eerste overwinning. Via - meestal doelpuntloze - gelijke spelen schrapen de pupillen van Bèr Beckers puntjes bij elkaar. "En met één punt bij EHC zou ik zonder meer tevreden zijn", stelt Beckers, „EHC behaalt de laatste weken goede resultaten. Mijn inziens hoort die ploeg niet in de onderste regionen thuis." Heer heeft veteraan Leon Lahaye weer in de gelederen. Ten aanzien van Sjef Hollanders en Theo Meeuwissen worden vraagtekens geplaatst.

Verkrampt

Voerendaal, dat zo'n goede start kende, kan kennelijk niet meer winnen. „Als je eenmaal in die onderste regionen bent beland, kom je er nauwelijks meer uit. Je gaat steeds meer verkrampt spelen en dat kost de nodige punten", vertelt Jan Druijts. De voerendalers spelen de thuiswedstrijd tegen TOP. Jo Gulpen, Theo Dols en Pierre Lemmens zijn niet inzetbaar. „En dat zijn juist spelers die je in een dergelijke fase van de competitie niet mag missen", aldus Druijts.

Caesar zal thuis tegen **Longa** trachten de matige prestatiecurve van de laatste weken weer in positieve zin om te buigen terwijl **Roermond** (eveneens op eigen terrein) tegen **UNA** in feite weinig moeite mag hebben.

Limburgia, dat aardig begint overeind te krabbelen, speelt de uitwedstrijd tegen RBC. Alleen Theo van Hezik is niet van de partij.

„Spits moet bepaald instinct bezitten"

Jan Coninx: een op een

Van onze medewerker
FRANS DREISSEN

MAASTRICHT – In de diverse klassen van het amateurvoetbal woedt op dit moment nog een hevige strijd tegen het degradatiespook, dan wel voor een plaats in een hogere klasse. Dat deert de vierdeklasser Vilt niet in het geringste. De competitie moet al raar lopen wil het met Vilt nog slecht aflopen. Momenteel bevindt de club zich vrijwel veilig in de middenmoot van 4B. Op het eerste gezicht is er niets ongewoons te bespeuren bij de vereniging. Een vluchtige blik op de topscorerslijst leert ons echter dat Jan Coninx (32) maar liefst elf van de zestien competitietreffers voor zijn rekening nam, hetgeen een percentage is van plusminus 69%.

Een echte goaltjesdief dus, die samen met Bogie van Brevendia en Ghijsen van Haelen op de eerste plaats staat van de Limburgse topscorerslijst van clubs uit de KNVB-competitie. Jean is thans aan zijn vierde seizoen voor Vilt bezig. Daarvoor voetbalde hij bij Scharn en Berg. In zijn totaliteit liet Jan Coninx ongeveer 200 maal een doelman kansloos, terwijl hij voor Vilt tot nu toe 63 treffers produceerde. „Je moet er voor 80% geluk bij hebben", luidt het commentaar van de mede-direkteur van Coninx BV. „Ik denk dat je een bepaald instinct moet bezitten om op het juiste moment op de juiste plaats te zijn. Het is wel leuk als je zo vaak scoort, maar je moet het in eerste instantie voor het elftal. Word je topscorer, dan is dat mooi meegenomen."

Honderd jaar

Jan bekleedt in het elftal de spitspositie. Hij wordt geflankeerd door twee 'veteranen'. In totaal bedraagt de leeftijd van de complete voorhoede precies 100 jaar.

„Als spitsspeler moet je het vaak verduren. Ik houd er regelmatig blauwe plekken aan over. Toch denk ik niet, dat er tegenwoordig harder gespeeld wordt."
Als ontspanning staat het voetbal bij Jan Coninx voorop. Doch vaak bindt hij ook een strijd aan op het biljartlaken, evenwel met minder resultaat. „Ik heb de laatste tijd wegens een gezinsuitbreiding niet meer zo veel tijd. Zo lang als ik nog wat doelpuntjes kan produceren, blijf ik voetballen."



De lange Jan Coninx is goud waard voor de vierdeklasser Vilt. Hij scoorde elf van de zestien doelpunten. Foto: JOHN BAAN



● *Stoeien op de training. Het bevordert de goede geest bij GVCG.* Foto: PETER ROOZEN

Morgenmiddag half drie

Hoofdklasse

EHC-Heer
Roermond-UNA
Hapert-RKC
Panningen-Geldrop
Caesar-Longa
Voerendaal-TOP
RBC-Limburgia

Eerste klasse

Blerick-Volharding
Heerlen-Maasbracht
Wilhelmina-Almania
Susteren-RKONS
Venray-SV Meerssen
SVN-Tiglieja

Tweede klasse A

Schuttersveld-Leonidas
Minor-Waubach
Sittard-Spcl.WVV
SV Treebeek-SVK
MKC-KEV
Sweikh. Boys--Eijsden

Tweede klasse B

Brevendia-Haslou
SVM-Stadbroek
Venlose Boys-Megacles
Reuver-Swalmen
Born-Veritas
Olympia-Helden

Derde klasse A

Standaard-Wit Groen
RVU-Lindenheuvel
Vijlen-RKUVC
Rapid-Geleen
De Ster-Gulpen
SV Berg-Scg

Derde klasse B

Kolonia-Hopel
RKBSV-Bekkerveld
Schimmert-Heksenberg
Waubachse Boys-Kaspora
Laura-FC Hoensbroek
Mirande-De Leeuyw

Derde klasse C

Thorn-Crescentia-
SVE-Roosteren
FC Oda-Heel
Obbicht-Holtum
Roggel-Swift
Merefeld-Eindse B

Derde klasse D

Spcl. Irene-MVC
RKMSV-Bevo
Stormvogels-VOS-
Wanssum-IVO
FCV-Sparta'18
Meterik-Wittenhorst

Vierde klasse A

St.-Pieter-VNB
Caberg-Willem 1
RKBFC-Maastr. Boys
MVV'02-RKVVL
Scharn.-Oranje Boys
SVME-Keer

Vierde klasse B

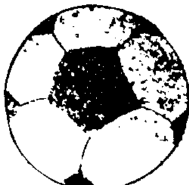
SV Nijswiller-Sportclub '25
Zwart Wit-Valkenburgse Boys
Wijlre-SV Hulsberg
RKVCL-RKASV
Simpelveld-RKMVC
RKVVM-Vilt

Vierde klasse C

Langeberg-RKHBS
Weltania-Schinveld
Klimmania-RKTSV
Heerlen Sport-Sylvia
Heilust-Rimburg
KVC Oranje-Chevremont

Vierde klasse D

Bunde-Havantia
Kluis-Nieuw Einde
Groene Ster-Sanderbout
Maurits-Vaesrade
COV-Urmondia
Mariarade-Schinnen



Vierde klasse E

IVS-EVV
Buchten-Susterse Boys
Stevensweert-Walburgia
DVO-Armada
RIOS-Limbricht
GVCG-Slekker Boys

Vierde klasse F

RKAVC-SVVH
PSV'35-Haelen
Linne-Laar
DESM-Horn
RKSVV-RKSVW
RKSVO-RKESV

Vierde klasse G

VVV'03-bieslo
FC Steyl-Belfeldia
Venlo-Egchel
Quick Boys-Baarlo
Koningslust-VCH
Eiker Boys-RKSVN

Vierde klasse H

Vitesse '08-Merselo
Leunen-Geijsteren
hegelsom-Montagnards
Excelsior '18-Meerlo
RKDEV-Achates
Holthees-SV Lottum

GVCG, EEN PROBLEEMLOZE CLUB

„Graag wat meer ruimte"

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

GUTTECOVEN – Bij GVCG is het Guttecoven voor en Guttecoven na. In de eerste plaats dient dit letterlijk opgevat te worden, want in de lettercombinatie GVCG staat zowel de eerste als de tweede G voor de naam van dit kerkdorp (duizend inwoners) in de voormalige gemeente Limbricht. Omdat er elders in het land eerder dan in het Limburgse een GVC was opgericht, moesten de Guttecovenaren iets aan hun oorspronkelijke naam toevoegen. Omwille van het onderscheid. Vandaar!

Ook anderszins gaat bovengenoemde uitspraak op: „Vreemdelingen" spelen er niet bij GVCG. Dat zal ook wel te maken hebben met het feit dat bij deze vierde klasser geen „vergoedingen" worden betaald. „Als dat ooit gebeurt, vertrek ik meteen", zegt wedstrijdsecretaris Hein Vromen, die er ruim 25 jaar als bestuurslid op heeft zitten. „Wij werken toch ook voor niets!"

Geld speelt overigens wel een rol bij de GVCG'ers. De boetes die de KNVB voor boekingen (respectievelijk 20, 20 en 30 gulden voor de eerste, tweede en derde) oplegt, moeten de spelers zelf betalen. Vromen: „Dat helpt mijns inziens." Tijdens de training hebben we ook in een ander opzicht de discipline in Guttecoven ervaren: Vromen noteerde de aanwezigen. „Wie vaak afwezig is, moet ook niet mekkeren, als hij niet opgesteld wordt." Grote problemen zijn er bij de club, die vorig jaar vijftig jaar bestaat eigenlijk niet. Alleen de oefenhoek levert moeilijkheden op. De afmetingen zijn aan de kleine kant en de verlichting is te gebrekkig voor bijvoorbeeld een echte keeperstraining. „Verder zijn we met onze accommodatie best tevreden. Ook de overgang naar Sittard (het SLOS verzorgt onze velden sinds 1 janauri) is prima verlopen. We hopen er, met de medewerking van die stichting, nog een speelveld bij te krijgen. Omdat de korfbalsters van Gazelle ons complex ook gebruiken, is wat meer ruimte gewenst", aldus Vromen, vroeger actief in het eerste team.

Inzet

GVCG wordt getraind door Harrie Meijers (31) uit Stein. Men is over hem goed te spreken, men roemt bijvoorbeeld zijn inzet. Meijers heeft assistentie van Toine Theelen uit Velden, die in het kader van zijn CIOS-studie stage loopt in Guttecoven. Ook van zijn diensten maakt men dankbaar gebruik.

Dit jaar zal er voor de rood-wit-zwarten wel geen kampioenschap weggelegd zijn. Sinds 1975 spelen ze in de vierde klasse. In de veertiger en zestiger jaren opereerde men een klas hoger. Absoluut topjaar was 1972: Reuver verhinderde toen promotie naar de tweede klasse.

Een kleine gemeenschap als Guttecoven heeft natuurlijk geen arsenaal van bekende spelers voortgebracht. Met trots worden daarom de prestaties vermeldt van Sjeng Wetzels, die als keeper doordrong tot de Nederlandse amateurselectie en later onder de lat stond bij Fortuna '54.

STREEKGEWEST WESTELIJKE MIJNSTREEK TE SITTARD

Het Streekgewest Westelijke Mijnstreek stelt zich tot doel om binnen een gebied dat 7 gemeenten omvat met een inwoneraantal van ca. 160.000, de belangen te behartigen met betrekking tot ruimtelijke ordening, gezondheidszorg, openluchtrekreatie, vuilverwerking, regionale brandweer en de woonwagenzorg.

Het secretariaat van het gewest, met een personeelsbestand van 22 medewerkers, omvat 3 afdelingen t.w.:
Afdeling I financiën, personeel en interne zaken
Afdeling II bestuurlijke aangelegenheden
Afdeling III technische aangelegenheden

De hoofden van deze afdelingen vormen te zamen met de secretaris het managementteam dat belast is met de coördinatie van werkzaamheden in het voorbereidende en uitvoerende vak.

In verband met de benoeming van de huidige functionaris elders, komt op korte termijn vakant de functie van

HOOFD
AFDELING BESTUURLIJKE ZAKEN (afdeling II)

De afdeling bestuurlijke zaken is, in nauwe samenwerking met de afdelingen I en III belast met de beleidsvoorbereiding en de beleidsuitvoering van de taken van het Streekgewest. De personeelsformatie van deze afdeling omvat 5 medewerkers.

Kandidaten voor deze functie dienen te beschikken over:
- een voltooide universitaire opleiding danwel het diploma G.A. II of H.B.A. Ook zij die vergevorderd zijn in de studie voor het diploma H.B.A. kunnen reflecteren.
- een ruime ervaring binnen de (gemeentelijke) overheidsdienst.
- het vermogen om op creatieve wijze tot een snelle en gerichte beleidsadvisering te komen.
- leidinggevende kwaliteiten.
- een goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift.

Aanstelling zal plaatsvinden in een der hogere ambtelijke rangen.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Een psychologisch onderzoek alsmede een gesprek met de medewerkers van de afdeling kunnen deel uitmaken van de selectieperiode.

Schriftelijke sollicitaties, met uitvoerig curriculum vitae - binnen 14 dagen - te richten aan het dagelijks bestuur van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek, Postbus 346, 6130 AH Sittard, onder vermelding van vakaturenummer 8202 op brief en enveloppe.

Telefonische inlichtingen zijn te verkrijgen bij het huidige hoofd van de afdeling, de heer J.H.G.M. Gulikers, tel. 04490-11144, toestel 21.



Volkspartij voor Vrijheid en Democratie

Lijst gemeente Echt

De V.V.D. nu:
Verkiezingen provinciale staten:
01. L.M.J. Boumans
Peyerstraat 77, 6101 GB Echt
02. P.P. Houben
Vlaskuilseweg 7, 6105 CN Mariahoop

De V.V.D. straks:
Verkiezingen gemeenteraad:
01. L.M.J. Boumans
Peyerstraat 77, 6101 GB Echt
02. G.P.L. Craenen
Hingenderstraat 21, 6111 AB St. Joost
03. G.M. De Vrede
Imkerstraat 20, 6101 GW Echt
04. M.F.A. Jessen-Heyman
Jodenstraat 3, 6101 AS Echt
05. P.P. Houben
Vlaskuilseweg 7, 6105 CN Mariahoop
06. J.J.H.W. Pustjens
Rozenstraat 42, 6101 NC Echt
07. L.M.J. Waals
Kerkstraat 92, 6104 AD Koningsbosch
08. Th. Vermeulen
St. Joosterzijweg 3, 6111 AL St. Joost
09. P.A.W. Jans
Kerkveldsweg-west 36, 6101 HS Echt
10. H.F.M. Martens
Hingenderstraat 22, 6111 AC St. Joost

MEERSSEN
Vrijstaand HERENHUIS met c.v., garage, grote tuin (965 m²). Geheel geïsoleerd. ƒ 228.000 k.k.

MAASTRICHT (ST.-PIETER)
Uitstekend gelegen halfvrijst. WOONHUIS met gas-c.v., inpandige garage, kelders, ruime living, 4 slaapk., badkamer, tuin. ƒ 160.000 k.k.

MECHELEN (Hoofdstraat)
Geheel gemoderniseerd woonhuis (o.a. woonkamer met parket, mod. keuken, 4 slaapk., badkmaer). ƒ 93.000 k.k.

GRATIS WONINGGIDS OP AANVRAAG.
Zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.

BUNDE
Landelijk gelegen woonhuis met gas-c.v., garage, ruime indeling en tuin. ƒ 135.000 k.k.

BEEK
Op eerste stand gelegen VRIJSTAAND HERENHUIS met gas-c.v., garage, mooie tuin en ruime indeling. ƒ 219.000 k.k.

ULESTRATEN/Julianastraat
Halfvrijstaand WOONHUIS met gas-c.v., garage en prachtige tuin (550 m²) met optimale privacy. ƒ 149.000 k.k.

VALKENBURG/ST.-GERLACH
Mooi gelegen en geheel gerenoveerd HALFVRIJSTAAND HERENHUIS met gas-c.v., garage en grote tuin (965 m²). Ruime indeling met riante living. ƒ 215.000 k.k.

nicolai makelaardij tel. 043 - 54555*
KOOP · VERKOOP · HUUR · VERHUUR · HYPOTHEKEN · VERZEKERINGEN · BEHEER · ALLE TAXATIES

Notaris A.H.W. Schumach[er] te MAASTRICHT

zal op maandag, 5 april 1982 des voorm. 11 uur in de Groote Sociëteit aan het Vrijthof 36 te Ma[astricht] krachtens artikel 1223 B.W. in het openbaar bij verkopen:

GEMEENTE CADIER EN KEER
Café-restaurant met appartementen, speeltuin keerterrein, Rijksweg 17, kad. bek. gem. Ca[dier en] Keer, sectie A, no. 2592, groot 34,90 are met in[...] Indeling: gelijkvl. eetzaal-bar-friture, keuken, toiletten en 3 appartementen; speeltuin m. spee[l]paratuur; 1e verd.: 1 appartement en privé-woni[ng] uit: woonk., 3 slaapk., badk. met toilet; voorts [...] der en zolder (dak niet beschoten). Het pand is v[...] van c.v. (aardgas). Koper kan het gekochte aanv[...] na betaling van koopprijs en kosten en zonodig [...] ming vorderen krachtens de grosse van de akte v[...] ling. Gegadigden dienen op de veiling desgewe[...] verklaring van hun bankrelatie te overleggen, [...] fende hun financiële gegoedheid. Bezichtiging: [...] en donderd. nam. van 2-4 uur met toegangskaa[rt] geven ten kantore van voornoemde notaris, St[...] straat 23A (tel. 043-50747), alwaar nadere linlich[tingen] worden verstrekt.

Halfvrijstaand woonhuis te Schin op Geul

De notarissen mr. A.N.J.M. Jans[sen] en dr. A. Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op woensdag 31 maart 1982 om 15.00 uur [in Ho]tel-Restaurant Salden, Kerkplein 7 te Schin op G[eul] het openbaar ex-artikel 1223 lid 2 B.W., bij opbod [...] zitting verkopen:
halfvrijstaande woning met inpandige garage [...] staande en gelegen aan Panhuis 31, kad. bek. a[ls] Schin op Geul sektie C nr. 1666, groot 2,92 are.
Indeling: entree, toilet, grote L-vormige woo[nkamer] met open haard en moderne open keuken; **1e** [...] slaapkamers, berging en badkamer met ligbad, [...] en 2e toilet; **2e verd.**: grote zolder te bereiken v[ia] trap; **souterrain**: garage en berging. Het pand [is voor]zien van c.v.
Aanvaarding: in eigen gebruik, na betaling ko[opprijs] en kosten, eventueel met behulp van de grosse [...] akte van veiling. Het perceel is niet verhuurd.
Betaling koopprijs: uiterlijk 1-5-1982.
Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te [...] met en te verkrijgen bij de genoemde notariss[en ...]kenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430).

DE REGIONALE KRUISVERENIGING BRUNSSUM EN OMSTREKEN

vraagt medio 1982

WIJKVERPLEEGKUNDIGE
(MNL./VRL.)

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma M.G.Z. of H.B.O.V.

Betrokkene komt te werken in een all-round wijk met assistentie van een wijkziekenverzorgende.

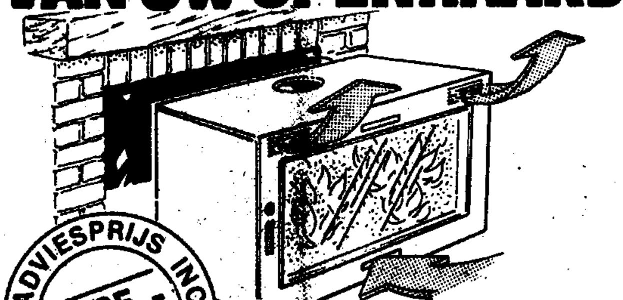
Goede contactuele eigenschappen en bereidheid tot een goede samenwerking in teamverband wordt op prijs gesteld.

Standplaats: Brunssum.

Informaties worden gaarne verstrekt door Mw. M.T. Molenbroek, hoofdwijkverpleegkundige (tel. 045-252845).

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het bestuur van de Regionale Kruisvereniging Brunssum en omstreken, Kloosterstraat 17 te Brunssum.

4 x ZOVEEL WARMTE VAN UW OPENHAARD



Dat kan met de H.R. Fire Box van REKER

Want niet alleen de energie wordt duurder, ook het open-haard-hout heeft z'n prijs. Met de H.R.Fire Box haalt u 4x zoveel warmte uit uw hout. Iedere doe-het-zelver kan deze Hoog Rendement Inzethaard eenvoudig in de bestaande haard inbouwen. Door een unieke rookschuif behoort rookterugslag tot het verleden. De stookplaat is gemaakt van vuurvaste steen, de convektie-kamer is dubbelwandig en er is primaire en secundaire luchtregeling mogelijk. U blijft optimaal genieten van de sfeervolle vlammen door de grote glasruit.

Breng vrijblijvend een bezoek aan onzé showroom
Reker-kachels-allesbranders
Kluis 28, Geleen
Tel. 04494-40785

EURO-STEE[N]

internationale groothandel in baksteen zoekt voor de afdeling verkoop:

Commercieel medewerkster binnendienst

Onze gedachten gaan uit naar een representatieve jongedame met goe[de] omgangsvormen, die aktief wil meewerken in een klein team.

Opleiding:
MEAO - commerciele richting
Goede beheersing van de duitse taal
Type-diploma.
Leeftijd: ca. 20 jaar.

Sollicitanten uit de direkte omgevi[ng] van Kerkrade gelieve schriftelijk te solliciteren met bijvoeging van een recente pasfoto.

Correspondentieadres:
Postbus 1006
6460 BA Kerkrade

BEVESTIGINGSTECHNIEKEN

Op het gebied van bevestigingstechnieken zijn wij toonaangevend. Het Nederlandse moederbedrijf staat centraal in onze organisatie. Mede door de uitstekende kwaliteit van onze produkten, beleven wij een voortdurende groei van onze vaste relaties. Deze groei maakt uitbreiding van ons verkoopteam noodzakelijk en wij vragen op korte termijn, voor de buitendienst:

TECHNISCHE VERKOPERS

Wij bieden:
* Uitstekende opleiding
* Zeer goed inkomen
* Onkostenvergoeding
* Winstdeling
* Aandeel in de zaak
* Zeer goede promotiekansen
* Uitstekende organisatie, die achter u staat.

Wij vragen:
* Technisch inzicht
* Werklust
* Teamgeest
* Juiste verkopersinstelling
* Militaire dienstplicht vervuld.

Verkoopervaring is door de uitstekende opleiding niet strikt noodzakelijk. Voordeel is als u werkzaam bent in een vak bijv. als elektriciën. Indien u denkt dat u bij ons past laten we dan verder praten in Almere of bij u in de buurt. Eigenhandig geschreven sollicitatiebrief kunt u richten t.a.v. dhr. F.T. Nijenhuis, waarna deze een afspraak met u zal maken.

BORGH bevestigingstechnieken b.v.
De Steiger 83,
1351 AG Almere-Haven.
Tel. 03240-12114, telex 47003.

BORGH BEVESTIGINGSTECHNIEKEN

Coppelmans Bouwbedrijven is een middelgrote, zelfstandige, bouwonderneming vooral werkzaam in Zuid-Nederland vanuit de vestigingen te Eindhoven en te Heerlen.

Wij zoeken een

HOOFDUITVOERDER

die het klappen van de zweep kent en een opleiding op HTS-niveau heeft. Leeftijd bij voorkeur niet ouder dan 35 jaar.

Coppelmans biedt vast werk en prima arbeidsvoorwaarden; het werkklimaat is uitstekend.

Bent U geïnteresseerd, schrijf dan een brief met Uw achtergrond en werkervaring aan



Postbus 816
5601 KA Eindhoven
Tel. 040-518218

Accountants-administratiekantoor J. van Wersch

Nusterweg 27
6136 XA SITTARD

zoekt op korte termijn een

ASSISTENT-MEDEWERKER

Onze gedachten gaan uit naar een jong MBA-er met enige ervaring in deze branche.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan bovenstaand adres.

DE EENMANSZAAK WAARIN DE MAKELAAR U[W] BELANGEN PERSOONLIJK BEHARTIGT

SCHINNEN Onderste Puth
Vrijst. woonh., garage, cv. gr. zonnige tuin, woo[...] prachtige eiken aanbouwk, 3 slk., zolder vaste t[rap]. Opp: 463 m². aanv. direct. Vraagprijs ƒ 155.000,-.

SCHINNEN Dorpstraat
Gr. halfvrijst. woonh. cv, garage, tuin, 4 slk, badk.[...] bad, zolder, vaste trap. Koopprijs ƒ 129.000,-.

UBACH OVER WORMS
Winkel-woonh., met bouwterrein, werkplaats, m[aga]zijn, div. kelders, zolder, vaste trap. Aanv. dir[ect]. Vraagprijs slechts ƒ 125.000,-.

SPAUBEEK Dorpstraat
Te renov. woonh., voor de doe het zelver. Opp.: 912 [...] Vraagprijs ƒ 85.000,-
KIJK EN DOE UW BOD!!!

SCHAESBERG Landgraaf
Luxueus halfvrijst. woonh., c.v., garage, besl. t[...] woonk (45 m²), badk, ligbad, douche, zolder, vlizot[rap]. Inh: 425 m³. Geisol. Vraagprijs ƒ 149.000,-.

MUNSTERGELEEN Abshovebn
Halfvrijst. woonh. met bedrijfsruimte, c.v., voor v[...] doeleinden geschikt. Aanv. direct. Opp. 2055 [...] Vraagprijs ƒ 185.000,-

MUNSTERGELEEN Kerkstraat
Uitst. gel. halfvrijst. woonh, cv, garage, gr. tuin, [...] uitz., 3 slk, zolder. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 129.00[0,-]

BRUNSSUM Trichterweg
Riante vrijst. villa (wit), cv. gedeeltel. onderkelde[rd] prachtige tuin, 5 slk, zolder, vaste trap. Inh. 660 [...] Vraagprijs ƒ 330.000,-.

GELEEN Narcissensingel
Bijz. lux. woonh. cv., berging, tuin, kelder, gr. eetke[uken] aanbouwk., badk., ligbad. Aanv. direct. Vraagp[rijs] ƒ 87.500,-.

GELEEN Jos Klijnenlaan
Div. appartementen met 3 slk, nieuwe cv, badk, [...] bad, kelder. Aanv. direct. Geisol. Koopprijs ƒ 72.5[00,-]

GELEEN Mauritspark
Schitterend gel. halfvrijst. herenh. cv., eenv. gara[ge] gr. tuin, 3 slk, badk, ligbad, zolder, vaste trap, kel[...] serre, Opp. 488 m². Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 149.00[0,-]

WIJNANDSRADE Koningsgraven
Prachtig gel. vrijst. bungalow, zonnige tuin, voll. [on]derkelderd, o.a. div. kelders, hobbyruimte, douc[he] toilet, cv. garage voor meerdere auto's, L-woonk. [...] m²), eetkeuk, eiken aanbouwk., 5 slp. badk. lig[bad] douche, 2e toilet, gr. zolder. Opp: 1155 m². Inh. [...] m³. Geisol. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 495.000,-

KOOP EN VERKOOP HUUR EN VERHUUR HYPOTHEKEN TAXA[TIES]

N.M.W. QUADE[...]
Makelaar-taxateur o.g.

COMMERCIEEL VASTGOED

Een groep gespecialiseerde medewerkers van Kantoor Ruijters houdt zich bezig met de bemiddeling bij aan- en verkoop van commercieel vastgoed. Door deze specialisatie kunnen de betrokkenen rekenen op een betrouwbaar en deskundig advies. En op volledige inzet om de gevraagde transactie zo snel mogelijk te verwezenlijken.

TE KOOP

BEEK, Maastrichterlaan (Centrum) ●
Gunstig gelegen winkel-woonh. Ind.: kelder. Beg. grond: woonkr., keuken, winkel en magazijn, toilet. Eerste verd.: 4 slaapkrs., betegelde badkr. met ligb. en v.w. Tweede verd.: zolder. Aanv.: direct. Prijs ƒ 90.000,– k.k.

BEEK, Veldekelaan/Stationsstraat ●
Gunstig gelegen winkelruimte (320 m2), geheel onderkelderd met luxe bovenwoning (194 m2) met aparte opgang. Het geheel is ook zeer geschikt als kantoor met optimale parkeervoorziening. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 500.000,– k.k.

BRUNSSUM ●
Nabij centrum gelegen atelier-ruimte, totaal 684 m2 waarvan 154 m2 kantoor voorzien van c.v. en tegelvloer. Aanv.: direct. Eventueel te huur. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k.

GELEEN ●
Showroom (1200 m2) met kantoor en ruime parkeergelegenheid. Tot. opp. ca. 2300 m2. Voor div. doeleinden geschikt o.a. volumineuze detailhandel. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 690.000,– k.k., excl. BTW.

GELEEN, Centrum ●
Aan Salmstraat gelegen winkelpand voorzien van c.v.-gas met souterrain en 8 appartem. Opp. beg. grond 180 m2 b.v.o. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 600.000,– k.k.

HEERLEN, Kasteellaan ●
Winkel-/woonh. bestaande uit 250 m2 winkel/magazijn met goede bevoorradingsmogelijkheid. Woning apart te bereiken. Momenteel verhuurd. Aanv.: direct. Kooppr. ƒ 200.000,– k.k.

HOENSBROEK ●
In centrum gelegen winkelpand (opp. ca. 45 m2) met bovenwoning, kelder en c.v. Ind. beg. grond: winkelruimte. Verd.: woonkr. (ca. 30 m2), keuken met luxe uitrusting en app., balkon, 3 slaapkrs., badkr. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 136.000,– k.k.

KERKRADE, Bosveldstraat ●
150 m2 bedrijfsruimte voorzien van 3 kantoren en toilet. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 180.000,– k.k.

MAASTRICHT, Kommel ●●
Op goede stand gelegen winkelpand. Prijs ƒ 265.000,– k.k.

MAASTRICHT, Kon. Emmaplein ●●
Winkel-woonh. Ged. vrij te aanvaarden. Ind. woonh.: L-vorm. woonkr., keuken, dakterras, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., vaste trap naar zolder. Prijs n.o.t.k.

MAASTRICHT, Stationsstraat ●●
Winkel met aparte woning. Woning is gedeeltelijk verhuurd. Aanv.: direct. Tegen elk aannemelijk bod.

MAASTRICHT, Boschstraat ●●
Nabij markt gelegen winkel-/woonh. Opp. winkel 60 m2. Het geheel is prima onderhouden en voor vele doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

MAASTRICHT, Rechtstraat ●●
Winkel met aparte bovenwoning. Het geheel dient gerenoveerd te worden en is voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 100.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, Overstraat ●
Halfvrijst. winkel-/woonh. met kelder, c.v., stal en tuin. Ind. o.a.: winkel (opp. ca. 20 m2), woonkr., keuken, badkr., 4 slaapkrs., zolder. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 130.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg Zuid ●
Vrijst. villa met apart 240 m2 bedrijfsruimte. Totale opp. 1128 m2. Het geheel is zeer geschikt als woonhuis met praktijk/kantoorruimte. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 325.000,– k.k.

SITTARD, Voorstad ●
Winkelpand met bovenwoning, gelegen aan winkelpromenade. Geschikt voor elke branche. Opp. ca. 90 m2. Direct te aanvaarden. Kooppr. ƒ 215.000,– k.k. Huurpr. ƒ 1.700,– per maand.

SITTARD, Paardestraat ●
In het centrum gelegen winkel-/woonh. met aparte opgang, dubbele garage en c.v. Bijzonder geschikt als broodjeszaak. Boven ged. verhuurd. Vraagpr. ƒ 120.000,– k.k.

SUSTEREN ●
Grote bedrijfshal met magazijnen met laad- en losplaats, goederenlift, kantine, werkplaats, kantoren en div. toilet-groepen. Bedrijfsvloeropp. ca. 2000 m2. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 750.000,– k.k. excl. BTW.

TE HUUR

BRUNSSUM-NOORD, Kennedylaan ●
In winkelcentrum „Klingelsberg" is nog 1 winkelpand te huur. Het object is reclame-technisch uitstekend gesitueerd. Aanv.: direct. Huurprijs op aanvraag.

GELEEN, Annastraat ●
In centrum gelegen geheel afgewerkt winkelpand (ca. 200 m2 b.v.o.) met kantoorruimte en royale bovenwoning. Aanv.: spoedig. Huurpr. ƒ 3000,– per mnd. Event. ook te koop; prijs n.o.t.k.

GELEEN, Groenstraat ●
In hartje centrum gelegen winkelunits in opp. variërend van 42 m2 tot 82 m2. Voor specifieke branches op city-niveau bestaat nog vestigingsmogelijkheid. Huurgegevens op aanvraag.

GELEEN ●
Voor vele doeleinden geschikt winkelpand c.q. kantoorpand evt. met ruim woonh. Vloeropp. ca. 200 m2. Het object is voorzien van een eigen bevoorradingsweg. Voldoende parkeergelegenheid. Huurpr. op aanvraag.

GELEEN-Zuidhof ●
Naast de reeds 18 aanwezige zaken is nog voor 1 winkel een vestigingsmogelijkheid. Opp. 191 m2 b.v.o., eventueel te splitsen. Huurgegevens op aanvraag.

HEERLEN, Burg. van Grunsvenplein ●
Direct aan promenade op begane grond gelegen luxe representatieve kantoren o.a. voorzien van verwarming, verlichting, toilet-unit en vloerbedekking. Opp. vanaf 127 m2. Nadere huurgeg. op aanvraag.

HEERLEN-ZUID, Winkelcentrum „Giessen-Bautsch" ●
In ruim verzorgingsgebied gelegen winkelcentrum met vestigingsmogelijkheid voor nog 1 ondernemer. Het centrum heeft een ruime parkeergelegenheid en goede bereikbaarheid. Huurprijs en nadere gegevens op aanvraag.

MAASTRICHT ●●
Bij hotel Maastricht gelegen winkelruimtes te huur. Huurprijs v.a. ƒ 850,– per mnd.

SCHAESBERG, hoek Hoofdstraat ●
Aansluitend aan winkelcentrum, optisch goed gelegen nieuwbouw winkelpand. Opp. ca. 77 m2 b.v.o., voorzien van toilet-unit. Aanv.: spoedig. Huurpr. ƒ 18.000,– per jaar excl. BTW.

SITTARD, Bergstraat ●
Direct nabij station, met ruime parkeergelegenheid in directe omgeving, gelegen luxe nieuwbouw kantoorruimtes op 1e en 2e verd. Volledig afgewerkt. Opp. vanaf 185 m2. Huurgegevens op aanvraag.

SITTARD, Misboekstraat/hoek Limbrichterstraat ●
In centrum aan winkelpromenade gelegen nieuwbouw winkelpand met c.v., toilet-unit en kitchenette. Opp. ca. 90 m2 b.v.o. met souterrain ca. 56 m2 b.v.o. Bevoorradingsweg aan zijkant. Aanv.: i.o. Huurpr. ƒ 32.000,– per jaar excl. BTW.

SITTARD, Dr. Nolenslaan hoek Millenerweg ●
Optisch zeer goed gelegen showroom, ruim 1.000 m2 met c.v. en verlichting, afgewerkt met travertinvloeren en schoon metselwerkwanden. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k. evt. huurpr. ƒ 70.000,– per jaar excl. B.T.W.

SITTARD, Dr. Nolenslaan ●
Zeer gunstig gelegen showroom (ca. 1700 m2) met luxe vrijst. bungalow voor div. doeleinden geschikt. Ruime parkeergelegenheid. Opp.: ca. 4000 m2. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 60.000,– p. jaar excl. BTW.

SITTARD, Rijksweg Noord ●
Te huur 80 m2 kantoorruimte met aansluitend 325 m2 bedrijfsruimte. Het geheel is voorzien van c.v. Aanv.: i.o. Huurpr. ƒ 3.000,– per mnd.

SITTARD, Wilhelminastraat ●
Goed onderhouden kantoorpand bestaande uit 7 kantoren, keuken en archiefruimte. Parkeergelegenheid. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 21.366,– per jaar.

● Inlichtingen Kantoor Sittard
● ● Inlichtingen Kantoor Maastricht

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed-sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490 - 19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 - tel 043-18941*

Het faillissement van **Elektro Bevi Heerlen B.V.**, Eikenderweg 16, Heerlen, werd op 25 februari 1982 opgeheven wegens gebrek aan baten. Curator Mr. H.R. van Oppen, Akerstraat 110, 6417 BN Heerlen.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 4 maart 1982 is onder kuratele gesteld **Anna Maria Josephina Didden**, geboren te Gulpen op 19 april 1958, wonende te Schimmert, Huize Op de Bies, Op de Bies 33, waarbij tot kuratrice werd benoemd Anna Catharina Loozen, echtgenote van G.J. Didden, geboren te Gulpen op 30 maart 1924, wonende te Gulpen, Reyerstokkerdorpstraat 46, en tot toeziend kuratrice Maria Elisabeth Loozén, geboren te Gulpen op 10 februari 1922, wonende te Roermond, Hamweg 28.

Mr. H.F.M. Beaujean,
Molenweg 15 Gulpen
Prokureur.

Geopend
CASINO MAISON BLANCHE

Rue de Liege 14, Lontzen.
Geopend van 20.00 tot 6.00 uur.

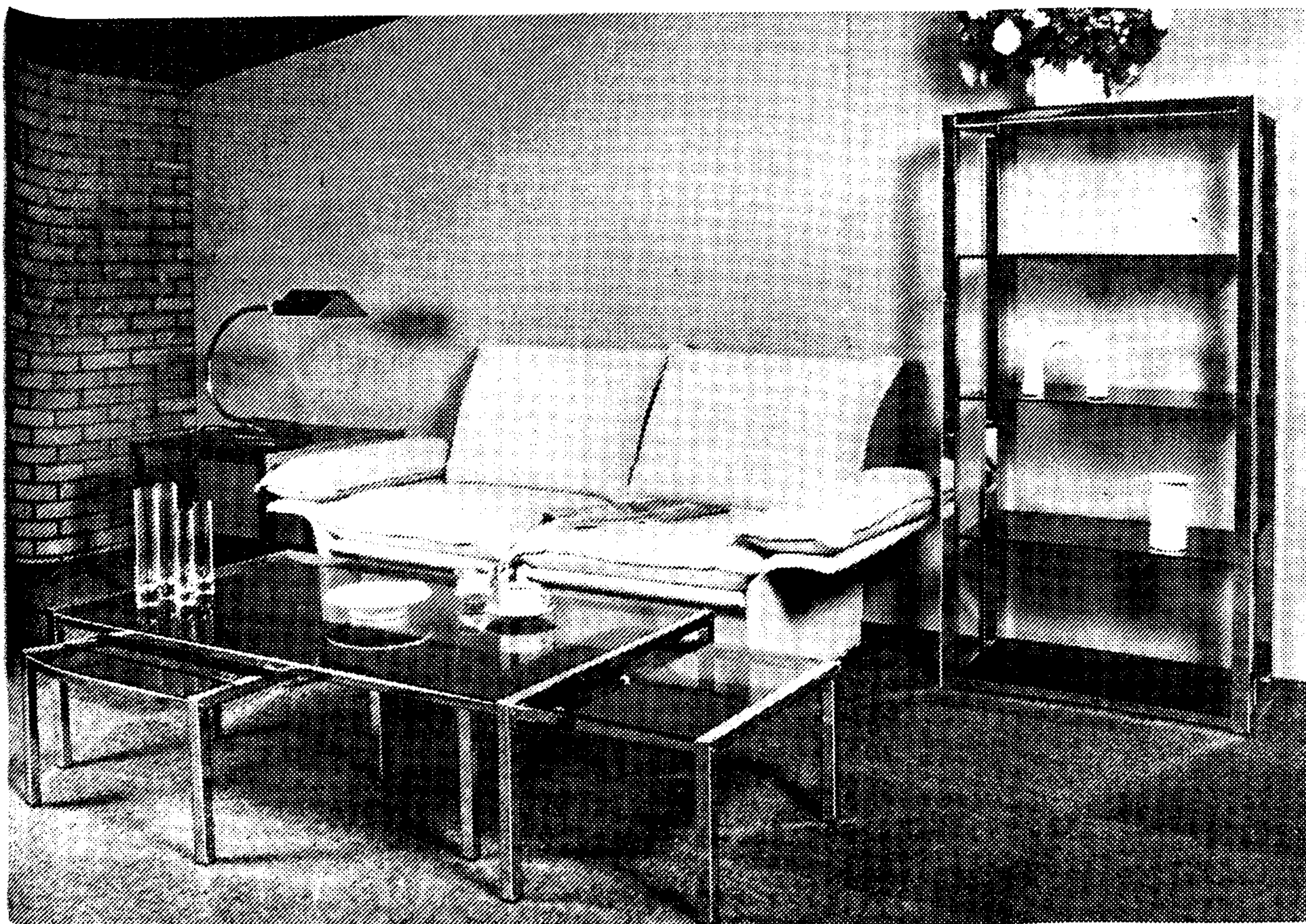
Drinks, snacks, Nassi Rames, Sateh gratis.

Limburgs WOONBLAD

'Brand'-schoon

Redactie Max Schmeetz, Postbus 3100,
6401 DP Heerlen, tel. 045-739266

Meubels van messing meer en meer in trek



'essing meubelen: bestemd voor comsumentengroep in de niet meer piepjonge generatie.

In de meubelwereld is een duidelijke tendens merkbaar naar zogenaamde accessoire-meubelen, kleine units met een heel modieus aspect. Die ontwikkeling heeft ook te maken met het toenemende aantal één- en tweepersoonshuishoudens: over zo'n jaar of twintig zal die groep 65 procent van de gehele bevolking uitmaken, zo heeft het ministerie van Volkshuisvesting becijferd. Met de groter wordende behoefte aan kleirre wooneenheden, stijgt ook de vraag naar compacter meu ls. Vandaar die accessoiremeubels.

De consumentengroep voor wie dit meubeltype is bestemd, zit voor een groot deel in de niet meer zo jonge generatie, laten we zeggen gemiddeld rond de 35 à 40 jaar. Die is voor de zogenaamde "high tech" stijl in het algemeen niet meer zo ontvankelijk. Een thans sterk opkomende, zich duidelijk van al het andere onderscheidende meubelstijl is gebaseerd op messing, ook wel "geel koper", genoemd.

Voornaamheid

Heel eigentijds van vormgeving en met een zekere voornaamheid, die echter geen spoor van protserigheid bezit. Messing is een legering van (rood) koper en zink, een al eeuwenlang bekend metaal. In combinatie met glas levert het een meubel met een strikt eigen inzicht op.

Massief messing is duur, en daarom wordt gewoonlijk voor "messing-plated" gekozen: staal waarop een dun laagje messing is aangebracht. Het geheel wordt daarna met sterke blanke lak "gemoffeld". Wellicht kan het uiterlijk van de messing onderdelen van dergelijke meubels ertoe verleiden er af en toe eens een doek met koperpoets overheen te halen. Dat is niet alleen totaal overbodig, maar zelfs nadelig voor de oppervlakafwerking; de laklaag zou erdoor aangetast worden.

Sopje

Het metaal kan af en toe gewoon met een sopje worden schoongemaakt en dan met een wollen doekje nagewreven. De glans blijft dan vele jaren lange behouden.



De elektrische stripper is volkomen veilig.

Nieuw stuk gereedschap

Verf verwijderen met een schildersföhn

Een volstrekt nieuw stuk gereedschap is dezer dagen door Black en Decker in de handel gebracht: de elektrische verfstripper. Hij is te vergelijken met een haarföhn... maar de luchtstroom die eruit komt, is wel een heel stuk heter: 350 graden Celsius.

Genoeg om oude verflagen, hoe dik en hard ook, snel op te weken, waarna ze zich met de krabber moeiteloos laten verwijderen.

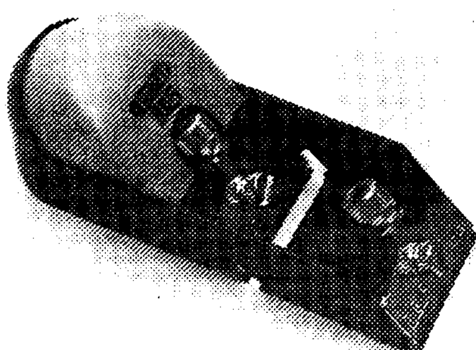
Deze manier van verf'strippen' heeft zeer duidelijke voordelen boven de beide andere methoden. Afbranden houdt onmiskenbare gevaren in en daarbij loopt men het risico dat het hout zwarte brandplekken gaat vertonen. Chemische afbijtmiddelen zijn niet bepaald 'vriendelijk'.

De elektrische stripper is echter volkomen veilig: geen brandgevaar, geen kwalijke dampen. Je moet natuurlijk de luchtstroom niet op je hand richten, want 350 graden is, hoewel veilig voor het hout, toch wel wat al te heet voor de huid.

Een niet onbelangrijk nevenvoordeel van dit nieuwe gereedschap is, dat het voor diverse karweitjes gebruikt kan worden. Het is bijvoorbeeld meteen het meest ideale hulpmiddel bij het ontdooien van een waterleidingpijp. De hete luchtstroom kan ook uitstekend te pas komen om een met tweecomponentenlijm gemaakte verbinding sneller te laten uitharden. De mogelijkheden van de verfstripper uittestend hebben we er ook met succes een strook voorgelijmd "strijkfineer" mee op de zijkant van een tafelblad gelijmd; dat ging beter dan met het strijkijzer. Inventieve doe-het-zelvers zullen, als ze zich zo'n apparaat aangeschaft hebben, ongetwijfeld nog diverse andere toepassingen ontdekken.

De adviesprijs van de elektrische verfstripper is 149 gulden.

Klein, handig en niet duur blokschaafje



Knappe vormgeving en interessante prijs.

'en stalen schaaf is, als je een 'waliteitsprodukt wilt ko-'n, tegenwoordig "pittig aan 'e prijs". Wie een schaaf niet 'erg vaak nodig heeft, maar 'em ook weer niet helemaal 'an missen, zou eens kunnen 'ijken naar het "jongste" 'tanley-combinatieschaafje, 'e RB5. Dat is een uitermate 'andig ding; voor veel kar-'eitjes een goed bruikbare 'net één hand te bedienen) 'lokschaaf, maar tegelijker-'jd een neusschaaf.

'e blokschaaf heeft twee beitelhou-'ers, waarvan één helemaal aan de 'oorkant. Door het (wegwerp)beitel-'e daar te plaatsen, kun je bijvoorbeeld tot in de dode hoek van een sponning schaven. De los verkrijgbare beiteltjes die in de grotere RB10 (een combinatie-sponningschaaf) worden gebruikt, passen alle in de RB5. Als zo'n beiteltje bot is, gooi je het weg en zet er een nieuwe in... Dus geen slijpproblemen.

Behalve de knappe vormgeving is vooral ook de prijs interessant: voor nog geen 25 gulden heb je een weliswaar kleine, maar volwaardige schaaf met diverse toepassingsmogelijkheden, waaronder zelfs een zeer nauwkeurige diepte-instelling... Wat voor een "minischaaf" echt een grote uitzondering is.

Techniek maakt geluidsmeters stuk goedkoper

Dreunende geluidsinstallaties, knetterende bromfietsmotoren, autoraces, cross-motoren, vliegvelden en autosnelwegen vormen vaak een bron van ergelijk lawaai. Lawaai dat ook gevaarlijk kan zijn wanneer het tot oorbeschadiging leidt. Fabriekshallen, pletterijen, gieterijen en sommige popconcerten geven soms aanleiding tot tijdelijke doofheid. Is het iemands werkomgeving, dan is het van onschatbaar belang om te weten hoe hoog het geluidsniveau is om blijvende doofheid te voorkomen.

Om deze overlast effectief te beperken is het nodig om te weten hoe sterk het opgewekte lawaai is of tot welk niveau het moet worden teruggebracht. Tot nog toe waren daar dure meetinstrumenten voor, onbetaalbaar voor een particulier, vereniging of actiecomité. Met de nieuwe IC-techniek zijn er echter geëikte geluidsmeters gekomen die het iedereen, die in werk- of woonomgeving hinder heeft van geluidsoverlast, mogelijk maakt om zelf metingen te verrichten.

Handzaam

Het nieuwe handzame en relatief goedkope apparaat heet de SL 120 van ITT. Het is een meter met een gevoelige, ingebouwde microfoon en een duidelijk afleesbare schaal (in decibel). De batterij erin is goed voor 100 uur meten. Het apparatuur wordt bediend met een drukknop, waarbij tevens een controlelampje meldt dat de meting plaatsvindt.

Al is het geluid van een cirkelzaag ongeveer even sterk als dat van een compressor, toch ervaart het menselijk oor het eerste als krachtiger. Daarom is in de SL 120 een filter gebouwd die de frequentiegevoeligheid van het oor nabootst. Zo wordt de gemeten waarde omgezet in een genormaliseerde eenheid, die evenredig is met de door het oor waargenomen sterkte.

Met cijfers in de hand kan men overtuigend aantonen hoe noodzakelijk het is om maatregelen te treffen. Er valt aan te tonen dat een geluidswal langs de snelweg echt opgetrokken moet worden; dat dubbele beglazing aan de straatzijde nodig is of dat het hoog tijd wordt om een knaldemper te monteren. Ook voor architecten, aannemers of ambtenaren van publieke werken is het een goed hulpmiddel. Met de meter in de hand kunnen zij aantonen tot welk niveau het geluid is teruggebracht na verrichte arbeid, zoals isolatiemaatregelen.

De SL 120 wordt gevoerd door de afdeling meettechniek van Koning en Hartman in Den Haag. Het apparaat kost, exclusief BTW ƒ 299,–.



● *De SL 120-geluidsmeter van ITT is een handzaam apparaat met een duidelijk afleesbare schaal (in decibel).*

Eenvoudige, praktische deursluiter

Slechts door de pen van het onderste scharnier van een deur te vervangen door een pen met een speciale veer, sluit de deur zich voortaan vanzelf. Het is de goedkoopste 'deurdranger' die verkrijgbaar is: voor ƒ 6,75 is de deur zelfsluitend. En het aanbrengen is maar een ogenblikje werk. De automatische deursluiter is vooral bedoeld voor binnendeuren en 'vliegdeuren' (met hor).

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 16 maart 1982.

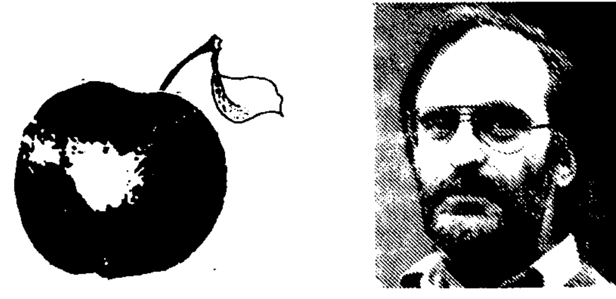
Ten opzichte van vorige week is er op de hypotheekmarkt niets gewijzigd.
Toch hebben wij de indruk dat de ruimte op de geld- en kapitaalmarkt dermate groot is dat de rente verder zal kunnen dalen. De vraag ligt voor de hand: wanneer.... en wie bijt de spits af?

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages: met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
Annuïteitenhypotheek A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	10,8	11,45	11,0	11,67
	3/5 jaar[1]	1,5	11,4	12,11	11,6	12,33
Amrobank	var.[2]	1,5	10,75	11,24	11,0	11,51
	2/5 jaar[2]	1,5	11,4	11,93	11,6	12,15
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[3]	1,5	11,6	12,55	11,6	12,55
Centrale Volksbank	5 jaar[1]	1	10,75	11,33	11,0	11,60
Ned. Credietbank	1 jaar[1]	1,5			11,0	11,74
	5 jaar[1]	1,5	11,375	12,16	11,625	12,49
Ned. Midd. Bank	1 jaar[3]	1	11,4	12,16	11,6	12,38
	3 jaar[3]	1	11,3	12,05	11,5	12,27
	5 jaar[3]	1			11,6	12,38
	5 jaar[4]	1	11,4	12,39		
Postgiro en Rijkspostspaarbank	5 jaar[3]	1	11,0	11,71	11,0	11,71
Rabo (adviesrente)	var.[3]	1,25	11,2	11,97	11,2	11,97
Rabo Hypotheekbank	5 jaar[3]	1,5	11,25	12,06	11,25	12,06
Spaarbank Limburg	var. 3/5 j.[3]	1,5	11,0	11,78	11,0	11,78
Sint-Pancratius	var.[3]	1,5	11,0	11,78	11,0	11,78
	5 jaar[3]	1,5	11,0	11,78	11,25	12,06
Westland-Utrecht standaard	5/10 jaar[4]	2	11,7	12,89	11,9	13,12
Levenhypotheken (verpl. afsl. levensverz.) Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	11,2	11,68	11,2	11,68

[1] Kwartaalbetaling achteraf
[2] Halfjaarbetaling achteraf
[3] Maandbetaling achteraf
[4] Maandbetaling vooruit

Wat doen we in de tuin?

door
Sante Brun



Een buitenmodel rotstuin ontstaat momenteel op een wat moeilijk bereikbare plaats in Maastricht, namelijk achter het Kreatief Centrum in de Herbenusstraat. Voor een later nogal kwetsbaar object trouwens een prima plaats, waar toezicht goed mogelijk is en die ook afgesloten kan worden. Wanneer je de maquette ziet die in het Kreatief Centrum (een voormalige school) staat opgesteld zie je in een oogopslag wie de hand heeft in ontwerp en bouw van de rotstuin: Ber Slangen uit Amby die door de realisering ervan van een droom in vervulling ziet gaan. Jarenlang heeft hij getracht de gemeente Maastricht zover te krijgen dat zij meewerkte aan de bouw van een rotstuin naar het model van zijn eigen tuin.

Door de medewerking van de gemeente en het Natuurhistorisch Museum gaat het dan nu eindelijk zover komen. De tuin zal overigens maar heel geleidelijk ontstaan, want veel geld is er niet voor en Slangen werkt bij voorkeur met materialen die niet in elke gewenste hoeveelheid te koop zijn.

Vandaar dat de tuin sterk zal gaan lijken op de tuin van Slangen zelf, alleen aanzienlijk groter: het grondoppervlak is zeshonderd vierkante meter, er is een hoge berg aan de achterkant vanwaar kleine waterstroompjes een vijver aan de voorkant vullen. De gebruikte grond komt van allerlei toevallige plaatsen, evenals trouwens de stenen. Zoals u misschien gezien hebt, heeft het IVN nogal stampij gemaakt over een aantal van die stenen, die volgens deze organisatie daar hadden moeten blijven liggen waar ze lagen. Ik meen dat het zeer nuttige Instituut voor Natuurbeschermingseducatie zich lichtelijk belachelijk heeft gemaakt met die actie, maar dit terzijde.

Doordat dus zo goedkoop mogelijk moet worden gewerkt zal het wel een hele tijd duren voor zelfs maar met beplanting kan worden begonnen. Ook voor die beplanting is een heel geleidelijke werkwijze voorzien, waarbij een aantal coniferen start- en draaipunten worden. De eerste jaren zal gepoogd worden de hele tuin zo snel mogelijk te doen begroeien met snelgroeiende planten zoals Cerastium en dergelijke. Onderwijl zal dan stukje bij beetje gewerkt worden aan een beplanting met echte rotsplanten. Ber Slangen stelt zich voor die allemaal zelf te gaan kweken, ook wel de goedkoopste, maar zeker niet de snelste methode. Het zal dan ook zeker een jaar of zeven, acht duren voor de rotstuin inderdaad die naam mag hebben. Wij wachten vol belangstelling af.

Wie dacht dat er al genoeg tuinboeken op de markt waren vergist zich blijkbaar lelijk. Het lijkt erop of de echte Nederlandse producties nu pas goed los beginnen te komen. Zo wordt komende maandag officieel gepresenteerd „Het Groene Leven" van mevrouw Muller-Idzerda, bij met name liefhebbers van kamerplanten geen onbekende. Aan het boek heb ik zelf mee gewerkt, dus wat wilt u nog meer. Het verschijnt in een oplage van maar liefst 100.000 stuks, en ik kom er nog op terug. Laatst heb ik aandacht besteed aan het boek „Tuinen in Nederland" en nauwelijks zijn we daarvan bekomen of als Boek van de Maand april komt uit „Met mijn tuin in de wolken" van An Rutgers van der Loeff bij Uitgeverij Ploegsma, een soort „volkse" versie van „Tuinen in Nederland".

Veel van deze hausse zal wel te maken hebben met het feit dat het dit jaar Floriadejaar is, De 10-jaarlijkse Floriade wordt op 8 april aanstaande met veel feestelijk vertoon geopend en wat ik er vorig jaar van gezien heb doet mij vermoeden dat men het ook met gepaste trots kan doen. De ware tuinliefhebber kan er vermoedelijk niet omheen, dit jaar eens enkele keren naar de Bijlmermeer te rijden, want daaraan grenst het Floriadeterrein. Ik kom er nog wel op terug.

Veel verkeerde gewoonten in tuinen komen voort uit negentiende-eeuwse opvattingen over netheid. Ik had deze week weer een mevrouw aan de telefoon die enthousiast tuiniert, maar het toch wat te ver vond gaan om afgemaaid gras tussen haar vaste planten te leggen, als bodembedekking. „Dat ziet er zo slordig uit", zei ze, en gelijk had ze. Maar het leven zelf is natuurlijk ook vrij slordig, zou ik daarop willen zeggen. Mensen zijn niet te stileren tot etalagepoppen, zo kun je planten niet langdurig „netjes" houden zonder ze te schaden. Als de planten konden kiezen kozen ze mest tussen de pollen, en ook bodembedekking met gras en ander organisch materiaal. Als de planten konden kiezen bleven ze ook de hele winter staan met de restanten van hun glorieuze bloei van het afgelopen seizoen.

Toch zijn er nog altijd mensen die in het najaar alles „netjes" vlak bij de grond afknippen: de buren zouden er eens wat van zeggen. Ik blijf er maar op hameren, want het is echt beter wat „slordig" te werk te gaan en betere planten en bloemen te krijgen dan zo akelig netjes te zijn en dan met een dooie boel blijven zitten. Verwildering is natuurlijk nog wat anders. Maar een tuin die leeft die ziet er uiteindelijk veel aardiger uit, dacht ik.

Onroerend goed

Taxaties

A.J.H. Leenaers

Beëdigd taxateur en makelaar
Lid N.B.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank, enz.
Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

Te k. kleine **BUNGALOW** in Schinnen, prijs n.o.t.k. Br.o.nr. HO 717, L.D. Kouvenderstr. 91, 6431 HB - Hoensbroek.

Fraaie drive-in-woning
ƒ 119.000,–

Heerlen: van part. te k. goed onderhouden rustig gelegen halfvrijstaande ruime drive-in-woning, bwj. '73, gas-c.v. Ind.: garage, hobbyruimte, provisiekelder, 2 toiletten, L-vormige woonkamer (36 m²) met rechtstreeks tuincontact (privacy). Open keuken met eetbar, 3 sl.kam., gr. badkamer. De woning heeft spouwmuurisolatie en rolluiken. Tel. 045-211499.

Heerlen

Nieuwbouw, luxe geschakelde bungalows aan het „Litscherboord". Ind. o.a.: woonkamer ca. 42 m² met open haard, open keuken met apparatuur, 4 slaapkamers, luxe badkamer, inpandige garage, kelder, berging en tuin met bet. terrad. N.B. dubb. beglazing aanwezig. Verkoopprijzen van ƒ 247.000 tot ƒ 252.000 v.o.n. (incl. renteverlies). Inruil eigen huis mogelijk.

Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Exclusieve aanbieding:

te koop te Kerkrade: rustig gelegen woonhuis met zeer ruime indeling, o.a. woonkamer (110 m²) met open haard, volledig geïnstalleerde keuken, studeerkamer, 5 slaapkamers, badkamer. Grote, fraaie tuin. Garage. Voor mensen die van rust en ruimte houden. Prijs ƒ 250.000 k.k. Inl.: Troost Assurantiën, Heerlen. Tel. 045-717976.

Voor interessante prijs te koop of te huur

ruim representatief pand

op goede stand, nabij centrum Heerlen gelegen. Geschikt als woonhuis met praktijk/kantoor of uitsluitend kantoor (WIR-premie!) met eigen parkeergelegenheid. Inl.: Troost Assurantiën, Akerstraat 99, Heerlen. Tel. 045-717976.

Centrum Kerkrade

Te k. op 1e stand (tegenover Rodahal) ruim halfvrijstaand herenhuis. Te bezicht. op afspr. Aanv. direct. Pr. n.o.t.k. Inl. 045-456514.

Hoensbroek

Rust. gel. patiobungalow m. c.v. en gar. Ind.: hal, w.c., L-vorm. wk., keuk., badk. m. ligb., berg., 3 slpk. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-216228.

Schinnen, Hegge 138

Te koop vrijst. woonhuis. Perc.opp. ± 700 m². Tel. 04493-1611.

BRUNSSUM-TREEBEEK: Te k. vrijst. woonhuis (Trichterweg 146), z. goed onderh. m. c.v., grote woonkam. m. open haard, keuken, bijkeuken, w.c. en douche, 3 slp.kam., badkam. m. w.c. en ligb., zolder, kelder, 1309 m² tuin, 2 garages. Vr.pr. ƒ 169.000,-. Tel. 045-216687.

BRUNSSUM: te k. woonhuis. Ind.: hal, toilet, gr. woonk., o., keuken, voor- en achtertuin, waskeuken, verd.: 3 slp.k., gr. badk. en berging, zolder via vliezotrap, Klingbemden 103, tel. 045-251693, pr. ƒ 119.000,-.

KERKRADE-CENTRUM: huis te k. C.v., 2 w.c.'s, badk. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k. Tel. 045-441684.

Zoekt u een **WONING!** Een kompleet overzicht van bestaande woningen en nieuwbouw vindt u in onze woninggids! Gratis verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. **UBACH OVER WORMS** Groenstr.-West 108, woonhuis. Ind.: kelder, hal, woonkamer ± 45 m², Amerikaanse keuken, 4 slaapkamers, badk., berging. Inl. tel. 045-312537.

Kerkrade/Haanrade te k. **WOONHUIS** met c.v., gar., tuin, bwj. 1977, opp. 316 m². Ind. o.a. hal, woonk. m. plav., 3 slk., badk. Pr. ƒ 139.000, tel. 045-459435.

Te k. riante **SEMI-BUNGALOW** in Heerlen. Tel. 045-412666.

GELEEN, TE KOOP HALF VRIJST. HOEKW., 3 SLPKS., BADK., KEUKEN, BIJKEUKEN, WOONK., KELDER EN GAR. Pr.n.o.t.k. Augustinusstr. 48, tel. 04494-45787.

Te k. groot **WOONHUIS** te Kerkrade. Te bevr. tel. 045-313154.

HEER; te k. centr. magazijn plm. 130 m² m. riante bovenwoning. Pr. n.o.t.k. Vrij te aanv. Inl. tel. 04408-2778.

Te k. groot **V RIJST. WOONHUIS** te Kerkrade te bevr. 045-313154.

Sittard te k. **HERENHUIS** Schaloenstr. 36 Beg.gr. woonk. L 40 m², keuken 15 m², hal en toilet. Vliezotrap naar beschoten zolder. Tuin op 't zuiden. Grote garage. Koopprijs ƒ 185.000,– Overname 8¾ hyp. mog. Inl. 04490-18643.

HALFVRIJST. WOONH. mooi gel. a/d. Brunssummerheide m. c.v. garage en tuin. Ind.: toilet, keuken, woonk. m. open haard en serre. 1e verd. 2 slaapk. badk. m. ligbad (nieuw) zolder m. vaste trap, geh. geïsol. Prijs ƒ 105.000,– k.k. Tel. 045-215941.

Te k. ruime middenstandswoning op goede stand te **NIEUWENHAGEN,** (leeg te aanv. juli 1982). Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k. Te bevr. Patronaatstr. 2, Kerkrade-West, tel. 045-412158.

T.k. te **KERKRADE-CENTRUM** nabij ziekenh., Rodahal en winkelcentr., halfvrijst. herenhuis m. inpandige garage, geh. onderk., c.v. (gas), ind. hal, w.c., keuk., bijkeuk., bad, woonk. m. parketvl. en schrootjesplaf., studeerk., 4 slpk. elk m. vaste wastaf., w.c., voor- en achterbalk., terras acht., voor- en achtertuin. Pr. en aanv. n.o.t.k. Br.o.nr. KE 365 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te k. in **WIJNANDSRADE:** uniek gelegen riant vrijst. landhuis. Van alle luxe voorzien. Tel. 04447-2475.

OEFFELT bij Nijmegen, mooi vrijst. landhuis t.k. of te ruil met woning in Zuid- of Midden-Limburg beneden Roermond. Tel. 08856-1884.

Weg. ziekte te k. of te huur groot **INVESTERINGSPAND** momenteel hoge huuropbr. (kamers). Br.o.no. SB 354 LD, Fr Erensin. 4, 6371 GV Schaesberg.

Te k. **GR. MIDD. WONING** m. garage te Schaesberg. Ind.: hal, w.c., woonk. m. parket, open haard, boerenplafond, stuc.- en schoonmetselwerk, gr. eiken keuk. m. Amerik., app. Boven 4 slaapk., badk. m. ligbad en 2e w.c., gr. zolder m. vliezotrap. en gr. klapr. garage m. c.v. Thermoglas en spouwm.isol. Voor- en achtertuin. Rustig gel. Vr.pr. ƒ 160.000,- k.k. 045-317932.

HERKENBOSCH: Steegstraat 47, te huur woonhuis met c.v. en grote tuin. Alle kamers begane grond. Bij voorkeur ouder echtpaar. Inl. 04746-2228.

Oeffelt bij **NIJMEGEN** mooi vrijst. landhuis te k. of te ruil met woning in Zuid- of Midden-Limburg, beneden Roermond. Tel. 08856-1884.

Te koop gevr. **BOUWTERREIN** voor enkele woningen. Brieven onder. nr. HK 575 LD, postb. 3100, 6401 DP Hrl.

NEERBEEK: te k. riant vrijst. woonh. Ind.: hal, toilet, woonk. met open haard, 52 m², keuken, overkapt terras, bijkeuken, gar., 4 slpks., hobbyk., berging, luxe badk., zolder, div. kelders, opp. 840 m², bwj. '80, pr. ƒ 325.000,–, tel. 04402-6812.

KERKRADE: Mooi rustig gelegen halfvrijst. woning in centrum, tel. 045-454893.

VOERENDAAL te k. ouder woonhuis in goede staat Keerberg 19, te bevr. tel. 04459-2159 zat. en zon.

Huis te k. Toupsbergstr. 17, **KERKRADE.** Tel. 454424, i.g.st. twee ond. een kap. Aanv. dec. '82, woonk., 8.5x4,5, thermop. begl., Keuken 6x3.5, badk., en toilet, serre 7x7 + open haard, tuin op het zuiden, 1e etage: 3 slpks., 2e etage: 2 slpks., + bergz. Alles voorz. van c.v., geh. huis onderk., Pr. ƒ 135.000,– k.k.

Nog slechts 3 dgn. te k. ruime **TUSSENWONING** nabij station M'stricht. Nu ƒ 120.000,- k.k. W. Pyrmontstr. 11, tel. 043-626947.

HEERLEN-WELTEN uitst. gel. drive-in woning met bl. vrij uitzicht. Ind.: garage, hal, hobbykamer, woonk., aparte keuken, 3 slpks., luxe badk. Aanv. in overleg. Pr. ƒ 127.000,- k.k., tel. 711105.

Te k. halfvrijst. woonhuis m. garage, gel. Kerkstr. 13, te **SCHINVELD.** Ind.: beg. grond, l-vorm. woonkamer v. 32 m², eik. aanb. keuk., 12 m², badk., toilet en ruime berging. 1e verd. 3 slpk., tevens tuin, kelder en zolder, vr.pr. ƒ 105.000,– k.k. Tel. 045-258229.

Kramer Makelaardij
Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

Beek, Bernhardstraat, perceel bouwgrond waarop een vrijstaand woonhuis gebouwd mag worden. Perc.opp. 805 m². Koopprijs ƒ 95.000 k.k. Inlichtingen:

Kramer Makelaardij
Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

Te k. **HEERLEN** nabij centr. ruim 3-kamerappartement, aanv. in overl., vr.pr. ƒ 75.000,- k.k. Tel. 045-723895; op werkdagen van 9.00 tot 17.00 uur, 04494-64720.

Wegens ziekte te k. goedlopende **FRITURE** m. aparte ingang. Ind.: beg. gr. werkpl., loketverk. + 20 zitpl., keuken, magazijnr. 8x2½ met toiletten, werkpl. 8x3, tuin 40-x5 + stal. 1e verd. sl.k., woonk., keuken, toilet met ligb., 2e verd. 4 sl.kamers m. toiletten, vliezotrap naar ruime zolder + kelder. Het hele pand is centr. verw., zonder contanten onn. te reflecteren. Br.o.nr. VA 723 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg. Event. opgave m. telef.nr.

Met rente 9,9% te koop vrijst. herenhuis te **BRUNSSUM,** met grote tuin, gar., zolder, c.v., ruime hal, woonk., gr. keuk., 3 ruime slaapk., luxe badk. etc. Vr.pr. ƒ 177.500,-, bj. '74. (125) 045-414242.

EYGELSHOVEN: degelijk vrijst. woonhuis met gr. gar., c.v., kelder, zolder en tuin. Ruime woonk., uitgeb. keuken, bijkeuken en badk., 5 slaapk., etc. Vr.pr. ƒ 140.000,-. (176), 045-414242.

Met rente 9,9% te koop goed onderh. halfvrijst. woonhuis met gar., c.v. en tuin in **HEERLEN,** vr.pr. ƒ 132.000,-. (162) 045-414242.

Oud te renoveren **WOONHUIS,** schuur en stal met zeer grote tuin. Julianastr. 12, Berg-Urmond. T.e.a.b. Inl. Michaëlstr. 11, Geleen, of tel. 04495-3628.

BRUNSSUM: vrijstaande villa aan bosrand m. garage, rondom het huis tuin van ca. 600 m². Ind.: woonk. m. studeerk., mod. eiken aanb.keuken m. veel privacy en bijkeuken, badk., toilet. 1e verd.: 4 slaapk. en 2e toilet, zolder en kelder, huis is geh. geïsoleerd, vr.pr. ƒ 198.000,–. Te bevr. tel. 045-250582.

Oud te renoveren **WOONHUIS,** schuur en stal met zeer grote tuin. Julianastraat 12, Berg-Urmond, t.e.a.b. Inl.: Michaëlstraat 11, Geleen of 04495-3628.

Te k. **BEDR.PAND** met woonh., bedr.opp. 104 m². Keuken, douche, woonk., 4 slpk. Vraagpr. ƒ 195.000,-. Kerkrade (W). Inl. 045-461227.

HEERLEN: Luxe appart. in centrum met dubb. berg. c.v., ruime woonk. pracht. badk., keuken met inb. inst. en 2 slpk. Prijs ƒ 77.500,–; 045-414242.

EYGELSHOVEN: Degelijk vrijst. woonh. met gr. gar. c.v. kelder, zolder en tuin. Ruime woonk. uitgeb. keuken bijkeuken en badk., 5 slpk. etc. Vr.pr. ƒ 140.000,– (176) 045-414242.

Met rente 9,9% te koop goed onderh. halfvrijst. **WOONHUIS** met gar. c.v. en tuin in Heerlen. Vr.pr. ƒ 132.000,– (162) 045-414242.

KERKRADE-WEST: Te k. vrijst. huis, gestoff, c.v. tuin, gar., zolder, kelder aanv. direct ƒ 128.000,– k.k. 045-419937.

KLIMMEN Achtbunderstr. goed onderh. halfvrijst. woonhuis bj. '68 m. serre, onderk. garage, oprit en achtertuintje, 3 slpk. douchecel, perc. opp. 286 m², vr.pr. ƒ 125.000,– k.k. Inl. Makelaars en taxatiekantoor Van Wersch B.V. mak. o.g. Stationsstr. 54 Kerkrade, tel. 045-452334.

HEERLEN: Luxe appart. in centrum met dubb. berg. c.v. ruime woonk. pracht. badk. keuken met inb. inst. en 2 slpk. Prijs ƒ 77.500,– 045-414242.

Te k. in **MEERSSEN** boerderijtje. K.k. ƒ 180.000,-. Br.o.nr. VA 722 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Hoogste bod boven ƒ 125.000,-. **BEDRIJFSPAND** met woonruimten, c.v. Kijkdagen zat. en zond. Commanderstraat 6, Mechelen. Tel. 01612-5336.

HUIS te k. Woonk., 3 slpk., keuken, gr. keuken, zold., garage en gr. tuin. Tel. 411543, Kerkr.-W.

HEERLEN, Geleenstraat, luxueus appartement met c.v., berging en parkeerplaats. Het app. is gelegen op de 3e verd. Ind.: entree, toilet, berging, badkamer met ligbad en dubbele vaste wastafel, open keuken, v.v. luxe keukeninrichting met electr. kookplaat, ijskast, vaatwasmachine en hetelucht oven, woonkamer van plm. 40 m², slaapkamer. De vloeren van de entree, toilet, m. berging, badkamer, keuken en een gedeelte van de slaapkamer zijn allen voorzien van marmer, alsmede de wanden van de badkamer en het toilet. Balkon aan voorkant en zijkant. Vraagprijs ƒ 205.000,– k.k. Huurprijs ƒ 1300,– per maand. Aanv. n.o.t.k. Beek, Hendrikstraat, halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: entree, toilet m. fonteintje, woonkamer, keuken. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar zolder, zolderkamer. Bouwjaar 1971, perc.opp. 286 m². Aanv. 15-3-1982. Vraagprijs ƒ 132.500,– k.k. Brunssum, Schildstraat, appartement met woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder en berging. Dir. te aanv., vraagprijs ƒ 125.000,– v.o.n. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, te Beek, tel. 04402-3601.

Te koop in **WINKELCENTR.** H'broek. Winkel-Woonhuis. Ind.: kelder, beg. gr.: winkel ± 30 m², woonk., keuken, douche, wc, 1e verd.: 3 slp.kam., 2e verd.: zolder, tuin met achtering. tot. opp. 720 m². Vrij te aanv. mei 1982, vr.pr. ƒ 99500,- k.k. Te bevr. tel. 045-218023.

Weg. ouderdom van de eigenaar, het grootste en meest bekende **AMUSEMENTSBEDRIJF** van Oost-België in volle uitbating bestaand uit: dancing „Romantic" zaal 30-x30 m, 500 zitplaatsen, Spaanse stijl m. prachtig verlichte watervallen en fonteinen. Alle meubilair en sanitaire voorzieningen. Warmeluchtverwarming, voorraad- en stapelruimten, overdekte stapelruimten buiten. Garage voor 4 auto's. Snack-Bar, ruime hal en vestiaires, Tropisch binnentuin. Privéclub „Alhambra" mooiste van België, gelegen in de voorbouw. Club met hoge standing, 100 zitplaatsen, antieke kasteelstijl, allen toegankelijk voor 30/50'ers, parking voor 200 à 300 wagens. Woonruimte: living, salon, keuken, 3 slaapkamers, 2 w.c.'s, badkamer. Rijksweg Tongeren-Luik te Vreren België. Geheel vrij van Brouwerij. Aann. na telef. afspraak op nr. 012/232422.

HEERLEN: te k. woonhuis m. voor- en achtertuin, geh. onderkelderd, woonkam. m. balkenplafond, c.v., serre, lux. aanbouwkeuk. m. app. + 3 slp.kamers, bet. badkam. m. zitbad. Het pand is voorz. v. een nieuwe dakisolatie. Hardhouten kozijnen. Vr.pr. ƒ 98.000,– k.k. 045-721092.

Te koop te Voerendaal **HOEKWONING** met uitn. Ind.: entree met toilet, open keuken, woonkamer met open haard, garage, 1e verd.: badk. met douche, v.w., toilet en ligbad, 3 slpk., 2e verd.: zolderkamer met cv. ruimte, berging, zolderk. prijs ƒ 200.000,- k.k. Aanvaarding per 1 mei as., inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV, Scharnerweg 104, 6224 JJ Maastricht, tel. 043-624200.

Te koop gevr. riante bungalow of landhuis

in de driehoek Noorbeek-Margraten-Simpelveld, min. grondopp. 1.000 m². Geheel vrijliggend. Woonk. min. 80 m², gelijkvloerse werkk., modern sanitair. Br.o.nr. VA 724 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG V'burg.

Brunssum, Op Gen Hoes, mooi uitgevoerd woonhuis met berging. Entree, toilet met font., woonkamer met open keuken. 1e verd.: 2 slaapkamers, ruime badkamer. Alle kamers voorz. v. parketvloer. Dir. te aanv. Vraagprijs ƒ 112.000 k.k. Inlichtingen:

Kramer Makelaardij
Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

Brunssum, Het Ambacht, zeer ruime schakelwoning met garage en c.v. Ind.: Z-vormige woonk. m. parketvloer en open haard, open keuken v.v. luxe keukeninrichting. Tot. opp. 44 m². 1e verd.: 3 slaapkamers, badk. m. douche, ligbad, v.w. en 2e toilet, wasruimte, zolder bereikbaar via vaste trap, zolderruimte en 4e slaapk. Bouwjaar 1980, perc.opp. 205 m². Inh. ± 500 m³. Vraagpr. ƒ 169.000 k.k. Inlichtingen:

Kramer Makelaardij
Elsstr. 13, Beek, tel. 04402-3601.

Uitgebrand boerd.

in centrum van Mergelland. Met stallen. Grondopp. n.o.t.k. Voor vele doeleinden geschikt te maken. Koopsom afhank. v.d. grond. Inl.:

Makko Makelaardij B.V.
(beëd. mak./tax. o.g. W. Timmermans). Tel. 04450-2182, ktr.: Rijksweg 105, Gulpen.

HEERLEN. De Erk. Dr. De Weverlaan 24, halfvrijst. herenh., gas, c.v., hal, toilet met fontijn, L-woonk., keuken met luxe inrichitng, 5 slaapk. (2 met v.w.), 2 bet. badk., inp. 2 autogarage, tuin op zuiden. Vr.pr. ƒ 320.000,- k.k. Tel. 045-410618.

Te k. gem. **ECHT:** prachtig gelegen perc. grond 23000 m². Nu beplant met kerstdennen ± 2 m. Op perc. mag agratisch gebouwd worden (86 m langs weg). Ideaal voor kwekerij of tuinderij. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-252758.

NIEUWENHAGEN: te k. ruim halfvrijst. woonhuis met 277 m² grond, achtertuin op het zuiden. Ind. o.a. grote woonkamer met open haard en parketvloer, woonkeuken met luxe eiken keukeninstallatie, kelder, 4 slaapk., badk., grote garage, gas-c.v., etc. Vr.pr. ƒ 147.500,– k.k. Inl. Gulpers onr. goed. Tel. 045-417116.

Simpelveld

Huls. Vrijst. boerderij met 5.000 m² grond, div. schuren, 3 ruime kelders, hal, grote woonkamer 55 m² met open haard, keuken, bijkeuken, binnenerf 300 m², div. stallen tot. opp. 400 m², hooizolder tot. opp. 220 m². 1e verd. 5 slaapkamers en ruime zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 290.000,- k.k.

Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Onroerend Goed Makelaardij

Leenaers B.V.

Pater Romboutslaan 2, Heerlen
Tel. 045-717237

Heerlen

Meezenbroekerweg 2, halfvrijst. woonhuis m. gar. Ind.: entree, gang, gr. woonk., ruime keuk., bijkeuken, berg., toilet, 4 slpk., badk. m. ligb., 2e toilet, vraagprijs ƒ 120.000,- k.k.

Sachaesbergerweg 97, tussenl. won. m. tuin en achterom. Ind.: kelder, entree, gang, kamer en suite, kuik., bijkeuken, 5 slpk., douche en toilet. Vraagpijs ƒ 89.000,- k.k.

Bekkerweg 60, goed onderh. hoekwoning. Ind.: prov. keld., doorzonk., keuk., bijkeuk., toil., 3 slaapk., badk. m.d., 2e toil., 3 mansardek., zold. Vraagprijs: ƒ 135.000,- kk.

Dr. Goossensstraat 44, Welten. Ind.: entree, gang, toil., berg., gr. mod. keuken, gr. living m. park., 1 zeer gr. slpk., 2 norm. slpk., badk. m. ligb. en 2e toil. Vraagprijs ƒ 175.000,- k.k.

Kaldenbornweg, halfvrijstaande nieuwe mod. won. m. mooie tuin. Ind.: kelderk., entree, toil., L-vorm. woonk. m. pracht. tegelvloer, 4 slaapk., badk. m. ligb., 2e toil., zold., c.v. gas warmwatervoorz., tuinburg. Koopprijs: ƒ 150.000,- k.k.

Dr. de Weverlaan 2, halfvrijst. won., prachtige tuin. Ind.: hal. prov. ruimte, wasruimte, hobbyruimte, entree, gr. woonk., keuken, toilet, 4 slpk., mod. badk. met ligbad, douche en 2e toilet. Vraagprijs n.o.t.k.

Welterlaan 2, halfvrijst. gemod. won. Ind.: entree, toilet, gr. woonk., mod. luxe keuken, gar., tuinh., 2 keld., 5 slpk., studie, hobbyr., badk. m. ligbad en mooie tuin. Vraagprijs n.o.t.k.

Kennedylaan 1, halfvrijst. woonh. met gar., goede ligging. Ind.: prov. kelder, c.v.-kelder, entree, hal, toil, studie, doorzonk., woonk., douchecel, 4 slpk., vliering. Vraagprijs ƒ 167.000,- k.k..

Putstr. 17, mod. luxe bung. schitt. gel., Ind.: gr. gar., hal, 3 slpk., gr. L-vorm. living, mod. keuk., badk. m. ligb., toil., badk. m. doche, toil., c.v. ruimte. Vraagprijs: n.o.t.k.

Kerkrade

Kaalheidersteenweg 180, vrijst. mod. won. m. inpandige gar. en gr. tuin. Ind.: entree, hal, toil., keuken, woonk., eetk. 4 slpk., 2e toilet, badk., prov. keld., c.v.-keld. en waskeld. Vraagprijs n.o.t.k.

Schaesberg

Op 't Veldje 7, schakelwon. m. gar. en tuin. Ind.: entree, toil., Z-vorm. woonk. m. park., mod. keuke., 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

Voerendaal

Raadhuisplein 6, schitt. afgew. luxe landh. m. aange., tuin, veel privacy. Ind.: entree, hal, garderobe, mod. luxe keuk., studie, bar, gr. L-vorm. living, 3 toil., 5 slpk., 2 luxe badk., c.v. en wasr., gr. gar. v. meerdere auto's en berg. Vraagrpijs n.o.t.k.

Oirsbeek

Schubertstraat 7, halfvrijst. gr. won. m. gar. en mooie tuin, L-vorm. woonk. m. open haard, luxe keuk, 4 slpk., badk. m. ligb. 2e toilet en zolder. Vraagprijs ƒ 160.000,- k.k.

Simpelveld

Laurentstraat 4, Huisveld, vrijst. bung. m. gar. Ind.: entree, hal, toil., L-vorm. woonk., mod. keuk., compl. badk., 4 slpk., douchekamer, c.v.-ruimte, hobbyr., pracht. uitz. en mooie tuin. Vraagprijs ƒ 280.000,- k.k.

Heerlen-centrum

Kantoorruimte/showroom, receptie, archiefruimte, toil., keuk., kantine, incl. stoff., tot. opp. 180 m². Huurprijs op aanvraag.

Amstenrade

Beckstraat 1, halfvrijst. won. met garage, mooie tuin. Ind.: keld., entree, toil., L-vorm. woonk. m. open haard, mod. keuken, 4 slpk., badkamer m. ligb., berg., vraagprijs ƒ 235.000,- k.k.

Heerlen

Heksenberg: Gunstig gelegen appartement op 2e verd. met c.v., hal, woonkamer met balkon, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., kelderberging. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 59.000,- k.k.

Hoensbroek

Goed gelegen woonhuis met berging, kelder, hal, toilet, ruime woonkamer, grote keuken, 3 slaapkamers, bet. badkamer met douche en v.w., vliezotrap naar ruime bergzolder. Voor- en achtertuin. Aanvaarding evt. direkt. Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.

Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Hoensbroek

Tussenwoning met doorrijpoort, voorzien van c.v., gas, vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 65.000,- k.k.

Heerlen

Halfvrijst. woonh. met garage. Drie slaapk., badk., c.v. gas. Vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 89.000,- k.k.

Nuth

Halfvrijst. woonh. met garage. Nabij centrum, c.v. gas. Uitst. staat van onderhoud. Vraagpjrijs ƒ 115.000,-.

Inlichtingen

Makelaardij
Fons Heuts
Nuth. Beedigd
taxateur
tel. 04447-2316

Te k. gr. vrijst. **HOEKPAND,** dubb. woning + winkel, gr. beteg. werkplaats voorz. v. krachtstroom. Het geh. pand incl. werkplaats is voorz. v. c.v. op gas, tevens bouwplaats voor 'n tussenwoning en bouwplaats m. vergunn. voor 2 garages, pr.n.o.t.k. Inl. 045-311424.

Beek, Prof. Spronckpark, royaal h.v. herenhuis met c.v. Ind.: kelder; beg. gr.: ruime woonk. m. plavuizenvl. en open haard, keuken v.v. luxe keukeninrichting. 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligbad, 2e toilet, v.w. 2e verd. bereikbaar via vaste trap; 4e slaapkamer. Bouwjaar 1925. Perc.opp. 400 m². Aanv. direkt. Koopprijs n.o.t.k. Inlichtingen:

Te k. halfvrijst. woonhuis m. garage, gel. Kerkstr. 13 te **SCHINVELD.** Ind.: 1e verd. L-vorm. woonk. v. 32 m², eik. aanb.keuk. 12 m², badk. m. toilet en ruime berging. 2e verd.: 3 slaapk., tuin, kelder, zolder. Vr.pr. ƒ 105.000,– k.k. Tel. 045-258229.

Wittem

Halfvrijst. ouder do… onderhouden woon… vrijst. grote gar., m… eetkeuken, grote w… mer, gas-c.v., roll… rondom part. Dir. … ƒ 149.000. Inl.

Makko Makelaardij B…
(Dir. W. Timme… beevp'd. mak./tax., o… NBM), Rijksweg 105… pen, tel. 04450-21…

Te k. goed renderen… **MERVERHUURBED…** Tel. 045-313898 12.00-20.00 uur.

MERKELBEEK: Te k… vrijst., goed onderh. … woonhuis m. tuin en … wei, tot. opp. 29,8… Pr.n.o.t.k. 04492-284…

UBACH O. WORMS-… TRUM: Hovenstr. 110 Ruim woonhuis m. c.v… keuken. Doorzonk… toilet, 4 sl.k., kl. badk… der, zolder, veranda, … rages, voor- en zijtuin… te aanv. Vr.pr. ƒ 99.… k.k. Te bevr. tel. … 310198 of 316928.

Veel reacties op artikelen over oorlogsperiode

Nogmaals: verzet van mijnwerkers tegen Duitsers

Hoewel Will J. Poulssen sinds 1 maart in de VUT is getreden bereiken hem nog steeds reacties naar aanleiding van zijn artikelen rond de puzzelactie voor de silicosepatiënten. Hij attendeerde daarbij onder andere op het verzet, dat de Limburgse mijnwerkers tijdens de oorlog pleegden tegen de Duitse bezetter. Dat was in die tijd geen sinecure, want de oprukkende oosterburen - niet allemaal uiteraard - hadden hun wijsvinger tamelijk los aan de trekker van het geweer.

Vóor de oorlog was er overigens reeds overwogen wat er voor de mijnindustrie te doen zou zijn, wanneer wij door een vijandelijke mogenheid - en dat was natuurlijk Duitsland - overrompeld zouden worden. Theoretisch zou het mogelijk zijn de mijnen en de stikstofmeststoffen onbruikbaar te maken. Met betrekking tot laatsgenoemde industrie lagen er plannen gereed een aantal belangrijke onderdelen te vernietigen. Deze plannen zijn echter door de daartoe aangewezen militairen niet uitgevoerd.

Bekman

In zijn artikel 'De Mijnindustrie gedurende de oorlog' schreef Bern. J.M. Bekman hierover het volgende:
„Men begreep dat er - bij een aanval uit Duitsland - weinig tijd zou overblijven om in dit vrijwel onbeschermde deel van Nederland nog veel te doen, alvorens de bezetting een feit zou zijn.

Vervolgens was het ook nog de vraag of het verstandig zou zijn de mijnbedrijven te verwoesten of zwaar te beschadigen. Men kon ervan overtuigd zijn dat de Duitsers, wat de kolenvoorziening betrof, voldoende reserves en mijnindustrie in eigen land hadden om aan de eisen van hun oorlogsindustrie te voldoen. Het gevolg zou waarschijnlijk zijn, dat men de Nederlandse mijnwerkers en bloc zou overplaatsen naar de Duitse mijnen, om daar de produktie te helpen verhogen. En tenslotte was het ook zo, dat het Nederlandse volk dan zonder meer de kans zou zien verdwijnen om gedurende de bezettingsperiode aan enige brandstof te komen. Het zou evenmin verantwoord zijn geweest wanneer de leidende figuren in de mijnbedrijven - als zij de kans zouden krijgen - hun post in de steek zouden laten. Men kon integendeel verwachten, dat er juist voor de leiders een hele boel te doen zou zijn ter bescherming en ondersteuning van de tienduizenden arbeiders, die in de mijnindustrie hun brood en bestaan vonden.

Deze theoretische overwegingen werden min of meer overrompelend teniet gedaan op 10 mei 1940, toen het eigenlijk maar enkele uren kostte voor het Duitse leger om tot aan de Maas op te rukken. De mijnbedrijven en de chemische industrie bleven geheel intact. Het leek er in het begin op, dat er van Duitse zijde weinig belangstelling bestond voor deze Nederlandse produktiebron. Wel werden de particuliere mijnondernemingen - voor het overgrote deel Frans en Belgisch kapitaal bezit - spoedig onder een 'Verwalter' gesteld, maar dit eerste optreden van 'Bergassessor' Bruch in de mijnstreek beperkte zich dan ook tot deze ondernemingen.

De bedrijfsleidingen hadden hun eigen koers te kiezen. Men was vrijwel geheel op eigen initiatief en inzicht aangewezen. Dat het daarbij van belang is geweest, dat de directies der Staatsmijnen en der particuliere mijnen regelmatig contact met elkaar hielden om, wat het optreden tegen de bezetter betreft één lijn te kiezen is zonder meer duidelijk."

Doodvonnis

Tot zover Bern J.M. Bekman in zijn artikel over 'De Nederlandse Mijnindustrie gedurende de oorlog'. Will J. Poulssen schonk in zijn artikelenreeks ook aandacht aan de mijnwerkersstaking in 1943. Een aantal mijnwerkers werd in verband met deze staking door de Duitsers ter dood veroordeeld. Het vonnis werd via bulletins in Limburg bekendgemaakt.

De heer A. Stevenhagen uit Geleen bewaarde zo'n bulletin, dat we op deze pagina afdrukken. Tot de veroordeelden behoorden niet alleen mijnwerkers, maar ook enkele ambtenaren van de C.C.D. (Crisis Controle Dienst)

Bekendmaking.

De hoogere S.S.- en Politieleider maakt bekend:

Het Politiestandgerecht van het S.S.- en Polizeibesicherungsbereich te MAASTRICHT, veroordeelde den 2 Mei 1943 de navolgende Nederlandsche Staatsonderdanen ter dood door den kogel:

1.) De hoofdcontroleur van den C.C.D. Martinus Bouman te Roermond, geboren 5-5-1899,

2.) De adjunct-hoofdcontroleur van den C.C.D. Leo Ruyters uit Maastricht/Heer, geboren 10-10-1892,

3.) De districtsleider van den C.C.D. Leo Brouwer uit Maastricht, geboren 1-6-1907,

4.) De scheikundige Johannes Boogerd uit Roermond, geboren 24.8.1906,

5.) De electromonteur Renier Savelsberg uit Heerlerheide, geboren 27-4-1895,

6.) De leerling aan de Mijnschool Servatius Toussaint uit Amstenrade, geboren 22-12-1914,

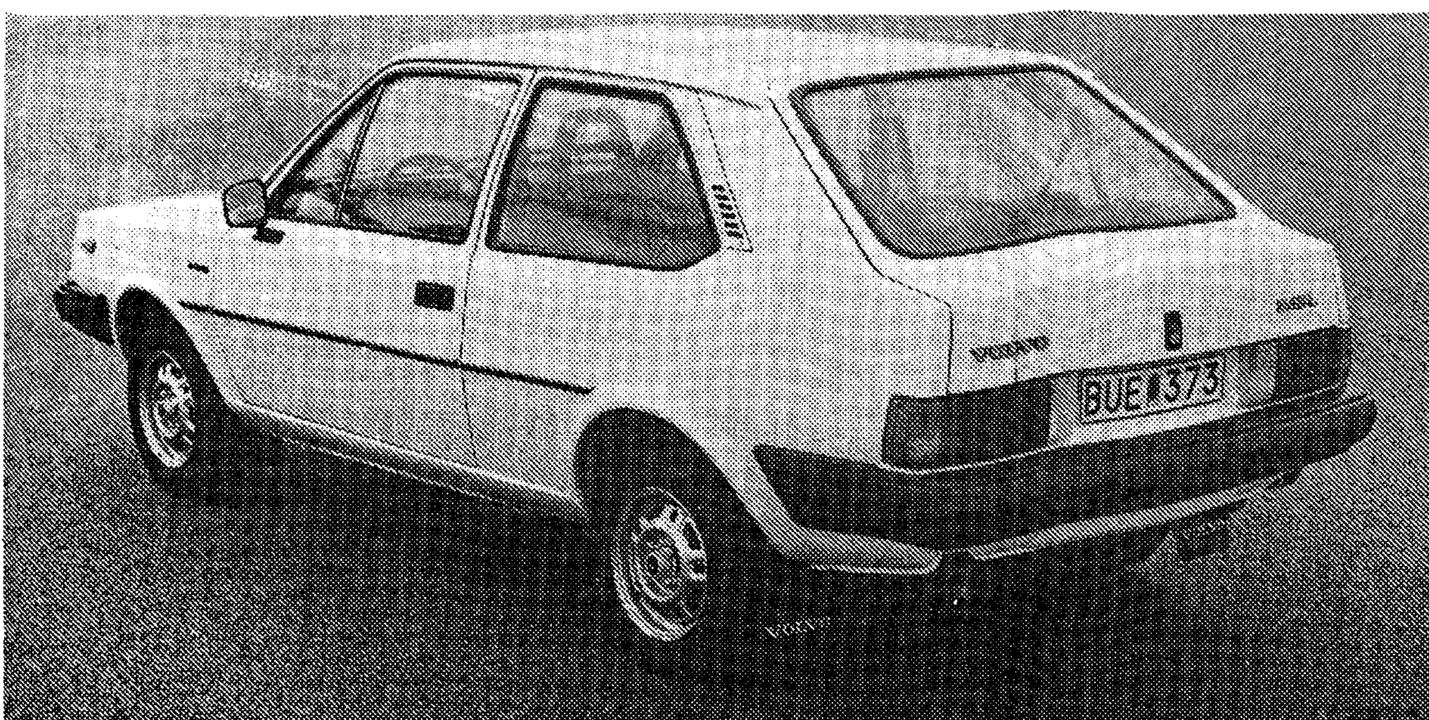
7.) De mijnwerker Meinardus Tempelaars uit Heerlerheide, geboren 6-6-1904.

De veroordeelden van 1 tot 3 hebben bij de C.C.D.-ambtenaren handteekeningen verzameld, waarbij zich deze tot staking verplichtten. De verdeeling der vervaardigde formulieren geschiedde op 1 Mei 1943, de handteekeningen zijn eveneens op dezen dag afgegeven. De drie veroordeelden stonden steeds met elkaar in contact en hebben door het organiseeren eener staking de openbare orde en veiligheid in gevaar gebracht.

De veroordeelden van 4 tot 7, kennis genomen hebbende van het Politiestandrechts-Decreet, zijn toch in staking gebleven, hebben hun werk, ondanks openlijken oproep niet hervat en zijn ook op 1 Mei 1943 niet op hun werk verschenen.

De zeven vonnissen zijn voltrokken.

Hoofdprijs Limburgs Dagblad puzzelaktie!



KRUISWOORDRAADSEL nr. 25

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

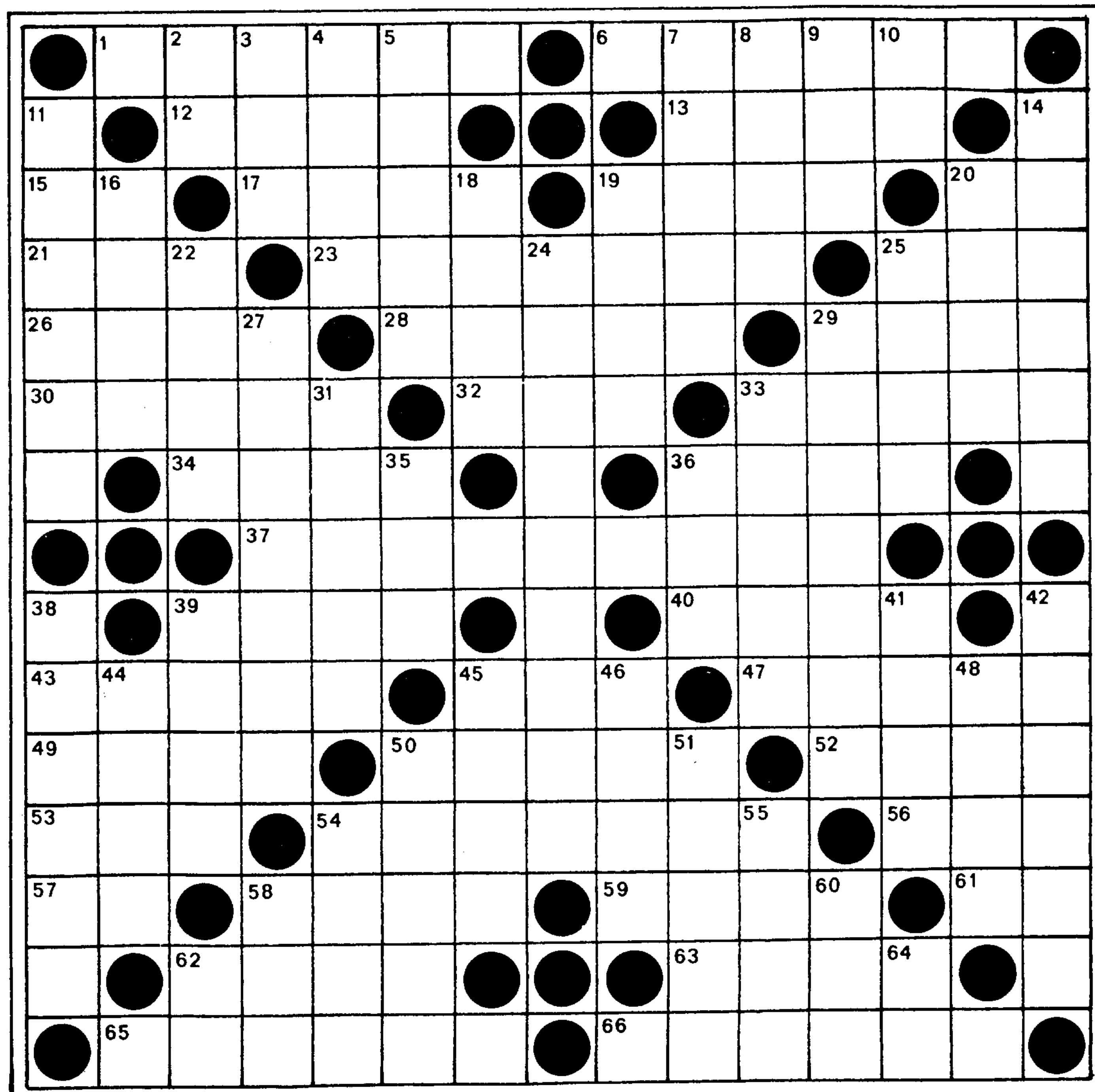
**Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering tenminste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, de VOLVO 343 L, gelieve u de eerste letter van iedere oplossing (beroep) achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 27 letters. Van de oplossing (beroep) van puzzel 1 moet u de eerste 2 letters gebruiken.
Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.

Los eerst de hele puzzel op. Zet vervolgens de letters, die voorkomen in de vakjes met de cijfers 65 - 31 - 8 - 11 - 51 - 43 - 57 - 31 achter elkaar. U leest dan de naam van een beroep.



Horizontaal:
1. ondeugend grappig; 6. plant; 12. evenredig deel; 13. kier; 15. oude lengtemaat; 17. tijding; 19. vuurkoord; 20. regeringsreglement; 21. huid; 23. schrijfgerei; 25. watering; 26. azijn; 28. wijze; 29. zuiver; 30. naaigerei; 32. nauw; 33. dier; 34. rivier in Duitsland; 36. jongensnaam; 37. grofheid; 39. het spelen; 40. rustig; 43. van mening zijn; 45. vochtig; 47. plaats in Zuid-Korea; 49. gelijk; 50. hoge schoen; 52. eeuwige stad; 53. soort hert; 54. open wandelgang; 56. vogel; 57. ingenieur; 58. woede; 59. schoonmaakartikel; 61. muzieknoot; 62. loon voor scheepsvolk; 63. gekheid; 65. op een andere plaats; 66. kier.

Verticaal:
2. nummer; 3. oude vochtmaat; 4. dakbedekking (Ind.); 5. rol gesponnen tabak; 7. biet; 8. watervogel; 9. Europeaan; 10. ex tempore; 11. niet dood; 14. plaats in Italië; 16. dochter van Thestius; 18. wezen; 19. inwendig orgaan; 20. tocht; 22. papiersnoer; 24. algemene plaag; 25. oningewijde; 27. applaudisseren; 29. eenhoevig zoogdier; 31. naar beneden gaan; 33. verfsoort; 35. register; 36. kledingstuk; 38. vies; 39. wond; 41. plant; 42. tong van een klok; 44. wild zwijn; 45. vervelende; 46. omroepvereniging; 48. Arabisch opperhoofd; 50. krijgsmacht; 51. kussenovertrek; 54. schildknaap; 55. hoge stand; 58. wiel; 60. Engels bier; 62. gedaan en laten; 64. errore excepto.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn. Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.
Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden (*f* 2,-) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro ten minste twee gulden (*f* 2,-) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor de Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten te Heerlen.
Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 27 letters is bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van justitie op 4 februari 1981 juncto 9 maart 1981 aan de Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten te Heerlen vergunning verleend onder nr. LO 800/078/010.

DIT ZIJN DE PRIJZEN:

1e prijs *f* 1000,–

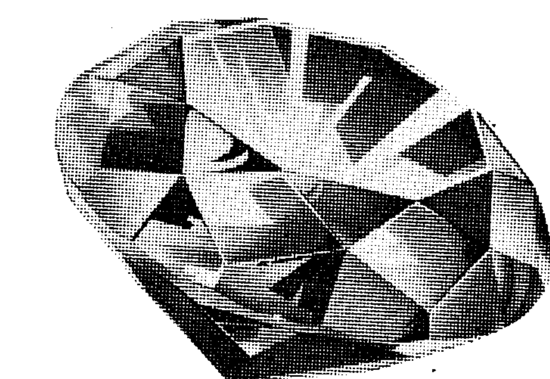


2e prijs
2 Bose Studiocraft-luidsprekerboxen met 5 jaar garantie t.w.v. *f* 758,–. Beschikbaar gesteld door de Jong Hi-Fi/Video, Akerstraat 21-23, Heerlen.

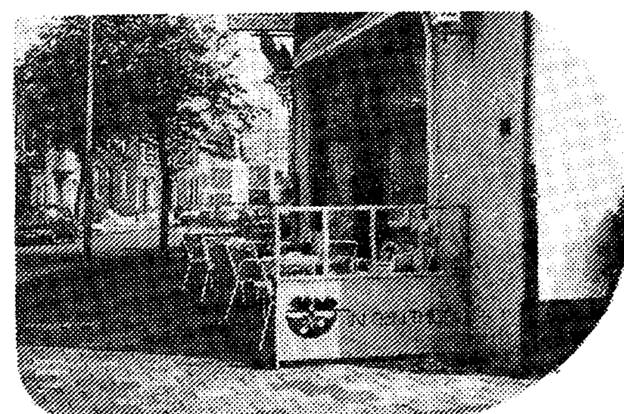
INLICHTINGEN
Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.



3e prijs:
Philips PZ 130 lastransformator, 220 V, incl. toebehoren t.w.v. *f* 383,50. Beschikbaar gesteld door Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen.



4e prijs:
Wit- of geelgouden hanger met briljant t.w.v. *f* 300,– met diamantcertificaat bijgeleverd, exclusief collier. Beschikbaar gesteld door Migchelsen diamantairs, Kouvenderstraat 76, Hoensbroek.



5e prijs:
Een uitstekend diner voor twee t.w.v. *f* 75,–. Beschikbaar gesteld door en te genieten in restaurant In gen Thùn, Weltertuynstraat 31, Heerlen.

Oplossing puzzel no. 24:
TRAINER

Prijswinnaars:
1e prijs:
Mevr. A.F.C. Gentle
Palestinastraat 222, Heerlen

2e prijs:
Mevr. H. Schepers-Bruls
Pr. Hendrikstraat 12, Hoensbroek

3e prijs:
Mevr. M. Kloprogge
Ursulastraat 59, Kerkrade

4e prijs:
H. Wessel
Tunnelweg 16, Kerkrade

5e prijs:
L. Op den Camp
Dorpstraat 50, Spaubeek.

BRUNSSUM

Notaris M.H.M. Kreijn te Brunssum

zal in samenwerking met

Notaris J.H.P. Claessens te Sittard

op **dinsdag 23 maart 1982** om **15.00 uur** n.m. in café 't Trepke. **Kasteelstraat 2 Brunssum,** ex art. 1223. lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

BRUNSSUM

I. Het cafépand

met bovenwoning. Prins Hendriklaan 68 te Brunssum, kad. bekend gem. Brunssum sectie D nr. 73, groot 3.50 are;
Indeling: beg. grond: bar, zaaltje, toiletten; eerste verd.: badk. met vaste wastafel, bidet; balkon: woonkamer met open keuken; slaapkamer;
Tweede verd.: zolder slaapkamer, c.v. ruimte (gas), kelder (betegeld) waarin appartement voorzien van bad en douche. Tuin

II. BRUNSSUM
drive-in woning

met erf en tuin, St.-Gregoriuslaan 12 te Brunssum, kad. bekend gem. Brunssum sectie E nr. 635, groot 1 are 8 ca.
Indeling: garage, hal, c.v.-ruimte (gas); keuken, woonkamer (5x4.50 m) beide geheel geplavuisd; slaapk. (4x2.50 m), badkamer, apart toilet; 2 slaapk. (4x2 m en 5x2 m), muurkast, berging;
Aanvaarding der panden: na betaling van de koopprijs en kosten uiterlijk 27 april 1982; de koper kan zich het feitelijk bezit en genot verschaffen krachtens de grosse der veilingakte.
Nadere inlichtingen omtrent de bezichtiging alsmede verdere gegevens zijn te verkrijgen ten kantore van notaris M.H.M. Kreijn, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284 en notaris J.H.P. Claessens, Walramstraat 24, Sittard, tel. 04490-10547.

ECHT

Notaris J.G.M. Bos te Echt

zal op **donderdag 25 maart 1982** om **3.00 uur n.m.** in zaal Spee, **Plats 5 te Echt,** ex art. 1223 lid 2 BW bij opbod in het openbaar verkopen:

RIANT (nog niet geheel afgebouwd) LANDHUIS

met **garage en grote tuinoppervlakte,** gelegen aan de **Dorpsstraat 16 te Pey-Echt,** kad. bek. Gemeente Echt sectie G nr. 4415 groot 37.90 aren en sectie G nr. 5264 groot ± 14.14 aren.
Het geheel betreft algehele nieuwbouw, is landelijk gelegen en heeft een totale inhoud van ± 2.150 kubieke meter.
Indeling: Souterrain: diverse grote kelderruimten.
Begane grond(voorzien van vloerverwarming): hal, garderobe, grote L-woonkamer, keuken, berging, slaapkamer, logeerkamer, werkkamer, 2 badkamers, grote garage met 2 poorten.
Eerste verdieping: nog af te werken naar eigen inzicht met diverse mogelijkheden.
Het landhuis is geheel voorzien van buitenrolluiken en dubbele beglazing.
Betaling: vóór of uiterlijk 29-4-1982.
Aanvaarding: terstond na betaling koopsom en kosten, vrij van huur en gebruik.
Bezichtiging: in overleg met genoemde notaris.
Bouwtekening en nadere inlichtingen ten kantore van not. Bos vnd., Prins Hendrikstraat 4 te Echt, tel. 04754-4242.

NIEUWENHAGEN

Notaris J.N. Sluypers te Beek (L.), zal op dinsdag 23 maart 1982 des namiddags 15 uur in het café „Oud Neuenhagen", Kerkstraat 24 te Nieuwenhagen, gemeente Landgraaf, t.v.v. zijn principaal ex artikel 1223 B.W. in het openbaar in één zitting – bij opbod – verkopen:
het woonhuis met centrale verwarming, erf, tuin en verdere aanhorigheden, aan de Burg. Loysonstraat 5 te Nieuwenhagen, gemeente Landgraaf, kad. bekend gemeente Nieuwenhagen sectie B no. 5264, groot 1.62 are.
Indeling: begane grond: entree, toilet, woon/eetkamer met open keuken, bijkeuken, stalletje.
Verdieping: 3 slaapkamers en douche.
Zolder en kelder, achteringang via brandgang.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk op 4 mei a.s.
Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Aanvaarding: na betaling van de koopprijs en kosten, zo nodig krachtens en met behulp van de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag van 2-4 uur nam.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris voornoemd, Marktstraat 1 te Beek (L.), tel. 04402-9000.

NIEUWENHAGEN/LANDGRAAF
NOTARIS J.E.M. VAN PUTTE TE LANDGRAAF

zal op donderdag 1 april 1982 om 15.00 uur in het café Oad Neuenhage, van de heer H.A. de Rooy, Kerkstraat 24 te Nieuwenhagen, gem. Landgraaf, ten verzoeke van zijn principaal op grond van artikel 1223 B.W. in het openbaar in één zitting bij opbod verkopen:

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS

met berging, tuin en verdere aanhorigheden te Nieuwenhagen, gem. Landgraaf, plaatselijk bekend Gijsenstraat 6, kad. bek. gem. Nieuwenhagen, sectie B nummer 5588, groot 1.32 are.
Indeling:
Begane grond: hal, grote woon/eetkamer, keuken en toilet.
Verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, toilet en vaste wastafel.
Betaling van de koopsom: uiterlijk 13 mei a.s., gegadigden dienen op de veiling desgevraahd een verklaring van een bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Aanvaarding: na betaling der koopsom en kosten in eigen gebruik, zonodig krachtens de grosse der aktie van veiling.
Bezichtiging: dinsdag 23 maart en donderdag 25 maart en dinsdag 30 maart telkens van 14.00 tot 16.00 uur.
Nad. inlichtingen: te verkrijgen ten kantore van voornoemde notaris a.d. Raadhuisstraat 42 te Nieuwenhagen, tel. 045-318585.

NIEUWENHAGEN/LANDGRAAF
NOTARIS J.E.M. VAN PUTTE TE LANDGRAAF

zal op donderdag 25 maart 1982 om 15.00 uur in het café Oad Neuenhage, van de heer H.A. de Rooy, **Kerkstraat 24 te Nieuwenhagen, gem. Landgraaf,** ten verzoeke van zijn principaal op grond van artikel 1223 B.W. in het openbaar in één zitting bij opbod verkopen:

WOONHUIS

met garage, tuin en verdere aanhorigheden te Nieuwenhage, gem. Landgraaf, plaatselijk bekend Achter de Heggen 24, kad. bek. gem. Nieuwenhagen, sectie D nr. 100, groot 2.41 are.
Indeling:
Begane grond: grote woonkamer met open keuken, toilet en grote kelderkast.
Verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met lidbad en overloop met vlizotrap naar vliering alwaar c.v.-ketel en geyser.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 6 mei 1982.
Gegadigden dienen op de veiling desgevraad een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom en kosten, zonodig krachtens de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: op dinsdag 16 maart, donderdag 18 maart en dinsdag 23 maart a.s. telkens van 14.00 tot 16.00 uur.
Nad. inlichtingen: te verkrijgen ten kantore van voornoemde notaris a/d Raadhuisstraat 42 te Nieuwenhagen, tel. 045-318585.

SCHOUWSMOLEN TE ITTERVOORT
Notaris P.S.B.J. Fest te Thorn

zal op woensdag 24 maart 1982 des namiddags om 3 uur in café G. Huyskens te Ittervoort, Margarethastraat 5, krachtens artikel 1223 lid 2 B.W. bij opbod

PUBLIEK VERKOPEN

Kavel a: de „Schouwsmolen" onder Ittervoort aan de Margarethastraat 73, bestaande uit woonhuis, molengebouw en tuin, kadastraal bekend gemeente Ittervoort sectie B nummers 1410 en 1408 te zamen groot 8 are, 20 centiare;
Kavel b: het perceel grond onder Ittervoort nabij de Margarethastraat ten kavel a, kadastraal bekend gemeente Ittervoort sectie B nummer 1621 groot 28 aren;
Kavel c: de massa van de kavels a en b.
Kavel a bestaat uit een woonhuis, werkplaats met pottenbakkersoven, oud molengebouw op de beek met raderwerk, garage, paardestal, erf en tuin. Het woonhuis is voorzien van hete-lucht-(olie-)verwarming en omvat:
parterre: entree, toilet, kastruimte, ruime living met open haard en open woonkeuken, opkamer;
verdieping: vide, twee grote en twee kleine slaapkamers, badkamer.
Aanvaarding: vrij van huur en pacht na algehele betaling van koopsom en kosten; desgewenst kan koper zich het feitelijk bezit verschaffen krachtens de grosse van de veilingsakte na betaling van de koopsom en kosten.
Betaling koopsom: uiterlijk 19 mei 1982.
Bezichtiging: dinsdagen 16 en 23 maart en donderdag 18 maart telkens van 2-4 uur 's middags en op woensdag 24 maart van 12-14 uur.
Inlichtingen: Notaris P. Fest te Thorn. Tel. 04756-2143.

BRUNSSUM
NOTARIS M.H.M. KREIJN

zal op woensdag 24 maart 1982 om 3 u. n.m. in café Lei Oberije, Schinvelderstraat 3 te Brunssum ex artikel 1223 lid 2 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:

bedrijfscomplex te Brunssum

gelegen aan de Haefland 5, kad. bekend als gemeente Brunssum sectie A nummer 5618, groot 48 are 50 ca.
Het complex bestaat uit bedrijfshal (50 x 40 m) met 4 kantoorruimtes.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom en kosten, uiterlijk 28 april a.s., eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling.
Nadere inlichtingen, mede omtrent bezichtiging, zijn te verkrijgen ten kantore van de notaris voornoemd. Op de Vaard 5-7 Brunssum. Tel. 045-251284.

SITTARD
NOTARIS H.J. VAN REIJ TE SITTARD

zal op dinsdag 30 maart 1982 's middags om 3 uur in het "Oranjehotel" Rijksweg Zuid 23 te Sittard ex. art. 1223 lid 2 BW in het openbaar **bij opbod** verkopen:

GEMEENTE SITTARD

het woonhuis met garage en tuin aan de Havikstraat 8, kad. sectie L. no. 386, groot 2 are 84 ca.
Het pand bevat:
beneden: woonkamer - keuken - hal - toilet - kelderkast;
boven. 4 slaapkamers - badkamer met ligbad en toilet;
het pand is voorzien van c.v. en telefoonaansluiting.
Aanvaarding: de koper kan zich het genot verschaffen na betaling van de koopprijs.
Betaling: uiterlijk 11 mei 1982.
Bezichtiging: na telefonische afspraak met voornoemde notaris.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20, te Sittard, tel. 04490-17373.

NOTARIS J.J. VAN RIET TE HOENSBROEK-HEERLEN

zal op woensdag 31 maart a.s. om 14.00 uur in hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek-Heerlen ex artikel 1223-2 Burgerlijk wetboek bij opbod in het openbaar verkopen:
1. Gemeente Nuth:
Terreinen gelegen nabij de Hommerterweg, kadastraal bekend sectie B nummers 1609 en 1610, respectievelijk groot 5 are 20 centiare en 8 are 80 centiare (agrarische bestemming)

2. Hoensbroek-Heerlen:
woonhuis met garage en kantoor
Hommerterweg 77, kadastraal bekend Gemeente Hoensbroek, sectie D nummer 216, groot 5 are 17 centiare, omvattende:
- **parterre:** Hal met meterkast, keuken, toilet, woonkamer met parketvloer.
1e verdieping: 3 slaapkamers, douche.
2e verdieping: zolder bereikbaar via vaste trap.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van centrale verwarming (gas).
Aanvaarding: na betaling van de koopsom uiterlijk op 14 mei a.s., wat betreft de sub 1. genoemde terreinen vrij van huur en pacht en wat betreft het sub 2. genoemde woonhuis onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst, zijnde de sub 2. genoemde garage met kantoor verhuurd zonder toestemming van de executant.
Bezichtiging: op de zaterdagen 20 en 27 maart telkens van 15.00 tot 16.00 uur.
Nadere inlichtingen ten natoriskantore, Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639.

SCHINVELD
Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek/Heerlen

zal op **dinsdag 23 maart a.s. om 14.30 uur** in café Oberije, Schinvelderstraat 3 te Brunssum, op verzoek van zijn principaal in het openbaar bij opbod verkopen:
Gemeente Onderbanken (Schinveld)
cafépand met woning, stal, garage en weiland, Heringsbosch 14 en 15, kadastraal bekend gemeente Schinveld, sektie B nummer 3910 groot 1 hectare 16 are 20 centiare.
De panden Heringsbosch 14 en 15 omvatten:
Heringsbosch 14: beneden: café en woonkamer; boven: vier slaapkamers en zolder.
Heringsbosch 15: badkamer, keuken en slaapkamer.
Het pand is voorzien van centrale verwarming.
Het onroerend goed ligt ongeveer 4,5 km buiten de start- en landingsbanen van vliegveld Teveren en is zeer geschikt voor paardenhouderij i.v.m. ligging in bosrijke omgeving.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom uiterlijk op 1 mei a.s., vrij van huur of pacht.
Bezichtiging: op de zaterdagen 13 en 20 maart telkens van 15.00 tot 17.00 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639.

TE KOOP

HEERLEN DOUVE WEIEN

PATIOBUNGALOWS

- ruime living met openhaardpartij, tegelvloer en schuifwand naar patiotuin;
- keuken met uitgebreide inrichting;
- twee en drie slaapkamers;
- eersteklas afwerking, materiaalgebruik en isolatie;
- aanvaarding direct;
- prijzen vanaf ƒ 225.000,– v.o.n. tot ƒ 290.000,– v.o.n. inclusief renteverlies;

NAAYKENS
Makelaarskantoor/beëdigd taxateur
Burg. De Hesselleplein 22 6411 CH Heerlen
045-717910

STEIN
NOTARIS A.A. OOMEN TE STEIN

zal op donderdag, 1 april a.s. 's middags om drie uur in café-restaurant Havenzicht, Hoogenweg 9 te Stein, krachtens art. 1223 lid 2 B.W. in het **openbaar,** BIJ OPBOD, VERKOPEN:
het halfvrijstaand WOONHUIS met GARAGE en TUIN, Meijerstraat 15 te Stein, Sectie B nummer 4321, groot 1.80 are
Indeling: begane grond: entree met toilet, meterkast, woonkamer met open keuken
1e verdieping: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met douche, toilet en vaste wastafel
2e verdieping: zolder en zolderkamer, te bereiken via vaste trap.
het pand is voorzien van c.v. gas.
aanvaarding: in eigen gebruik, na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande dat de koper zich op zijn kosten het genot kan verschaffen, eventueel krachtens de grosse der veilingaktie.
betaling: uiterlijk 15 mei a.s.
bezichtiging: dinsdag 23 en 30 maart en donderdag, 25 maart a.s. van 16.00 tot 18.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door voornoemde notaris te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen zijn te verkrijgen. (tel. 04495-2046).

EIJGELSHOVEN:

Rustig gelegen bungelow met C.V.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer (ca. 41 m²), keuken, badkamer, 3 slaapkamers. Zeer goed onderhouden. Vraagprijs: ƒ 158.000,- k.k.

EYGELSHOVEN-CENTRUM: Groot vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin (mogelijkheid voor garage). Achterstallig onderhoud. Ind. o.a. kelder, woon- eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs: ƒ 97.500, k.k.

HEERLEN: (nabij Centrum) Ruim woonhuis met c.v.-gas en patiotuin. Goed onderhouden. Ind. o.a. kelder, royale hal, moderne keuken-installatie, 4 slaapkames, badkamers, hobbyruimte, zolder. Vraagprijs: ƒ 178.000,-.

HEERLEN-ZUID: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, (ca 40 m²), keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Goed onderhouden. Bouwjaar 1970. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.

HEERLEN: Appartement. Goed gelegen. Bouwjaar 1979. Met c.v.-gas, balkon en berging, woonkamer met open keuken in L-vorm)opp. ca. 28 m²), badkamer, 1 slaapkamer. Vraagprijs ƒ 69.000,- k.k.

HEERLEN: Groot halfvrijstaand woonhuis. Voor vele doeleinden geschikt. Twee aparte ingangen. **Beneden woning:** kelder, grote living (ca. 63 m²) met houten vloer, open haard en zitkuil, luxe keuken met apparatuur, 2 slaapkamers, badkamer, tuin, Goed onderhouden.
Bovenwoning: Kelder, woonkamer, 2 slaapkamers, doucheruimte, keuken en grote zolder. Vraagprijs: ƒ 165.000, k.k.

HOENSBROEK: Geschakelde woning met c.v., inpandige garage en tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a. L-vormige woon-eetkamer/keuken (opp. ca. 40 m²) met plavuizen vloer, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs: ƒ 139.000,- k.k.

HOENSBROEK: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage. Goed onderhouden. Veel extra's. Ind. o.a. Z-vormige woonkamer, luxe keuken met apparatuur, eetkamer/hobbykamer, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Inclusief stoffering koopprijs: ƒ 135.000,- k.k.

HOENSBROEK - NABIJ SPORTPARK: Rustig gelegen (woonerf) woonhuis met c.v.-gas, carport, berging en kleine tuin. Ind: o.a. Woonkamer (met parket), goed uitgevoerde keuken, 4 slaapkamers, badkamer en zolder. Goed onderhouden. Bouwjaar 1976. Koopsom: ƒ 119.000,- k.k.

KERKRADE-WEST: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage, tuin. Zeer goed onderhouden. Ind. o.a.: Kelders, woonkamer, mooie keuken, drie slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 129.500,- k.k.

KERKRADE: Ouder woonhuis (geschikt voor 2 gezinnen) achterstallig onderhoud. Ind. o.a.: kelder, 8 kamers, 2 toiletten, 2 badkamers, zolder, grote tuin. Vraagprijs ƒ 75.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage, tuin. Ind. o.a.: Doorzonkamer, keuken met apparatuur, drie slaapkamers, badkamer, zolders. Vraagprijs ƒ 105.000,- k.k.

SCHAESBERG: (DORMIG) Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage (grote) en tuin. Geheel geïsoleerd. Veel extra's en zeer goed onderhouden. Ind. o.a.: Royale hal, L-vormige woonkamers (ca. 52 m²) met open haard, keuken met apparatuur, waskeuken, 4 slaapkamers, luxe badkamer met o.a.: ligbad, en douche, zolder. Koopprijs ƒ 189.000,- k.k.

SCHAESBERG: Zeer riant gelegen semi-bungalow met c.v.-gas, dubbele garage en bostuin. (opp. 2030 m²). Goed onderhouden. Ruin van afwerking. Luxe uitgevoerd. ind. o.a. : Zeer royale hal, grote living met eetkamer, (opp. ca. 105 m²), met open haard, parketvloer, groot zonneterras, 4 slaapkamers, 2 badkamers met o.a.: ligbad, douche, 2 hobbyruimten, dubbele garage. Vraagprijs ƒ 495.000,- k.k.

SCHAESBERG: Woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Ind. o.a. kelder, woonkamer, keuken, drie slaapkamers, badkamer. Vraagprijs: ƒ 115.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: Halfvrijstaand royaal woonhuis met c.v.-gas, grote garage, tuin en weiland. Voor meerdere doeleinden geschikt. Ind. o.a.: kelder, **Begane grond:** 2 kamers, badkamer, keuken + bijkeuken. **1e en 2e verdieping:** Royale L-vormige woonkamer (opp. ca. 35 m²) aparte eethoek, goed uitgevoerde keuken, 2 slaapkamers. Koopprijs: ƒ 145.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Goed onderhouden. Bouwjaar 1978. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met plavuizen vloer, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder. Koopprijs: ƒ 149.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS - TE HUUR: Bovenwoning met aparte entree, voorzien van c.v.-gas. Indeling o.a.: woonkamer met open haard, keuken met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Huurprijs: ƒ 650,- per maand.

Pickée makelaardij bv
Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045-414819
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

glasdam bv
nieuwenhagen

nu met rijkssubsidie 25% op isolerend glas

bespaar 25% brandstof

tevens leverancier van:
hardhout- en kunststofkozijnen

Informeer zonder verdere verplichtingen bij: GLASDAM, Nieuwenhagen, Rukkenerweg 2, tel. 045-319898.

Wegens ingrijpende wijziging van onze kollektie nu tegen zeer gereduceerde prijzen te koop:

Enkele zitgroepen in leer en stof als 2+2 zits, 2+3 zits en als hoekkombinatie.

Enkele aanbouwwanden in wit, beige en zwart.

binnenhuisdesign
moderne interieur verzorging
rijksweg centrum 2 geleen tel.04494-49212

BESTAANDE BOUW

LIMBRICHT, VOSDAALSTRAAT 4
Halfvrijstaand herenhuis, bwj. 1970, opp. 310 m², woonkamer, luxe keuken, hal, 4 slaapk., badkamer, zolder, garage, mooi aangelegde tuin, nieuwe c.v.-ketel, blijvend vrij uitzicht, aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 160.000,– k.k.

LIMBRICHT, VRIJHEIDSLAAN 5
Patio-bungalow, bwj. 1971, opp. 272 m², ruime woonkamer, keuken, hal met toilet en berging, 3 slaapk., badkamer, patio, garage. Prijs ƒ 190.000,– k.k.

SITTARD, LICHTENBERGSTRAAT 15
Halfvrijstaand woonhuis, bwj. 1975, opp. 275 m², woonkamer, keuken, hal, 3 slaapk., badkamer, zolder, garage. Direct te aanvaarden. Prijs ƒ 135.000,– k.k.

NIEUWBOUW

SITTARD, EHRENSTEINSTRAAT 14
Vrijstaand woonhuis (ruwbouw gereed), opp. 623 m², L-woonkamer, 4 slaapk., grote zolder, zeer grote geïsoleerde garage. Bij de afwerking kan rekening worden gehouden met uw specifieke wensen. Prijs geheel afgebouwd ƒ 260.000,– v.o.n.

BOUWGROND

SITTARD, EHRENSTEINSTRAAT
Nog 3 kavels voor zelfbouwers resp. groot 559 m², 708 m² en 738 m².

TE HUUR

SITTARD, CENTRUM
Winkelruimte, Paardestraat 9. Beg.gr. winkelruimte 120 m², berging/keuken 27 m². Souterrain winkelruimte 72 m², berging 17 m².

Voor inlichtingen volstaat een telefoontje aan:

bert schreurs
beëdigd makelaar taxateur
Ophoven 1 Sittard telefoon 04490-11093

Makelaardij - Vastgoed - Assurantiën

j.w. offermans makelaardij o.g. bv

Te huur c.q. te koop
te Kerkrade-Haanrade

garagecomplex
met werkplaats en bovenwoning

Garage met o.a. reparatiewerkplaats, smeerstation, spuitcabine, kantoorruimte, acculaadruimte, wasruimte en toilet.

Bovenwoning:
L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, douche met v.w.,toilet, dakterras, voorzien van c.v.

Huurprijs fl. 1.600,– per mnd., koopprijs n.o.t.k.

Aanvaarding in overleg.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met:

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Scharnerweg 104
6224 JJ Maastricht
tel. 043-624200*
telex 56232 ofmak nl

BOUWFONDS VERLÁÁGT HYPOTHEEK RENTE!

11,3%

(5 jaar vast)

U ziet maar weer...
de Limburgse Gemeenten
blijven U aan een eigen huis helpen!

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG

Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678.
Roermond, St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Stuur mij nadere informatie
over de Bouwfonds-hypotheken
Bon in gesloten envelop zonder postzegel sturen aan:
Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)
Antwoordnummer 28, 6160 VB Geleen.
Naam:
Adres:
Postcode/Plaats:
Telefoonnr.:

Lei Stals: "goochelen met tijd en agenda"

De mooiste dag van de vakantie van Lei Stals is de dag waarop hij weer aan het werk kan. Als het aan hem zelf ligt zeker weer vier jaar aan het werk als lid van het college van Gedeputeerde Staten in Limburg. Tien jaar al maakt hij deel uit van het dagelijks bestuur van Limburg. Eerst als afgevaardigde van KVP en nu voor het CDA. "Weinig vrije tijd blijft er over", zegt de heer Stals. "Het is vaak een kwestie van goochelen met tijd en agenda".

"Werken geeft inhoud aan het leven, geeft bezigheid, maar lang niet altijd even veel bevrediging", is het credo van deputé Stals uit het kerkdorp Swartbroek onder de rook van Weert. Met dat credo maakt hij een stap buiten zijn feitelijke werkgebied. "Ik vrees dat we het nooit meer zullen beleven dat er voor iedereen werk zal zijn".

Met het werkgelegenheidsprobleem wordt deputé Stals vooral ook geconfronteerd in de sector jeugdwerkloosheid. Veel facetten van het jeugdbeleid raken daaraan. "De jeugd is niet om wanhopig van te worden", vindt Lei Stals. "Er is een generatieverschil, dat wel". Hij zegt dat uit ervaring. Want ook thuis wordt hij ermee geconfronteerd. Hij heeft vijf kinderen waarvan er twee getrouwd en nog drie thuis zijn. Het generatieverschil in huize Stals zorgt - gelijk overal - wel voor problemen; ze zijn er niet onoverkomelijk. "De jeugd neemt niets meer klakkeloos aan. Ze wil zelf selecteren en vooral ook zelf kennis vergaren. De jeugd volgt minder slaafs wat hen door oudere generaties wordt aangeboden", zegt hij analyserend.

"Maar er moet weer meer gemikt kunnen worden op vrijwilligers die het voortouw willen nemen, *ook in de welzijnssector. De muziekkorpsen* zijn goede voorbeelden hoe er met weinig subsidie en vrijwilligerswerk toch uitstekende resultaten behaald kunnen worden", legt Lei Stals uit.

Verenigingsman

Zelf is de deputé in Swartbroek ook lid van de schutterij. Hoewel hij maar zelden onder de schietboom plaatsneemt. "Maar de banden met het dorp en de mensen blijven er hecht door. Dat vindt ik belangrijk", zegt hij. Met vrienden en kennissen is hij zondags na de hoogmis ook wel aan de kaarttafel te vinden. "Dat is dan even leven in een andere sfeer dan de politieke beslommeringen van elke dag", gnuift hij daarover. De voetbalclub RKSVV Swartbroek heeft ook zijn belangstelling. Niet alleen omdat zijn zoons daar achter de bal aanhollen of uit nostalgie omdat hij er zelf ook de fijne knepen van het voetbal onder de knie trachtte te krijgen; ook omdat die sportclub een deel van 'zijn' dorp is.

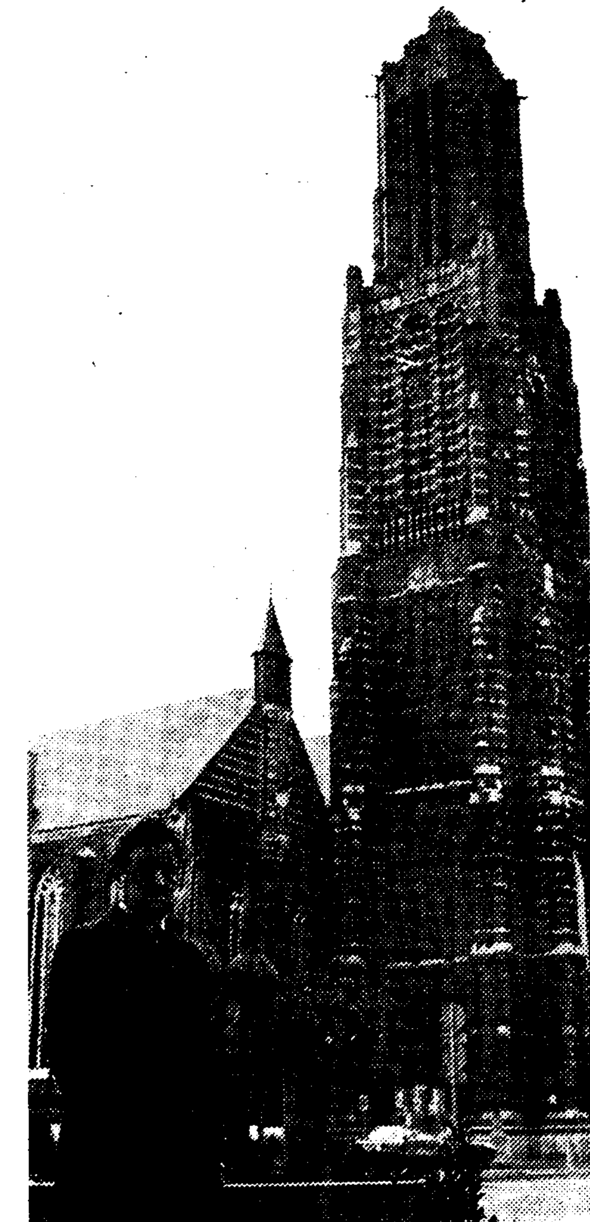
"Sport op elk terrein en niveau bereikt veel mensen en geeft wat jus aan het leven. De mens moet immers ook op die manier leven. Voor de jeugd betekent sport vaak ook de leerschool voor het samen iets doen en bereiken", is Stals' filosofie.

Een gecompliceerde winkel

Recreatie en sport uit Stals' portefeuille komen samen in het beleid rondom het Midden-Limburgse Plassengebied.

"Uit een wild-west-situatie van een 15 jaar geleden is in het watersportgebied nu een ordening te voorschijn gekomen terwijl de stichting Maasplassen ook een nadelig saldo heeft weggewerkt", stipt hij als voornaamste resultaten van het werk in het plassengebied aan. Het brengt hem meteen bij de ontgrinding in Midden Limburg waarbij hij als portefeuillehouder landbouwzaken nauw betrokken blijft. De complicaties bij de herinrichting van ontgrinde gebieden beinvloeden sterk het terugwinnen van nieuwe landbouwgronden. "Dat is een gecompliceerde winkel", bekend deputé Stals. De ontgrinders hebben de grindgronden gekocht in een tijd dat de wetten nog niet zo nauwsluitend waren en tegen voor de grondbezitters aantrekkelijke prijzen. De ontgrinders zijn stilaan uitgerust met betere machines die dieper graven waardoor opvulling van de plassen in het gedrang is gekomen. De behoefte aan nieuwe landbouwgronden is er wel maar of dat moet worden verwezenlijkt ten koste van vele miljoenen guldens is een moeilijke kwestie. Wel moet alle beschikbare nieuwe agrarische grond zo snel mogelijk aan boeren en pachters worden toebedeeld". Veel zal volgens hem in samenhang tussen recreatie- en landbouwbeleid moeten worden bedisseld.

Veel meer taken nog houden constant de aandacht van Lei Stals in het bestuur van Limburg gevangen. Hij praat er met deskundigheid en voorzichtigheid over. De cultuurzaken waarbij hij tegenover een grenzeloos veld van ideeën en opvattingen in de provincie staat; en het toezicht op het beleid en de financiële huishouding van alle Limburgse gemeenten waarbij veel tact, omzichtigheid en vooral veel overleg aan te pas komt. Lei Stals zei het al "goochelen met tijd en agenda". En zo nu en dan heeft hij toch nog wat tijd over om te wandelen in de bossen van zijn woonplaats. "Ik zit nog vol energie", zegt hij zelf.





Onderwijsman Jean van Baal een bezorgd realist

Als weinig anderen kent Jean van Baal (55) de Limburgse jeugd. Elke dag opnieuw ervaart hij dat onze jongste lichtingen zich manmoedig heenworstelen door een pakket leerstof en zich aldus voorbereiden op een toekomst die hen tenminste de welvaart van hun [illegible] dient te verschaffen. Elke dag opnieuw ook schudt Jean van Baal het hoofd uit bezorgdheid voor die toekomst. Deze CDA-Statenkandidaat is Limburger van het zuiverste water en getalenteerd onderwijsman met ruime ervaring. Met een vader die uit Ottersum stamde en een uit Gulpen afkomstige moeder werd hij geboren in Magraten. Op 4-jarige leeftijd reeds verhuisde hij met zijn familie naar Gronsveld, waar hij alle klassen doorliep van de school waarvan hij nu al 30 jaar hoofd is. Zijn intrede in het onderwijs deed hij in het Overijsselse Ootmarsum. "Daar bleek een baan vakant en dat gaf mijn vader alle reden mij daarheen te sturen...", glimlacht "onze man in Gronsveld", die reeds twee perioden van vier jaar in onze Statengelederen is opgenomen. Zijn eigen kortstondige emigratie naar Ootmarsum brengt hem op de honkvastheid van vele Limburgse jongeren. "Velen willen vaak een baan vlak naast de deur, maar vergeten dat die wellicht wel enkele straten verderop op hen ligt te wachten...."

Met duizenden hunkeren thans jonge onderwijzers naar het moment waarop zij voor-de-klas komen te staan. Het aantal klassen is echter sterk afgenomen als gevolg van het teruglopen van het kindertal. Dat betekent dat er dus minder vraag is naar onderwijskrachten. "Akkoord", zegt meester van Baal, "maar waarom hen niet op een andere zinvolle manier ingezet bij de vorming en begeleiding van onze jeugd?" Schoolhoofd Van Baal: "Het zou een weldaad zijn naar twee kanten wanneer wij deze jonge onderwijzers en onderwijzeressen een taak zouden mogen geven in het begeleiden van *onze schooljeugd. Laat hen meefunktioneren, als het moet zelfs zonder vergoeding. Zet ze in in wat wij hier een opvangklas noemen.* Daar zitten kinderen die om uiteenlopende redenen in één of meer vakken individuele begeleiding nodig hebben. Zij vragen contact en controle. Dat contact is bij menigeen ook in uitgesproken sociale zin gewenst. Contact met het kind en contact met het milieu waar het uit voortkomt en waar het in leeft. Het zou ideaal zijn onze werkzoekende onderwijzers met deze taken te belasten".

De heer van Baal ziet het gevaar levensgroot op ons afkomen, dat kinderen in het voorgezet onderwijs worden "vermoord" als gevolg van een verslapping van de selectienormen doordat het natuurlijk aanbod afneemt en het school-"bedrijf" met zijn personeelsbestand toch in stand moet blijven. "Kun je het die directies overigens kwalijk nemen?", relativeert Jean van Baal.

Welk perspectief heeft onze jeugd?

Zoals hierboven reeds aangeduid, heeft onze Gronsveldse onderwijsman daar zijn zorgen over. Maar een klein deel van de afzwaaiende zesdeklassers schrijft in voor beroepsonderwijs en toch schijnt juist in die richting een optimistisch zonnetje. Naar oude zegswijze zullen goede vakmensen altijd wel hun brood met hun handen verdienen en de heer Van Baal onderschrijft dat. Maar dan dient het vakonderwijs naar zijn mening wel meer en beter op dat vak te worden afgestemd. Dan moet het niet langer voorkomen dat jongeren met een "technisch" diploma het eerste praktijkjaar niet veel verder komen dan het vasthouden van de lat of het aanreiken van de hamer. De aansluiting van technisch onderwijs op bedrijven is bij lange na niet wat het zijn moet. Er is geen sprake van harmonieren en "pasklaar" maken

"Elitair"

Praten met Jean van Baal zonder de (volks-) culturele snaar te raken is ondenkbaar. Behoud van het Limburgs eigene staat bij hem voorop. De Limburgse cultuur toont nog steeds een eigen gezicht, maar *er zijn tekenen die wijzen op een verschraling als gevolg van invloeden van "buiten"*, zo luidt zijn mening. Het ergert hem dat van alle kanten het vechten voor eigen geloofwaardigheid uitmondt in een appèl aan de overheid om financiële steun en materiële bijstand. In tal van gevallen verzuimt men eerst te zoeken naar eigen mogelijkheden en middelen. Naar zijn vaste overtuiging kan de overheid niet onbeperkt blijven subsidiëren. "De vette jaren zijn voorbij; de tijd is aangebroken dat keuzes gemaakt moeten worden", stelt hij vast. Met als toevoeging: "Men is vaak te snel geneigd een professioneel kader op te zetten met alle kostbaarheden van dien". Naar de mening van Jean van Baal zijn hedendaagse kunst en toneel niet altijd afgestemd op de grote massa. Vaak zijn zij "elitair", maar dan wel van een extreme signatuur die niet bepaald een Limburgs handschrift veronderstelt. Voor de heer Van Baal behoeven gezelschappen niet te pretenderen iets nieuws te brengen. En zeker niet te doen voorkomen alsof zij in Limburg komen missioneren...

"Volwassen worden behoeft niet te betekenen, dat alle autoriteit opzij moet worden geschoven. Vrijheid is nu eenmaal niet mogelijk zonder een zekere gebondenheid", oordeelt CDA-kandidaat Van Baal.

Pierre Verhagen: de man van kom-maar-op!





"Ik hecht enorm veel waarde aan het tot ontplooiing laten komen van het particulier initiatief". Ik vind dat dàt de eerste taak van de overheid is, mogelijkheden scheppen waarin het particulier initiatief tot ontplooiing kan komen en 't pas zelf doen als er geen particulier initiatief blijkt los te komen. 't Is of men Romme hoort, wiens geliefde thema ooit het "subsidiariteitsbeginsel" was: het principe van laat-de-mensen-'t-zelf-doen en help ze erbij.

Of dat nu iets te maken heeft met het politiek-maatschappelijk verleden van de in Tilburg afgestudeerde doctorandus P. (Verhagen) ? Feit is, dat hij (nu 60, ook dàt zegt hij zonder een spoor van terughoudendheid terwijl-ie toch de kop van een goeie-veertiger heeft) een leven lang van RKSP, KVP en CDA achter de rug heeft. Met een vader (Thom Verhagen, RKSP-wethouder van Sittard) in de katholieke partij en nu - tot zijn kennelijke voldoening - een zoon: "De jongste, die studeert in Leiden en die is nu CDA-kandidaat in Oegstgeest".

Eventjes wat levensloop. "Ik heb de HBS in Sittard gehad, eindexamen gedaan in '40, tussen de strobalen, vanwege de Duitsers, ik wilde verder studeren in Tilburg, maar vader werd weggehaald naar Buchenwald, die had in De Speurder nogal gefulmineerd tegen de Duitsers. Ik was de oudste van zeven kinderen, dat ging dus niet door, wel heb ik MO-economie gedaan in Maastricht. Toen kwam vader terug, maar ging Tilburg dicht. Wilde je toch studeren, dan moest je de loyaliteitsverklaring tekenen, dat deed ik niet, dus werd het onderduiken, toen."

Piet van der Steen

"Eerst zat ik in een hol van twee-bij-twee-bij-twee in een oude bruinkoolgroeve bij de Graetheide, later in Eckelrade bij Gronsveld - ik heette daar Piet van der Steen en er zijn er daar die me nòg zo kennen. Op 13 september 1944 werden we bevrijd - in mei 1945 ben ik dus echt in Tilburg begonnen, we werden er meteen met een hele club lid van de Staatspartij, of KVP als-ie toen al zo heette. In 1949 afgestudeerd op een scriptie over de New Deal politiek van Roosevelt, ik had toen eigenlijk naar Amerika willen gaan, een borg had ik al, maar toen kwam er een nieuwe president van een andere partij en je weet hoe 't dan gaat daar: alle functionarissen van de vorige partij worden er dan uitgesmeten, dus wèg borg en wèg Amerika."

Particulier initiatief

"Ik zweer dus bij dat subsidiariteitsbeginsel. Om de waterleidingskwestie maar eens te noemen. Zolang afzonderlijke gemeenten over een goede waterleiding beschikken, in de breedste zin, zeg ik: waarom zou je dat op één grote provinciale hoop gooien, laat het zoals het is, want zo is het goed - zolang er tenminste niet een algemeen Limburgs belang op de proppen komt en dàt moet nog maar eens aangetoond worden. Ik zeg niet, dat de provincie helemaal geen taak heeft, de provincie heeft enorm belangrijke taken, neem het toerisme maar. Limburg heeft toeristisch enorme mogelijkheden, qua ligging (mensen gaan minder ver van huis, zowel in Nederland als in het omliggende buitenland: een bóel mensen!), qua landschap, qua stedenschoon. Er is water, er is volop ruimte".

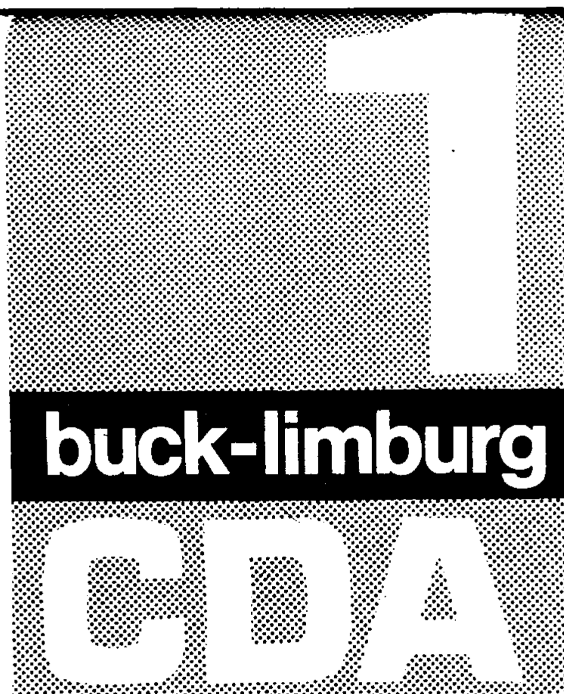
Nationaal Sportcentrum

"Je ziet hoe goed het subsidiariteitsbeginsel werkt bij het katholiek sportcentrum, zeg-maar het Nationaal Sportcentrum NKS in Sittard. Dat is een stichting, waarvan ik voorzitter ben en waarbij dit beginsel in de praktijk duidelijk zijn waarde blijkt te hebben. Gelukkig heeft de provincie dat de laatste jaren goed gezien. Natuurlijk, je moet ook zelf creatief zijn, wat durven, er zijn er altijd die aan de kant staan en roepen: vijf miljoen, zes miljoen, hoe krijg je 't in je malle hoofd ? Nou, je moet eens kijken, in Sittard, in augustus gaat 't open. Dat soort dingen kun je overal doen, als je maar vooruit wil denken, innoverend denken noemen ze dat tegenwoordig. De Maas-recreatie bijvoorbeeld. Wat moet de provincie daarmee? Stimuleren, voorwaarden scheppen, ordenen óók uiteraard, maar niet verstarren."

Wanneer Pierre Verhagen drie prioriteiten van het beleid voor 1982-1986 mag aangeven ?

"Wat ik al zei: dat toerisme. Dat hangt samen met mijn filosofie van voorzichtig te zijn met het zoeken van nieuwe arbeidsplaatsen in de zogenaamde kwartaire sector, er moet óók gezorgd en gezocht worden in de produktieve sfeer, de commerciële dienstverlening. Dáár zit ook meer slagvaardigheid, de overheid en semi-overheid schuiven vaak te ver voor zich uit, aarzelen teveel. Je moet - voor dat toerisme - meer leven blazen in de provinciale VVV, daar moet een andere structuur komen".

"En zaken als de universiteit, en een congrescentrum te Maastricht. De provincie moet met het LIOF samen er de uitstraling van- en toelevering tòt bekijken. Hier liggen veel arbeidsplaatsen te wachten. En ten derde de luchthaven: méér mensen, méér bedrijven moeten méér te weten komen van méér mogelijkheden van dat vliegveld. Alles bijeen: we moeten ook een beetje anders gaan denken, óók bedenken dat wanneer wij lijdzaam de welvaart laten verpieteren niet alleen wij de dupe zijn maar ook anderen die van ons afhankelijk zijn. En nog één ding: niet meteen en met z'n allen hoei-hoei roepen wanneer er eens iemand-met-inzet aan die inzet óók wel wat wil verdienen. Wat kan er toch onfatsoenlijk zijn aan iets-willen-verdienen ?"





Overheid moet "vrij baan" maken voor onze jeugd!

Werner Buck: "Je moet de mensen je toekomstvisie durven vertellen".

Toen drs. Werner Buck jaren geleden in Tilburg economie studeerde, vervoegde hij zich op zeker ogenblik bij professor F. Cobbenhagen. Buck had voor de bedrijfseconomische richting gekozen omdat hij thuis in de zaak van zijn vader zou gaan werken. Maar eigenlijk wilde hij de meer maatschappelijke kant uit. Niettemin ontraadde zijn proffessor hem die overstap. Buck zegt: "In die tijd drong de samenleving zich gewoon aan mij op. Mijn vader was een echt sociaal bewogen man die zich niet beperkte tot het eigen bedrijf, maar die ook naar buiten ging en gevoel had voor sociale problemen. Daardoor kwam de maatschappij gewoon ons huis binnen. En vandaar dat ik als student vond dat ik iets in die maatschappij moest gaan doen".



Het is trouwens kenmerkend voor deputé Werner Buck dat hij het advies van zijn professor opvolgde. "Ik heb daar veel van geleerd. En ik besefte dat ik aan die maatschappij echt nog wel toe zou komen. Ik ben dan ook vrij vroeg in de politiek terecht gekomen. Ook daar heb ik veel geleerd. Want ik ben iemand die precies wil weten hoe dingen in elkaar zitten, hoe ze werken, Ik heb ook veel meegemaakt. Toen ik wethouder was in Kerkrade werden net de mijnsluitingen aangekondigd. Vandaar dat ik mij een goed beeld kan vormen van wat dat voor de mensen heeft betekend. Je was er trouwens niet alleen als bestuurder bij betrokken, maar ook als mens. Je zag de gevolgen bij familie, bij vrienden. Later ben ik 'n tijd als staatssecretaris naar Den Haag gegaan. En ook dat was 'n boeiende en leerzame tijd.

Bevlogenheid of beide benen op de grond?

Het is Werner Buck ooit kwalijk genomen dat hij, als deputé, geen aandacht schonk aan allerlei bevlogen verhalen. Staande in de statenzaal, de rechterhand in de zak van zijn colbertjasje, de linkerhand gebruikend om zijn papieren te ordenen, zette hij menig statenlid met bijde benen op de grond. Gewoon door cijfers en feiten op een rijtje te zetten. Zijn realisme werd hem vaak als een persoonlijk te kort verweten.

Zegt Buck: "als bestuurder ben ik gerijpt in een tamelijk harde praktijk. Toch ben ik iemand met heel uitgesproken drijfveren. Ook ik heb mijn bevlogenheid. Want bij mij begint alle bestuurlijk handelen met de vraag: in welke situatie zijn de mensen terecht gekomen, hoe voelt een werkloze jongere zich, wat gaat er in een mens om die geen werk meer heeft, hoe kijkt een bejaarde of een gehandicapte tegen zijn situatie aan. Daar zou ik dan heel ontroerende verhalen over kunnen vertellen. Uit ervaring weet ik dat je soms keihard en zakelijk moet zijn om bepaalde doelen te bereiken. Met bevlogenheid bereik je niets. Maar met heel doelgerichte oplossingen, met haalbare en goed doordachte voorstellen, bereik je heel veel.

Heel beslist voegt hij daaraan toe: "Juist aan mijn opvattingen over de menselijke waarden en het menselijk geluk, ontleen ik de inzet om met al die dingen bezig te zijn. Missien laat ik dat wat te weinig merken.

Optimist

Werner Buck is ook een optimist. "Dat ligt in mijn aard. Trouwens, aan pessimistische bestuurders hebben de mensen niets. Natuurlijk, het gaat erg moeilijk in Limburg. Vroeger hadden we alleen problemen in Zuid-Limburg, maar in het noorden en midden van de provincie vallen nu ook harde klappen. Maar ik geloof dat we, al moeten we zekere stappen terug doen, nog steeds een rechtvaardige samenleving kunnen hebben. Optimist die ik ben, geloof ik ook dat de mensen, juist als ze de buikriem moeten aanhalen, kunnen billijken dat je als bestuurder de vraag stelt: waar is hulp nu echt nodig, bij welke mensen hoort die hulp terecht te komen? Dan richt je de blik op de gehandicapten, de bejaarden, de jonge werklozen, de gezinnen die niet meer verder kunnen. Je kiest voor de mensen die extra worden getroffen. Maar je kiest. Je richt je middelen op de mensen die het het hardst nodig hebben. Voor zo'n aanpak sta ik".

Denkt U aan zaterdagavond 20 maart!
Provinciale Manifestatie in Maastricht (Paviljoen Heer)
M.m.v. vele politici en artiesten w.o. Piet Bukman, Werner Buck, Piet van Zeil, Pierre Verhagen, Jef Pleumeekers en Lori Spee, Piet Knarren, Heughems Mannenkoor, Heerlens City-koor.



Juist in de politiek missen we vaak de menselijke maat.

Op 24 maart krijgt U de kans in het stemhokje aan te geven welke partij, welk programma en welke mensen de komende vier jaren naar Uw menig aan het beleid in de provincie Limburg gestalte moeten geven.

Het is van groot belang dat U van dat stemrecht gebruik maakt. De kwaliteit van ons democratisch bestel staat of valt met de mate waarin de burgers van hun democratische rechten gebruik maken. De besluitvorming over de leef-, werk- en woonomvang van de burger vindt plaats op het politieke vlak van gemeente, provincie en Rijk. Voor U is elk van deze terreinen even belangrijk.

Het CDA vindt dat gemeentelijk en provinciaal beleid minstens zo belangrijk als nationaal beleid. Om deze reden heeft het CDA-Limburg zich weer gedegen voorbereid op de komende periode van 4 jaar. Als vanoudsher grootste partij hebben wij een goede naam hoog te houden. Ook in deze moeilijke tijd zijn wij ten volle bereid de verantwoordelijkheid voor het economisch en maatschappelijk gebeuren in Limburg op ons te nemen. Wij hebben ons nooit tevreden gesteld met alleen maar fraaie leuzen en we zijn dit ook in de toekomst niet van plan. In ons programma „Mensen-werk" vindt U dit terug. Wij hebben ernaar gestreefd daarin aan te geven wat we van plan zijn te gaan doen. We denken dat U daar meer bij gebaat bent dan bij langdurige beschouwingen over wat we over allerlei zaken denken. In deze krant stellen wij een aantal CDA-mensen aan U voor die, samen met de overige kandidaten, klaar staan om met Uw steun dat programma te gaan uitvoeren. Wij stellen deze mensen aan U voor omdat wij denken dat U het van belang vindt om wat meer te weten van de mensen.

Juist in de politiek missen we vaak de menselijke maat.

Het programma is van groot belang, maar even belangrijk is wie dat programma gaat uitvoeren. De kiezers moeten bij het uitbrengen van hun stem op een partij ook kunnen beoordelen of zij vertrouwen kunnen hebben in de mensen waarop zij stemmen. Het CDA wil dan ook aan deze koppeling van programma en mensen vasthouden.

Jef Pleumeekers Voorzitter CDA-Limburg

Waarom vindt het CDA de Staten-verkiezingen zo belangrijk.

Er wordt wel eens gedacht dat Statenverkiezingen minder "belangrijk" zijn. Dat is beslist onjuist. U kunt zelfs zeggen dat de keuze van het provinciale bestuur juist een zaak is die dichter bij huis ligt.

Het is uw recht en ook uw belang om daar uw stem te laten gelden. Niet alle oplossingen komen uit Den Haag. De provincie krijgt steeds meer betekenis. Het CDA wil die betekenis duidelijk onderstrepen. Bestuurders leveren die zich verantwoordelijk voelen voor de provinciale samenleving. Mensen waarop u een beroep kunt doen. En omgekeerd. Het CDA blijft erbij dat wij samen verantwoordelijk zijn voor onze toekomst. Een toekomst waarin grote problemen om een oplossing vragen:

- er moet meer werkgelegenheid komen en een eerlijker werkverdeling;
- mensen, van welke herkomst ook, verdienen een samenleving, in harmonie en tolerantie;
- het milieu moet verder hersteld en beschermd worden;
- voor jongeren, die aan het begin van hun leven staan, moeten we meer kansen scheppen;
- er is nog steeds een groot tekort aan woonruimte;
- wij moeten ons samen inzetten voor de handhaving van onze rechtstaat.

Het CDA wil er voor alle mensen en mèt alle mensen werk van maken. Geïnspireerd door de beginselen van het Evangelie. Zonder voorrang te geven aan partij- en groepsbelangen. Als dat ook u aanspreekt, stem dan 24 maart op het CDA.

Dries van Agt



"In de Statenzaal de eensgezindheid bevechten"

Sjof Drummen: wil de koek niet voor-gebakken.



BINGELRADE - De VVD heeft het woord "afspiegelingscollege" alweer geroepen, maar of dat woord er nu bij de CDA-fractieleider in de Provinciale Staten Sjof Drummen in gaat als de spreekwoordelijke bijbeltekst in een ouderling? "Voor de bundeling van krachten is 't natuurlijk een mooi ding" zegt J.J.G. Drummen "maar voor de levendigheid van het Statengebeuren naar buiten is het dat niet, met 61 van de 63 statenleden vertegenwoordigd in Gedeputeerde Staten. Zo verplaats je wèl het bevechten van eensgezindheid - één front naar buiten - van de Statenzaal naar de Collegezaal. Dat vind ik niet goed, de levendigheid van het Statengebeuren dreigt ermee verloren te gaan, de mensen denken ook al gauw: die koek is tòch al gebakken."

Het is - mèt de kanttekening van "Kremers zal dat wel niet zo erg met mij eens zijn" - één van de uitspraken van de man die al twee termijnen in de Staten achter de kiezen heeft, waarvan de laatste als fractievoorzitter en die nu voor de derde hap staat. Ervaring in dit werk dus te over, een goed ding ook die ervaring want als het doorgaat zal de CDA-fractie straks drastisch vernieuwd wederkeren: "Bijna de helft is dan nieuw, dat komt door het anti-cumulatieverbod, het CDA is daar heel fel op. Pleumeekers (CDA-voorzitter Limburg) óók. 't is een beetje een weergave van toch wel een stuk nieuwe geest, nieuwe sfeer, strakker, zakelijker."

"Ik was 14 toen ik - in '41 - aan de gemeente secretarie van Sint Geertruid kwam, daar ben ik geboren en ik hoop er ooit naar terug te gaan, ik ben er nog altijd lid van de fanfare, al vanaf '38 en onze vijf jongens zitten er nòg in, zelf heb ik altijd saxofoon gespeeld, alleen niet meer sinds ik in Bingelrade burgemeester ben geworden, in 1976." Het moet een bedrijvig huishouden zijn geweest bij de Drummens, met die jongens en ervóór nog drie dochters. Daar kwam dan de politiek nog bij, aanvankelijk bij de KVP-jongeren, in de statenkring Gulpen, daarna voorzitter, daarna statenkringvoorzitter van de KVP, weer later kringpenningmeester van Limburg en in 1974 de Staten.

Herstructurering

"Dat is, mèt wat er nu ook zelfs ver buiten dat herstructureringsgebied is gaan gebeuren - onze eerste prioriteit, dat staat voorop. Arbeidsplaatsen, structurele dus blijvende arbeidsplaatsen. De harde doelstelling van ons beleid moet blijven: de regionale component in de werkloosheid wegwerken en zóen- zóveel nieuwe arbeidsplaatsen scheppen."

Een vraag ertussendoor: het PNL-beleid, is dat nog altijd een goed verhaal?

"Het was in zich geen slecht verhaal, toen het werd opgezet tussen Maastricht en Den Haag. Een goed stuk, met name omdat het de regionale werkloosheidscomponent, het voor Limburg nadelige procentuele verschil tussen de landelijke en de Limburgse werkloosheid, wilde wegwerken - zó was het afgesproken. Maar daarna moest het worden ingevuld en dàt is niet altijd uitgekomen. Er is natuurlijk een algemene landelijke economische achteruitgang tussengekomen, maar ik geloof dat 't eigenlijk is blijven hangen omdat er in Den Haag niet voldoende coördinatie is in het regionale beleid van de diverse departementen."

"Wij hebben daar niet alléén de last van, de andere achterblijvende gebieden - het Noorden, Twenthe - ook. Je zou er een staatssecretaris voor moeten hebben, of een minister.

Amateurs

Het sociaal-economisch gebeuren aan alle kanten in de afgelopen jaren nummer één geweest in de Staten. Maar het kan niet alleen staan. Iets wat veel minder in die jaren in het oog is gelopen is het cultuurbeleid geweest, waar toch véél aan is gebeurd, zowel qua "regeerakkoord" van '78 als in de uitvoering. Maar ook daar moet ik zeggen: het is niet altijd uitgepakt zoals het CDA zou willen. Er hoeft niet méér geld van de provincie te komen, het moet anders worden gespreid, veel meer zó dat het vrijwilligersaandeel, het amateurwerk, het echt-Limburgse werk kansen krijgt. Er is tot nu toe een te sterk nationaal stempel op gedrukt, het is ook teveel een sociaal-cultureel beleid geweest. Tegenover het landelijk manifesteren komt onze eigen - amateuristische - toneelcultuur in de verdrukking. Daarmee wil ik bijvoorbeeld zeggen: Pinkpop, geen kwaad woord erover, maar er is méér in Limburg dan dat."

Nieuw beleid

"Ik vind die titel van ons provincieprogram en de inleiding erbij precies-passend op de komende jaren: Mensen-Werk. Het gaat om mensen, het gaat om werk, maar het blijft - ook in het vlak van het provinciaal bestuur - mensenwerk. Er moet een fors stuk realiteitszin bij: de bomen groeien niet meer tot in de hemel, die boodschap moeten we óók brengen, niemand mag zichzelf bedriegen. Dat brengt in die boodschap mee, dat je niet om het inleveren heen kunt en dàt vraagt weer van ons allemaal dat we de eisen in volgorde neerzetten. En dan ontkom je er niet aan, dat je een stuk oud beleid afstoot om nieuw beleid te realiseren. Als we maar bedenken: het gaat om mensen, het gaat om werk - en vooral om werk voor jonge mensen".

Frans van de Voort: "Ik weet een beetje de weg in het doolhof van de politiek".

CDA: er is talent genoeg.

Drs. Frans van de Voort uit Venlo heeft zich de laatste vier jaar wat op de achtergrond gehouden.

De routinier - hij was twaalf jaar lang deputé - roerde zich weliswaar in de fractie en in de commissievergaderingen, maar in de statenvergadering koos hij, na zoveel jaren als bestuurder actief te zijn geweest, voor enige terughoudendheid.

Niettemin is hij voor de Noord-Limburgse CDA-aanhang de eerste man gebleven. En terecht. Frans van de Voort trekt nog steeds de kar. En dat doet hij in zijn eigen, zeer persoonlijke stijl die vooral wordt gekenmerkt door een geheel eigen woordkeuze en soms niet te stuiten humor.

"Je kunt je natuurlijk afvragen of ik nog steeds die kar moet trekken. Maar als men vindt dat ik daar nog steeds de man voor ben, dat trek ik daar mijn consequenties uit. En toegegeven, ik weet natuurlijk een beetje de weg in de doolhof van de Limburgse politiek", zegt van de Voort.

Voor het overige is deze bestuurlijke routinier graag bereid zijn eigen inbreng wat te relativeren. En hij vestigt er bovendien de aandacht nog eens op dat hij allerminst van dikdoenerij houdt en nog steeds geneigd is liefst zo recht mogelijk op zijn doel af te gaan. Dat hij zich daarbij waagt aan uitspraken die hem niet altijd in dank worden afgenomen, weet hij.



...je moet nooit naar de plaats van de misdaad terugkomen.....

Maar Frans van de Voort wil zichzelf blijven.

Al is hij dan een man die de Noord-Limburgse belangen hoog in zijn vaandel heeft geschreven, een typische regionalist is hij niet en wil hij ook niet zijn. Natuurlijk behartig ik regionale belangen. Noord-Limburg is mij aan het hart gebakken. Maar je kunt dat niet doen zonder een bredere oriëntatie en ook niet zonder de belangen van geheel Limburg in het oog te houden.

Frans van de Voort erkent ruiterlijk dat het slecht gaat in Noord-Limburg. Als secretaris van de Kamer van Koophandel wordt hij vrijwel dagelijks hiermee geconfroteerd. Maar hij is niet van plan bij de pakken te gaan neerzitten. Hij ziet bijvoorbeeld nog goede mogelijkheden voor geheel Limburg in de toeristische en recreatieve sfeer. Daarvoor zegt hij: "Juist door de economische neergang zal het aantal vakanties in eigen land toenemen. Hier liggen voor Limburg kansen. Als de bevordering van het toerisme kan gebeuren met het intakt laten van het landschappelijke schoon, dan moeten we daar de schouders onder zetten.

Over zichzelf zegt Van de Voort: "Ik heb er lang over nagedacht of ik in de partij nog wel langer naar voren moest treden. Ik heb het lang en overigens met plezier gedaan, al die jaren. Maar het woord is aan een jongere generatie. Die heeft zich, in het CDA, enkele jaren geleden aangediend en die heeft ook in Limburg nieuw elan aan het CDA gegeven. Daar heb ik respect voor. Maar in de toekomst zullen we verschrikkelijk veel echt talent en vindingrijke en bekwame mensen nodig hebben. Er is talent genoeg, maar we moeten er alleen nog meer op af. We leven in een tijd dat inventiviteit harder dan ooit nodig is".

De schouders eronder!

En over zijn politieke drijfveren: "Ach, misschien ben ik in dit opzicht altijd een buitenbeentje geweest. Ik hou niet van allerlei vreemde verhalen en uitspraken waar je niks aan hebt. Ik ben een vrij zakelijk ingesteld man. Je zult van mij niet vaak uitspraken horen waar geen mens wat aan heeft. Dan hou ik nog liever mijn mond. Dat is nu eenmaal mijn aard. Maar ik zet graag de schouders onder heel concrete zaken. En voor de komende vier jaar wil ik nog eens helemaal opnieuw aan de gang met dat toerisme en die recreatie. Daar zitten kansen. En waar concrete kansen liggen, daar ben ik graag van de partij".

Hij is twaalf jaar deputé geweest, de man die de provinciale geldbuidel beheerde. Zou hij die post nog terug willen? Na even zwijgend het hoofd te hebben geschud, barst hij in lachen uit. "Je moet nooit naar de plaats van de misdaad terugkeren", zegt hij. Het is een uitspraak die tekenend is voor Frans van de Voort, de routinier, de man die zo graag relativeert, maar die ook zegt: "Zelfs relativeren, moet je relativeren.

Er zijn mensen die maken zich met al hun gerelativeer volkomen machteloos. Ik zal er voor zorgen dat mij dat niet gebeurt".



.....niet alleen voor de groene sector.....

Praten met Pierre Coenemans is praten over de land- en tuinbouw

Geen wonder, want in die sector heeft hij als algemeen secretaris van de Limburgse Land en Tuinbouwbond diep wortel geschoten. Het neemt niet weg dat zijn interesse ook reikt naar alle andere terreinen van het politieke en maatschappelijke leven in de provincie en in geheel het land. Maar naar de totale sociaal-economische sector toch wel het meest. Vier jaar heeft hij er nu opzitten als lid van provinciale staten. "Ik was dat heus niet alleen voor de groene sector alleen. Ik geef toe dat het meer werk was dan ik had vermoed. Maar als je gezond bent en het werk je boeit kun je heel wat verzetten", zegt Pierre Coenemans. Met zijn 57 jaren durft hij nog best een nieuwe zittingsperiode van de provinciale staten aan.

Rijke ervaringen

Praten met Pierre Coenemans is ook luisteren naar ervaringen. Ervaringen die hij opdeed in een gevarieerd mensenleven en in tal van functies die hij naast zijn dagtaak in het Landbouwhuis in Roermond nog vervult. Al of niet samenhangend met het werk als bestuurder van de provincie Limburg. Als statenlid is hij lid van de commissies algemene zaken en economische zaken en ook plaatsvervangend lid van de PNL-commissie. Hij is in Roermond ook voorzitter van de Rabobank, en hij maakte deel uit van de bestuursraad van de ANWB, van het bestuur van het Anjerfonds en van het bestuur van de Stichting het Limburgs Landschap.

Pierre Coenemans

In 1953 streek drs. Pierre Coenemans in Roermomd neer. Hij werd 57 jaar geleden geboren in Echt en werkte na de tweede wereldoorlog, eerst een poosje bij het bureau oorlogsslachtoffers in Maastricht, daarna als boekhouder van een garagebedrijf en vervolgens bij de schade-enquetecommissie. Toen hing Pierre Coenemans zijn werkkleren aan de wilgen en ging in Tilburg economie studeren. In vier jaar en vier maanden was hij met de studie gereed.

Praten met statenlid en LLTB-secretaris Coenemans is ook ervaren dat landbouw op heel wat terreinen om de hoek komt kijken. Bij natuur en landschap, bij ruimtelijke ordening, bij recreatie, bij grondpolitiek, bij ontgrondingen, bij economische zaken, bij werkgelegenheid en bij milieuzaken. Daarbij staan de belangen van 25 tot 30 duizend mensen uit de landbouw op het spel. Het ziet er naar uit dat in de nieuwe provinciale staten een stuk of zes vertegenwoordigers uit de 'groene sector' een plaats krijgen. Pierre Coenemans staat op de CDA-lijst in Midden-Limburg op een zo goed als zeker verkiesbare plaats. "Overal vind je spanningsvelden rondom de landbouw. Ten opzichte van het grondwaterplan, van het toeristisch overalplan, het afvalstoffenplan en de streekplannen. Voor wat betreft het zopas gereedgekomen en vastgestelde streekplan voor Midden- en Noord-Limburg vindt Pierre Coenemans dat de landbouw er redelijk goed mee uit de voeten kan.

Praten met Pierre Coenemans leidt ook tot onder ogen nemen van de Europese landbouwpolitiek en de problemen die daaraan voor de Limburgse boeren en vooral ook tuinders kleven. Hijzelf zit er middenin. Vooral door zijn bestuursfunctie van de landelijke overkoepelende organisatie KNBTB. "De onzekerheid door het uitblijven van stellingname door de Europese commissie in Brussel over gelijkschakeling van de energieprijs voor de tuinbouw brengt bedrijven in moeielijkheden. Die gelijkschakeling door verhoging van de aardgasprijs moet geleidelijk gaan om grote schokeffecten te voorkomen. Het is wel geen zaak waarop een provinciaalbestuur veel greep heeft. Maar vanuit de LLTB-optiek houdt het mijn aandacht natuurlijk wel gevangen", legt hij uit.

Een drukke baas, die Pierre uit Roermond. Maar al zijn werk kan hem niet afhouden van de dagelijkse bezigheid met zijn paarden. Of van - maar dan wat meer onregelmatig - een partijtje tennis. De paarden laat hij geen dag in de steek. "Elke dag ga ik er heen. Dat is leuk werk. Dat is ontspanning en tegelijk nog wat conditietraining", aldus de heer Coenemans. "Het is niet goed om doorlopend van 's morgens vroeg tot in de nacht met de problemen bezig te zijn.

Burger en overheid moeten samen de kar trekken !!....

Emile Mastenbroek: laat rijke ervaring spreken.



Emile Mastenbroek is begenadigd met een "eeuwige" glimlach. Daarmee is in hem de blijmoedige Limburger getypeerd, hetgeen allerminst wil zeggen dat Mastenbroek luchthartig door het leven wandelt. In dat geval zou hij al heel wat porcelein hebben gebroken. Meer dan twintig jaar immers mag hij zich een Limburgse politicus noemen, voortgekomen uit het plaatselijke KVP-werk en opgeklommen tot gedeputeerde met CDA-signatuur. In die hoedanigheid stond hij de afgelopen vier jaar op de commandobrug van een schip dat tal van stormen had te verduren en ook op dit moment nog bij lange niet de "veilige haven" aan de horizon ziet oplichten.

Geboren te Sittard en een belangrijk deel van zijn leven doorgebracht in Geleen. Dat betekent representant te zijn van een regio die wij nog steeds de "Westelijke Mijnstreek" plegen te noemen. Druk doende in het bedrijfsleven, maar ook wezenlijk geïnteresseerd in de politiek. Dat mondde weldra uit in de verkiezing als afdelingsvoorzitter van de KVP met prompte promotie tot voorzitter van de toenmalige Centrale Geleen, in een verder vervolg voorzitter van de Statenkring Sittard-Geleen, vice-voorzitter van de KVP-Limburg (onder bezielende aanvoering van Herman Veringa!) en lid van het partijbestuur. In 1966 volgde de overstap naar de actieve politiek door inlijving in de KVP-fraktie van Provinciale Staten. In 1970 dienden zich herverkiezing en benoeming tot fraktievoorzitter aan. Vier jaar later werd het Statenlidmaatschap opnieuw geprolongeerd, maar zag Mastenbroek af van het voorzitterschap omdat hij hoofd en handen vol had aan zijn familiebedrijf in Geleen. In 1978 werd hij voor de vierde maal naar de Statenzaal gedirigeerd met vrijwel onmiddellijke doorverwijzing naar het gedeputeerd college dat het dagelijks bestuur van de provincie vormt. Daar wachtte hem een portefeuille met daarin ruimtelijke ordening, volkshuisvesting, midden- en kleinbedrijf en toerisme.

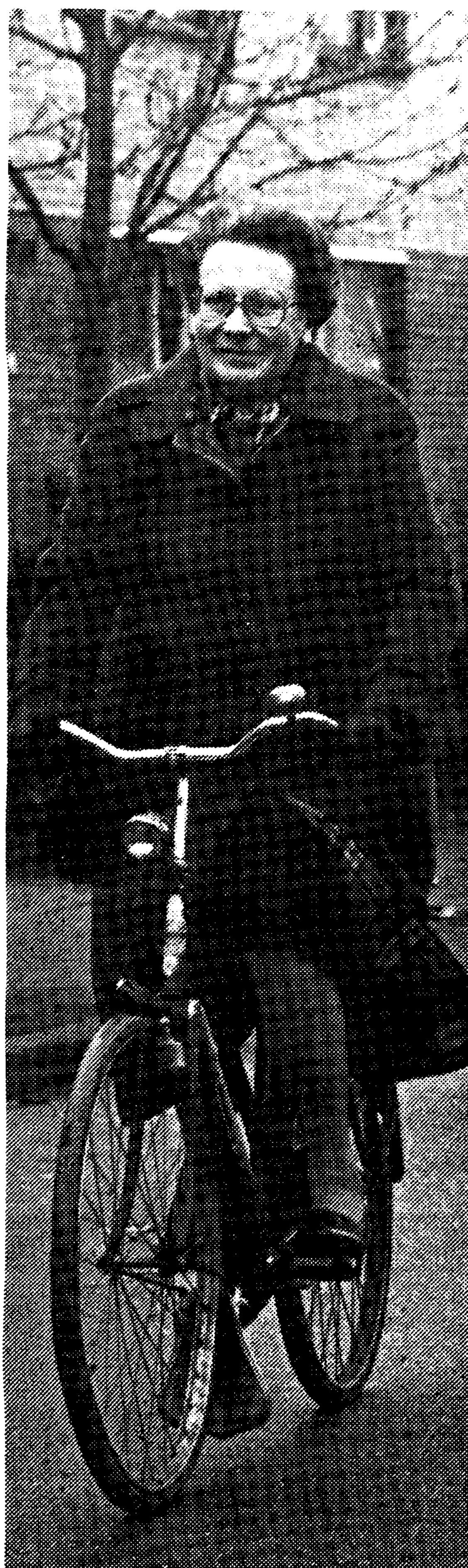
Servicebedrijf

Wil de zon weer gaan schijnen op het Limburgse vaarwater dan zal op de particuliere oever zelfbeklag moeten wijken voor zelfvertrouwen en een afwachtende houding het veld moeten ruimen voor mee-denken en mee verantwoordelijkheid dragen. Een dergelijke instelling bij burgerij, bedrijfsleven en vakbeweging zal toenemen indien wordt ervaren dat het eigen provinciaal bestuur vóór-gaat, zelfs inventiviteit ontwikkelt en een alert en slagvaardig beleid voert. Een eigentijds denkend bestuur dat zich ontvankelijk opstelt voor initiatieven en suggesties vanuit "de basis". Een bestuur dat de geest van de tijd en de behoefte van de regio laat prevaleren boven de letter van het star geredigeerde voorschrift. Spelregels behoren er natuurlijk te zijn en nagekomen te worden ook. Dat kan op uiteenlopende manier. Bevoogdend en corrigerend zoals in het verleden maar al te vaak het geval was òf flexibel en inspirerend zoals in de jaren tachtig als meest wenselijk wordt verlangd. Op deze praatstoel zittend, formuleert Emile Mastenbroek graag aldus: "De overheid dient in deze tijd te funktioneren als een servicebedrijf. Niet ingesteld op afstandelijk waarnemen, maar op actief begeleiden. Begeleiden is vooral bedoeld als weg wijs-maken in een wirwar van verordeningen en voorschriften, van mogelijkheden en middelen. Een begrijpend coachen in plaats van een hinderlijk volgen. Geen betutteling ook, maar wel gericht advies en bemoedigend initiatief".

De tijd is al lang voorbij waarin men in alle opzichten kon zeggen: "Geef ze de ruimte!". Enerzijds is die ruimte zelf, vooral in het uitermate dichtbevolkte Zuid-Limburg, bijzonder schaars en anderzijds moet de beschikbare ruimte zo efficiënt en milieubewust mogelijk worden benut voor uiteenlopende gemeenschaps-funkties. Daar komt een en ander bij kijken. Om vraag en aanbod ook in dit opzicht evenwichtig op elkaar af te stemmen, moet de overheid zich bedienen van instrumenten als streek- en bestemmingsplannen en dienen ook grootschalige projekties gestuurd te worden vanuit een door beleid en inspraak bepaalde regie. Actueel voorbeeld van het een: het streekplan voor Midden- en Noord-Limburg en van het ander: het Toeristisch en Recreatief Overall-Plan voor de provincie Limburg. Beiden zijn mede door Emile Mastenbroek in de vorm gegoten en zeer onlangs uit de oven gehaald.

Midden en kleinbedrijf

Het midden- en kleinbedrijf zit voor Emile Mastenbroek vastgebakken in de bovenste alinea's van het actieprogram van het CDA, maar ook in de top van de ruimtelijke ordening. Drie-kwart immers van alle ondernemingen in deze provincie maakt deel uit van deze 'branche' waarin tienduizenden een boterham verdienen. Het midden- en kleinbedrijf vormt echter ook de ondernemingstak waarin heden tendage rake klappen vallen. Vanuit deze constatering bezien, zou de voorlaatste zin moeten eindigen in de woorden: "....een boterham kúnnen verdienen".



Het is verbazingwekkend wat je zonder auto allemaal kunt doen.

Riet Greweldinger (53) uit Horst is vrijwilligster

En dat moet heel letterlijk worden opgevat. Die aanduiding past haar zelf beter dan die van huisvrouw, bestuurster en politica, wat ze trouwens ook is. Want Riet Greweldinger heeft een meer dan volle dagtaak zonder er een cent voor te vangen. Als alles goed gaat zal deze Horster huisvrouw-bestuurster een belangrijke zetel in Provinciale Staten gaan bezetten. Ze zegt: "Het zal natuurlijk even wennen zijn. Maar ik zie er niet tegenop. Het moest er trouwens van komen".



Samen verantwoordelijk

De CDA-leuze "samen verantwoordelijk" heeft Riet Greweldinger altijd bijzonder aangesproken. Waarom? "Ik werk graag met mensen. Ik wil graag met andere mensen op zoek gaan naar goede dingen. Ondanks mijn specialismen, gaat het mij niet om de materie, het gaat mij om de mensen".

Een blik op de talloze activiteiten die Riet Greweldinger ontplooit, leert dat ze altijd naar dat uitgangspunt heeft gehandeld. Een en twintig jaar geleden kwam ze naar Limburg en koos ze met haar man domicilie in Horst. Voordat ze trouwde maakte ze deel uit van de directie van het Wit Gele Kruis en zodoende wist ze wat er op het terrein van de volksgezondheid te koop was. Toen haar kinderen wat groter begonnen te worden, verbreedde ze haar basis. Ze kwam in de ouderorganisaties van het onderwijs terecht. Ze zette die organisaties zelf op poten, zocht aansluiting met landelijke groeperingen en raakte van lieverlede betrokken bij allerlei nevenorganisaties.

Laat ik geen opsomming van mijn functies geven. Laat ik volstaan met te zeggen dat ik werkzaam ben in het onderwijs, in de welzijnszorg en in de volksgezondheid. Ik heb dat altijd vrijwillig gedaan. Ik heb er een volle dagtaak aan. Door dat werk kom je, of je dat nu wil of niet, ook met de politiek in aanraking. Al die dingen hebben nu eenmaal politieke dimensies", zegt Riet Greweldinger. "Nee, ik ben niet in de politiek terecht gekomen via een vrouwenorganisatie. Trouwens, in mijn werk heb ik het nooit belangrijk gevonden of je nu man of vrouw bent. Ik moet ook eerlijk zeggen dat ik er nooit moeite mee heb gehad als vrouw geaccepteerd te worden. Wel moet ik helaas constateren dat veel vrouwen zich te weinig openstellen voor het politiek gebeuren. Er gaat op die manier talent en energie verloren".

Je zelf zijn

Wat beweegt Riet Greweldinger?

"Je hebt in je leven zekere waarden. Ik heb die waarden teruggevonden in de christelijke politiek, in het CDA. Ik heb grote ervaring met het vrijwilligerswerk op verschillende deelgebieden. En ik geloof dat daarin een heel belangrijke waarde verscholen ligt. Natuurlijk, ik geloof niet in vrijwilligerswerk zonder ondersteuning van beroepskrachten. Maar ik geloof wel in het wezen van dat werk: mensen helpen andere mensen op allerlei manieren zichzelf te zijn. Dat is heel wezenlijk, zo heb ik de laatste jaren mogen ervaren. Vrijwilligheid, belangenloosheid past bij de christelijke politiek". Ze voegt er aan toe: "Nu krijg ik de kans om mee vorm te geven aan het provinciaal bestuur. Dat wil ik graag. Voor het overige ben ik voor een zakelijke benadering. Ik ben geen actievoerster. Ik zal me best eens bezondigen aan een kreet.

Maar ik ben er niettemin op uit om, door een verstandige discussie en door weloverwogen besluiten, mijn doel te bereiken.

Voor het overige: ik ben natuurlijk kwetsbaar. Ik heb ook al begrepen dat ik flink zal moeten inwerken.

De politiek is geen gemakkelijk bedrijf, dat weet ik maar al te goed. Maar ik ben niet van plan zomaar wat in de marge te doen.

Riet Greweldinger heeft zich zelf nooit verwend. Nog steeds maakt ze dag in dag uit gebruik van het openbaar vervoer. En als het even kan stapt ze op de fiets. "Dat is even wennen. Maar het is verbazingwekkend wat je zonder auto allemaal kunt doen.

Ik weet nu al het nummer van de bus waarmee ik van het Maastrichtse station naar het provinciehuis moet reizen".

Susteren
Dicht bij Sittard.

In de Looierstraat/Brouwerstraat zijn nog enkele leuke woningen te koop:
- riante woonkamer
- royaal ingerichte keuken
- 3 slaapkamers
- badkamer met ligbad, 2e toilet
- zolder met vaste trap
- aangebouwde garage-berging

Koopprijs
fl. 143.250,– VRIJ OP NAAM
Direct te aanvaarden.

Telefonische informatie / Vrijblijvende bezichtiging 04490-19151

Doenrade
Nabij Sittard, Heerlen en Geleen.

Nog enkele goed geoutilleerde herenhuizen te koop aan de Zwarte Graaf:
- riante U-vormige living
- uitgebouwde keuken met mooie inrichting
- 3 slaapkamers
- 2 badkamers, apart 2e toilet
- zeer ruime zolder met vaste trap
- aangebouwde garage en berging

Koopprijs
fl. 195.000,– VRIJ OP NAAM
Direct te aanvaarden.

Telefonische informatie / Vrijblijvende bezichtiging 04490-19151

Berg & Terblijt
Op 6 km van Maastricht.

In het plan Achter de Hoven zijn nog enkele karaktervolle woningen te koop:
- ruime U-vormige living met open haard
- keuken met complete inrichting
- 3 royale slaapkamers
- 2 badkamers, apart 2e toilet
- zolder met vaste trap
- car port-berging

Koopprijs
vanaf fl. 195.000,– VRIJ OP NAAM
Direct te aanvaarden.

Telefonische informatie / Vrijblijvende bezichtiging 043-18941

Amstenrade
Nabij Sittard, Geleen en Heerlen.

Aan de Parkstraat zijn royale half-vrijstaande woningen gebouwd:
- royale U-vormige living
- uitgebouwde, luxe keuken
- 3 slaapkamers
- 2 badkamers, apart 2e toilet
- ruime zolder met vaste trap
- car port en berging

Koopprijs
fl. 210.000,– VRIJ OP NAAM
Direct te aanvaarden.

Telefonische informatie / Vrijblijvende bezichtiging 04490-19151

Amstenrade
Nabij Sittard, Geleen en Heerlen.

Nog enkele prachtig gesitueerde herenhuizen te koop in de Kasteelstraat:
- L-vormige living
- luxe keukeninrichting
- 3 royale slaapkamers
- badkamer met ligbad en douche
- zeer royale zolder met vaste trap
- aangebouwde garage

Koopprijs
vanaf fl. 200.000,– VRIJ OP NAAM
Direct te aanvaarden.

Telefonische informatie / Vrijblijvende bezichtiging 04490-19151

Belfeld
In de directe omgeving van Venlo.

Aan de Leygraaf zijn nog enkele bijzonder attractieve woningen te koop:
- zeer ruime woonkamer
- luxe keukeninrichting
- 3 slaapkamers
- badkamer met ligbad en 2e toilet
- zeer ruime zolder met vaste trap
- garage-berging

Koopprijs
vanaf fl. 144.500,– VRIJ OP NAAM
Direct te aanvaarden.

Telefonische informatie / Vrijblijvende bezichtiging 077-18251

Belfeld
Op 7 km van Venlo.

Halfvrijstaande woningen aan de Prins Hendrikstraat:
- royale L-vormige woonkamer
- luxe ingerichte keuken
- 3 slaapkamers
- volledig ingerichte badkamer
- zeer ruime zolder met vaste trap
- garage

Koopprijs
fl. 160.000,– VRIJ OP NAAM
Direct te aanvaarden.

Telefonische informatie / Vrijblijvende bezichtiging 077-18251

Baarlo
Nabij Venlo.

In het plan d'Erp nog enkele half-vrijstaande vrije sector-woningen te koop:
- ruime woonkamer
- keuken met luxe inrichting
- 3 slaapkamers
- badkamer met ligbad en 2e toilet
- royale zolder met vaste trap
- garage of car port-berging

Koopprijs
vanaf fl. 143.500,– VRIJ OP NAAM
Direct te aanvaarden.

Telefonische informatie / Vrijblijvende bezichtiging 077-18251

Projecten van: **nagron vastgoed**

Verkoop-bemiddeling: **DRS. RUIJTERS**
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151

---

peters

Peters & Partners
Makelaars en Taxateurs
Onroerend Goed

Agnes Printhagenstraat 36 / hoek Mauritslaan, 6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 4 81 91
Kantooruren dagelijks van 9-12.30 en 13.30-18 uur. 's Zaterdags van 10-13 uur.

NVM

ECKELRADE
Landelijk gelegen vrijst. landhuis met buiten manege en paardenboxen. Ind.: kelder, hal, woonkamer ± 56 m², open haard, oud-holl. plafond, keuken met komplete luxe installatie, hobbykamer, grote garage, 4 slaapk., badk. met ligbad douche, v.w. en toilet. Aparte bijwoning best. uit: woonk., keuken, 1 slaapk., badk. Pand is van binnen zeer apart van uitvoering. Perc.opp. 670 m². Bwj. '79. Pand grenst aan de achterkant aan weilanden.
Koopprijs: **ƒ 350.000,– k.k.**
Aanv. in overleg.

HOENSBROEK, Panhuisstraat
Prachtig halfvrijst. woonh. met gar. op 314 m² grond. Ind.: kelder, hal met marmeren vloer, toilet, woonk. (40 m²) met oud-holl. plafond, zeer luxe eiken keuken met o.a. ingeb. vaatwasmachine, gaskookplaat, oven, wasemkap, koelk. en diverse kasten, 3 slaapk. met muurkasten, badk. met douche en v.w., vliering. Het geheel verkeert in uitst. staat van onderhoud.
Koopprijs: ƒ 130.000,– k.k.
Aanv. in overleg.

Voor diverse relaties zoeken wij woningen in de prijsklasse van ƒ 80.000,– tot ƒ 140.000,– in alle plaatsen.

EYGELSHOVEN, Laurastraat
Zeer luxe en degelijk afgew. vrijstaand woonhuis met garage en flinke tuin (zuid). Ind.: kelder, hal met marmervloer, woonkamer (35 m²) met open haard, parketvloer, keuken (3,80x2,75 m) met kompl. luxe inrichting, verwarmde garage in spouw, berging, 3 ruime slaapk., badkamer m. ligbad, douche en 2e toilet en v.w. op zuil, zolder. Perc. opp. 405 m². Bwj. '77. Alle houtwerk is hardhout. Pand is geïsoleerd en ged. dubbel beglaasd.
Koopprijs: **ƒ 185.000,– k.k.** Aanv. in overleg.

GELEEN, Henri Hermanslaan
Goed onderhouden appartement met berging en balkon op 3e verdieping. Ind.: grote woonk. 9x3,70 m met balkon, keuken, douche, 2 slaapk., div. muurkasten en achterbalkon. Direkt te aanv.
Koopprijs: **ƒ 65.000,– k.k.**

STEIN, Schinekstraat
Vrijstaand woonhuis met garage op 381 m² grond. Ind.: kelder, hal, toilet, woonk., keuken, serre, 4 slaapk., douche, zolder. Pand is geïsoleerd en met c.v.-gas. Flinke achtertuin.
Vraagprijs **ƒ 132.500,– k.k.**
Aanvaarding in overleg.

OIRSBEEK, Bachstraat
Uitstekend gelegen modern woonhuis met inpandige garage voor 2 auto's. Ind.: ruime hal, toilet, woonk. (8,82x4,60x3,70 m) met open haard, keuken met alle modern komfort, 3 slaapk., badkamer m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Besloten achtertuin met vijver. Bwj. '75.
Koopprijs: **ƒ 148.000,– k.k.** (inkl. zonweringen). Aanv. in overleg.

WIJNANDSRADE, Langweide
Uitstek. gelegen vrijst. bungalow met inpandige gar., op een perceel van 593 m². Ind. sout.: hal, klein kantoor, gar., prov.-kelder, luxe badk. (Schock). Parterre: hal met marmeren vloer, toilet, bergkast, L-vorm. woonk. met parketvloer, aparte zitkamer met open haard, wanden in schoonmetselwerk en sierpleister, plavuizenvloer, luxe moderne keuken voorz. van alle app., 3 slaapk. waarvan 2 met parketvloer, overdekt terras. Achtertuin met voll. privacy. Geh. pand is geïsoleerd, dubbel beglaasd en uitgev. in hardhout.
Vraagprijs **ƒ 235.000,– k.k.**
Aanvaarding medio juli 1982.

SITTARD
Zeer luxueus vrijst. landhuis in prachtige architectuur, gelegen op slechts enkele minuten van centrum. Ind.: waskelder, hal 3,80x1,90 m met leistenen vloer, wanden in veldbrand, L-vorm. woonk. 65 m² met prachtige open haard partij, keuken (3,60x3 m) m. zeer kompl. luxe inr., gar. (7,10x3,30/4,50 m) m. verwarming en tegelvloer, dubbelwandig tuinhuis, 3 slaapk. (6,60x4 m, 4,90x3,10 m, 3,60x3,10 m), mansardekamer, badk. 3,25x2,50 m met ligbad, douche, 2e toilet en v.w., zolder. Perc. opp. 1137 m². Prachtig aangel. tuin en sierbestrating. Bwj. 1977.
Koopprijs: **ƒ 500.000,– k.k.**
Aanv. in overleg.

STEIN, Molendijk
Uniek gelegen luxe uitgev. halfvrijst. landhuis. Ind. sout: hal, hobbyruimte, garage voor meerdere auto's. Parterre: ruime hal, toilet, woonk. (± 51 m²), 2 niveau's, open haard, ged. plavuizen vloer, keuken (6,80x3,08 m), luxe en geh. kompl. inr. 1e Verd.: 3 ruime slaapk., badk. (4,40x2,48 m), ligbad, douche, 2e toilet en v.w. op zuil, zolder. Geh. pand dubb. beglazing, geïsoleerd en hardhouten ramen en kozijnen. Veel schoonm.werk en schroten plafonds. Perc.opp 395 m². Bwj. '79. Prachtig vrij uitzicht a.d. voorzijde.
Koopprijs: **ƒ 275.000,– k.k.**
Aanv. 1-8-'82, evt. eerder.

GELEEN, Leeuwenhoekstraat
Uitst. onderh. halfvrijst. woonh. met garage annex hobbyruimte (9,40x3,00 m). Ind.: kelder, hal toilet, L-vorm. woonk. met ged. parketvloer, keuken (5,80x2,60 m), kompl. inr., 3 slaapk., luxe badk., ligbad, douche, v.w. op zuil, wasruimte, vliering. Geheel omsloten tuin.
Koopprijs: **ƒ 125.000,– k.k.**
Aanv. medio juni '82.

GELEEN, Holsterbeek
Groot halfvrijst. woonh. met garage voor 2 auto's, c.v.-gas en tuin. Ind.: L-woonk. 42 m² met open haard, keuken, garage 11x3 m. 1e verd.: 3 slpk. 5x3,80/3,80x3,40/4x2,25 m, badk. met ligb. en 2e toilet, vaste trap naar mooie hobbyzolder. Spoedig te aanv.
Koopprijs **ƒ 142.000,– k.k.**

HOENSBROEK, Bergplein
Geheel gerenoveerd woonhuis met achterom en tuin, bouwj. 1955. Ind.: o.a. kelder, L-vorm. woonk., keuken met eiken aanbouwkeuken, 3 slaapk., douche. **Alle plafonds met schroten, veel** timmerwerken. Spoedig te aanv.
Koopprijs: **ƒ 89.000,– k.k.**

KERKRADE, Teutelbroekstraat
Vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, inpandige garage en tuin, bouwj. 1976, uitstekend onderhouden. Ind. parterre: zit-slaapkamer, douche, toilet, hal, wasruimte. 1e Verd.: woonk. 30 m², keuken, voor- en achterbalkon, 2e toilet. 2e Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 3e toilet. Spoedig te aanvaarden.
Vraagprijs **ƒ 159.000,– k.k.**

TE HUUR

STEIN, Mauritsweg
Mooi vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, gar. en tuin, op zeer goede woonstand. Bouwj. 1968, uitstekend onderh. Ind.: o.a. kelder, living 36 m², eetkamer, open keuken, bijkeuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, vlizo trap naar zolder. Aanv. 1 juni 1982.
Huurprijs **ƒ 950,– per mnd,** inkl. stoffering.

HOENSBROEK/HEERLEN NOTARIS J.J. VAN RIET TE HOENSBROEK-HEERLEN

zal op dinsdag 30 maart a.s. om 14.00 uur in Hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek, gemeente Heerlen ex. artikel 1223-2 Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

LOODS MET KANTOOR EN OPRIT
Kouvenderstraat 119a te Hoensbroek-Heerlen, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie D nummer 3355 en 3357 gedeeltelijk ten gezamenlijke grootte van ongeveer 3 are.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom uiterlijk 14 mei a.s. vrij van huur.
Bezichtiging: op de zaterdagen 20 en 27 maart a.s. telkens van 15.00 tot 15.30 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639.

NOTARIS MR. C.G. SMEETS TE MAASTRICHT

zal op woensdag 7 april 1982 om 11 uur v.m. precies in de Grote Sociëteit, Vrijthof 36 te Maastricht, in het openbaar ex art. 1223 lid 2 B.W. bij opbod verkopen.

MAASTRICHT

Het vrijstaand landhuis met garage en tuin, Bemelerweg 89 Maastricht (hoek Molenweg), kad. bekend Gem. Maastricht, sectie S, nr. 112 ged., groot ong. 5 are.
Het pand bevat: gelijkvloers: zitkamer (35 m²), keuken, hall met toilet, badkamer, slaapkamer, garage.
1e Verd.: hall, 3 slaapk., tweede badkamer, grote bergruimte, ged. onderkelderd.
Vrij van huur en leeg te aanvaarden na betaling koopprijs. Betaling koopprijs uiterlijk op 15 mei 1982.
Bezichtiging: dinsdags en donderdags van 2-4 uur, met toegangsbewijs af te halen bij de notaris.
Inlichtingen: Notaris Mr. C.G. Smeets, Aldenhofpark 30, Maastricht, tel. 12373.

NOTARIS M.H.M. KREIJN TE BRUNSSUM

zal op dinsdag 30 maart 1982 om 15.00 uur n.m. in het Casino Treebeek, Treebeekplein 133/134 te Brunssum ex art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS

gelegen aan de Jupiterstraat 49 te Treebeek (gem. Brunssum), kad. bek. als gem. Heerlen, sectie P nr. 69, groot 1.45 are;
Indeling: kelder; hal, toilet, keuken, woonkamer; 1e verd.: overloop, badkamer, 3 slaapk.; vaste trap naar zolder; voor- en achtertuin met berging; C.V. gas.
Aanvaarding: na betaling van de koopprijs, uiterlijk 5 mei 1982. Het pand is leeg te aanvaarden. Nadere inlichtingen worden verstrekt door genoemd notariskantoor, Op de Vaard 5-7, Brunssum. Tel. 045-251284.

„Ja, en met ingebouwde hulpstukken. Dus altijd bij de hand".

„Is dat nu je nieuwe Miele met die geweldige zuigkracht?"

ENORM

Miele sledestofzuigers: keuze uit 7 modellen met krachtige, doch stille 1000 watt-motor, en met geweldige zuigkracht, die ook regelbaar is. Hoog rendement, met 54 liter per sekonde luchtverplaatsing. Het stevige huis is dubbelwandig, waardoor tevens extra goede geluidsisolatie. Verstelbare lengte van de zuigbuis, waardoor aanpassing aan individuele lichaamslengte. Grote 8-liter stofcassette, waardoor lage verbruikskosten van stofcassettes (gemiddeld ca. f 10,- per jaar). Veel extra-hulpstukken, die bij diverse modellen in de stofzuiger geïntegreerd zijn opgeborgen. Drie jaar fabrieksgarantie op de motor, bij toepassing van originele Miele stofcassettes en stoffilters. Miele stofcassettes zijn met één simpele handbeweging te vervangen. Lichtindikatie wanneer stofcassette vervangen moet worden. Automatisch oprolsnoer (m.u.v. type S 219).

Miele bouwt technisch betrouwbare en hoog-kwalitatieve apparaten om het werk in huis prettiger te maken. Fraaie stofzuigers, die veel tijdwinst, komfort en hygiëne geven, met lage verbruikskosten en waar u heel lang meer plezier van hebt. Uw Miele handelaar geeft u alle informatie. U kunt ook schrijven naar Miele Nederland BV, afd. Konsumentenbelangen, postbus 166, 4130 ED VIANEN, Z.H.

Miele
er is geen betere

De ene hypotheek of de andere, wat maakt dat nou uit?

Hypotheek is hypotheek denk je eerst. Maar na een advies van de Rabobank weet je wel beter.

Want er zijn zoveel vragen over hypotheekvormen, rente, aflossing, betalen, reserveren en de noodzakelijke verzekeringen, dat je blij bent dat ze dat bij de Rabobank klaar en duidelijk op een rijtje hebben gezet.

Rabobank
Maatwerk in hypotheken.

Magazijnverkoop met kortingen tot 60%.

In Echt staan de centrale magazijnen van HORN. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden te koop aangeboden met **grote kortingen** tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar HORN Echt, Loperweg 8, tel. 04754-3434.

Een daverend OPENINGS- VOORDEELFEEST overspoelt heel Zuid-Nederland

Eindhoven-Woensel (Winkelcentrum 41.) is een Horn-keukenspeciaalzaak rijker. Feest in álle Horn-winkels. Openingskoopjes in héél Zuid-Nederland. Profiteer ervan. Nú!

OPENINGS KOOPJE

DUBBELDEURS INBOUWKOELKAST

Geschikt voor in te bouwen in iedere aanbouwkeuken. Koelgedeelte 185 ltr., vriesgedeelte 48 ltr. 4 sterren kwaliteit. Met automatische ontdooiing en zeer laag energieverbruik. Normale prijs 1345,-

698.-

Horn viert de opening van de nieuwe keukenzaak in Eindhoven-Woensel met tijdelijk DUIZENDEN GULDENS feestvoordeel in alle Horn keukenwinkels! Kijk, kom en profiteer, want er is nog véél méér!

INKLUSIEF AFZUIGKAP
INKLUSIEF KOELKAST
INKLUSIEF KOOKPLAAT
INKLUSIEF SPOELBAK + AFDRUIPGED.

Keuken kan naar wens worden aangepast en uitgebreid.

OPENINGSKOOPJE Bij aankoop van deze sensationeel afgeprijsde keuken hoeft u voor deze ronde (of vierkante) **hardhouten baksnijplank** van f 62,- maar **9.-** te betalen.

MODERNE BEIGE KEUKEN, met dekoratieve handgrepen, zijkanten in houtstruktuur, bruin kunststof werkblad en spoelbak met afdruipgedeelte. De keuken is ondanks de sensationeel lage prijs uitgerust met kwaliteitsapparatuur, zoals **KOELKAST** met vriesvak, **KOOKPLAAT** en **AFZUIGKAP** met 2 snelheden en verlichting.
NORMALE PRIJS 4077,-
OPENINGSVOORDEEL 2379,-
FEESTPRIJS 1698.-

STIJLVOLLE EIKEN LANDHUISKEUKEN, met werkblad van hoogwaardig warmte bestendig kunststof en spoelbak met afdruipgedeelte. Nu voor Nederlands laagste prijs inklusief **KOELKAST** met vriesvak, **KOOKPLAAT, OVEN** en **AFZUIGKAP** met 2 snelheden en verlichting.
NORMALE PRIJS . 6612,-
OPENINGSVOORDEEL ... 3914,-
FEESTPRIJS 2698.-

INKLUSIEF AFZUIGKAP
INKLUSIEF KOELKAST
INKLUSIEF KOOKPLAAT
INKLUSIEF SPOELBAK + AFDRUIPGED.
INKLUSIEF OVEN

OPENINGSKOOPJE Bij deze sensationeel afgeprijsde keuken krijgt u een roestvrijstalen **inbouwafvalemmer** van f 74,- voor de feestprijs van **9.-**

Keuken kan naar wens worden aangepast en uitgebreid.

UITBREIDING MOGELIJK

INKLUSIEF SPOELBAK + AFDRUIPGED.
INKLUSIEF AFZUIGKAP
INKLUSIEF KOOKPLAAT
INKLUSIEF KOELKAST
INKLUSIEF OVEN

WITTE KUNSTSTOF HOEKKEUKEN, waarbij de afgeronde deuren zijn afgezet in naturel eiken. De zijkanten en werkblad zijn eveneens in eiken naturel uitgevoerd. Deze keuken is volledig uitgerust, met **KOELKAST,** met **VRIESVAK, INBOUWOVEN, KOOKPLAAT** en **AFZUIGKAP.**
NORMALE PRIJS 6140,-
OPENINGSVOORDEEL . 2842,-
FEESTPRIJS 3298.-

OPENINGSKOOPJE Bij deze sensationeel afgeprijsde keuken krijgt u een roestvrijstalen **inbouwafvalemmer** van f 74,- voor de feestprijs van **9.-**

UITBREIDING MOGELIJK

INKLUSIEF AFZUIGKAP
INKLUSIEF KOELKAST
INKLUSIEF KOOKPLAAT
INKLUSIEF DIEPVRIESKAST
INKLUSIEF OVEN
INKLUSIEF SPOELBAK + AFDRUIPGED.

ELEGANTE HOEKKEUKEN, waarbij de uit linnen-struktuur bestaande deuren zijn gekombineerd met een schaalgreep en een massief eiken sierlijst. De prijs is inklusief **KOELKAST, DIEPVRIES, KOOKPLAAT, OVEN** en **AFZUIGKAP.**
NORMALE PRIJS 7211,-
OPENINGSVOORDEEL .. 3213,-
FEESTPRIJS 3998.-

OPENINGSKOOPJE Deze geëmailleerde **inbouw broodlade** van f 75,- bij aankoop van deze sensationeel afgeprijsde keuken voor **9.-**

INKLUSIEF AFZUIGKAP
INKLUSIEF KOELKAST
INKLUSIEF KOOKPLAAT
INKLUSIEF SPOELBAK + AFDRUIPGED.
INKLUSIEF OVEN

UITBREIDING MOGELIJK

ZWAAR MASSIEF EIKEN KEUKEN IN LANDHUISSTIJL, raamwerk en panelen zijn vervaardigd uit geselekteerd eiken. Kompleet met werkblad, spoelbak. **KOELKAST** met vriesvak, **OVEN, KOOKPLAAT** en **AFZUIGKAP.**
NORMALE PRIJS 8938,-
OPENINGSVOORDEEL ... 4140,-
FEESTPRIJS 4798.-

OPENINGSKOOPJE Deze geëmailleerde **inbouw broodlade** van f 75,- bij aankoop van deze sensationeel afgeprijsde keuken voor **9.-**

INKLUSIEF AFZUIGKAP
INKLUSIEF KOELKAST
INKLUSIEF KOOKPLAAT
INKLUSIEF SPOELBAK + AFDRUIPGED.

UITBREIDING MOGELIJK

ZWAAR MASSIEF EIKEN HOEKKEUKEN IN ROMAANSE STIJL, net werkblad is geschikt voor tegelinleg en voorzien van massief eiken randen en een ronde spoelbak. De **KOELKAST** op ooghoogte, **KOOKPLAAT** en **AFZUIGKAP** zijn bij de prijs inbegrepen.
NORMALE PRIJS 10.497,-
OPENINGSVOORDEEL . 3799,-
FEESTPRIJS 6698.-

OPENINGSKOOPJE Bij aankoop van deze sensationeel afgeprijsde keuken hoeft u voor deze ronde (of vierkante) **hardhouten baksnijplank** van f 62,- maar **9.-** te betalen.

Waarom kan alléén Horn zoveel voordeel en ekstra's bieden.

Horn is de grootste keukenspecialist van Zuid Nederland en importeert rechtstreeks, zonder tussenhandel, van de meest vooraanstaande keukenfabrikanten in Europa.
Deze direkte manier van werken bespaart véél geld!
DAAROM KUNT U ALLEEN BIJ HORN KWALITEITSKEUKENS KOPEN TEGEN NEDERLANDS LAAGSTE PRIJZEN!

Keukens direkt leverbaar

Horn is de enige waar u de keuken na aankoop direkt kunt hebben. Zelf afhalen kan.
Bezorging in al mogelijk vanaf 14 dagen.

Horn kan méér keukenwensen vervullen

Horn biedt u niet alleen een lage prijs. Juist als het gaat om speciale wensen is Horn dé specialist. Vakbekwame deskundige mensen dragen u oplossingen en mogelijkheden aan, die u elders niet kunt vinden.

Horn: landelijk erkend installateur!

Horn levert uw keuken desgewenst 'kookklaar' op. Een team van specialisten plaatst uw nieuwe keuken puntgaaf en verzorgt alle installatiewerkzaamheden. VEILIG VOLGENS VOORSCHRIFT.

Service

Horn beschikt over een eigen serviceafdeling die bij nazorg en eventuele storingen snel en efficiënt in aktie komt. Een garantie voor jarenlang ongestoord keukenkomfort.

Bij Horn koopt u zonder risico

Kopen bij Horn is kopen bij een groot en vertrouwd bedrijf met ruime ervaring en kennis op keukengebied.
DAAROM, KIJK EERST BIJ HORN VOORDAT U KOOPT.

HORN keukens

Met vestigingen in: EINDHOVEN, WEERT, VENLO, SITTARD, BEEK, MAASTRICHT, HEERLEN, GELEEN, HOENSBROEK, ROERMOND, DEN HAAG, DELFT, WOENSEL, HELMOND, OOSTERHOUT, DEN BOSCH, TILBURG, BREDA, ROOSENDAAL, BERGEN OP ZOOM, ETTEN-LEUR.

VENLO (Aan de Rotonde) Roermondsestraat 7 077-18613
ROERMOND Markt 33 04750-33051
SITTARD Stationsplein 10 04490-11775
HEERLEN Akerstraat 14 045-710254
MAASTRICHT Brusselsestraat 134 043-17358

NU OOK VOOR KEUKENS: EINDHOVEN - Woensel Winkelcentrum 41 Tel. 040-427809

TE KOOP:

HEERLEN, Welterlaan
Ruime halfvrijst. woning; tevens zeer geschikt als kantoorpand. Ind.: grote woonk., keuken, 6 slpk., 2 toilet., badk., kelder en zolder. Grondopp. ca. 320 m². Prijs ƒ 170.000 k.k.

EERLEN, Looierstraat
uime halfvrijst. woning, **bij uitstek geschikt als kantorpnad c.q. praktijkwoning.** Inhoud ca. 1000 m³, ondopp. ruim 950 m². Ind.: portaal en hal met mon. trap, mer ensuite, stud.k., keuken, bijkeuken, 5 slpk., badk., 2 il., kelder, zolder en dubbele garage. Vraagprijs 335.000. k.k.

EUWENHAGEN, Ravetsmaer
eer **karakteristiek en luxueus landhuis.** Inhoud 1000 , grondopp. ca. 1300 m². Glob. ind.: portaal en hal 35 m², ing ca. 60 m², vide, keuken, bijkeuken, 2 gr. slaapk. (evt.) met badkamers en garderobe, garage, carport en overd. rras. Dit object is van alle denkb. comfort voorzien! Koopijs n.o.t.k. Evt. te huur.

BEDRIJFSOBJECTEN:

TE KOOP:
- div. goed rend. beleggingsobjecten op A-stand te Heerlen
- winkelpand op A-stand te Heerlen; opp. ca. 800 m². In 4 verd., uitbr. tot 1000 m² mogelijk
- winkelpand op A-stand te Brunssum; opp ca. 1500 m² in 3 verd.
- modern kantoorpand (ca. 430 m²) annex bedrijfshal (ruim 400 m²m²) te Schaesberg
- div. bedrijfshallen 350, 800, 1200 en 1600 m²
- div. kantoorpanden te Heerlen e.o.

TEHUUR

EERLEN, CENTRUM
antoorruimte op 1e verd.; eigen entree. Ind.: ruimte ca. 20 m², toilet, kl. kantoor. Huurprijs ƒ 2.500 p. maand. xcl.

OZEK
BEKKERWEG 103 - HEERLEN
TEL. 045-718372
('s Zaterdags 10-13 uur)

Tijdens onze showdagen van 18 t/m 28 maart de complete **BLEU LINE SERIE** uit voorraad leverbaar.
Tevens Volvo 264 GLE/Overdrive met airconditioning, schuifdak, stereo, gekleurd glas en metallic uit voorraad leverbaar.
Volvo 244 Turbo, rood metallic 1981-04 met 9500 km. Nu ƒ 39.500,–.

AUTOBEDRIJF A. KLIJN
Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055

Antieke kachels

Keuze uit meer dan 200 stuks o.a. potkachels, mantelkachels, open haarden, enz. Garantie + 100% inruilgarantie. Wijshoff B.V., Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Dond. koopavond, maandag gesloten.

OPEN WEEK — VAN HEES Bouwcentrum

★ Baksteenstrippen
★ Voorzethaarden
★ Vloertegels
★ Open haarden

Va. vrijdag 19 maart t/m zaterdag 27 maart. 's Zondags gesloten. Geopend van: 9.00 tot 18.00 uur.

TEVENS DEMONSTRATIES BAKSTEENSTRIPPEN

Korting tijdens open week		
	open haarden	25%
	steenstrippen	10%
	vloer- en wandtegels	10%
	voorzethaarden	10%

TEVENS DIVERSE AANBIEDINGEN EN RESTANTEN

Van HEES B.V. Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Tel. 045-310511, 045-322013

TE KOOP:

HEERLEN, Welterlaan
Ruime halfvrijst. woning; tevens zeer geschikt als kantoorpand. Ind.: grote woonk., keuken, 6 slp.k., 2 toilet., badk., kelder en zolder. Grondopp. ca. 320 m². Prijs ƒ 170.000,- k.k.

HEERLEN, Looierstraat
Ruime halfvrijst. woning, **bij uitstek geschikt als kantoorpand c.q. praktijkwoning.** Inhoud ca. 1000 m², grondopp. ruim 950 m². Ind.: portaal en hal met mon. trap, kamer ensuite, stud.k., keuken, bijkeuken, 5 slpk., badk., 2 toil., kelder, zolder en dubbele garage. Vraagprijs ƒ 335.000,- k.k.

HEERLEN, Bongaertslaan
Royale vrijst. woning met ruim 1000 m² grond. Ind.: grote woonk., stud.k., keuken, 4 slpk., bergkamer, 2 toil., badk., kelder, tuinberging en garage. Vraagprijs ƒ 320.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN, Ravetsmaer
Zeer karakteristiek en luxueus landhuis, inhoud 1000 m³, grondopp. ca. 1300 m². Glob. ind.: portaal en hal 35 m², living ca. 80 m², vide, keuken, bijkeuken, 2 gr. slaapk. (evt. 3) met badkamers en garderobe, garage, carport en overd. terras. Dit object is van alle denkb. comfort voorzien! Koopprijs n.o.t.k. evt. te huur.

BEDRIJFSOBJECTEN

TE KOOP:
- **div. goed rend. beleggingsobjecten op A-stand te Heerlen**
- **winkelpand op A-stand te Heerlen; opp. ca. 800 m² in 4 verd., uitbr. tot 1000 m² mogelijk**
- **winkelpand op A-stand te Brunssum; opp. ca. 1500 m² in 3 verd.**
- **modern kantoorpand (ca. 430 m²) annex bedrijfshal (ruim 400 m²) te Schaesberg**
- **div. bedrijfshallen 350, 800, 1200 en 1600 m²**
- **div. kantoorpanden te Heerlen e.o.**

TE HUUR:
HEERLEN, centrum
Kantoorruimte op 1e verd.: eigen entree. Ind.: ruimte ca. 220 m², toilet, kl. kantoor. Huurprijs ƒ 2500,- p. maand excl.

OZEK
BEKKERWEG 103 - HEERLEN
TEL. 045-718372
('s Zaterdags 10-13 uur)

BOVASS B.V. RENTE VA. 11,6%

BRUNSSUM: Vrijstaand riant herenhuis op zeer goede stand met 3 ruime slaapkamers, grote zolder; ruime keuken, hal, woonk. etc. Bj. 1974. Vrpr. ƒ 165.000,- (125)

SCHAESBERG: Halfvrijst. woonh. m. c.v., gar., woonk. m. open keuken, bijkeuken, badk., 3 slk. Erf en loods naast pand kan gescheiden aangek. worden. Vr.pr. ƒ 95.000,- (182)

NIEUWENHAGEN: Riant geschak. herenh. met inpand. gar. c.v., tuin, gr. woonk. op. luxe keuk. en bijkeuk. 3 ruime slk. badk. Vr.pr. ƒ 172.000,- (179).

UBACH O. WORMS: Boerderij met herenhuis, gr. stallen, binnenhof, tuin en weilanden (ged. bouwgr.) Tot. opp: 7200 m². Ind. Pand: Hal, gr. woonk. eetk. keuk. en bijkeuk. 2 gr. slk. en 2 kl. slk. gr. zolder enkeld. Div. stallen en gar. Geheel ligt landelijk, doch kort bij alle voorz. Vr.pr. ƒ 275.000,- (181).

GULPEN + EUVEREM: Land. gel. woonh. in prima staat m. c.v. tuin zold. 3 slk. bad. etc. Evt. met 3500 m² grond, stallen, gar. Gescheiden aankoop mog. Vr.pr. ƒ 90.000,- (173).

NIEUWENHAGEN: Vrijstaand ruim woonh. met gar. c.v. pracht. keuk. en bijkeuk. gr. woonk. 3 gr. slk. en woonzold. lux. badk. Bj.'78. Prima ligging. Vr.pr. ƒ 175.000,- (171).

UBACH O. WORMS: In goede st. verkerende tussenwon. m. ruime woonk. uitgeb. keuk. douche + berg. 3 slk. en diepe tuin m. achteringang. Vr.pr. ƒ 78.000,-(152).

GULPEN: Halfvrijst. middenst. won. m. gar. tuin en c.v. Zeer gr. woonk. 3 slpk. en lux. badk. Mooie ligging. Pand heeft vele extra's. Vr.pr. ƒ 135.000,- (141).

BRUNSSUM: Luxe halfvrijst. herenh. m. gar., c.v. woonk. luxe leefkeuk. 4 slk. luxe badk. gr. zold. rondom tuin, mooie ligging. Vr.pr. ƒ 169.000,-(158).

SCHAESBERG: Karakterist. halfvrijst. mijnwerkerswon. met c.v., berg., gr. tuin en zolder, 3 slk. etc. Vr.pr. ƒ 80.000,- (185).

De koper betaalt geen courtage.

bovass bv
Makelaardij O.G. Kerkrade, tel. 045-414242 en 045-318182.

Antiek

ANTIEK voor elke wat wils bij antiekhandel Mercedes Heerstr. Nrd. 144, Stein. Elke dag open van 13.30 tot 18.00 uur. Maandags gesl. Ruime keuze in kachels, eethoeken, kasten enz. Showoppervl. 1000 m².

Te k. weg. plaatsgebrek antiek gr. KLOKKENSTEL, Mechelse kast, commode, 2-drs. noten kleerkast, gr. commode, 1-drs. eiken kleerkast, eiken medicijnkastje, 4 Mechelse stoelen, dekenkist, 2-drs. eiken kleerkast, boeren keukenkast, 4 Mechelse stoelen. Tel. 04498-54850.

Nieuw, nieuw, nieuw! La DELIGNCE heeft voor u een ruime keuze in antiek waaronder 40 kasten, mijnlampen, diverse andere meubels en kleingoed, tevens het adres voor al uw stoffeerwerk, geopend van dinsdag tot zaterdag van 10 tot 18 uur. Rotterdamstr. 80a, (Schaesbergerveld), Heerlen.

Kachels

Antieke en gebruikte, keuze uit meer dan 100 st. Potk. allesbr. enz. Potk. v.a. *f* 150,-. Antiekh. P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten, tel. 04458-1554.

Te k. complete EET-SLAAPKAMERS, kleerkast, kamerkasten, keukenkast, commode, nachtkastjes, losse tafels, bronzen hanglamp, opastoel. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade, tel. 04447-1628.

Antiekhandel Simons te Nuth, Dorpstr. 45a, t/o kerk (voorheen Kerkstraat) treft u een grote collectie eethoeken aan tegen zeer aantrekkelijke prijzen, tevens keuze in kasten, lampen, kleingoed, klokken, cilindersbureaus, SLAAPKAMERS, enz. Tel. 04447-3437. Dond. koopavond, h.h. hand. spec. prijzen.

Te k. van part. weg. omstandigheden. Perz. tapijt Tiëbria 2x3 mtr. En oude Abadee 2,50x1,69 mtr. Tel. 043-76725.

Alpha ANTIEK Valkenburg. Iedere dag maar ook elke zondag geopend. Op meer dan 1000 m² tonen wij u een der grootste collecties gerestaureerde meubels van Limburg. Slaapkamers, eethoeken, kasten en commodes. Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874, Reinaldstr. 12, voorheen hotel Franssen, tel. 04406-14250.

T.k. kersehouten KERKZITBANK, 1.70, *f* 350,-, 2 eiken commodes, marmerblad p.st. *f* 325,-, 1 Mech. spiegellijst 1.70x1 mtr, *f* 175,-, 1 vlasbraak, essehout, *f* 100,-. Tel. 045-211194.

H.H. antiekhandelaren, wij zijn geïnteresseerd in uw gehele HANDELSVOORRAAD. Tel. 040-447637.

Antieke INBOEDEL te k., jachtkamer en diverse kleingoed, Lindenlaan 17, Kerkrade, tel. 045-454295.

Het goedkoopste

adres voor uw Franse meubels. Kasten, tafels, stoelen, enz., eethoeken vanaf *f* 695,-. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten, tel. 04458-1554.

ANTIEK: hangklokken, lampen, beelden, kasten, stoelen, kandelaars, bedden, bloemtafeltje, kl.goed enz. Muisbergstr. 32, H'broek (bij markt hoek St.-Jansstraat).

Te k. overcompl. ... huizing, staande klok, ... WANDKLOK, Limb... enkele schilderijen, ... barometer. Na 14.00 ... 04492-2731.

Grote antiekjaarmarkt

Keuze uit 500 mooie antieke slaapkamers ook ... meaux, 5000 antieke kasten, 2000 ethoeken, ook ... renstijl en nog veel en veel meer, buro's en klo... rijtuigen en antieke biljarts enz. enz. In en verkoop antieke inboedels. De gehele maand open van 9... 18.00 uur, ook zondags.

Europahallen

's Werelds grootste antiekbedrijf Hamonterweg ... Achel in België. Achel staat in Valkenswaard (Ho... via ANWB borden aangegeven. Entree *f* 4,-. Eigen ... king. Tel. 09-3211641417.

Hoe de PvdA ging regeren. De kastanjes uit het vuur haalde. Waardoor mensen soms verschrikkelijk kwaad werden. En waarom die mensen toch op de PvdA gaan stemmen.

De PvdA ging regeren omdat er vier jaar lang wél veel was gepraat, maar weinig was gebeurd. Vooral aan de werkloosheid. Die verdubbelde immers. Evenals de schuld van de overheid.

In de regering ging de PvdA aan de slag. Niet bang om de kastanjes uit het vuur te halen. De werkloosheid moest eindelijk worden aangepakt. Ook [illegible] Vijf miljard gulden dit jaar.

Den Uyl moest kiezen. Korten op de uitkeringen? Mensen met een minimum, zoals de AOW, op achterstand zetten? Of een andere oplossing. Na veel wikken en wegen werd het het ziekengeld. Daarover premie heffen. Dat doet pijn, maar het betekent voor iemand die bijvoorbeeld 1800 gulden schoon per maand verdient, en drie weken in een jaar ziek is, niet meer dan een half procent koopkracht. Negen gulden per maand dus. En mensen met zo'n 1400 of 1500 schoon per maand, hoefden niets in te leveren.

Toch werden mensen soms verschrikkelijk kwaad. Was dat de PvdA? Die ongedaan wilde maken wat de bonden in harde onderhandelingen hadden bereikt. Dat kon toch niet. Wie begrijpt daar iets van?

Totdat anderen gingen praten over de noodzaak van nóg meer bezuinigingen: D'66 en CDA. Drie, vier, vijf miljard extra. Dit jaar nog. En mensen kregen in de gaten wat dat zou betekenen. Fors snijden in de uitkeringen. In de kinderbijslag zo'n 10% korten. Vijf tot zeven tientjes per maand minder voor de postbode, de ambtenaar met zo'n 1600 tot 1800 gulden schoon. Een gelijk bedrag minder voor iemand met een uitkering. Zelfs 10% schoon minder voor een alleenstaande uitkeringstrekker.

Néé. Dat kan niet. Zeker niet, omdat er ook een andere manier is. Niet bezuinigen op stel en sprong. Nee, met verstand en gevoel. Nu, én volgend jaar.

Door:
- zwart geld en fraude met BV's keihard aan te pakken.
- de kinderbijslag afhankelijk te maken van het inkomen.
- ambtenaren en trendvolgers net zo te behandelen als werknemers in het bedrijfsleven.
- ook over het inkomen boven *f* 60.000 gulden [illegible] aan de hoogste uitkeringen (*f* 48.000).
- bezuinigen op te dure medicijnen, te hoge salarissen van medici.

De PvdA vecht in het kabinet voor die keuze. Omdat die eerlijk is en omdat teveel bezuinigen niet verantwoord is. Ze vecht voor meer geld om de werkloosheid te bestrijden. Anders is bezuinigen dweilen met de kraan open. Tot nu toe staat de PvdA daarin alleen. De anderen wachten de 24e maart af.

Mensen die willen vechten voor het behoud wat er de afgelopen jaren is opgebouwd, door henzelf, door hun ouders, blijven niet thuis. En ze laten de PvdA niet in de steek. Want in de regering is de PvdA net zo sterk als het aantal mensen dat haar steunt. En in de regering vecht de PvdA voor de belangen van grote groepen werknemers. Daarom stemmen zelfs mensen die boos zijn, toch op de PvdA. Hopen we.

PvdA. Tot hier. En nu verder.



HULSBERG

Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage, tuin (248 m²). Ind.: hal. w.c., keuken, woonkamer, 3 slaapk., badkamer, zolder.
ƒ 128.000 k.k.

nicolai makelaardij
stationstraat 20 maastricht tel. 043 - 54555*
KOOP VERKOOP HUUR VERHUUR HYPOTHEKEN VERZEKERINGEN · BEHEER ALLE TAXATIES

CADIER EN KEER
Modern halfvrijstaand woonhuis met tuin. Ind.: hal, toilet, ruime woonkamer met open haard en parketvloer en open haard, moderne keuken voorz. v. div. app., bijkeuken. 1e Verd.: 4 slaapkamers, waarvan 2 met parketvloer, moderne badkamer met ligbad, v.w. en toilet. Zolder. Het pand is voorzien van c.v. (gas). Vraagprijs ƒ 219.000,- k.k.

CADIER EN KEER
Moderne, uitstekend afgewerkte vrijstaande bungalow met ruime tuin en garage en blijvend vrij uitzicht. Ind.: hal, toilet, moderne keuken voorz. v. div. app., riante L-vormige woonkamer met tegelvloer (± 60 m²), 3 slaapkamers, badkamer m. ligbad en v.w., apart toilet. Het pand is voorzien van c.v. (gas). Prijs n.o.t.k.

BERG EN TERBLIJT
Mooi gelegen tussenwoning met tuin, garage en achterom. Ind.: hal, toilet, moderne keuken voorzien van div. app., ruime bijkeuken, berging, woonkamer met open haard (38 m²). 1e Verd.: 3 slaapkamers met v.w., badkamer met douche en toilet. 2e Verd.: zolder. Het pand verkeert in prima staat van onderhoud, voorzien van c.v. (gas). Vraagprijis ƒ 129.000,- k.k.

MEERSSEN, Proost Frederikstraat
Vrijstaand landhuis met garage en tuin rondom. Ind.: hal, toilet, ruime keuken, kelder, L-vormige woonkamer. Verd.: 4 slaapkamers, alle met muurkasten en v.w., balkon aan voor-en achterzijde, badkamer met ligbad. Het pand is voorzien van centrale verwarming (gas). Vraagprijs ƒ 245.000,- k.k.

ULESTRATEN
Vrijstaande semi-bungalow met blijvend panoramisch uitzicht en onder architectuur aangelegde tuin met prieel en tuinhuis, garage. Ind.: hal, garderobe, toilet, ruime woonkamer met natuurstenen vloer en open haard, moderne keuken, zitkamer. Benedenverd.: hobby-ruimte, provisiekelder, c.v.-kelder, garage. 1e Verd.: 2 slaapkamers, logeerkamer, badkamer met ligbad, douche, bidet en v.w. Uitstekend afgewerkt, c.v. (gas). Uitstekende privacy!
Prijs n.o.t.k.

VALKENBURG HULSBERG
Vrijstaande semi-bungalow met tuin en garage. Ind.: hal, toilet, ruime living met open haard, moderne keuken voorzien van div. app., bijkeuken, slaapkamer, moderne badkamer met ligbad, v.w. en toilet. Verd.: 3 slaapkamers. Het pand is geheel onderkelderd en voorzien van centrale verwarming (olie).
Vraagprijs ƒ 375.000,- k.k.

GEULLE
Vrijstaand bedrijfspand. Bedrijfsruimte totaal 200 m², bestaande uit hal, toiletten, kantoor 60 m², bedrijfsruimte 30 m², bedrijfsruimte 110 m². Het geheel is gedeeltelijk onderkelderd, voorzien van c.v. (gas) en krachtstroom. Opp. 500 m². Vraagprijs ƒ 110.000,- k.k.

HOENSBROEK Slot Hillenradelaan
Vrijstaande villa met mooie tuin rondom en dubb. garage. Ind.: hal, toilet, ruime living met tegelvloer, moderne keuken en bijkeuken, oudervertrekken bestaande uit grote slaapkamer, badkamer met ligbad en v.w., slaapkamer en studeerkamer. 1e Verd.: 3 slaapkamers met v.w., toilet. Zolder. Het pand is geheel onderkelderd. c.v. (gas). Vraagprijs ƒ 355.000,- k.k.

MAKELAARSKANTOOR Drs. SCHREINEMACHER
Het adres voor aankoop en verkoop van woningen en bedrijfspanden.



Brusselsestraat 55 Maastricht 043-19157
B.g.g. 043-16822

TE KOOP

ELSLOO/Dross. van Zuenestraat
Groot modern woonhuis met c.v. op goede stand. Indeling o.a. woonkamer, keuken, badkamer, 4 slaapkamers, garage en tuin. Vraagprijs: ƒ 119.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN/Europastraat
Uitstekend onderhouden winkel/woonhuis met werkplaats. Winkeloppervlakte ca. 110 m² incl. souterrain. Ruime goed afgewerkte bovenwoning. Object is voor diverse doeleinden geschikt. Vraagprijs: ƒ 198.000,– k.k.

OIRSBEEK/Dorpstraat
Te koop of te huur, geheel gerenoveerd gedeelte van monumentale boerderij, omvattende ± 140 m² toonzaal met kitchenette, toilet en badvoorziening. Uitermate geschikt voor expositie van kunst of antiek. Koopprijs ƒ 125.000,– k.k. Huurprijs ƒ 12.500,–/jaar.

SITTARD/G. Gezellestraat
Vrijst. herenhuis op eerste stand gelegen, modern afgewerkt en goed onderhouden, met o.m. c.v., kelder, living, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolderverdieping. Vraagprijs: ƒ 198.000,– k.k.

SITTARD/Rijksweg-Zuid
Groot vrijstaand statig herenhuis met c.v., garage en rondom tuin. Ind. o.a. grote woonkamer, eetkamer, stud.kamer, badkamer, douche, 6 slaapkamers, zolderberging, kelder. Geschikt voor combinatie woon-/kantoorruimte. Vraagprijs: ƒ 275.000,– k.k. Direct te aanvaarden.

ECHT/Hyacinthenstraat
Groot vrijstaand modern herenhuis, op goede stand gelegen. Ind. o.a. grote L-kamer met aanbouw, moderne keuken, badkamer, 4 slaapkamers, zolder met vaste trap, geheel onderkelderde dubbele garage. Vraagprijs: ƒ 215.000,– k.k.

MAASBRACHT/Vonderen
Landelijk gelegen halfvrijstaand woonhuis, geheel verbouwd en gemoderniseerd. Ind. o.a. grote living met open keuken, badkamer, 3 slaapkamers. Totale perceeloppervlakte incl. huisweiland ± 5000 m². Vraagprijs: ƒ 160.000,– k.k.

MAASTRICHT/Rooseveltlaan
Ruime flatwoning met berging in het souterrain. Ind. hal, toilet, douche, 2 slaapkamers, grote woonkamer. Vraagprijs: ƒ 75.000,– k.k. Direct te aanvaarden.

EUVEKO
ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV
Rijksweg-Noord 45, 6162 AB Geleen
Tel. 04494-49450/04402-5096

Pierre Boels bv

VERHUURT BIJNA ALLES!



Voor tuin en gazon: Grondfraisen, bermmaaiers, kettingzagen, grasmaaiers en verticuteermachines. **Alle soorten bouwmachines en steigers. Alles voor feesten:** Tafels, stoelen, serviezen enz

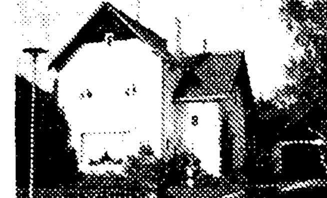
DR. NOLENSLAAN 116 TEL. 04490-23131 SITTARD



WEUSTENRADE
Rustig en landelijk gel. vrijst. bungalow met 700 m² grond. Gebouwd in 1974 met fraaie indeling. Perceel grenst aan twee zijden aan weiland met prachtig uitzicht. Uitstekende staat. ƒ 295.000,-



VOERENDAAL
Gunstig gelegen vrijstaande bungalow met garage en prachtige tuin (858 m²) grenzend aan bos. Bouwjaar 1973. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonkamer 45 m², keuken, 3 slaapk., fraaie badkamer, hobby/speelkamer. Bergzolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs: ƒ 325.000,-.



VOERENDAAL
Aantrekkelijk vrijstaand woonhuis (landhuistype) met c.v., garage en fraaie aangel. tuin met optimale privacy. Gunstig gel. nabij station en kern van Voerendaal. Vraagprijs: ƒ 265.000,-.



KERKRADE-DE LOCHT
Groot vrijstaand pand met 11 kamers. Achterstallig onderhoud. Voor vele doeleinden geschikt o.a.: kamerverhuur, club e.d. Vraagprijs: ƒ 109.000,-

UBACHSBERG-ZAKENPAND
Halfvr. woonhuis met baastgelegen garage/werkplaats (200 m²). Terstond te aanvaarden. Prijs op aanvraag.



VOERENDAAL
Vrijst. woonhuis met ga[…] en tuin (442 m²). Ruime in[…] ling en goede afwerking […] o.a.: woonkamer. 50 m², […] taal 4 slaapkamers, zo[…] met vaste trap. Centraal […] legen. ƒ 239.000,-.

Wij gaan desnoods op zoek naar het ideale huis voor u
EEN HUIS KOPEN!
Bel voor een kompleet overzicht 045-750610

makelaarskantoor **van de pas b.v.**
voerendaal kerkplein 70 tel. 045-750610.

Uit alle mogelijkheden zoeken wij voor u de beste hypotheek
HYPOTHEEKRENTE VANAF 10,5%
BEL BUIT[…] KANTOORU[…] 045-7529[…]

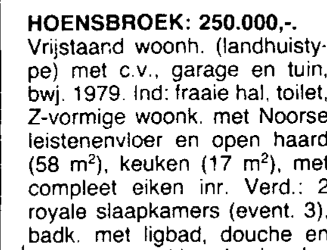


HEERLEN/NOORD
Uniek gelegen vakwerklandhuis, geheel nieuw. Speelse indeling met luxe afwerking. Ligging landelijk en rustig. Echt iets voor natuurliefhebber. ƒ 275.000- v.o.n.

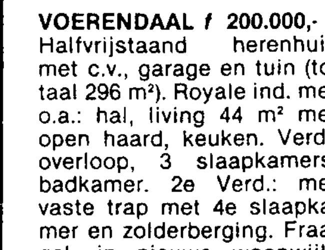


VALKENBURG-UNIEKE WINKELRUIMTE
Zeer gunstig gel. t.o. postkantoor. Oppervlakte 55 m² met kitchenette en toilet. Financieel zeer aantrekkelijk door W.I.R.-regeling. Prijs op aanvraag.

VALKENBURG-RIANT WOONAPPARTEMENT
Fraai gelegen op 1e verd. met hal, woonkamer met mooi balkon en open keuken met kompl. inr., 2 royale slaapk. (een met balkon), badkamer. Geheel gestoffeerd. Kan weg tegen elk aannemelijk bod.



HOENSBROEK: 250.000,-.
Vrijstaand woonh. (landhuistype) met c.v., garage en tuin, bwj. 1979. Ind: fraaie hal, toilet, Z-vormige woonk. met Noorse leistenenvloer en open haard (58 m²), keuken (17 m²), met compleet eiken inr. Verd.: 2 royale slaapkamers (event. 3), badk. met ligbad, douche en toilet. Het pand is geheel onderkelderd met kantoor, hobbyruimte, was- en c.v.-kelder. Aanvaarding in overleg.



VOERENDAAL ƒ 200.000,-
Halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin (totaal 296 m²). Royale ind. met o.a.: hal, living 44 m² met open haard, keuken. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer. 2e Verd.: met vaste trap met 4e slaapkamer en zolderberging. Fraai gel. in nieuwe woonwijk. Reële vraagprijs.



VOERENDAAL
Leuk woonhuis (type […] schakeld) met c.v., inp. ga[…] ge en mooie tuin (totaal […] m²). Bouwjaar 1973 met […] me ind. o.a.: woonk. 43 […] keuken, 3 slaapk. Aanva[…] ding in overleg spoed[…] Vraagprijs ƒ 159.000,-

Antiek

Antiekhandel Wijshoff BV te Hoensbroek heeft voor u in voorraad, 300 KLOKKEN, 250 kachels, 2000 stuks kleingoed, 3000 meubelstukken. Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Dond. koopavond.

Enorme collectie prachtig ANTIEK. Het adres voor aankoop, verkoop, restauratie en logen van antiek. Ook voor houtdraaiwerk. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle 043-641355.

20-30 % korting wegens inkrimping voorraad op kasten, EETHOEKEN, slaapkamers en kleingoed. Antiek Oppeven, Dorpstr. 1, Oirsbeek.

Kasteel Doenrade (tussen Heerlen en Sittard) te koop ANTIEK. Grote keuze in elke prijsklasse. Limpensweg 20, Doenrade. Tel. 04492-3232.

INLIJSTEN en restaureren, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel/inlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

Diversen

Wilt u snel en gezond AFSLANKEN? Volg dan onze kuur. Inl. tel. 045-226802.

LPG-INBOUW, reparatie etc. Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 136, Nieuwenhagen, tel. 045-313744 (langs autobaan Brunss.-Kerkrade).

TANKEN met korting op rekening (via creditkaartensysteem), zowel zakelijk als particulier in N'hagen en Heerlen (dag en nacht). Tel. 045-313744.

ALLUMINIUM LADDERS. Aanbieding: ladders met kleine schoonheidsfoutjes, 2x3 meter, uitgeschoven 5 mtr. van ƒ 278,- nu ƒ 178,-. 2x4 mtr., uitgeschoven 7 mtr. van ƒ 348,- nu voor ƒ 248,-, 2x5 mtr., uitgeschoven 9 meter, van ƒ 398,- nu ƒ 298,-. Wij komen vrijblijvend bij u thuis. Ladderfabriek Lohmann. Tel. 04402-6212.

Gauw BRUIN worden v.d. vac. op 'n zonnebank. H. Dunantstr. 287, Brunssum. Tel. 045-250937.

TV- en VIDEOREPARATIE. Tel. 045-314122, Zuidlimburgse TV-service.

Voor al uw BELASTINGFORM., ook van Belg. en Duitse inkomens. Belastingadv. buro J.A. Bruggeman, Vrusschemigerweg 143, Hrl. Tel. 045-413703.

Directe reparaties aan huis met garantie. Klaar terwijl u wacht. Diepvriezers, koelkasten, bierkoeling en koelcellen en wasautomaten FRIMAX, tel. 045-726206.

Voor het deskundig invullen van uw BELASTINGFORMULIER 045-250127.

Restaurant Acropolis
Vandaag en morgen speelt voor u een grieks orkest met bouzouki's en gitaar. Van 19.00 tot 2.00 uur. Gelieve van te voren reserveren. Seffenterstr. 11, Vaals, tel. 04454-4132.

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Monschau-Duitsland
Tel. 09-4924722036
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
6460 BD KERKRADE

Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN
Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

TE KOOP Doenrade
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis, voorz. van gas-c.v., voor- en achtertuin, garage. Ind.: hal met marmeren vloer, L-vorm. woonkamer met plavuizenvloer en open haard, keuken met eiken inrichting. 1e verd.: 3 slaapkamers, badk. met 2e toilet; 2e verd.: 4e slaapkamer, zolderberging. Vraagprijs ƒ 169.000 k.k.
NAAYKENS
Makelaarskantoor/beëdigd taxateur
Burg. De Hesselleplein 22 6411 CH Heerlen
045-717910

HEDEN OPEN·MEUBEL·DAG

Buco Kerkrade viert feest...

Daar is alle reden toe! De verbouwing is achter de rug en de kompleet nieuwe, maar liefst 1500 m² uitgebreide, showroom is klaar. Helemaal, tot in de puntjes. Dit betekent, nu nog méér keuze. Meer keuze in Klassiek, Stijl, Modern en Jong Wonen. In Slaapkamers en Tienerkamers.

Maar het betekent ook meer keuze in "Leder". Want bij Buco Kerkrade vindt u nu een unieke kollektie "Lederen-Meubelen". Keuze te over, in zowel losse club's als komplete bankstellen bij Buco.

En de Oosterse tapijten. Gewoonweg grandioos, zoveel keuze. Bij Buco vindt u nu een speciale "Perzen-Shop". Daar wordt keuren en kiezen nu nog fijner!

Sfeer-verlichting en klein meubelen. Ook daarin is Buco nu grootser dan ooit te voren!

'n Mooie reden om feest te vieren...

Massief eiken, met echt leer...

De kombinatie van sfeer en degelijkheid. En dit bankstel is degelijk, met een zeer fraaie lijn. Bekleed met door en door geverfd leer.



De rug- en zitkussens zijn in banen gestikt, wat dit bankstel zijn eigen karakter geeft. Overtuigt u zich zelf maar over het zitkomfort en de kwaliteit van dit bankstel in onze toonzalen.

De afgebeelde (3-1-1 zits) kombinatie voor de extra voordelige prijs van 3675,-

U bent van harte welkom!

Dit mag u beslist niet missen. Daarom nodigt Buco u uit mee feest te vieren. Zo kunt u o.a. profiteren van de diverse "extra voordelig" prijs aanbiedingen.

Vrij in & uit lopen.

Kijken, keuren en kiezen bij Buco. Daarom houdt Buco vandaag opnieuw 'n OPEN-MEUBEL-DAG. Kunt u alles bekijken en bewonderen. Uiteraard hoeft dat niet persé vandaag, ook op andere dagen bent u van harte welkom.

Echt leer in een strakke vormgeving...

Modern van lijn, en toch passend in elk interieur. Deze bank-kombinatie is uitgevoerd in een uitstekende kwaliteit leer. Het ongekende zitkomfort is als het ware 't puntje op de i, van dit gracieuse en toch degelijke meubel.
Deze 3, 2 zits kombinatie is in diverse kleuren leverbaar.

Meubelen met waarborg...

De waarborg van vakmanschap, garantie, prijs en degelijke service. Buco staat namelijk volledig achter al zijn produkten. Met een keiharde waarborg-garantie op verwerkt materiaal, verbindingen, bekleding e.d. Garantie op het totale meubel.

Maar Buco heeft ook waarborg-prijzen. Vergelijk ze maar eens. Dan weet U wat de Buco waarborg-prijzen betekenen.

EXTRA VOORDELIG

Als afgebeeld, voor de extra voordelige prijs v.a. 2995,-



Buco verrast z'n bezoekers..

Ter gelegenheid van dit feest geeft Buco Meubelen aan alle bezoekers een kado. Mooie bordjes, waarop kastelen uit de streek staan afgebeeld, te gebruiken als onderzetter of als dekoratie aan de wand. De afgelopen weken ontvingen al heel wat bezoekers zo'n waardevol geschenk. Deze week is het derde bordje aan de beurt. Totaal wordt het een serie van vier stuks. Dus nog één week en . uw verzameling kan kompleet zijn. Bij Buco (ook in Weert).

Bordje no. 3 is uit!

De openingstijden zijn: maandag van 13.00 tot 18.00 uur, dinsdag t/m vrijdag van 09.00 tot 18.00 uur, zaterdag van 09.00 tot 17.00 uur en donderdag, de koopavond, tot 21.00 uur.

BUCO meubelen

Kerkrade
Holzstraat 134,
Telefoon: 045 - 455151.

Weert
Hoogveldstraat 16,
nabij Ringbaan Noord/Boshoven
Telefoon: 04950 - 34819.

Buco meubelen, 6500m² woonideeën; voor u, voor mij, voor iedereen!